# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## III b PRIEDAS

## Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos žemės ūkio produktams

## Nurodyta 12 straipsnio 2 dalies b punkte [SAS 27 straipsnio 2 dalies b punkte]

Šiame priede išvardytiems produktams taikomi muitai (*ad valorem* ir (arba) specialūs muitai) bus mažinami ir naikinami laikantis šiame priede kiekvienam produktui sudaryto tvarkaraščio. Jei taikomas ne tik *ad valorem* ir (arba) specialus muitas, bet ir sezoninis muitas, sezoninis muitas [20 %] bus panaikintas šio Susitarimo įsigaliojimo dieną.

| ***KN kodas*** | ***Aprašymas*** | ***1 įsigaliojimo metai*** | ***2 metai*** | ***3 metai*** | ***4 metai*** | ***5 metai*** | ***6 ir vėlesni metai*** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0102 | Gyvi galvijai: | | | | | | |
| 0102 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Naminės rūšys: | | | | | | |
| | − − − Didesnės kaip 80 kg, bet ne didesnės kaip 160 kg masės: | | | | | | |
| **0102 90 29** | − − − − Kiti | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 0104 | Gyvos avys ir ožkos: | | | | | | |
| 0104 10 | − Avys: | | | | | | |
| | − − Kitos: | | | | | | |
| **0104 10 80** | − − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0104 20 | − Ožkos: | | | | | | |
| **0104 20 90** | − − Kitos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| 0105 | Gyvi naminiai paukščiai, t. y. *Gallus domesticus* rūšies vištos (naminės vištos), antys, žąsys, kalakutai ir patarškos: | | | | | | |
| | − Ne didesni kaip 185 g masės: | | | | | | |
| 0105 11 | − − *Gallus domesticus* rūšies vištos (naminės vištos): | | | | | | |
| | − − − Kitos: | | | | | | |
| **0105 11 99** | − − − − Kitos | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | − Kiti: | | | | | | |
| **0105 94 00** | − − *Gallus domesticus* rūšies vištos (naminės vištos) | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0204 | Aviena arba ožkiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta: | | | | | | |
| **0204 50** | − Ožkiena | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| 0206 | Galvijienos, kiaulienos, avienos, ožkienos, arklienos, asilų, mulų arba arklėnų valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti: | | | | | | |
| 0206 10 | − Galvijienos, švieži arba atšaldyti: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0206 10 91** | − − − Kepenys | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0206 10 95** | − − − Storosios ir plonosios diafragmos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Galvijienos, sušaldyti: | | | | | | |
| **0206 21 00** | − −Liežuviai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0206 22 00** | − − Kepenys | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0206 29 | − − Kiti: | | | | | | |
| **0206 29 10** | − − − Skirti farmacijos preparatų gamybai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| **0206 29 91** | − − − − Storosios ir plonosios diafragmos | 90 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| **0206 80** | − Kiti, švieži arba atšaldyti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0206 90** | − Kiti, sušaldyti: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0207 | Naminių paukščių, nurodytų 0105 pozicijoje, mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti: | | | | | | |
| | − Kalakutų: | | | | | | |
| **0207 24** | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, šviežios arba atšaldytos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0207 25 | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, sušaldytos: | | | | | | |
| **0207 25 10** | − − − Nupeštos ir išdarinėtos, be galvų ir kojų, bet su kaklais, širdimis, kepenimis ir skilviais, vadinamos „80 % kalakutais“ | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0207 25 90** | − − − Nupeštos ir išdarinėtos, be galvų ir kojų, taip pat be kaklų, širdžių, kepenų ir skilvių, vadinamos „73 % kalakutais“ bei turinčios kitą pavidalą | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 10 % | 0 % |
| **0207 26** | − − Mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži arba atšaldyti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0207 27** | − − Mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, sušaldyti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Ančių, žąsų arba pataršku: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0207 32** | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, šviežios arba atšaldytos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0207 33** | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, sušaldytos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0207 34** | − − Riebiosios kepenys, šviežios arba atšaldytos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0207 35** | − − Kiti, švieži arba atšaldyti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| **0207 36** | − − Kiti, sušaldyti: | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| 0209 00 | Kiauliniai riebalai be liesos mėsos ir naminių paukščių taukai, nelydyti ar kitu būdu neekstrahuoti, švieži, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti: | | | | | | |
| | − Poodiniai kiauliniai riebalai: | | | | | | |
| **0209 00 30** | − Kiauliniai riebalai, išskyrus klasifikuojamus 0209 00 11 arba 0209 00 19 subpozicijose | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0209 00 90** | − Naminių paukščių taukai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0401 | Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| **0401 10** | − Kurių riebumas ne didesnis kaip 1 % masės | 95 % | 90 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| 0401 20 | − Kurių riebumas didesnis kaip 1 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės: | | | | | | |
| | − − Ne didesnis kaip 3 %: | | | | | | |
| **0401 20 11** | − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0401 20 19** | − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − Didesnis kaip 3 %: | | | | | | |
| **0401 20 91** | − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto tūris ne didesnis kaip 2 litrai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0401 20 99** | − − − Kiti | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0401 30** | − Kurių riebumas didesnis kaip 6 % masės | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0402 | Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| 0402 10 | − Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0402 10 91** | − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 2,5 kg | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0402 29** | − − Kiti | 95 % | 75 % | 55 % | 35 % | 15 % | 0 % |
| | − Kiti: | | | | | | |
| **0402 91** | − − Į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių | 95 % | 75 % | 55 % | 35 % | 15 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0402 99** | − − Kiti | 95 % | 75 % | 55 % | 35 % | 15 % | 0 % |
| 0403 | Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| 0403 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Nearomatizuoti, į kuriuos nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| | − − − Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai: | | | | | | |
| | − − − − Į kurį nepridėta cukraus arba kitų saldiklių, kurio riebumas: | | | | | | |
| **0403 90 11** | − − − − − Ne didesnis kaip 1,5 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 13** | − − − − − Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 19** | − − − − − Didesnis kaip 27 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − − Kiti, kurių riebumas: | | | | | | |
| **0403 90 31** | − − − − − Ne didesnis kaip 1,5 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 33** | − − − − − Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 39** | − − − − − Didesnis kaip 27 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − − Į kuriuos nepridėta cukraus arba kitų saldiklių, kurių riebumas: | | | | | | |
| **0403 90 51** | − − − − − Ne didesnis kaip 3 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 53** | − − − − − Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 59** | − − − − − Didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − − Kiti, kurių riebumas: | | | | | | |
| **0403 90 61** | − − − − − Ne didesnis kaip 3 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 63** | − − − − − Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0403 90 69** | − − − − − Didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0404 | Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos įdėta arba neįdėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti arba neįtraukti kitur: | | | | | | |
| **0404 10** | − Išrūgos ir pakeistų savybių išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0404 90** | − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0406 | Sūriai ir varškė: | | | | | | |
| **0406 20** | − Visų rūšių trinti arba miltelių pavidalo sūriai | 90 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0406 90 | − Kiti sūriai: | | | | | | |
| **0406 90 01** | − − Skirti lydyti | 90 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0408 | Paukščių kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, sušaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| | − Kiaušinių tryniai: | | | | | | |
| 0408 11 | − − Džiovinti: | | | | | | |
| **0408 11 20** | − − − Netinkami vartoti žmonių maistui | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 10 % | 0 % |
| **0408 11 80** | − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0408 19 | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| **0408 19 81** | − − − − Skysti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0408 19 89** | − − − − Kiti, įskaitant sušaldytus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Kiti: | | | | | | |
| **0408 91** | − − Džiovinti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0408 99** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0601 | Svogūnėliai, gumbai, šakniagumbiai, gumbasvogūniai, šaknų skrotelės ir šakniastiebiai, vegetacinės ramybės, vegetacijos arba žydėjimo būsenos; trūkažolės (cikorijos) augalai ir šaknys, išskyrus šaknis, klasifikuojamas 1212 pozicijoje: | | | | | | |
| 0601 20 | − Svogūnėliai, gumbai, šakniagumbiai, gumbasvogūniai, šaknų skrotelės ir šakniastiebiai, vegetacijos arba žydėjimo būsenos; trūkažolės (cikorijos) augalai ir šaknys: | | | | | | |
| **0601 20 30** | − − Gegužraibių (orchidėjų), hiacintų, narcizų ir tulpių | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0601 20 90** | − − Kitų | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0602 | Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis), auginiai ir ūgliai; grybiena: | | | | | | |
| **0602 10** | − Neįsišakniję auginiai ir ūgliai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0602 20** | − Valgomuosius vaisius arba riešutus vedančių rūšių medžiai, krūmai ir kerai, skiepyti arba neskiepyti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0602 30 00** | − Rododendrai ir azalijos, skiepytos arba neskiepytos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0602 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Atvirame grunte augantys augalai: | | | | | | |
| | − − − − Medžiai, krūmai ir kerai: | | | | | | |
| **0602 90 41** | − − − − − Miško medžiai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − − − Kiti: | | | | | | |
| **0602 90 45** | − − − − − − Įsišakniję auginiai ir jauni augalai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0602 90 49** | − − − − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − − Kiti atvirame grunte augantys augalai: | | | | | | |
| **0602 90 59** | − − − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − Patalpose augantys augalai: | | | | | | |
| **0602 90 70** | − − − − Įsišakniję auginiai ir jauni augalai, išskyrus kaktusus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |
| **0602 90 91** | − − − − − Žydintys augalai su pumpurais arba žiedais, išskyrus kaktusus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0602 90 99** | − − − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0603 | Puokštėms ir kitiems dekoratyviniams tikslams skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, džiovintos, dažytos, balintos, įmirkytos arba kitu būdu apdorotos: | | | | | | |
| | − Gyvos: | | | | | | |
| **0603 11 00** | − − Rožės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| **0603 12 00** | − − Gvazdikai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| **0603 13 00** | − − Gegužraibės (orchidėjos) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| **0603 14 00** | − − Chrizantemos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| **0603 19** | − − Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| **0603 90 00** | − Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 35 % | 0 % |
| 0701 | Bulvės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0701 90 | − Kitos: | | | | | | |
| **0701 90 10** | − − Skirtos krakmolui gaminti | 95 % | 80 % | 65 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| | − − Kitos: | | | | | | |
| **0701 90 50** | − − − Šviežios, nuo sausio 1 d. iki birželio 30 d. | 95 % | 80 % | 65 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| 0703 | Svogūnai, valgomieji svogūnėliai, valgomieji česnakai, daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| **0703 10** | − Svogūnai ir valgomieji svogūnėliai | 90 % | 70 % | 50 % | 30 % | 10 % | 0 % |
| **0703 20 00** | − Valgomieji česnakai | 90 % | 70 % | 50 % | 30 % | 10 % | 0 % |
| **0703 90 00** | − Daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0704 | Gūžiniai kopūstai, žiediniai kopūstai, ropiniai kopūstai, lapiniai kopūstai ir panašios valgomosios bastučio genties (*brassica*) daržovės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| **0704 10 00** | − Žiediniai kopūstai ir brokoliai | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0704 20 00** | − Briuseliniai kopūstai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0704 90 | − Kiti: | | | | | | |
| **0704 90 10** | − − Baltagūžiai ir raudongūžiai kopūstai | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0704 90 90** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0706 | Morkos, ropės, burokėliai, pūteliai, gumbiniai salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai, švieži arba atšaldyti: | | | | | | |
| **0706 10 00** | − Morkos ir ropės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 0 % |
| **0706 90** | − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0708 | Ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| **0708 90 00** | − Kitos ankštinės daržovės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0709 | Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| **0709 30 00** | − Baklažanai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0709 40 00** | − Lapkotiniai salierai, išskyrus gumbinius salierus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Grybai ir trumai: | | | | | | |
| **0709 51 00** | − − Pievagrybiai (*Agaricus* genties) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0709 59** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0709 70 00** | − Špinatai, špinokai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0709 90 | − Kiti: | | | | | | |
| **0709 90 10** | − − Salotiniai augalai, išskyrus salotas (*Lactuca sativa*) ir trūkažoles (*Cichorium* spp.) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0709 90 20** | − − Paprastieji runkeliai ir artišokai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0709 90 90** | − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0710 | Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), sušaldytos: | | | | | | |
| **0710 10 00** | − Bulvės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos: | | | | | | |
| **0710 29 00** | − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0710 30 00** | − Špinatai, špinokai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − Grybai: | | | | | | |
| **0710 80 61** | − − − Pievagrybiai (*Agaricus* genties) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0710 80 69** | − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0711 | Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuojant dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais): | | | | | | |
| | − Grybai ir trumai: | | | | | | |
| **0711 51 00** | − − Pievagrybiai (*Agaricus* genties) | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| **0711 59 00** | − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| 0711 90 | − Kitos daržovės; daržovių mišiniai: | | | | | | |
| | − − Daržovės: | | | | | | |
| **0711 90 50** | − − Svogūnai | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0712 | Džiovintos daržovės, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos: | | | | | | |
| **0712 20 00** | − Svogūnai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Grybai, ausiagrybiai (*wood ears*) (*Auricularia* spp.), žiūryčiai (*jelly fungi*) (*Tremella* spp.) ir trumai: | | | | | | |
| **0712 31 00** | − − Pievagrybiai (*Agaricus* genties) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0712 32 00** | − − Ausiagrybiai (*wood ears*) (*Auricularia* spp.) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0712 33 00** | − − Žiūryčiai (*jelly fungi*) (*Tremella* spp.) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0712 39 00** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0712 90** | − Kitos daržovės; daržovių mišiniai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0713 | Džiovintos ankštinės daržovės, gliaudytos, su luobelėmis arba be luobelių, skaldytos arba neskaldytos: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0713 10 | − Žirniai (*Pisum sativum*): | | | | | | |
| **0713 10 90** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − Pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.): | | | | | | |
| **0713 31 00** | − − *Vigna mungo* (L.) *Hepper* arba *Vigna radiata* (L.) *Wilczek* veislių pupelės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **0713 32 00** | − − Pupuolės (*adzuki*) (*Phaseolus* arba *Vigna angularis*) | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 0713 33 | − − Daržinės pupelės, įskaitant mažąsias baltąsias pupeles (*Phaseolus vulgaris*): | | | | | | |
| **0713 33 10** | − − − Skirtos sėjai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| **0713 33 90** | − − − Kitos | 90 % | 80 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| **0713 40 00** | − Lęšiai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **0713 50 00** | − Stambiasėklės pupos (*Vicia faba* var. *major*) ir smulkiasėklės pupos (*Vicia faba* var. *equina*, *Vicia faba* var. *minor*) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0802 | Kiti riešutai, švieži arba džiovinti, su kevalais arba be kevalų, išgliaudyti arba neišgliaudyti: | | | | | | |
| | − Lazdynų (*Corylus* spp.) riešutai: | | | | | | |
| **0802 21 00** | − − Su kevalais | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| **0802 22 00** | − − Be kevalų | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| | − Graikiniai riešutai: | | | | | | |
| **0802 31 00** | − − Su kevalais | 95 % | 90 % | 85 % | 70 % | 65 % | 0 % |
| **0802 32 00** | − − Be kevalų | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 0807 | Melionai (įskaitant arbūzus) ir tikrosios papajos, švieži: | | | | | | |
| | − Melionai (įskaitant arbūzus): | | | | | | |
| **0807 11 00** | − − Arbūzai | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| **0807 19 00** | − − Kiti | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0808 | Obuoliai, kriaušės ir svarainiai, švieži: | | | | | | |
| 0808 20 | − Kriaušės ir svarainiai: | | | | | | |
| | − − Kriaušės: | | | | | | |
| **0808 20 10** | − − − Kriaušės, skirtos kriaušių sidrui gaminti (*perry*), palaidos, nuo rugpjūčio 1 d. iki gruodžio 31 d. | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0808 20 50** | − − − Kitos | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0809 | Abrikosai, vyšnios, persikai (įskaitant nektarinus), slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži: | | | | | | |
| **0809 10 00** | − Abrikosai | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % | 15 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0809 20 | − Vyšnios: | | | | | | |
| **0809 20 95** | − − Kitos | 70 % | 60 % | 45 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0809 30 | − Persikai, įskaitant nektarinus: | | | | | | |
| **0809 30 10** | − − Nektarinai | 80 % | 60 % | 45 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| **0809 30 90** | − − Kiti | 95 % | 90 % | 75 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0810 | Kiti vaisiai, švieži: | | | | | | |
| 0810 20 | − Avietės, gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės: | | | | | | |
| **0810 20 10** | − − Avietės | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0810 20 90** | − − Kitos | 70 % | 60 % | 45 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0811 | Vaisiai ir riešutai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, sušaldyti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| **0811 10** | − Braškės ir žemuogės: | 80 % | 70 % | 60% | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0811 20 | − Avietės, gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės, juodieji, baltieji arba raudonieji serbentai ir agrastai: | | | | | | |
| | − −Į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| **0811 20 11** | − − − Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **0811 20 19** | − − − Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0811 20 31** | − − − Avietės | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0811 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − −Į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| | − − − Cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės: | | | | | | |
| **0811 90 19** | − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0811 90 75** | − − − − Vyšninės slyvos (*Prunus cerasus*) | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0811 90 80** | − − − − Kitos | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0811 90 95** | − − − Kitos | 95 % | 90 % | 75 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0812 | Konservuoti vaisiai ir riešutai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuoti dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais): | | | | | | |
| **0812 10 00** | − Vyšnios | 95 % | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0812 90 | − Kiti: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0812 90 10** | − − Abrikosai | 95 % | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0813 | Džiovinti vaisiai, išskyrus klasifikuojamus 0801–0806 pozicijose; riešutų arba šiame skirsnyje klasifikuojamų džiovintų vaisių mišiniai: | | | | | | |
| **0813 10 00** | − Abrikosai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **0813 30 00** | − Obuoliai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0813 40 | − Kiti vaisiai: | | | | | | |
| **0813 40 10** | − − Persikai, įskaitant nektarinus: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **0813 40 30** | − − Kriaušės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0813 50 | − Šiame skirsnyje klasifikuojamų riešutų arba džiovintų vaisių mišiniai: | | | | | | |
| | − − Džiovintų vaisių, išskyrus klasifikuojamus 0801–0806 pozicijose, mišiniai: | | | | | | |
| **0813 50 19** | − − − Su slyvomis | 95 % | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 0901 | Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos: | | | | | | |
| | − Skrudinta kava: | | | | | | |
| **0901 21 00** | − − Su kofeinu | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **0901 22 00** | − −Be kofeino | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0910 | Imbieras, šafranas, ciberžolė, čiobreliai, lauro lapai, karis ir kiti prieskoniai: | | | | | | |
| | − Kiti prieskoniai: | | | | | | |
| 0910 99 | − − Kiti: | | | | | | |
| **0910 99 91** | − − − − Negrūsti ir nemalti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **0910 99 99** | − − − − Grūsti arba malti | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 1003 00 | Miežiai: | | | | | | |
| **1003 00 90** | − Kiti | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 1005 | Kukurūzai: | | | | | | |
| 1005 10 | − Sėkla: | | | | | | |
| | − − Hibridai: | | | | | | |
| **1005 10 15** | − − − Paprastieji hibridai | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **1005 10 19** | − − − Kiti | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **1005 10 90** | − − Kiti | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 1101 00 | Kvietiniai arba meslininiai (kviečių ir rugių mišinio) miltai: | | | | | | |
| | − Kvietiniai miltai: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **1101 00 11** | – – Iš kietųjų kviečių | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % | 0 % |
| 1103 | Javų kruopos, rupiniai ir granulės: | | | | | | |
| | – Kruopos ir rupiniai: | | | | | | |
| **1103 11** | – – Kviečių | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 1103 13 | – – Kukurūzų: | | | | | | |
| **1103 13 10** | – – – Kurių riebalų kiekis ne didesnis kaip 1,5 % masės | 80 % | 70 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 1103 19 | – – Kitų javų: | | | | | | |
| **1103 19 30** | – – – Miežių | 90 % | 85 % | 70 % | 55 % | 30 % | 0 % |
| 1103 20 | – Granulės: | | | | | | |
| **1103 20 10** | – – Rugių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1103 20 20** | – – Miežių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1103 20 30** | – – Avižų | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1103 20 60** | – – Kviečių | 90 % | 85 % | 70 % | 55 % | 30 % | 0 % |
| **1103 20 90** | – – Kitos | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1104 | Javų grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, traiškyti, perdirbti į dribsnius, gludinti, skaldyti arba smulkinti), išskyrus ryžius, klasifikuojamus 1006 pozicijoje; javų gemalai, sveiki, traiškyti, perdirbti į dribsnius arba malti: | | | | | | |
| | – Grūdai, traiškyti arba perdirbti į dribsnius: | | | | | | |
| 1104 19 | – – Kitų javų: | | | | | | |
| **1104 19 10** | – – – Kviečių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 19 30** | – – – Rugių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 19 50** | – – – Kukurūzų | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | – – – Miežių: | | | | | | |
| **1104 19 61** | – – – – Traiškyti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 19 69** | – – – – Perdirbti į dribsnius | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| **1104 19 99** | – – – – Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | – Grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, gludinti, skaldyti arba smulkinti): | | | | | | |
| 1104 22 | – – Avižų: | | | | | | |
| **1104 22 20** | – – – Lukštenti (pašalinta grūdo luobelė) | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 22 90** | – – – Apdirbti tiktai smulkinant | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 23** | – – Kukurūzų | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1104 29 | – – Kitų javų: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | − − − Miežių: | | | | | | |
| **1104 29 05** | − − − − Gludinti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 07** | − − − − Apdirbti tiktai smulkinant | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 09** | − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − − Lukštenti (pašalinta grūdo luobelė), skaldyti arba neskaldyti, smulkinti arba nesmulkinti: | | | | | | |
| **1104 29 11** | − − − − − Kviečių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 18** | − − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 30** | − − − − Gludinti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | − − − − Apdirbti tiktai smulkinant: | | | | | | |
| **1104 29 51** | − − − − − Kviečių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 55** | − − − − − Rugių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 59** | − − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |
| **1104 29 81** | − − − − − Kviečių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 85** | − − − − − Rugių | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1104 29 89** | − − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1106 | Džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje, sago palmių šerdžių arba šakniavaisių ar gumbavaisių, klasifikuojamų 0714 pozicijoje, arba produktų, klasifikuojamų 8 skirsnyje, miltai, rupiniai ir milteliai: | | | | | | |
| **1106 10 00** | − Džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1107** | Salyklas, skrudintas arba neskrudintas: | | | | | | |
| **1107 10** | − Neskrudintas: | | | | | | |
| | − − Kviečių: | | | | | | |
| **1107 10 91** | − − − Miltų pavidalo | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1107 10 99** | − − − Kitas | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1107 20 00** | − Skrudintas | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1108 | Krakmolas; inulinas: | | | | | | |
| | − Krakmolas: | | | | | | |
| **1108 12 00** | − − Kukurūzų krakmolas | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1108 13 00** | − − Bulvių krakmolas | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 20 % | 0 % |
| **1109 00 00** | Kviečių glitimas, džiovintas arba nedžiovintas | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 20 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 1206 00 | Saulėgrąžų sėklos, skaldytos arba neskaldytos: | | | | | | |
| **1206 00 10** | − Skirtos sėjai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| | − Kitos: | | | | | | |
| **1206 00 91** | − − Gliaudytos; su pilkai ir baltai dryžuotais lukštais | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1206 00 99** | − − Kitos | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1208 | Miltai ir rupiniai iš aliejinių kultūrų sėklų arba vaisių, išskyrus garstyčios sėklas: | | | | | | |
| **1208 10 00** | − Iš sojų pupelių | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **1208 90 00** | − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1209 | Sėklos, vaisiai ir sporos, tinkamos sėti: | | | | | | |
| **1209 10 00** | − Cukrinių runkelių sėklos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 20 % | 0 % |
| | − Pašarinių augalų sėklos: | | | | | | |
| **1209 21 00** | − − Mėlynžiedžių liucernų sėklos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 20 % | 0 % |
| 1210 | Apynių spurgai, švieži arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti, sumalti į miltelius arba nemalti, granuliuoti arba negranuliuoti; lupulinas: | | | | | | |
| **1210 10 00** | − Apynių spurgai, nesusmulkinti, nesumalti į miltelius ir negranuliuoti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1210 20** | − Apynių spurgai, susmulkinti, sumalti į miltelius arba granuliuoti; lupulinas | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1214 | Šakniavaisiniai griežčiai, pašariniai runkeliai, pašariniai šakniavaisiai, šienas, mėlynžiedė liucerna, dobilai, bandvikiai, pašariniai kopūstai, lubinai, vikiai ir panašūs pašariniai produktai, granuliuoti arba negranuliuoti: | | | | | | |
| **1214 10 00** | − Mėlynžiedžių liucernų rupiniai ir granulės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % | 0 % |
| 1501 00 | Kiauliniai riebalai (įskaitant kiaulinius taukus) ir naminių paukščių taukai, išskyrus klasifikuojamus 0209 arba 1503 pozicijose: | | | | | | |
| | − Kiauliniai riebalai (įskaitant kiaulinius taukus): | | | | | | |
| **1501 00 19** | − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1507 | Sojų aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | | | | | |
| 1507 10 | − Neapdorotas aliejus, išvalytas arba neišvalytas nuo gleivių: | | | | | | |
| **1507 10 90** | − − Kitas | 95 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| 1507 90 | − Kiti: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **1507 90 90** | − − Kiti | 95 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| 1512 | Saulėgrąžų, dygminų arba vilnamedžių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | | | | | |
| | − Saulėgrąžų arba dygminų aliejus ir jo frakcijos: | | | | | | |
| **1512 11** | − − Neapdorotas aliejus | | | | | | |
| **1512 11 10** | − − − Skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą | 95 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| | − − − Kitas: | | | | | | |
| **1512 11 91** | − − − − Saulėgrąžų aliejus | 90 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| **1512 11 99** | − − − − Dygminų aliejus | 95 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| 1512 19 | − − Kitas: | | | | | | |
| **1512 19 10** | − − − Skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą | 95 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| **1514** | Rapsų, rapsukų arba garstyčių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1515 | Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant simondsijų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | | | | | |
| | − Sėmenų aliejus ir jo frakcijos: | | | | | | |
| **1515 21** | − − Neapdorotas aliejus | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1515 29** | − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1517 | Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų arba aliejaus ar įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje: | | | | | | |
| **1517 90** | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **1517 90 91** | − − − Nelakusis, skystas, sumaišytas augalinis aliejus | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| **1517 90 99** | − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % | 0 % |
| 1601 00 | Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų: | | | | | | |
| | − Kiti: | | | | | | |
| **1601 00 99** | − − Kiti | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 1602 | Kiti gaminiai arba konservai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo: | | | | | | |
| **1602 32** | − − Iš *Gallus domesticus* rūšies vištų (naminių vištų): | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **1602 39** | − − Kiti | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 1702 | Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus): | | | | | | |
| 1702 90 | − Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų, bei kiti cukraus ir cukraus sirupo mišiniai, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro 50 % sausosios medžiagos masės: | | | | | | |
| **1702 90 30** | − − Izogliukozė | 100 % | 80 % | 70 % | 60 % | 10 % | 0 % |
| **1702 90 50** | − − Maltodekstrinas ir maltodekstrino sirupas | 100 % | 80 % | 70 % | 60 % | 10 % | 0 % |
| **1702 90 80** | − − Inulino sirupas | 100 % | 80 % | 70 % | 60 % | 10 % | 0 % |
| 1703 | Melasa, gauta ekstrahuojant arba rafinuojant cukrų: | | | | | | |
| **1703 10 00** | − Cukranendrių melasa | 90 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| **1703 90 00** | − Kita | 90 % | 80 % | 65 % | 50 % | 35 % | 0 % |
| 2001 | Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi: | | | | | | |
| **2001 10 00** | − Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai) | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 2001 90 | − Kiti: | | | | | | |
| **2001 90 50** | − − Grybai | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **2001 90 99** | − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2002 | Pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties: | | | | | | |
| **2002 10** | − Pomidorai, sveiki arba supjaustyti gabalais | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2002 90** | − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2003 | Grybai ir trumai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties: | | | | | | |
| **2003 10** | − Pievagrybiai (*Agaricus* genties) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2003 20 00** | − Trumai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2003 90 00** | − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2004 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 2004 10 | − Bulvės | | | | | | |
| **2004 10 10** | − − Virtos, neparuoštos kitu būdu | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | − − Kitos: | | | | | | |
| **2004 10 99** | − − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2004 90 | – Kitos daržovės ir daržovių mišiniai: | | | | | | |
| **2004 90 30** | − − Rauginti kopūstai, kaparėliai ir alyvuogės | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 20 % | 0 % |
| | − − Kiti, įskaitant mišinius: | | | | | | |
| **2004 90 91** | − − − Virti svogūnai, neparuošti kitu būdu | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2005 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: | | | | | | |
| **2005 10 00** | − Homogenizuotos daržovės: | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % | 0 % |
| 2005 20 | − Bulvės | | | | | | |
| | − − Kitos: | | | | | | |
| **2005 20 20** | − − − Supjaustytos plonais griežinėliais, virtos riebaluose arba keptos, sūdytos arba nesūdytos, su prieskoniais arba be prieskonių, sandariai supakuotos, tinkamos iš karto vartoti maistui | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2005 20 80** | − − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2005 40 00** | − Žirniai (*Pisum sativum*) | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | − Pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.): | | | | | | |
| **2005 51 00** | − − Aižytos pupelės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2005 59 00** | − − Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2005 99 | − − Kiti: | | | | | | |
| **2005 99 10** | − − − *Capsicum* genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir *Pimenta* genties vaisius | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| **2005 99 40** | − − − Morkos | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2005 99 60** | − − − Rauginti kopūstai | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2005 99 90** | − − − Kiti | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 2006 00 | Daržovės, vaisiai, riešutai, vaisių žievelės ir kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (nusausintos, apcukruotos (*glacé*) arba cukruotos): | | | | | | |
| **2006 00 31** | − − − Vyšnios | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2006 00 38** | − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2007 99 | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2007 99 10** | – – – – Slyvų tyrės ir pastos bei džiovintų slyvų tyrės ir pastos, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 100 kg, skirtos pramoniniam perdirbimui | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Kiti: | | | | | | |
| **2007 99 33** | – – – – – Iš braškių arba žemuogių | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2007 99 35** | – – – – – Iš aviečių | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2007 99 39** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės, bet ne didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2007 99 55** | – – – – Obuolių tyrės, įskaitant kompotus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2007 99 57** | – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| **2007 99 91** | – – – – Obuolių tyrės, įskaitant kompotus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2008 | Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 2008 40 | – Kriaušės: | | | | | | |
| | – – Į kurias nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – – Į kurias pridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg | | | | | | |
| **2008 40 51** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 40 59** | – – – – Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Į kurias pridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg | | | | | | |
| **2008 40 71** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 15 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 40 79** | – – – – Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 40 90** | – – – Į kurias nepridėta cukraus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2008 50 | – Abrikosai: | | | | | | |
| | – – Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2008 50 61** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| **2008 50 69** | – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg: | | | | | | |
| **2008 50 71** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 15 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 50 79** | – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Į kuriuos nepridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| **2008 50 92** | – – – – Ne mažesnė kaip 5 kg | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 50 94** | – – – – Ne mažesnė kaip 4,5 kg, bet mažesnė kaip 5 kg | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 50 99** | – – – – Mažesnė kaip 4,5 kg | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2008 60 | – Vyšnios: | | | | | | |
| | – – Į kurias pridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės: | | | | | | |
| **2008 60 11** | – – – – Kurių faktinė alkoholio koncentracija (masės procentais) ne didesnė kaip 11,85 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 60 19** | – – – – Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Kitos: | | | | | | |
| **2008 60 31** | – – – – Kurių faktinė alkoholio koncentracija (masės procentais) ne didesnė kaip 11,85 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 60 39** | – – – – Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2008 70 | – Persikai, įskaitant nektarinus: | | | | | | |
| | – – Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg | | | | | | |
| **2008 70 61** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2008 70 69** | – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg: | | | | | | |
| **2008 70 71** | – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 15 % masės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2008 70 79** | – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – Į kuriuos nepridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| **2008 70 92** | – – – – Ne mažesnė kaip 5 kg | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2008 70 98** | – – – – Mažesnė kaip 5 kg | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 2008 92 | – – Mišiniai: | | | | | | |
| | – – – Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – – Į kuriuos pridėta cukraus: | | | | | | |
| | – – – – – Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg: | | | | | | |
| **2008 92 59** | – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – – Vaisių mišiniai, kuriuose nė vienos rūšies vaisių kiekis ne didesnis kaip 50 % visų vaisių masės: | | | | | | |
| **2008 92 74** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 92 78** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Į kuriuos nepridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| | – – – – – Ne mažesnė kaip 5 kg: | | | | | | |
| **2008 92 93** | – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – Ne mažesnė kaip 4,5 kg, bet mažesnė kaip 5 kg: | | | | | | |
| **2008 92 96** | – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – Mažesnė kaip 4,5 kg: | | | | | | |
| **2008 92 97** | – – – – – – Atogrąžų vaisių (įskaitant mišinius, kurių ne mažiau kaip 50 % masės sudaro atogrąžų riešutai arba atogrąžų vaisiai) | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 92 98** | – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2008 99 | – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – Į kuriuos pridėta alkoholio: | | | | | | |
| **2008 99 21** | – – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 99 23** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – – – Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės: | | | | | | |
| | – – – – – – – Kurių faktinė alkoholio koncentracija (masės procentais) ne didesnė kaip 11,85 % masės: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2008 99 28** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – – Kiti: | | | | | | |
| **2008 99 34** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – – – – Kurių faktinė alkoholio koncentracija (masės procentais) ne didesnė kaip 11,85 % masės: | | | | | | |
| **2008 99 37** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – – Kiti: | | | | | | |
| **2008 99 40** | – – – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg: | | | | | | |
| **2008 99 43** | – – – – – Vynuogės | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 99 49** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg | | | | | | |
| **2008 99 62** | – – – – – Mangai, mangostaninės garcinijos, tikrosios papajos, tamarindai, anakardžių obuoliai, ličiai, duonvaisiai, sapodilės, karambolos ir kertuočiai | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2008 99 67** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Į kuriuos nepridėta cukraus: | | | | | | |
| | – – – – – Slyvos ir džiovintos slyvos, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| **2008 99 99** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2009 | Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio, ir į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| | – Apelsinų sultys: | | | | | | |
| **2009 12 00** | – – Nesušaldytos, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20 | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – Bet kurių kitų vienos rūšies citrusinių vaisių sultys: | | | | | | |
| **2009 31** | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20 | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2009 39 | – – Kitos: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| **2009 39 31** | – – – – – – Į kurias pridėta cukraus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2009 39 39** | – – – – – Į kurias nepridėta cukraus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| | – – – – – Citrinų sultys: | | | | | | |
| **2009 39 51** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2009 39 55** | – – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – – Kitos citrusinių vaisių sultys: | | | | | | |
| **2009 39 91** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2009 39 95** | – – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2009 39 99** | – – – – – – Į kurias nepridėta cukraus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – Ananasų sultys: | | | | | | |
| **2009 41** | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20 | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2009 49 | – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67: | | | | | | |
| **2009 49 19** | – – – – Kitos | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 20, bet ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| **2009 49 30** | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės, į kurias pridėta cukraus | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| | – – – – Kitos: | | | | | | |
| **2009 49 91** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| **2009 49 93** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 10 % | 0 % |
| 2009 69 | – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 30, bet ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| **2009 69 51** | – – – – – Koncentruotos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 2009 80 | − Bet kurių kitų vienos rūšies vaisių arba daržovių sultys: | | | | | | |
| | − − Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | − − − Kriaušių sultys: | | | | | | |
| | − − − − Kitos: | | | | | | |
| | − − − − − Į kurias pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2009 80 89** | − − − − − − Kitos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 0 % |
| 2106 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai: | | | | | | |
| 2106 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Aromatizuoti arba dažyti cukraus sirupai: | | | | | | |
| **2106 90 30** | − − − Izogliukozės sirupai | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| **2106 90 51** | − − − − Laktozės sirupas | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| **2106 90 55** | − − − − Gliukozės sirupas ir maltodekstrino sirupas | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| 2206 00 | Kiti fermentuoti gėrimai (pavyzdžiui, sidras, kriaušių sidras, midus); fermentuotų gėrimų mišiniai, taip pat fermentuotų gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišiniai, nenurodyti arba neįtraukti kitur: | | | | | | |
| **2206 00 10** | − *Piquette* | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| | − Kiti: | | | | | | |
| | − −Putojantys: | | | | | | |
| **2206 00 31** | − − − Sidras ir kriaušių sidras | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| 2209 00 | Actas ir acto pakaitalai, pagaminti iš acto rūgšties: | | | | | | |
| | − Kiti, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| **2209 00 91** | − − Ne didesnė kaip 2 litrai | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| **2209 00 99** | − − Didesnė kaip 2 litrai | 75 % | 65 % | 50 % | 40 % | 25 % | 0 % |
| 2302 | Sėlenos, išsijos ir kitos sijojimo, malimo arba kito javų arba ankštinių augalų apdorojimo liekanos, granuliuotos arba negranuliuotos: | | | | | | |
| 2302 30 | − Kviečių: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigaliojimo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2302 30 10** | − − Kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis ne didesnis kaip 28 % masės, o išsisijojusių pro sietą, kurio akučių dydis 0,2 mm, dalelių kiekis ne didesnis kaip 10 % masės arba kurių išsisijojusiose pro sietą dalelėse pelenai sudaro ne mažiau kaip 1,5 % sausojo produkto masės | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **2302 30 90** | − − Kitos | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 45 % | 0 % |
| 2303 | Krakmolo gamybos liekanos ir panašios liekanos, cukrinių runkelių becukrė masė, cukranendrių išspaudos ir kitos cukraus gamybos atliekos, žlaugtai arba kitos alaus gamybos arba alkoholio distiliavimo atliekos, granuliuotos arba negranuliuotos: | | | | | | |
| 2303 10 | − Krakmolo gamybos liekanos ir panašios liekanos: | | | | | | |
| | − − Kukurūzų krakmolo gamybos liekanos (išskyrus koncentruotus mirkymo skysčius), kurių sudėtyje baltymai sudaro: | | | | | | |
| **2303 10 11** | − − − Daugiau kaip 40 % sausojo produkto masės | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| **2303 10 19** | − − − Ne daugiau kaip 40 % sausojo produkto masės | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 45 % | 0 % |
| **2303 10 90** | − − Kitos | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 45 % | 0 % |
| 2303 20 | − Cukrinių runkelių becukrė masė, cukranendrių išspaudos ir kitos cukraus gamybos atliekos: | | | | | | |
| **2303 20 10** | − − Cukrinių runkelių becukrė masė | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2303 20 90** | − − Kitos | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 45 % | 0 % |
| **2304 00 00** | Išspaudos ir kitos kietos sojos pupelių aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| 2306 | Išspaudos ir kitos kietos augalinių riebalų arba augalinio aliejaus ekstrakcijos liekanos, išskyrus klasifikuojamas 2304 arba 2305 pozicijose, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos: | | | | | | |
| **2306 30 00** | − Saulėgrąžų sėklų | 90 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % | 0 % |
| 2309 | Produktai, naudojami gyvūnų pašarams: | | | | | | |
| 2309 10 | − Šunų arba kačių maistas, supakuotas į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes: | | | | | | |
| | − − Kiti, įskaitant premiksus: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | – – – Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, klasifikuojamų 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijose, arba pieno produktų: | | | | | | |
| | – – – – Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo: | | | | | | |
| | – – – – – Kurių sudėtyje nėra krakmolo arba jo yra ne daugiau kaip 10 % masės: | | | | | | |
| **2309 90 31** | – – – – – – Kurių sudėtyje nėra pieno produktų arba jų yra mažiau kaip 10 % masės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 33** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 10 %, bet mažiau kaip 50 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 35** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 %, bet mažiau kaip 75 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 39** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 75 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – – – Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 30 % masės krakmolo: | | | | | | |
| **2309 90 41** | – – – – – – Kurių sudėtyje nėra pieno produktų arba jų yra mažiau kaip 10 % masės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 43** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 10 %, bet mažiau kaip 50 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 49** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – – – Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 30 % masės krakmolo: | | | | | | |
| **2309 90 51** | – – – – – – Kurių sudėtyje nėra pieno produktų arba jų yra mažiau kaip 10 % masės | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 53** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 10 %, bet mažiau kaip 50 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 59** | – – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 50 % masės pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 70** | – – – – Kurių sudėtyje nėra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, bet yra pieno produktų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| **2309 90 91** | – – – – Cukrinių runkelių becukrė masė su melasos priedais | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | – – – – Kiti: | | | | | | |
| **2309 90 95** | – – – – – Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 49 % masės cholino chlorido, daugiausia sudaryti iš organinių arba neorganinių medžiagų | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |
| **2309 90 99** | – – – – – Kiti | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 0 % |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## III c PRIEDAS

## Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos žemės ūkio produktams

## Nurodyta 12 straipsnio 2 dalies c punkte [SAS 27 straipsnio 2 dalies c punkte]

Šiame priede išvardytiems produktams taikomi muitai (*ad valorem* ir (arba) specialūs muitai) bus mažinami laikantis šiame priede kiekvienam produktui sudaryto tvarkaraščio. Sezoninis muitas (20 %) bus toliau taikomas pereinamojo laikotarpio metu ir pereinamajam laikotarpiui pasibaigus.

| **KN kodas** | **Aprašymas** | **1 įsigaliojimo metai** | **2 metai** | **3 metai** | **4 metai** | **5 metai** | **6 ir vėlesni metai** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **%** | **%** | **%** | **%** | **%** | **%** |
| **0702 00 00** | Pomidorai, švieži arba atšaldyti | 95 % | 80 % | 65 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| 0709 | Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| 0709 60 | − *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai: | | | | | | |
| **0709 60 10** | − −Saldžiosios paprikos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0806 | Vynuogės, šviežios arba džiovintos: | | | | | | |
| **0806 10** | − Šviežios | 80 % | 70 % | 50 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| 0808 | Obuoliai, kriaušės ir svarainiai, švieži: | | | | | | |
| **0808 10** | − Obuoliai | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0809 | Abrikosai, vyšnios, persikai (įskaitant nektarinus), slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži: | | | | | | |
| 0809 20 | − Vyšnios: | 80 % | 60 % | 45 % | 30 % | 15 % | 0 % |
| **0809 20 05** | − − Rūgščiosios vyšnios (*Prunus cerasus*) | | | | | | |
| 0809 40 | − Slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai: | | | | | | |
| **0809 40 05** | − − Slyvos | 90 % | 75 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |
| 0810 | Kiti vaisiai, švieži: | | | | | | |
| **0810 10 00** | − Braškės ir žemuogės | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 0 % |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## III d PRIEDAS

## Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos žemės ūkio produktams

## Nurodyta 12 straipsnio 2 dalies c punkte [SAS 27 straipsnio 2 dalies c punkte]

Šiame priede išvardytiems produktams taikomi muitai (*ad valorem* ir (arba) specialūs muitai) bus mažinami laikantis šiame priede kiekvienam produktui sudaryto tvarkaraščio. Jei taikomas ne tik *ad valorem* ir (arba) specialus muitas, bet ir sezoninis muitas, sezoninis muitas [20 %] bus panaikintas šio Susitarimo įsigaliojimo dieną.

| ***KN kodas*** | ***Aprašymas*** | ***1 įsigaliojimo metai*** | ***2 metai*** | ***3 metai*** | ***4 metai*** | ***5 metai*** | ***6 ir vėlesni metai*** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ***%*** | ***%*** | ***%*** | ***%*** | ***%*** | ***%*** |
| 0102 | Gyvi galvijai: | | | | | | |
| 0102 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Naminės rūšys: | | | | | | |
| **0102 90 05** | − − − Ne didesnės kaip 80 kg masės | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | − − − Didesnės kaip 80 kg, bet ne didesnės kaip 160 kg masės: | | | | | | |
| **0102 90 21** | − − − − Skerstini | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | − − − Didesnės kaip 160 kg, bet ne didesnės kaip 300 kg masės: | | | | | | |
| **0102 90 41** | − − − − Skerstini | 90 % | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0102 90 49** | − − − − Kiti | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | − − − Didesnės kaip 300 kg masės: | | | | | | |
| | − − − − Telyčios (galvijų patelės iki pirmo veršiavimosi): | | | | | | |
| **0102 90 51** | − − − − − Skerstinos | 95 % | 90 % | 85 % | 70 % | 60 % | 50 % |
| **0102 90 59** | − − − − − Kitos | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | − − − − Karvės: | | | | | | |
| **0102 90 61** | − − − − − Skerstinos | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **0102 90 69** | − − − − − Kitos | 90 % | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |
| **0102 90 71** | − − − − − Skerstini | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0102 90 79** | − − − − − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0103 | Gyvos kiaulės: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | − Kitos: | | | | | | |
| 0103 91 | − −Mažesnės kaip 50 kg masės: | | | | | | |
| **0103 91 10** | − − − Naminės rūšys | 100 % | 95 % | 90 % | 85 % | 70 % | 65 % |
| 0103 92 | − −Ne mažesnės kaip 50 kg masės: | | | | | | |
| | − − − Naminės rūšys: | | | | | | |
| **0103 92 11** | − − − − Paršavedės, ne mažiau kaip vieną kartą apsiparšiavusios, ne mažesnės kaip 160 kg masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0103 92 19** | − − − − Kitos | 90 % | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0104 | Gyvos avys ir ožkos: | | | | | | |
| 0104 10 | − Avys: | | | | | | |
| | − − Kitos: | | | | | | |
| **0104 10 30** | − − − Ėriukai (iki vienerių metų) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0201** | Galvijiena, šviežia arba atšaldyta | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0202** | Galvijiena, sušaldyta: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0203 | Kiauliena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta: | | | | | | |
| | − Šviežia arba atšaldyta: | | | | | | |
| 0203 11 | − − Skerdenos ir skerdenų pusės: | | | | | | |
| **0203 11 10** | − − − Naminių kiaulių | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| 0203 12 | − −Kumpiai, mentės ir jų dalys, su kaulais: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| **0203 12 11** | − − − − Kumpiai ir jų dalys: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 12 19** | − − − − Mentės ir jų dalys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 12 90** | − − − Kita | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0203 19 | − − Kita: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| **0203 19 11** | − − − − Priekinės nuokartos ir jų dalys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 19 13** | − − − − Nugarinė ir jos dalys su kaulais | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 19 15** | − − − − Papilvė su raumenų sluoksneliais ir jos gabalai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | − − − − Kita: | | | | | | |
| **0203 19 55** | − − − − − Be kaulų | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0203 19 59** | − − − − − Kita | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 20 % |
| | − Sušaldyta: | | | | | | |
| 0203 21 | − − Skerdenos ir skerdenų pusės: | | | | | | |
| **0203 21 10** | − − − Naminių kiaulių | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0203 22 | − −Kumpiai, mentės ir jų dalys, su kaulais: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| **0203 22 11** | − − − − Kumpiai ir jų dalys: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 22 19** | − − − − Mentės ir jų dalys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| 0203 29 | − − Kita: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| **0203 29 11** | − − − − Priekinės nuokartos ir jų dalys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 29 13** | − − − − Nugarinė ir jos dalys su kaulais | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 50 % |
| **0203 29 15** | − − − − Papilvė su raumenų sluoksneliais ir jos gabalai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| | − − − − Kita: | | | | | | |
| **0203 29 55** | − − − − − Be kaulų | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0203 29 59** | − − − − − Kita | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0204** | Aviena arba ožkiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 55 % | 50 % |
| 0206 | Galvijienos, kiaulienos, avienos, ožkienos, arklienos, asilų, mulų arba arklėnų valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti: | | | | | | |
| 0206 10 | − Galvijienos, švieži arba atšaldyti: | | | | | | |
| **0206 10 99** | − − − Kiti | 80 % | 60 % | 40 % | 40 % | 40 % | 40 % |
| **0206 29** | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| **0206 29 99** | − − − − Kiti | 90 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| **0206 30 00** | − Kiaulienos, švieži arba atšaldyti | 90 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| | − Kiaulienos, sušaldyti: | | | | | | |
| **0206 41 00** | − − Kepenys | 90 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| **0206 49** | − − Kiti | 90 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| 0207 | Naminių paukščių, nurodytų 0105 pozicijoje, mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži, atšaldyti arba sušaldyti: | | | | | | |
| | − Iš *Gallus domesticus* rūšies vištų (naminių vištų): | | | | | | |
| **0207 11** | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, šviežios arba atšaldytos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 35 % |
| **0207 12** | − − Skerdenos, nesukapotos į gabalus, sušaldytos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0207 13** | − − Mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, švieži arba atšaldyti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0207 14** | − − Mėsos gabalai ir valgomieji mėsos subproduktai, sušaldyti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0209 00 | Kiauliniai riebalai be liesos mėsos ir naminių paukščių taukai, nelydyti ar kitu būdu neekstrahuoti, švieži, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti: | | | | | | |
| | − Poodiniai kiauliniai riebalai: | | | | | | |
| **0209 00 11** | − − Švieži, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti arba užpilti sūrymu | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0209 00 19** | − − Džiovinti arba rūkyti | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| 0210 | Mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti; valgomieji mėsos arba mėsos subproduktų miltai ir rupiniai: | | | | | | |
| | − Kiaulienos: | | | | | | |
| 0210 11 | − −Kumpiai, mentės ir jų dalys, su kaulais: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| | − − − − Sūdyti arba užpilti sūrymu: | | | | | | |
| **0210 11 11** | − − − − Kumpiai ir jų dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 11 19** | − − − − − Mentės ir jų dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| | − − − − Džiovinti arba rūkyti: | | | | | | |
| **0210 11 31** | − − − − Kumpiai ir jų dalys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0210 11 39** | − − − − − Mentės ir jų dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 11 90** | − − − Kiti | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 12** | − − Papilvė su raumenų sluoksneliais ir jos gabalai | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| 0210 19 | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| | − − − − Sūdyti arba užpilti sūrymu: | | | | | | |
| **0210 19 10** | − − − − − Bekonų šoninė arba bekonų šoninė be kumpių (spenseriai) | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 20** | − − − − − Trijų ketvirčių šoninė arba vidurinės dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 30** | − − − − − Priekinės nuokartos ir jų dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 40** | − − − − − Nugarinė ir jos dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 50** | − − − − − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| | − − − − Džiovinti arba rūkyti: | | | | | | |
| **0210 19 60** | − − − − − Priekinės nuokartos ir jų dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 70** | − − − − − Nugarinė ir jos dalys | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | − − − − − Kiti: | | | | | | |
| **0210 19 81** | − − − − − − Be kaulų | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 89** | − − − − − − Kiti | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 19 90** | − − − Kiti | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| **0210 20** | − Galvijienos | 90 % | 85 % | 75 % | 70 % | 60 % | 40 % |
| | − Kiti, įskaitant valgomuosius mėsos arba mėsos subproduktų miltus ir rupinius: | | | | | | |
| 0210 99 | − − Kita: | | | | | | |
| | − − − Mėsos subproduktai: | | | | | | |
| | − − − − Naminių kiaulių: | | | | | | |
| **0210 99 41** | − − − − − Kepenys | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 65 % | 50 % |
| **0210 99 49** | − − − − − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| | − − − − Galvijienos: | | | | | | |
| **0210 99 51** | − − − − − Storosios ir plonosios diafragmos | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 65 % | 50 % |
| **0210 99 59** | − − − − − Kiti | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 65 % | 50 % |
| **0210 99 60** | − − − − Avienos ir ožkienos | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 65 % | 50 % |
| **0210 99 90** | − − − Valgomieji mėsos arba mėsos subproduktų miltai ir rupiniai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0402 | Pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| 0402 10 | − Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės: | | | | | | |
| | − − Į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių | | | | | | |
| **0402 10 11** | − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 2,5 kg | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| **0402 10 19** | − − − Kiti | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0402 10 99** | − − − Kiti | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| | − Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas didesnis kaip 1,5 % masės: | | | | | | |
| 0402 21 | − − Į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| | − − − Kurių riebumas ne didesnis kaip 27 % masės | | | | | | |
| **0402 21 11** | − − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 2,5 kg | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0402 21 17** | − − − − − Kurių riebumas ne didesnis kaip 11 % masės | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| **0402 21 19** | − − − − − Kurių riebumas didesnis kaip 11 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| | − − − Kurių riebumas didesnis kaip 27 % masės: | | | | | | |
| **0402 21 91** | − − − − Tiesiogiai išfasuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 2,5 kg | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| **0402 21 99** | − − − − Kiti | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 45 % |
| 0403 | Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| 0403 10 | − Jogurtas: | | | | | | |
| | − − Nearomatizuotas, į kurį nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| | − − − Į kurį nepridėta cukraus arba kitų saldiklių, kurio riebumas: | | | | | | |
| **0403 10 11** | − − − − Ne didesnis kaip 3 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0403 10 13** | − − − − Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0403 10 19** | − − − − Didesnis kaip 6 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| | − − − Kitas, kurio riebumas: | | | | | | |
| **0403 10 31** | − − − − Ne didesnis kaip 3 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0403 10 33** | − − − − Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0403 10 39** | − − − − Didesnis kaip 6 % masės | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0405 | Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos: | | | | | | |
| **0405 10** | − Sviestas | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0405 20 | − Pieno pastos: | | | | | | |
| **0405 20 90** | − − Kurių riebumas didesnis kaip 75 % masės, bet mažesnis kaip 80 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0405 90** | − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0406 | Sūriai ir varškė: | | | | | | |
| **0406 10** | − Švieži (nenokinami arba nekonservuojami) sūriai, įskaitant išrūgų sūrius, ir varškė: | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **0406 30** | −Lydyti sūriai, išskyrus trintus arba miltelių pavidalo sūrius | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0406 90** | − Kiti sūriai: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0406 90 13** | − − − *Emmentaler* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 15** | − − − *Gruyère, Sbrinz* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 17** | − − − *Bergkäse, Appenzell* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 18** | − − − *Fromage fribourgeois*, *Vacherin Mont d'Or* ir *Tête de Moine* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 19** | − − − Sūris *Glarus* (vadinamasis *Schabziger*) su prieskoniniais augalais, pagamintas iš nugriebto pieno, sumaišyto su smulkiai sumaltais prieskoniniais augalais | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 21** | − − − *Cheddar* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 23** | − − − *Edam* | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| **0406 90 25** | − − − *Tilsit* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 27** | − − − *Butterkäse* | 95 % | 90 % | 85 % | 80 % | 70 % | 60 % |
| **0406 90 29** | − − − *Kashkaval* | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| **0406 90 32** | − − − *Feta* | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| **0406 90 37** | − − − *Finlandia* | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 50 % |
| **0406 90 39** | − − − *Jarlsberg* | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 50 % |
| | − − − Kiti: | | | | | | |
| **0406 90 50** | − − − − Sūriai iš avių arba buivolių pieno, induose su sūrymu arba burdiukuose iš avių arba ožkų odos | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − − − Kurių riebumas ne didesnis kaip 40 % masės, o neriebalinės medžiagos vandens masė: | | | | | | |
| | − − − − − − Ne didesnė kaip 47 %: | | | | | | |
| **0406 90 61** | − − − − − − − *Grana Padano, Parmigiano Reggiano* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 63** | − − − − − − − *Fiore Sardo, Pecorino* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 69** | − − − − − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| | − − − − − − Didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 72 %: | | | | | | |
| **0406 90 73** | − − − − − − − *Provolone* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 75** | − − − − − − − *Asiago, Caciocavallo*, *Montasio*, *Ragusano* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 76** | − − − − − − − *Danbo*, *Fontal*, *Fontina*, *Fynbo*, *Havarti*, *Maribo*, *Samsø* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 78** | − − − − − − − *Gouda* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0406 90 79** | – – – – – – – *Esrom*, *Italico*, *Kernhem*, *Saint-Nectaire*, *Saint-Paulin*, *Taleggio* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 81** | – – – – – – – *Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 82** | – – – – – – – *Camembert* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 84** | – – – – – – – *Brie* | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| | – – – – – – – Kiti sūriai, kurių neriebalinės medžiagos vandens masė: | | | | | | |
| **0406 90 86** | – – – – – – – – Didesnė kaip 47 %, bet ne didesnė kaip 52 % masės: | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 87** | – – – – – – – – Didesnė kaip 52 %, bet ne didesnė kaip 62 % masės | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 88** | – – – – – – – – Didesnė kaip 62 %, bet ne didesnė kaip 72 % masės | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 93** | – – – – – – Didesnė kaip 72 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0406 90 99** | – – – – – Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0407 00 | Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti: | | | | | | |
| | – Naminių paukščių: | | | | | | |
| **0407 00 30** | – – Kiti | 100 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **0409 00 00** | Natūralus medus | 95 % | 90 % | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % |
| 0602 | Kiti augantys augalai (įskaitant jų šaknis), auginiai ir ūgliai; grybiena: | | | | | | |
| **0602 40** | – Rožės, skiepytos arba neskiepytos | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 50 % |
| 0701 | Bulvės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| 0701 90 | – Kitos: | | | | | | |
| | – – Kitos: | | | | | | |
| **0701 90 90** | – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| 0705 | Salotos (*Lactuca sativa*) ir trūkažolės *(Cichorium* spp.), šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| | – Salotos: | | | | | | |
| **0705 11 00** | – – Gūžinės salotos | 95 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0705 19 00** | – – Kitos | 95 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| **0707 00** | Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai), švieži arba atšaldyti | | | | | | |
| **0707 00 05** | – Agurkai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| **0707 00 90** | – Dygliuotieji agurkai (kornišonai) | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 0708 | Ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| **0708 10 00** | − Žirniai (*Pisum sativum*) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| **0708 20 00** | − Pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) | 95 % | 90 % | 75 % | 70 % | 55 % | 40 % |
| 0709 | Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos: | | | | | | |
| 0709 60 | − *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai: | | | | | | |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **0709 60 91** | − − − *Capsicum* genties, skirti kapsicino arba capsicum aliejingųjų dervų (oleorezinų) dažikliams gaminti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0709 60 95** | − − − Skirti pramoninei eterinių aliejų arba kvapiųjų dervų ekstraktų gamybai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0709 60 99** | − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0709 90 | − Kitos: | | | | | | |
| **0709 90 60** | − − Cukriniai kukurūzai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 30 % |
| 0710 | Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), sušaldytos: | | | | | | |
| | − Ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos: | | | | | | |
| **0710 21 00** | − Žirniai (*Pisum sativum*) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| **0710 22 00** | − − Pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| 0710 80 | − Kitos daržovės: | | | | | | |
| | − − *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai: | | | | | | |
| **0710 80 51** | − − −Saldžiosios paprikos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| **0710 80 59** | − − − Kiti | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 30 % |
| | − − Grybai: | | | | | | |
| **0710 80 70** | − − Pomidorai | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 30 % |
| **0710 80 95** | − − Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| **0710 90 00** | − Daržovių mišiniai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| 0711 | Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuojant dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais): | | | | | | |
| **0711 40 00** | − Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 20 % |
| **0711 90** | − Kitos daržovės; daržovių mišiniai: | | | | | | |
| | − − Daržovės: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **0711 90 10** | − − − *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 60 % | 50 % |
| **0711 90 80** | − − − Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **0711 90 90** | − − Daržovių mišiniai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 0810 | Kiti vaisiai, švieži: | | | | | | |
| 0810 40 | − Spanguolės, mėlynės ir kiti šilauogių (*Vaccinium*) genties augalų vaisiai: | | | | | | |
| **0810 40 10** | − − Bruknės, meškauogės (*foxberries*) arba kalninės spanguolės (*Vaccinium vitis-idaea* rūšies augalų vaisiai) | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0810 40 50** | − − Stambiauogių spanguolių (*Vaccinium macrocarpon* rūšies) ir *Vaccinium corymbosum* rūšies augalų vaisiai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **0810 40 90** | − − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 0813 | Džiovinti vaisiai, išskyrus klasifikuojamus 0801–0806 pozicijose; riešutų arba šiame skirsnyje klasifikuojamų džiovintų vaisių mišiniai: | | | | | | |
| **0813 20 00** | − Slyvos | 95 % | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % |
| 0904 | Pipirai (*Piper* genties); džiovinti, grūsti arba malti *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai: | | | | | | |
| **0904 20** | − *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai, džiovinti, grūsti arba malti | 95 % | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % |
| 1001 | Kviečiai ir meslinas (kviečių bei rugių mišinys): | | | | | | |
| 1001 90 | − Kiti: | | | | | | |
| | − − Kiti kviečiai spelta, paprastieji kviečiai ir meslinas (kviečių bei rugių mišinys): | | | | | | |
| **1001 90 99** | − − − Kiti | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 70 % | 60 % |
| 1005 | Kukurūzai: | | | | | | |
| 1005 10 | − Sėkla: | | | | | | |
| | − − Hibridai: | | | | | | |
| **1005 10 11** | − − − Dvigubi hibridai ir vienkartinio vidurūšinio kryžminimo hibridai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **1005 10 13** | − − − Tris kartus kryžminti hibridai | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| **1005 90 00** | − Kiti | 90 % | 85 % | 80 % | 80 % | 80 % | 80 % |
| 1101 00 | Kvietiniai arba meslininiai (kviečių ir rugių mišinio) miltai: | | | | | | |
| | − Kvietiniai miltai: | | | | | | |
| **1101 00 15** | − − Iš paprastųjų kviečių ir kviečių spelta | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 70 % | 65 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **1101 00 90** | − Meslininiai (kviečių ir rugių mišinio) miltai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 35 % |
| 1102 | Kitų javų, išskyrus kviečius ir mesliną (kviečių ir rugių mišinį), miltai: | | | | | | |
| 1102 20 | − Kukurūziniai miltai: | | | | | | |
| **1102 20 10** | − − Kurių riebalų kiekis ne didesnis kaip 1,5 % masės | 90 % | 85 % | 80 % | 75 % | 85 % | 85 % |
| **1102 20 90** | − − Kiti | 100 % | 90 % | 85 % | 85 % | 85 % | 85 % |
| 1103 | Javų kruopos, rupiniai ir granulės: | | | | | | |
| | − Kruopos ir rupiniai: | | | | | | |
| 1103 13 | − − Kukurūzų: | | | | | | |
| **1103 13 90** | − − − Kitos | 95 % | 90 % | 85 % | 70 % | 55 % | 25 % |
| 1103 20 | − Granulės: | | | | | | |
| **1103 20 40** | − − Kukurūzų | 95 % | 90 % | 85 % | 70 % | 55 % | 30 % |
| 1507 | Sojų aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | | | | | |
| 1507 10 | − Neapdorotas aliejus, išvalytas arba neišvalytas nuo gleivių: | | | | | | |
| **1507 10 90** | − − Kitas | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 20 % |
| 1601 00 | Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų: | | | | | | |
| **1601 00 10** | − Iš kepenų | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 20 % | 20 % |
| | − Kiti: | | | | | | |
| **1601 00 91** | − − Dešros, sausos arba tepamos, nevirtos ir nekeptos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % |
| 1602 | Kiti gaminiai arba konservai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo: | | | | | | |
| **1602 10 00** | − Homogenizuoti produktai | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | − Iš kiaulienos: | | | | | | |
| **1602 41** | − − Kumpiai ir jų dalys | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **1602 42** | − − Mentės ir jų dalys | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **1602 49** | − − Kiti, įskaitant mišinius | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **1602 50** | − Iš jautienos | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spagečiai, makaronai, vermišeliai, lazanija, gnočiai, ravioliai (koldūnai), vamzdučiai (it. *cannelloni*); kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| 1902 20 | − Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu: | | | | | | |
| **1902 20 30** | − − Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės dešros ir panašių produktų, bet kurios rūšies mėsos ir mėsos subproduktų, įskaitant bet kurios rūšies ar kilmės riebalus | 90 % | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 2001 | Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi: | | | | | | |
| 2001 90 | − Kiti: | | | | | | |
| **2001 90 20** | − − *Capsicum* genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas ir *Pimenta* genties vaisius | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 30 % |
| **2001 90 70** | − −Saldžiosios paprikos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2004 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: | | | | | | |
| 2004 90 | – Kitos daržovės ir daržovių mišiniai: | | | | | | |
| **2004 90 50** | − − Žirniai (*Pisum sativum*) ir nesubrendusios (*Phaseolus* spp. rūšies) pupelės, su ankštimis | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | − − Kitos, įskaitant mišinius: | 80 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| **2004 90 98** | − − − Kitos | | | | | | |
| 2007 | Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| 2007 10 | − Homogenizuoti produktai: | | | | | | |
| **2007 10 10** | − − Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 13 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | − − Kiti: | | | | | | |
| **2007 10 99** | − − − Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2007 99 | − − Kiti: | | | | | | |
| | − − − Kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| | − − − − Kiti: | | | | | | |
| **2007 99 31** | − − − − − Iš vyšnių | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2008 | Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba alkoholio, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 2008 60 | − Vyšnios: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | – – Į kurias nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – Į kurias pridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| **2008 60 50** | – – – – Didesnė kaip 1 kg | 80 % | 60 % | 60 % | 60 % | 60 % | 60 % |
| **2008 60 60** | – – – – Ne didesnė kaip 1 kg | 80 % | 60 % | 60 % | 60 % | 60 % | 60 % |
| | – – – Į kurias nepridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė: | | | | | | |
| **2008 60 70** | – – – – Ne mažesnė kaip 4,5 kg | 95 % | 90 % | 80 % | 80 % | 80 % | 80 % |
| **2008 60 90** | – – – – Mažesnė kaip 4,5 kg | 95 % | 90 % | 80 % | 80 % | 80 % | 80 % |
| 2008 80 | – Braškės ir žemuogės: | | | | | | |
| | – – Į kurias nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| **2008 80 50** | – – – Į kurias pridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 40 % | 40 % |
| **2008 80 70** | – – – Į kurias pridėta cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 40 % | 40 % |
| **2008 80 90** | – – – Į kurias nepridėta cukraus | 90 % | 80 % | 60 % | 40 % | 40 % | 40 % |
| 2008 99 | – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | – – – – Į kuriuos pridėta cukraus, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg: | | | | | | |
| **2008 99 45** | – – – – – Slyvos ir džiovintos slyvos | 90 % | 80 % | 60 % | 60 % | 40 % | 30 % |
| **2008 99 72** | – – – – – – Ne mažesnė kaip 5 kg | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2008 99 78** | – – – – – – Mažesnė kaip 5 kg | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2009 | Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio, ir į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių: | | | | | | |
| **2009 50** | – Pomidorų sultys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – Vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą): | | | | | | |
| **2009 61** | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 30 | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2009 69 | – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67: | | | | | | |
| **2009 69 11** | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 69 19** | – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| | – – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 30, bet ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| **2009 69 59** | – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2009 69 71** | – – – – – – Koncentruotos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 69 79** | – – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 69 90** | – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – Obuolių sultys: | | | | | | |
| **2009 71** | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20 | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 79** | – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2009 80 | – Bet kurių kitų vienos rūšies vaisių arba daržovių sultys: | | | | | | |
| | – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – Kriaušių sultys: | | | | | | |
| **2009 80 11** | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 19** | – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| **2009 80 35** | – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – Kriaušių sultys: | | | | | | |
| **2009 80 50** | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės, į kurias pridėta cukraus | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – Kitos: | | | | | | |
| **2009 80 61** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 63** | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 69** | – – – – – Į kurias nepridėta cukraus | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės, į kurias pridėta cukraus: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2009 80 71** | – – – – – Vyšnių sultys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 73** | – – – – – Atogrąžų vaisių sultys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 79** | – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – Kitos: | | | | | | |
| | – – – – – Į kurias pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2009 80 86** | – – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – – Į kurias nepridėta cukraus: | | | | | | |
| **2009 80 95** | – – – – – – Stambiauogių spanguolių (*Vaccinium macrocarpon* rūšies) sultys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 96** | – – – – – – Vyšnių sultys | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 80 99** | – – – – – – Kitos | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2009 90 | – Sulčių mišiniai: | | | | | | |
| | – – Kurių Brikso vertė didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – Obuolių ir kriaušių sulčių mišiniai: | | | | | | |
| **2009 90 11** | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 22 EUR už 100 kg neto masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 19** | – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| **2009 90 21** | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 29** | – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – –Kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67: | | | | | | |
| | – – – Obuolių ir kriaušių sulčių mišiniai: | | | | | | |
| **2009 90 31** | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 18 EUR už 100 kg neto masės ir į kuriuos pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 39** | – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – – Kurių vertė didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| | – – – – – Kiti: | | | | | | |
| **2009 90 51** | – – – – – – Į kuriuos pridėta cukraus | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 59** | – – – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – Kurių vertė ne didesnė kaip 30 EUR už 100 kg neto masės: | | | | | | |
| | – – – – – Citrusinių vaisių sulčių ir ananasų sulčių mišiniai: | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2009 90 71** | – – – – – Į kuriuos pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 73** | – – – – – – Į kuriuos pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 79** | – – – – – – Į kuriuos nepridėta cukraus | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – – Kiti: | | | | | | |
| | – – – – – – – Į kuriuos pridėto cukraus kiekis didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2009 90 94** | – – – – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – – – Į kuriuos pridėto cukraus kiekis ne didesnis kaip 30 % masės: | | | | | | |
| **2009 90 95** | – – – – – – – Atogrąžų vaisių sulčių mišiniai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2009 90 96** | – – – – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2106 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai: | | | | | | |
| 2106 90 | – Kiti | | | | | | |
| | – – Aromatizuoti arba dažyti cukraus sirupai: | | | | | | |
| | – – – Kiti: | | | | | | |
| **2106 90 59** | – – – – Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % | 30 % |
| 2206 00 | Kiti fermentuoti gėrimai (pavyzdžiui, sidras, kriaušių sidras, midus); fermentuotų gėrimų mišiniai, taip pat fermentuotų gėrimų ir nealkoholinių gėrimų mišiniai, nenurodyti arba neįtraukti kitur: | | | | | | |
| | – Kiti: | | | | | | |
| | – –Putojantys: | | | | | | |
| **2206 00 39** | – – – Kiti | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |
| | – – Neputojantys, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| | – – – Ne didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| **2206 00 51** | – – – – Sidras ir kriaušių sidras | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2206 00 59** | – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| | – – – Didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| **2206 00 81** | – – – – Sidras ir kriaušių sidras | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| **2206 00 89** | – – – – Kiti | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 50 % | 40 % |
| 2209 00 | Actas ir acto pakaitalai, pagaminti iš acto rūgšties: | | | | | | |
| | – Vyno actas, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| **2209 00 11** | – – Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % | 20 % |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *1 įsigalioj imo metai* | *2 metai* | *3 metai* | *4 metai* | *5 metai* | *6 ir vėlesni metai* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* | *%* |
| **2209 00 19** | − − Didesnė kaip 2 litrai | 90 % | 80 % | 70 % | 60 % | 40 % | 30 % |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# IV PRIEDAS

## Bendrijos nuolaidos Serbijos žuvies produktams

## Nurodyta SAS 29 straipsnio 2 dalyje

Šiems Serbijos kilmės į Europos bendriją importuojamiems produktams taikomos toliau nurodytos nuolaidos.

| ***KN kodas*** | ***Aprašymas*** | ***Nuo šio Susitarimo įsigaliojimo iki tų pačių metų gruodžio 31 d. (n)*** | ***Nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. (n+1)*** | ***Vėliau kiekvienais metais nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.*** |
|---|---|---|---|---|
| 0301 91 10<br>0301 91 90<br>0302 11 10<br>0302 11 20<br>0302 11 80<br>0303 21 10<br>0303 21 20<br>0303 21 80<br>0304 19 15<br>0304 19 17<br>ex 0304 19 19<br>ex 0304 19 91<br>0304 29 15<br>0304 29 17<br>ex 0304 29 19<br>ex 0304 99 21<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>0305 49 45<br>ex 0305 59 80<br>ex 0305 69 80 | Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*): gyvi; švieži arba atšaldyti; užšaldyti; vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu, rūkyti; žuvų filė ir kita žuvų mėsa; miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui | Tarifinė kvota: 15 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 90 % DPS muito | Tarifinė kvota: 15 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 80 % DPS muito | Tarifinė kvota: 15 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 70 % DPS muito |
| 0301 93 00<br>0302 69 11<br>0303 79 11<br>ex 0304 19 19<br>ex 0304 19 91<br>ex 0304 29 19<br>ex 0304 99 21<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 80<br>ex 0305 69 80 | Karpiai: gyvi; švieži arba atšaldyti; užšaldyti; vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu, rūkyti; žuvų filė ir kita žuvų mėsa; miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui | Tarifinė kvota: 60 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 90 % DPS muito | Tarifinė kvota: 60 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 80 % DPS muito | Tarifinė kvota: 60 t – 0 %.<br>Viršijus tarifinę kvotą – 70 % DPS muito |

Muito norma, taikytina visiems SS 1604 subpozicijai priskiriamiems produktams, mažinama pagal šį tvarkaraštį

| ***Metai*** | ***1 metai (Muitai (%))*** | ***3 metai (Muitai (%))*** | ***5 ir vėlesni metai (Muitai (%))*** |
|---|---|---|---|
| Muitai | 90 % DPS | 80 % DPS | 70 % DPS |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## V PRIEDAS

## Serbijos nuolaidos Bendrijos žuvies produktams

## Nurodyta SAS 30 straipsnio 2 dalyje

Šių Europos bendrijos kilmės produktų importui į Serbiją taikomos toliau nurodytos nuolaidos.

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėlesni metai* |
| 0301 | Gyvos žuvys: | | | | | | |
| | − Kitos gyvos žuvys: | | | | | | |
| 0301 91 | − − Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*): | | | | | | |
| 0301 91 90 | − − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0301 92 00 | − − Unguriai (*Anguilla* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0301 93 00 | − − Karpiai | 90 | 85 | 80 | 75 | 65 | 60 |
| 0301 99 | − − Kitos: | | | | | | |
| | − − − Gėlavandenės žuvys: | | | | | | |
| 0301 99 11 | − − − − Ramiojo vandenyno lašišos (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišos (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišos (*Hucho hucho*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0301 99 19 | − − − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 | Šviežios arba atšaldytos žuvys, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje: | | | | | | |
| | − Lašišinės, išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0302 11 | − − Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*): | | | | | | |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėlesni metai* |
| 0302 11 10 | − − − *Oncorhynchus apache* arba *Oncorhynchus chrysogaster* rūšių | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 11 20 | − − − *Oncorhynchus mykiss* rūšies, su galvomis ir žiaunomis, išdarinėti, kurių kiekvieno masė didesnė kaip 1,2 kg, arba be galvų, be žiaunų ir išdarinėti, kurių kiekvieno masė didesnė kaip 1 kg | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 11 80 | − − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 19 00 | − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Tunai (*Thunnus* genties), dryžuotieji tunai (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0302 33 | − − Dryžuotieji tunai: | | | | | | |
| 0302 33 90 | − − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Kitos žuvys; išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0302 69 | − − Kitos: | | | | | | |
| | − − − Gėlavandenės žuvys: | | | | | | |
| 0302 69 11 | − − − − Karpiai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 69 19 | − − − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0302 70 00 | − Kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 | Sušaldytos žuvys, išskyrus žuvų filė ir kitą žuvų mėsą, klasifikuojamą 0304 pozicijoje: | | | | | | |
| | − Kitos lašišinės, išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0303 21 | − − Upėtakiai (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ir *Oncorhynchus chrysogaster*): | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 29 00 | − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Plekšniažuvės (*Pleuronectidae*, *Bothidae*, *Cynoglossidae*, *Soleidae*, *Scophtalmidae* ir *Citharidae*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius | | | | | | |
| 0303 39 | − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Tunai (*Thunnus* genties), dryžuotieji tunai (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0303 43 | − − Dryžuotieji tunai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 49 | − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėlesni metai* |
| | − Kardžuvės (*Xiphias Gladius*) ir ilčiai (*Dissostichus* spp.), išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0303 61 00 | − − Kardžuvės (*Xiphias Gladius*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 62 00 | − − Ilčiai (*Dissostichus* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Kitos žuvys; išskyrus jų kepenis, ikrus (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pienius: | | | | | | |
| 0303 74 | − − Skumbrės (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 79 | − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0303 80 | − Kepenys, ikrai (su kiaušidės plėvelės apvalkalu) ir pieniai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 | Žuvų filė ir kita žuvų mėsa (malta arba nemalta), □viežia, atšaldyta arba sušaldyta: | | | | | | |
| | − Šviežia arba atšaldyta: | | | | | | |
| 0304 11 | − − Kardžuvių (*Xiphias Gladius*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 12 | − − Ilčių (*Dissostichus* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 | − − Kitų: | | | | | | |
| | − − − Filė: | | | | | | |
| | − − − − Gėlavandenių žuvų: | | | | | | |
| 0304 19 13 | − − − − − Ramiojo vandenyno lašišų (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ir *Oncorhynchus rhodurus*), Atlanto lašišų (*Salmo salar*) ir Dunojaus lašišų (*Hucho hucho*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − − − − − *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita ir Oncorhynchus gilae* rūšių upėtakių: | | | | | | |
| 0304 19 15 | − − − − − − *Oncorhynchus mykiss* rūšies, kurių kiekvieno masė didesnė kaip 400 g | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 17 | − − − − − − Kitų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 19 | − − − − − Kitų gėlavandenių žuvų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − − − − Kitų: | | | | | | |
| 0304 19 31 | − − − − − Menkių (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ir *Boreogadus saida* rūšies žuvų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 33 | − − − − − Ledjūrio menkių (*Pollachius virens*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 35 | − − − − − Jūrinių ešerių (*Sebastes* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėlesni metai* |
| | − − − Kita žuvų mėsa (malta arba nemalta): | | | | | | |
| 0304 19 91 | − − − − Gėlavandenių žuvų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − − − − Kita: | | | | | | |
| 0304 19 97 | − − − − − Silkių filė puselės (juostelės) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 19 99 | − − − − − Kita | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Sušaldyta filė: | | | | | | |
| 0304 21 00 | − − Kardžuvių (*Xiphias Gladius*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 22 00 | − − Ilčių (*Dissostichus* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 29 | − − Kitų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Kita: | | | | | | |
| 0304 91 00 | − − Kardžuvių (*Xiphias Gladius*) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 92 00 | − − Ilčių (*Dissostichus* spp.) | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0304 99 | − − Kitų | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0305 | Žuvys, vytintos, sūdytos arba užpiltos sūrymu; rūkytos žuvys, virtos ar keptos arba nevirtos ir nekeptos prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; žuvų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0306 | Vėžiagyviai, su kiautais arba be kiautų, gyvi, švieži, atšaldyti, sušaldyti, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu; vėžiagyviai su kiautais, virti vandenyje arba garuose, atšaldyti arba neatšaldyti, sušaldyti arba nesušaldyti, vytinti arba nevytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu arba nesūdyti ir neužpilti sūrymu; vėžiagyvių miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui: | | | | | | |
| | − Sušaldyta: | | | | | | |
| 0306 13 | − − Krevetės: | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0306 14 | − − Krabai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0306 19 | − − Kiti, įskaitant miltus, rupinius ir granules iš vėžiagyvių, tinkami vartoti žmonių maistui | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Nesušaldyti: | | | | | | |
| 0306 23 | − − Krevetės: | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0306 24 | − − Krabai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0306 29 | − − Kiti, įskaitant miltus, rupinius ir granules iš vėžiagyvių, tinkami vartoti žmonių maistui | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėlesni metai* |
| 0307 | Moliuskai, su geldelėmis arba be geldelių, gyvi, švieži, atšaldyti, sušaldyti, vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu; kiti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, gyvi, švieži, atšaldyti, sušaldyti, vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu; vandens bestuburių, išskyrus vėžiagyvius, miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui: | | | | | | |
| | − Midijos (*Mytilus* spp., *Perna* spp.): | | | | | | |
| 0307 31 | − − Gyvos, šviežios arba atšaldytos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0307 39 | − − Kitos | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Sepijos (*Sepia officinalis*, *Rossia macrosoma*, *Sepiola* spp.) ir kalmarai (*Ommastrephes* spp., *Loligo* spp., *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.): | | | | | | |
| 0307 41 | − − Gyvi, švieži arba atšaldyti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0307 49 | − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Aštuonkojai (*Octopus* spp.): | | | | | | |
| 0307 51 00 | − − Gyvi, švieži arba atšaldyti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0307 59 | − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0307 60 00 | − Sraigės, išskyrus jūrines sraiges | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| | − Kiti, įskaitant miltus, rupinius ir granules iš vandens bestuburių, išskyrus vėžiagyvius, tinkami vartoti žmonių maistui: | | | | | | |
| 0307 91 00 | − − Gyvi, švieži arba atšaldyti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 0307 99 | − − Kiti | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 1604 | Gaminiai arba konservai iš žuvų; ikrai ir ikrų pakaitalai, pagaminti iš žuvų ikrelių | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 1605 | Vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai, gaminiai arba konservai | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 0 |
| 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spagečiai, makaronai, vermišeliai, lazanija, gnočiai, ravioliai (koldūnai), vamzdučiai (it. *cannelloni*); kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: | | | | | | |
| 1902 20 | − Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu: | | | | | | |
| 1902 20 10 | − − Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės žuvų, vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių | 90 | 75 | 60 | 40 | 20 | 15 |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# VI PRIEDAS

## Steigimasis: finansinės paslaugos

## Minėta V antraštinės dalies II skyriuje

**FINANSINĖS PASLAUGOS: APIBRĖŽIMAI**

Finansinė paslauga – tai finansinio pobūdžio paslauga, kurią siūlo vienos iš Šalių finansinių paslaugų teikėjas.

Prie finansinių paslaugų priskiriama tokia veikla:

A. Visos draudimo ir su draudimu susijusios paslaugos:

1. tiesioginis draudimas (įskaitant bendrąjį draudimą):
   i) gyvybės,
   ii) ne gyvybės;
2. perdraudimas ir perdraudimo persidraudimas;
3. draudimo tarpininkavimas, kaip antai brokerio paslaugos ir atstovavimas;
4. su draudimu susijusios papildomos paslaugos, pavyzdžiui, konsultavimas, aktuaro paslaugos, rizikos vertinimas ir ieškinių patenkinimas.

B. Bankinės ir kitos finansinės paslaugos (išskyrus draudimą):

1. indėlių ir kitų grąžintinų lėšų priėmimas iš gyventojų;
2. visų rūšių paskolos, įskaitant, *inter alia*, vartojimo paskolas, hipotekines paskolas, faktoringą ir komercinių sandorių finansavimą;
3. finansinė nuoma;
4. visos mokėjimo ir pinigų pervedimo paslaugos, įskaitant kredito, beprocenčio kredito ir debito korteles, kelionės čekius ir bankų vekselius;
5. garantijos ir finansiniai įsipareigojimai;
6. prekyba savo sąskaita ar klientų sąskaita vertybinių popierių biržoje arba neregistruotų vertybinių popierių rinkoje ar kitur:
   a) pinigų rinkos priemonėmis (čekiais, vekseliais, indėlių sertifikatais ir pan.),
   b) valiutos keitimu,
   c) išvestiniais produktais, įskaitant ateities sandorius ir pasirenkamuosius sandorius, bet jais neapsiribojant,
   d) valiutų kursų ir palūkanų normų priemonėmis, įskaitant apsikeitimo sandorius, išankstinio sandorio susitarimus ir kt.,
   e) perleidžiamaisiais vertybiniais popieriais,

f) kitais apyvartiniais dokumentais ir finansiniu turtu, įskaitant brangiųjų metalų lydinius;

7. dalyvavimas leidžiant visų rūšių vertybinius popierius, įskaitant vertybinių popierių platinimo garantavimą ir agento paslaugas (viešai ar neviešai) platinant vertybinius popierius, ir su tokiu vertybinių popierių leidimu susijusių paslaugų teikimas;

8. finansų maklerio paslaugos;

9. turto valdymas, t. y. piniginių operacijų priežiūra arba vertybinių popierių portfelio valdymas, visų tipų bendrų investicijų valdymas, pensijų fondų valdymas, saugojimo, depozitoriumo ir patikos paslaugos;

10. atsiskaitymas už finansinį turtą ir tarpuskaita, įskaitant vertybinius popierius, išvestinius produktus bei kitas apyvarčias priemones;

11. finansinės informacijos teikimas ir perdavimas bei kitų finansinių paslaugų teikėjų atliekamas finansinių duomenų tvarkymas ir su tuo susijusi programinė įranga;

12. konsultavimo paslaugos ir kitos pagalbinės finansinės paslaugos, susijusios su įvairia veikla, nurodyta 1–11 punktuose, įskaitant kredito bylų informacijos rinkimą ir vertinimą, tyrimus ir konsultacijas dėl portfelių investavimo ir sudarymo bei konsultacijas dėl įmonių pirkimo, restruktūrizavimo ir strategijos.

Finansinės paslaugos nėra:

a) veikla, kurią atlieka centriniai bankai ar kitos viešosios įstaigos, vykdydamos pinigų ar valiutos kurso politiką;

b) veikla, kurią atlieka centriniai bankai, valstybinės valdžios institucijos, padaliniai ar viešosios įstaigos valstybės vardu ar su valstybės garantija, išskyrus tuos atvejus, kai tokia veikla gali užsiimti finansinių paslaugų teikėjai, konkuruodami su tokiomis viešosiomis įstaigomis;

c) veikla, kuri yra oficialios socialinio draudimo sistemos ar senatvės pensijų sistemos dalis, išskyrus tuos atvejus, kai tokia veikla gali užsiimti finansinių paslaugų teikėjai, konkuruodami su viešosiomis įstaigomis ar privačiomis organizacijomis.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# VII PRIEDAS

## Intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisės

## Minėta SAS 75 straipsnyje

1. Šio Susitarimo 75 straipsnio 4 dalis susijusi su šiomis daugiašalėmis konvencijomis, kurių šalimis yra valstybės narės arba kurias valstybės narės taiko *de facto*:

   – Patentų teisės sutartis (Ženeva, 2000 m.);

   – Tarptautinė konvencija dėl naujų augalų veislių apsaugos (UPOV konvencija, Paryžius, 1961 m., pakeista 1972 m., 1978 m. ir 1991 m.);

2. Šalys pabrėžia, kad joms yra svarbūs įsipareigojimai, nustatyti šiose daugiašalėse konvencijose:

   – Konvencija dėl Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos įsteigimo (WIPO konvencija, Stokholmas, 1967 m., iš dalies pakeista 1979 m.);

   – Berno konvencija dėl literatūros ir meno kūrinių apsaugos (1971 m. Paryžiaus aktas);

   – Briuselio konvencija dėl programos signalų, perduodamų per palydovą, platinimo (Briuselis, 1974 m.);

   – Budapešto sutartis dėl tarptautinio mikroorganizmų depozitavimo pripažinimo patentavimo procedūros reikmėms (Budapeštas, 1977 m., iš dalies pakeista 1980 m.);

   – Hagos sutartis dėl tarptautinio pramoninio dizaino registravimo (1934 m. Londono aktas ir 1960 m. Hagos aktas);

   – Lokarno susitarimas, nustatantis tarptautinio pramoninio dizaino klasifikaciją (Lokarnas, 1968 m., iš dalies pakeistas 1979 m.);

   – Madrido sutartis dėl tarptautinės ženklų registracijos (1967 m. Stokholmo aktas, iš dalies pakeistas 1979 m.);

   – Madrido sutarties dėl tarptautinės ženklų registracijos protokolas (1989 m. Madrido protokolas);

   – Nicos sutartis dėl tarptautinės prekių ir paslaugų ženklų registravimo klasifikacijos (Ženeva, 1977 m., iš dalies pakeista 1979 m.);

   – Paryžiaus konvencija dėl pramoninės nuosavybės saugojimo (1967 m. Stokholmo aktas, iš dalies pakeistas 1979 m.);

   – Patentinės kooperacijos sutartis (Vašingtonas, 1970 m., iš dalies pakeista 1979 m. ir 1984 m.);

   – Konvencija dėl fonogramų gamintojų apsaugos nuo neteisėto jų fonogramų kopijavimo (Fonogramų konvencija, Ženeva, 1971 m.);

– Tarptautinė Romos konvencija dėl atlikėjų, fonogramų gamintojų ir transliuojančiųjų organizacijų apsaugos (1961 m. Romos konvencija);

– Strasbūro sutartis dėl tarptautinės patentų klasifikacijos (Strasbūras, 1971 m., iš dalies pakeista 1979 m.);

– Sutartis dėl prekių ženklų įstatymų (Ženeva, 1994 m.);

– Vienos sutartis, nustatanti tarptautinę ženklų vaizdinių elementų klasifikaciją (Viena, 1973 m., iš dalies pakeista 1985 m.);

– Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos autorių teisių sutartis (Ženeva, 1996 m.);

– Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos atlikimų ir fonogramų sutartis (Ženeva, 1996 m.);

– Europos patentų konvencija;

– PPO Susitarimas dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# PROTOKOLAI


– 1 protokolas (25 str.) – Prekyba perdirbtais žemės ūkio produktais
– 2 protokolas (28 str.) – Vyno ir spirito gėrimai
– 3 protokolas (44 str.) – Sąvokos „kilmės produktai“ apibrėžimas ir administracinio bendradarbiavimo metodai
– 4 protokolas (61 str.) – Sausumos transportas
– 5 protokolas (73 str.) – Valstybės pagalba plieno pramonei
– 6 protokolas (99 str.) – Abipusė administracinė pagalba muitinės srityje
– 7 protokolas (129 str.) – Ginčų sprendimas

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# 1 PROTOKOLAS

# Dėl Bendrijos ir Serbijos prekybos perdirbtais žemės ūkio produktais

### *1 STRAIPSNIS*

1. Bendrija ir Serbija perdirbtiems žemės ūkio produktams taiko muitus, nurodytus atitinkamai I ir II prieduose, juose nustatytomis sąlygomis, neatsižvelgdamos į tai, ar jų importui taikomos kvotos ar ne.
2. Stabilizacijos ir asociacijos taryba priima sprendimus dėl:
   a) šiame Protokole aptariamų apdorotų žemės ūkio produktų sąrašų papildymo,
   b) I ir II prieduose nurodytų muitų pakeitimo,
   c) tarifinių kvotų didinimo arba panaikinimo.
3. Stabilizacijos ir asociacijos taryba gali pakeisti šiame Protokole nustatytus muitus režimu, nustatytu remiantis Bendrijos ir Serbijos žemės ūkio produktų, kurie faktiškai naudojami gaminant perdirbtus žemės ūkio produktus ir kuriems taikomas šis Protokolas, atitinkamomis rinkos kainomis.

### *2 STRAIPSNIS*

Pagal 1 straipsnį taikomi muitai gali būti sumažinti Stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimu:

a) jei sumažinami Bendrijos ir Serbijos prekyboje baziniams produktams taikomi muitai arba

b) dėl sumažinimų, kurie atsiranda apdorotiems žemės ūkio produktams taikant abipuses nuolaidas.

a punkte numatyti sumažinimai apskaičiuojami remiantis muito dalimi, įvardyta kaip žemės ūkio dedamoji, kuri atitinka žemės ūkio produktus, faktiškai panaudotus gaminant minėtus apdorotus žemės ūkio produktus, ir kuri atskaitoma iš tokiems pagrindiniams žemės ūkio produktams taikomų muitų.

### *3 STRAIPSNIS*

Bendrija ir Serbija praneša viena kitai apie šiame Protokole numatytų produktų atžvilgiu patvirtintas administracines nuostatas. Šios priemonės turi užtikrinti vienodas sąlygas visoms suinteresuotosioms šalims ir turi būti kuo paprastesnės ir lankstesnės.

# I PRIEDAS

# MUITAI, TAIKOMI SERBIJOS KILMĖS PREKIŲ IMPORTUI Į BENDRIJĄ

Toliau išvardytų Serbijos kilmės perdirbtų žemės ūkio produktų importui į Bendriją taikomi nuliniai muitai.

| *KN kodas* | *Aprašymas* |
|---|---|
| *(1)* | *(2)* |
| 0403 | Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: |
| 0403 10 | - Jogurtas: |
| | - - Aromatizuotas arba į kurį pridėta vaisių, riešutų arba kakavos: |
| | --- Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas: |
| 0403 10 51 | ---- Ne didesnis kaip 1,5 % masės |
| 0403 10 53 | ---- Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės |
| 0403 10 59 | ---- Didesnis kaip 27 % masės |
| | --- Kiti, kurių riebumas: |
| 0403 10 91 | ---- Ne didesnis kaip 3 % masės |
| 0403 10 93 | ---- Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės |
| 0403 10 99 | ---- Didesnis kaip 6 % masės |
| 0403 90 | - Kiti: |
| | -- Aromatizuoti arba į kuriuos pridėta vaisių, riešutų arba kakavos: |
| | --- Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas: |
| 0403 90 71 | ---- Ne didesnis kaip 1,5 % masės |
| 0403 90 73 | ---- Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės |
| 0403 90 79 | ---- Didesnis kaip 27 % masės |
| | --- Kiti, kurių riebumas: |
| 0403 90 91 | ---- Ne didesnis kaip 3 % masės |
| 0403 90 93 | ---- Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės |
| 0403 90 99 | ---- Didesnis kaip 6 % masės |
| 0405 | Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos: |
| 0405 20 | - Pieno pastos: |
| 0405 20 10 | -- Kurių riebumas ne mažesnis kaip 39 % masės, bet mažesnis kaip 60 % masės |
| 0405 20 30 | -- Kurių riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, bet ne didesnis kaip 75 % masės |
| 0501 00 00 | Neapdoroti žmonių plaukai, plauti arba neplauti, valyti arba nevalyti; žmonių plaukų atliekos |
| 0502 | Kiaulių arba šernų šeriai ir plaukai; barsukų plaukai ir kiti plaukai, naudojami šepečiams ir teptukams gaminti; šių šerių arba plaukų atliekos |

| | |
|---|---|
| 0505 | Paukščių odos ir kitos jų kūno dalys su plunksnomis arba pūkais; plunksnos ir plunksnų dalys (su pakirptais arba nepakirptais kraštais) bei pūkai, toliau neapdoroti, išskyrus jų išvalymą, dezinfekavimą arba paruošimą laikyti; plunksnų arba plunksnų dalių milteliai ir atliekos |
| 0506 | Kaulai ir ragų šerdys, neapdoroti, be riebalų, paprastai apdoroti (bet neišpjauti pagal formą), apdoroti rūgštimi ar deželatinizuoti; šių produktų milteliai ir atliekos |
| 0507 | Dramblio kaulas, vėžlių šarvai, banginių ūsai ir banginių ūsų šeriai, ragai, elnių ragai, kanopos, nagai ir snapai, neapdoroti arba paprastai apdoroti, bet neišpjauti pagal formą; šių produktų milteliai ir atliekos |
| 0508 00 00 | Koralai ir panašios medžiagos, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neapdorotos kitu būdu; moliuskų geldelės, vėžiagyvių arba dygiaodžių kiautai, sepijų skeleto plokštelės, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neišpjautos pagal formą, jų milteliai ir atliekos |
| 0510 00 00 | Pilkoji ambra, bebrų muskusas, cibetas ir muskusas; ispaniniai vabalai; tulžis, džiovinta arba nedžiovinta; liaukos ir kiti gyvūniniai produktai, naudojami farmacijos preparatams gaminti, švieži, atšaldyti, sušaldyti arba kitu būdu konservuoti neilgam laikymui |
| 0511 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti gyvūniniai produktai; nugaišę gyvūnai, klasifikuojami 1 arba 3 skirsniuose, netinkami vartoti žmonių maistui: |
| | - Kiti: |
| 0511 99 | -- Kitas: |
| | --- Gyvūninės kilmės gamtinės pintys: |
| 0511 99 31 | ---- Žaliava |
| 0511 99 39 | ---- Kiti |
| 0511 99 85 | --- Kiti: |
| ex 0511 99 85 | ---- Ašutai ir ašutų atliekos, suformuoti arba nesuformuoti į sluoksną, su pagrindu arba be pagrindo |
| 0710 | Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), sušaldytos: |
| 0710 40 00 | - Cukriniai kukurūzai |
| 0711 | Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuojant dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais): |
| 0711 90 | - Kitos daržovės; daržovių mišiniai: |
| | -- Daržovės: |
| 0711 90 30 | --- Cukriniai kukurūzai |
| 0903 00 00 | Matė |
| 1212 | Saldžiavaisių pupmedžių vaisiai, jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, cukriniai runkeliai ir cukranendrės, švieži, atšaldyti, sušaldyti arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti; vaisių kauliukai ir branduoliai, taip pat kiti augaliniai produktai (įskaitant neskrudintas *Cichorium intybus sativum* rūšies trūkažolių šaknis), dažniausiai vartojami žmonių maistui, kitur nenurodyti arba neįtraukti: |
| 1212 20 00 | - Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai |
| 1302 | Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei augaliniai tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti: |
| | - Augalų syvai ir ekstraktai: |
| 1302 12 00 | -- Saldišaknės |
| 1302 13 00 | -- Apynių |

| | |
|---|---|
| 1302 19 | -- Kitas: |
| 1302 19 80 | --- Kiti |
| 1302 20 | - Pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai |
| | - Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti: |
| 1302 31 00 | - - Agaras |
| 1302 32 | -- Gleivės ir tirštikliai iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių, saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų arba siampupės sėklų, modifikuoti arba nemodifikuoti: |
| 1302 32 10 | --- Iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių arba saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų |
| 1401 | Augalinės medžiagos, daugiausia tinkamos pynimui (pavyzdžiui, bambukai, rotangai (*rattans*), nendrės, meldai, gluosnių, karklų arba žilvičių vytelės, rafija, valyti, balinti arba dažyti javų šiaudai bei liepų karnos) |
| 1404 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti augaliniai produktai |
| 1505 00 | Avių prakaitiniai riebalai ir iš jų gaunamos riebalų medžiagos (įskaitant lanoliną) |
| 1506 00 00 | Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti |
| 1515 | Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant simondsijų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: |
| 1515 90 | - Kiti: |
| 1515 90 11 | -- Tungų aliejus; simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos: |
| ex 1515 90 11 | --- Simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos |
| 1516 | Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti: |
| 1516 20 | - Augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos: |
| 1516 20 10 | - - Sukietintasis ricinos aliejus, vadinamas „opaliniu vašku“ |
| 1517 | Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų arba aliejaus ar įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje: |
| 1517 10 | - Margarinas, išskyrus skystąjį margariną: |
| 1517 10 10 | -- Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų |
| 1517 90 | - Kiti: |
| 1517 90 10 | -- Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų |
| | -- Kiti: |
| 1517 90 93 | --- Valgomieji mišiniai arba preparatai, naudojami formoms tepti |
| 1518 00 | Gyvūniniai ir augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų mišiniai arba preparatai, kitur nenurodyti arba neįtraukti: |
| 1518 00 10 | - Linoksinas |
| | - Kiti: |
| 1518 00 91 | Gyvūniniai ir augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; |

| | |
|---|---|
| | -- Kiti: |
| 1518 00 95 | --- Nevalgomieji gyvūninių arba gyvūninių ir augalinių riebalų, aliejaus ir jų frakcijų mišiniai arba preparatai |
| 1518 00 99 | --- Kiti |
| 1520 00 00 | Neapdorotas glicerolis; glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai |
| 1521 | Augalinis vaškas (išskyrus trigliceridus), bičių vaškas, kitas vabzdžių vaškas ir spermacetas, rafinuoti arba nerafinuoti, dažyti arba nedažyti |
| 1522 00 | Degra; riebalinių medžiagų arba gyvūninio ar augalinio vaško apdorojimo atliekos: |
| 1522 00 10 | - Degra |
| 1704 | Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos |
| 1803 | Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai |
| 1804 00 00 | Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus |
| 1805 00 00 | Kakavos milteliai, į kuriuos nepridėta cukraus arba kitų saldiklių |
| 1806 | Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos |
| 1901 | Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti |
| 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spagečiai, makaronai, vermišeliai, lazanija, gnočiai, ravioliai (koldūnai), vamzdučiai (it. *cannelloni*); kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: |
| | - Tešlos gaminiai, nevirti, neįdaryti ir neparuošti kitu būdu: |
| 1902 11 00 | -- Su kiaušiniais |
| 1902 19 | -- Kiti |
| 1902 20 | - Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu: |
| | -- Kiti: |
| 1902 20 91 | --- Virti |
| 1902 20 99 | --- Kiti |
| 1902 30 | - Kiti tešlos gaminiai: |
| 1902 40 | - Kuskusas |
| 1903 00 00 | Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą |
| 1904 | Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsniai); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupius miltus), apvirti arba paruošti kitu būdu, nenurodyti arba neįtraukti kitur |
| 1905 | Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai |
| 2001 | Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi: |
| 2001 90 | - Kiti: |

| | |
|---|---|
| 2001 90 30 | -- Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) |
| 2001 90 40 | -- Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės |
| 2001 90 60 | -- Palmių šerdys |
| 2004 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: |
| 2004 10 | - Bulvės: |
| | -- Kitos: |
| 2004 10 91 | --- Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą |
| 2004 90 | - Kitos daržovės ir daržovių mišiniai: |
| 2004 90 10 | -- Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) |
| 2005 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: |
| 2005 20 | - Bulvės: |
| 2005 20 10 | -- Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą |
| 2005 80 00 | - Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) |
| 2008 | Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus arba kitų saldiklių arba alkoholio, kitur nenurodyti arba neįtraukti: |
| | - Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje: |
| 2008 11 | -- Žemės riešutai: |
| 2008 11 10 | --- Žemės riešutų sviestas |
| | - Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje: |
| 2008 91 00 | -- Palmių šerdys |
| 2008 99 | -- Kiti: |
| | --- Į kuriuos nepridėta alkoholio: |
| | ---- Į kuriuos nepridėta cukraus: |
| 2008 99 85 | ----- Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (*Zea mays* var. *saccharata*) |
| 2008 99 91 | ----- Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis sudaro ne mažiau kaip 5 % masės |
| 2101 | Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai |
| 2102 | Mielės (aktyviosios arba neaktyviosios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje); paruošti kepimo milteliai |
| 2103 | Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios |
| 2104 | Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai); homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai |
| 2105 00 | Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos |
| 2106 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai: |
| 2106 10 | - Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos |
| 2106 90 | - Kiti: |

| | |
|---|---|
| 2106 90 20 | -- Sudėtiniai alkoholiniai preparatai, vartojami gėrimų gamyboje, išskyrus preparatus, daugiausia sudarytus iš kvapiųjų medžiagų |
| | -- Kiti: |
| 2106 90 92 | - - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo |
| 2106 90 98 | --- Kiti |
| 2201 | Vandenys, įskaitant gamtinius arba dirbtinius mineralinius vandenis, ir gazuotieji vandenys, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių bei aromatinių medžiagų; ledas ir sniegas |
| 2202 | Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje |
| 2203 00 | Salyklinis alus |
| 2205 | Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatizuoti augalais arba aromatinėmis medžiagomis |
| 2207 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) ne mažesnė kaip 80 % tūrio; denatūruotas etilo alkoholis ir kiti denatūruoti bet kurio stiprumo spiritai |
| 2208 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai |
| 2402 | Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais |
| 2403 | Kitas perdirbtas tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; „homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas; tabako ekstraktai ir esencijos |
| 2905 | Alifatiniai alkoholiai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai: |
| | - Kiti polihidroksiliniai alkoholiai: |
| 2905 43 00 | - - Manitolis |
| 2905 44 | -- D-gliucitolis (sorbitolis) |
| 2905 45 00 | -- Glicerolis |
| 3301 | Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuosiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anfleražo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai: |
| 3301 90 | - Kiti |
| 3302 | Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai (įskaitant alkoholinius tirpalus), kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, naudojami pramonėje kaip žaliavos; kiti preparatai, kurių pagrindiniai komponentai yra kvapiosios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamyboje: |
| 3302 10 | - Skirti naudoti maisto arba gėrimų gamybos pramonėje: |
| | - - Skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje: |
| | --- Preparatai, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos: |
| 3302 10 10 | ---- Kurių faktinė alkoholio koncentracija (tūrio procentais) yra didesnė kaip 0,5 % tūrio |
| | ---- Kiti: |
| 3302 10 21 | -----Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo |

| | |
|---|---|
| 3302 10 29 | -----Kiti |
| 3501 | Kazeinas, kazeinatai ir kiti kazeino dariniai; kazeininiai klijai: |
| 3501 10 | - Kazeinas |
| 3501 90 | - Kiti: |
| 3501 90 90 | -- Kiti |
| 3505 | Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų: |
| 3505 10 | - Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai: |
| 3505 10 10 | -- Dekstrinai |
| | -- Kiti modifikuoti krakmolai: |
| 3505 10 90 | --- Kiti |
| 3505 20 | -Klijai |
| 3809 | Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, kitur nenurodyti arba neįtraukti: |
| 3809 10 | Daugiausia iš krakmolingų medžiagų |
| 3823 | Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojant; pramoniniai riebalų alkoholiai |
| 3824 | Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), kitur nenurodyti arba neįtraukti: |
| 3824 60 | Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 44 subpozicijoje |

# II PRIEDAS

# MUITAI, TAIKYTINI IMPORTUOJANT BENDRIJOS KILMĖS PREKES Į SERBIJĄ

(nedelsiant arba palaipsniui)

| *KN kodas* | *Aprašymas* | *Muito norma (% DPS)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | *2008* | *2009* | *2010* | *2011* | *2012* | *2013 m. ir vėliau* |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| 0403 | Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| 0403 10 | - Jogurtas: | | | | | | |
| | -- Aromatizuotas arba į kurį pridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| | --- Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas: | | | | | | |
| 0403 10 51 | ---- Ne didesnis kaip 1,5 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 0403 10 53 | ---- Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 0403 10 59 | ---- Didesnis kaip 27 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| | --- Kiti, kurių riebumas: | | | | | | |
| 0403 10 91 | ---- Ne didesnis kaip 3 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 0403 10 93 | ---- Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 0403 10 99 | ---- Didesnis kaip 6 % masės | 90 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 0403 90 | - Kiti: | | | | | | |
| | -- Aromatizuotas arba į kurį pridėta vaisių, riešutų arba kakavos: | | | | | | |
| | --- Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas: | | | | | | |
| 0403 90 71 | ---- Ne didesnis kaip 1,5 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0403 90 73 | ---- Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0403 90 79 | ---- Didesnis kaip 27 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| | --- Kiti, kurių riebumas: | | | | | | |
| 0403 90 91 | ---- Ne didesnis kaip 3 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0403 90 93 | ---- Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0403 90 99 | ---- Didesnis kaip 6 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0405 | Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos: | | | | | | |
| 0405 20 | - Pieno pastos: | | | | | | |
| 0405 20 10 | -- Kurių riebumas ne mažesnis kaip 39 % masės, bet mažesnis kaip 60 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0405 20 30 | -- Kurių riebumas ne mažesnis kaip 60 % masės, bet ne didesnis kaip 75 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 0501 00 00 | Neapdoroti žmonių plaukai, plauti arba neplauti, valyti arba nevalyti; žmonių plaukų atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0502 | Kiaulių arba šernų šeriai ir plaukai; barsukų plaukai ir kiti plaukai, naudojami šepečiams ir teptukams gaminti; šių šerių arba plaukų atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0505 | Paukščių odos ir kitos jų kūno dalys su plunksnomis arba pūkais; plunksnos ir plunksnų dalys (su pakirptais arba nepakirptais kraštais) bei pūkai, toliau neapdoroti, išskyrus jų išvalymą, dezinfekavimą arba paruošimą laikyti; plunksnų arba plunksnų dalių milteliai ir atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0506 | Kaulai ir ragų šerdys, neapdoroti, be riebalų, paprastai apdoroti (bet neišpjauti pagal formą), apdoroti rūgštimi ar deželatinizuoti; šių produktų milteliai ir atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0507 | Dramblio kaulas, vėžlių šarvai, banginių ūsai ir banginių ūsų šeriai, ragai, elnių ragai, kanopos, nagai ir snapai, neapdoroti arba paprastai apdoroti, bet neišpjauti pagal formą; šių produktų milteliai ir atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0508 00 00 | Koralai ir panašios medžiagos, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neapdorotos kitu būdu; moliuskų geldelės, vėžiagyvių arba dygiaodžių kiautai, sepijų skeleto plokštelės, neapdorotos arba paprastai apdorotos, bet neišpjautos pagal formą, jų milteliai ir atliekos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0510 00 00 | Pilkoji ambra, bebrų muskusas, cibetas ir muskusas; ispaniniai vabalai; tulžis, džiovinta arba nedžiovinta; liaukos ir kiti gyvūniniai produktai, naudojami farmacijos preparatams gaminti, švieži, atšaldyti, sušaldyti arba kitu būdu konservuoti neilgam laikymui | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0511 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti gyvūniniai produktai; nugaišę gyvūnai, klasifikuojami 1 arba 3 skirsniuose, netinkami vartoti žmonių maistui: | | | | | | |
| | - Kiti: | | | | | | |
| 0511 99 | -- Kiti: | | | | | | |
| | --- Gyvūninės kilmės gamtinės pintys: | | | | | | |
| 0511 99 31 | ---- Žaliava | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0511 99 39 | ---- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0511 99 85 | --- Kiti | | | | | | |
| ex 0511 99 85 | ---- Ašutai ir ašutų atliekos, suformuoti arba nesuformuoti į sluoksną, su pagrindu arba be pagrindo | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0710 | Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), sušaldytos: | | | | | | |
| 0710 40 00 | - Cukriniai kukurūzai | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 30 |
| 0711 | Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuojant dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais): | | | | | | |
| 0711 90 | - Kitos daržovės; daržovių mišiniai: | | | | | | |
| | -- Daržovės: | | | | | | |
| 0711 90 30 | --- Cukriniai kukurūzai | 75 | 55 | 35 | 25 | 10 | 0 |
| 0903 00 00 | Matė | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1212 | Saldžiavaisių pupmedžių vaisiai, jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai, cukriniai runkeliai ir cukranendrės, švieži, atšaldyti, sušaldyti arba džiovinti, susmulkinti arba nesusmulkinti; vaisių kauliukai ir branduoliai, taip pat kiti augaliniai produktai (įskaitant neskrudintas *Cichorium intybus sativum* rūšies trūkažolių šaknis), dažniausiai vartojami žmonių maistui, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 1212 20 00 | - Jūriniai vandens augalai ir kiti dumbliai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1302 | Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei augaliniai tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti: | | | | | | |
| | - Augalų syvai ir ekstraktai: | | | | | | |
| 1302 12 00 | -- Saldišaknės | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1302 13 00 | -- Apynių | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1302 19 | -- Kiti: | | | | | | |
| 1302 19 80 | --- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1302 20 | - Pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | - Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti: | | | | | | |
| 1302 31 00 | - - Agaras | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1302 32 | -- Gleivės ir tirštikliai iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių, saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų arba siampupės sėklų, modifikuoti arba nemodifikuoti: | | | | | | |
| 1302 32 10 | --- Iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių arba saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1401 | Augalinės medžiagos, daugiausia tinkamos pynimui (pavyzdžiui, bambukai, rotangai (*rattans*), nendrės, meldai, gluosnių, karklų arba žilvičių vytelės, rafija, valyti, balinti arba dažyti javų šiaudai bei liepų karnos) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1404 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti augaliniai produktai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1505 00 | Avių prakaitiniai riebalai ir iš jų gaunamos riebalų medžiagos (įskaitant lanoliną) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1506 00 00 | Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1515 | Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant simondsijų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | | | | | |
| 1515 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 1515 90 11 | -- Tungų aliejus; simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ex 1515 90 11 | -- Simondsijų ir oiticikų aliejus; mirtų vaškas ir japoniškas vaškas; jų frakcijos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1516 | Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti: | | | | | | |
| 1516 20 | - Augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos: | | | | | | |
| 1516 20 10 | - - Sukietintasis ricinos aliejus, vadinamas „opaliniu vašku“ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1517 | Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų arba aliejaus ar įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje: | | | | | | |
| 1517 10 | - Margarinas, išskyrus skystąjį margariną: | | | | | | |
| 1517 10 10 | -- Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 1517 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 1517 90 10 | -- Kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 %, bet ne daugiau kaip 15 % masės pieno riebalų | 90 | 75 | 55 | 35 | 15 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1517 90 93 | --- Valgomieji mišiniai arba preparatai, naudojami formoms tepti | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1518 00 | Gyvūniniai ir augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų mišiniai arba preparatai, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1518 00 10 | - Linoksinas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | - Kiti: | | | | | | |
| 1518 00 91 | -- Gyvūniniai ir augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1518 00 95 | --- Nevalgomieji gyvūninių arba gyvūninių ir augalinių riebalų, aliejaus ir jų frakcijų mišiniai arba preparatai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1518 00 99 | --- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1520 00 00 | Neapdorotas glicerolis; glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1521 | Augalinis vaškas (išskyrus trigliceridus), bičių vaškas, kitas vabzdžių vaškas ir spermacetas, rafinuoti arba nerafinuoti, dažyti arba nedažyti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1522 00 | Degra; riebalinių medžiagų arba gyvūninio ar augalinio vaško apdorojimo atliekos: | | | | | | |
| 1522 00 10 | - Degra | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1702 | Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus): | | | | | | |
| 1702 50 00 | - Chemiškai gryna fruktozė | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1702 90 | - Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų, bei kiti cukraus ir cukraus sirupo mišiniai, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro 50 % sausosios medžiagos masės: | | | | | | |
| 1702 90 10 | - - Chemiškai gryna maltozė | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1704 | Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos: | | | | | | |
| 1704 10 | - Kramtomoji guma, su cukraus apvalkalu arba be jo | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| 1704 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 1704 90 10 | -- Saldišaknės ekstraktas, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 % masės sacharozės, bet nėra kitų medžiagų priedų | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1704 90 30 | -- Baltasis šokoladas | 75 | 50 | 25 | 0 | 0 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1704 90 51 | --- Konditerinės masės, įskaitant marcipaną, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 1 kg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1704 90 55 | --- Pastilės ir žirneliai nuo gerklės skausmo ir nuo kosulio: | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| 1704 90 61 | --- Su cukraus apvalkalu | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| | --- Kiti: | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1704 90 65 | --- Konditerijos gaminiai-guminukai ir konditerijos gaminiai iš drebučių, įskaitant vaisių pastas, turinčias konditerijos gaminių iš cukraus pavidalą | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| 1704 90 71 | ---- Saldainiai iš virtos cukraus masės, įdaryti arba neįdaryti | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| 1704 90 75 | ---- Kieti saldainiai iš cukraus ir sviesto („irisai“), karamelės ir panašūs saldainiai | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| | ---- Kiti: | | | | | | |
| 1704 90 81 | ----- Presuotos tabletės | 80 | 60 | 40 | 20 | 10 | 0 |
| 1704 90 99 | -----Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 |
| 1803 | Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1804 00 00 | Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1805 00 00 | Kakavos milteliai, į kuriuos nepridėta cukraus arba kitų saldiklių | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1806 | Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos: | | | | | | |
| 1806 10 | - Kakavos milteliai, į kuriuos pridėta cukraus arba kitų saldiklių: | | | | | | |
| 1806 10 15 | -- Kurių sudėtyje nėra sacharozės arba kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro mažiau kaip 5 % masės | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 10 20 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 5 %, bet mažiau kaip 65 % masės | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 10 30 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 65 %, bet mažiau kaip 80 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 10 90 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 80 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 20 | - Kiti gaminiai, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą, kurių masė didesnė kaip 2 kg, taip pat skysti gaminiai, pastos, milteliai, granulės arba kito pavidalo gaminiai, sudėti į talpyklas arba tiesiogiai supakuoti į pakuotes ir kurių masė didesnė kaip 2 kg: | | | | | | |
| 1806 20 10 | -- Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 31 % masės kakavos sviesto arba kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 31 % masės kakavos sviesto ir pieno riebalų | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 20 30 | -- Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 25 %, bet mažiau kaip 31 % masės kakavos sviesto ir pieno riebalų | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1806 20 50 | --- Kurių sudėtyje yra ne mažiau kaip 18 % masės kakavos sviesto | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1806 20 70 | --- Pieniško šokolado trupiniai | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 20 80 | --- Šokolado aromatą turinčios glazūros | 90 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 20 95 | --- Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| | - Kiti, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą: | | | | | | |
| 1806 31 00 | -- Įdaryti | 85 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 32 | -- Neįdaryti | 85 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 90 | - Kiti: | | | | | | |
| | -- Šokoladas ir šokolado produktai: | | | | | | |
| | --- Šokoladiniai saldainiai, įdaryti arba neįdaryti: | | | | | | |
| 1806 90 11 | ---- Su alkoholiu | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 90 19 | ---- Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| | --- Kiti: | | | | | | |
| 1806 90 31 | ---- Įdaryti | 85 | 70 | 65 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 90 39 | ---- Neįdaryti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 90 50 | -- Konditerijos gaminiai iš cukraus ir jų pakaitalai, pagaminti iš cukraus pakaitalų, turintys kakavos | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 90 60 | -- Tepiniai su kakava | 85 | 70 | 65 | 40 | 20 | 0 |
| 1806 90 70 | -- Gaminiai su kakava, vartojami gėrimų gamyboje | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1806 90 90 | -- Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1901 | Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 1901 10 00 | - Maisto produktai kūdikiams, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1901 20 00 | - Mišiniai ir tešlos, skirti kepinių, klasifikuojamų 1905 pozicijoje, gamybai | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1901 90 | - Kiti: | | | | | | |
| | -- Salyklo ekstraktas: | | | | | | |
| 1901 90 11 | --- Kurio sudėtyje esančio sausojo ekstrakto kiekis sudaro ne mažiau kaip 90 % masės | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1901 90 19 | --- Kiti | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1901 90 91 | --- Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba yra mažiau kaip 1,5 % pieno riebalų, 5 % sacharozės (įskaitant invertuotąjį cukrų) arba izogliukozės, 5 % gliukozės arba krakmolo, išskyrus miltelių pavidalo maisto produktus, iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose | 90 | 75 | 60 | 45 | 20 | 0 |
| 1901 90 99 | --- Kiti | 85 | 70 | 65 | 40 | 20 | 0 |
| 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spagečiai, makaronai, vermišeliai, lazanija, gnočiai, ravioliai (koldūnai), vamzdučiai (it. *cannelloni*); kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: | | | | | | |
| | - Tešlos gaminiai, nevirti, neįdaryti ir neparuošti kitu būdu: | | | | | | |
| 1902 11 00 | -- Su kiaušiniais | 95 | 90 | 80 | 60 | 50 | 0 |
| 1902 19 | -- Kiti: | | | | | | |
| 1902 19 10 | --- Be paprastųjų kviečių miltų arba rupinių | 85 | 70 | 65 | 40 | 20 | 0 |
| 1902 19 90 | --- Kiti | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1902 20 | - Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu: | | | | | | |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1902 20 91 | --- Virti | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1902 20 99 | --- Kiti | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1902 30 | - Kiti tešlos gaminiai: | 90 | 75 | 60 | 45 | 30 | 0 |
| 1902 40 | - Kuskusas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1903 00 00 | Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1904 | Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsniai); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 1904 10 | - Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus: | | | | | | |
| 1904 10 10 | -- Pagaminti iš kukurūzų: | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1904 10 30 | -- Pagaminti iš ryžių | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1904 10 90 | -- Kiti | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1904 20 | - Paruošti maisto produktai, pagaminti iš neskrudintų javų grūdų dribsnių arba iš neskrudintų javų grūdų dribsnių ir skrudintų javų grūdų dribsnių arba išpūstų javų grūdų mišinių. | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1904 30 00 | - Apvirti ir išdžiovinti kviečiai | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1904 90 | - Kiti | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1905 | Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai: | | | | | | |
| 1905 10 00 | - Duoniniai traškučiai | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1905 20 | - Meduoliai su imbiero priedais ir panašūs produktai: | | | | | | |
| 1905 20 10 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro mažiau kaip 30 % masės | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1905 20 30 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro ne mažiau kaip 30 %, bet mažiau kaip 50 % masės | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1905 20 90 | -- Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) sudaro ne mažiau kaip 50 % masės | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| | - Saldūs sausainiai; vafliai ir sausblyniai: | | | | | | |
| 1905 31 | -- Saldūs sausainiai | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1905 32 | -- Vafliai ir sausblyniai: | | | | | | |
| 1905 32 05 | --- Kurių sudėtyje vanduo sudaro daugiau kaip 10 % masės | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| | --- Kiti: | | | | | | |
| | ---- Visiškai arba iš dalies padengti ar glaistyti šokoladu arba kitais produktais, kurių sudėtyje yra kakavos: | | | | | | |
| 1905 32 11 | ----- Tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 85 g: | 85 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1905 32 19 | -----Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| | ---- Kiti: | | | | | | |
| 1905 32 91 | ----- Sūdyti, įdaryti arba neįdaryti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1905 32 99 | -----Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 1905 40 | - Džiūvėsiai, kepintos duonos arba pyrago riekelės ir panašūs kepinti produktai | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1905 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 1905 90 10 | -- Macai | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1905 90 20 | -- Ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 1905 90 30 | --- Duona ir pyragas, į kuriuos nepridėta medaus, kiaušinių, sūrio arba vaisių, kurių sudėtyje esantis cukrus sudaro ne daugiau kaip 5 % sausosios medžiagos masės, o riebalai – ne daugiau kaip 5 % sausosios medžiagos masės | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 1905 90 45 | --- Sausainiai | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1905 90 55 | --- Išspausti (*extruded*) arba iškočioti produktai, pikantiški arba sūdyti | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| | --- Kiti: | | | | | | |
| 1905 90 60 | ---- Į kuriuos pridėta saldiklių | 85 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 1905 90 90 | ---- Kiti | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2001 | Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi: | | | | | | |
| 2001 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 2001 90 30 | -- Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2001 90 40 | -- Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2001 90 60 | -- Palmių šerdys | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: | | | | | | |
| 2004 10 | - Bulvės: | | | | | | |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 2004 10 91 | --- Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 90 | - Kitos daržovės ir daržovių mišiniai: | | | | | | |
| 2004 90 10 | -- Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2005 | Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje: | | | | | | |
| 2005 20 | - Bulvės: | | | | | | |
| 2005 20 10 | -- Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2005 80 00 | - Cukriniai kukurūzai (*Zea mays* var. *saccharata*) | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2008 | Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus arba kitų saldiklių arba alkoholio, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| | - Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje: | | | | | | |
| 2008 11 | -- Žemės riešutai: | | | | | | |
| 2008 11 10 | --- Žemės riešutų sviestas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | - Kiti, įskaitant mišinius, išskyrus klasifikuojamus 2008 19 subpozicijoje: | | | | | | |
| 2008 91 00 | -- Palmių šerdys | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2008 99 | -- Kiti: | | | | | | |
| | --- Į kuriuos nepridėta alkoholio: | | | | | | |
| | ---- Į kuriuos nepridėta cukraus: | | | | | | |
| 2008 99 85 | ----- Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (*Zea mays* var. *saccharata*) | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2008 99 91 | ----- Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis sudaro ne mažiau kaip 5 % masės | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2101 | Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2102 | Mielės (aktyviosios arba neaktyviosios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje); paruošti kepimo milteliai: | | | | | | |
| 2102 10 | - Aktyviosios mielės: | | | | | | |
| 2102 10 10 | -- Mielių kultūros | 80 | 70 | 60 | 40 | 10 | 0 |
| | -- Kepimo mielės: | | | | | | |
| 2102 10 31 | --- Džiovintos | 90 | 70 | 60 | 40 | 10 | 0 |
| 2102 10 39 | --- Kiti | 90 | 70 | 60 | 0 | 0 | 0 |
| 2102 10 90 | -- Kiti | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2102 20 | - Neaktyviosios mielės; kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2102 30 00 | - Paruošti kepimo milteliai | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2103 | Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios: | | | | | | |
| 2103 10 00 | - Sojos padažas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2103 20 00 | - Pomidorų kečupas (*ketchup*) ir kiti pomidorų padažai | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2103 30 | - Garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios: | | | | | | |
| 2103 30 10 | -- Garstyčių miltai ir rupiniai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2103 30 90 | -- Paruoštos garstyčios | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2103 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 2103 90 10 | -- Aštrus mangų džemas (*chutney*), skystas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2103 90 30 | -- Aromatiniai kartimai, kurių alkoholio koncentracija (tūrio procentais) nuo 44,2 iki 49,2 % tūrio ir kurių sudėtyje yra nuo 1,5 iki 6 % masės gencijono, prieskonių ir įvairių sudėtinių dalių, taip pat nuo 4 iki 10 % cukraus, induose, kurių talpa ne didesnė kaip 0,5 litro | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2103 90 90 | -- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2104 | Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai); homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai: | | | | | | |
| 2104 10 | - Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai): | | | | | | |
| 2104 10 10 | -- Sausi | 80 | 70 | 50 | 0 | 0 | 0 |
| 2104 10 90 | -- Kiti | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2104 20 00 | - Homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2105 00 | Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 | 0 |
| 2106 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai: | | | | | | |
| 2106 10 | - Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2106 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 2106 90 20 | -- Sudėtiniai alkoholiniai preparatai, vartojami gėrimų gamyboje, išskyrus preparatus, daugiausia sudarytus iš kvapiųjų medžiagų | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| | -- Kiti: | | | | | | |
| 2106 90 92 | - - - Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2106 90 98 | --- Kiti | 85 | 70 | 55 | 40 | 20 | 0 |
| 2201 | Vandenys, įskaitant gamtinius arba dirbtinius mineralinius vandenis, ir gazuotieji vandenys, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių bei aromatinių medžiagų; ledas ir sniegas: | | | | | | |
| 2201 10 | - Mineraliniai ir gazuotieji vandenys | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 | 0 |
| 2201 90 00 | - Kiti | 70 | 60 | 50 | 40 | 30 | 0 |
| 2202 | Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje: | | | | | | |
| 2202 10 00 | - Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų | 80 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 2202 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 2202 90 10 | -- Kurių sudėtyje nėra produktų, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, arba riebalų, gautų iš produktų, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose | 85 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| | -- Kiti, kurių sudėtyje riebalai, gauti iš produktų, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, sudaro: | | | | | | |
| 2202 90 91 | --- Mažiau kaip 0,2 % | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2202 90 95 | --- Ne mažiau kaip 0,2 % masės, bet mažiau kaip 2 % masės | 90 | 80 | 70 | 50 | 30 | 0 |
| 2202 90 99 | --- Ne mažiau kaip 2 % masės | 90 | 80 | 70 | 50 | 30 | 0 |
| 2203 00 | Salyklinis alus: | | | | | | |
| | - Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 10 litrai: | | | | | | |
| 2203 00 01 | -- Buteliuose | 80 | 70 | 50 | 0 | 0 | 0 |
| 2203 00 09 | -- Kiti | 80 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 2203 00 10 | - Induose, kurių talpa didesnė kaip 10 litrų | 80 | 70 | 60 | 50 | 30 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2205 | Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatizuoti augalais arba aromatinėmis medžiagomis | 90 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2207 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) ne mažesnė kaip 80 % tūrio; denatūruotas etilo alkoholis ir kiti denatūruoti bet kurio stiprumo spiritai | 95 | 90 | 80 | 70 | 50 | 40 |
| 2208 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai: | | | | | | |
| 2208 20 | - Spiritai, pagaminti distiliuojant vynuogių vyną arba vynuogių išspaudas: | | | | | | |
| | -- Induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| 2208 20 12 | --- Konjakas (*cognac*) | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 14 | --- *Armagnac* | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 26 | --- *Grappa* | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 27 | --- *Brandy de Jerez* | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 29 | --- Kiti | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| | -- Induose, kurių talpa didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| 2208 20 40 | --- Žaliavinis distiliatas | 85 | 70 | 65 | 40 | 20 | 0 |
| | --- Kiti: | | | | | | |
| 2208 20 62 | ---- Konjakas (*cognac*) | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 64 | ---- *Armagnac* | 90 | 80 | 70 | 60 | 40 | 0 |
| 2208 20 86 | ---- *Grappa* | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2208 20 87 | ---- *Brandy de Jerez* | 80 | 70 | 50 | 30 | 10 | 0 |
| 2208 20 89 | ---- Kiti | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 30 | - Viskiai: | | | | | | |
| | -- Viskiai *Bourbon*, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 30 11 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 30 19 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| | -- Škotiški viskiai (*Scotch whisky*): | | | | | | |
| | --- Salyklo viskiai, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 30 32 | ---- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 30 38 | ---- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| | --- Sumaišyti viskiai (*blended whisky*), induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 30 52 | ---- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 30 58 | ---- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| | --- Kiti, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 30 72 | ---- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 30 78 | ---- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| | -- Kiti, induose, kurių talpa: | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2208 30 82 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 30 88 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 40 | - Romai ir kiti spiritai, gauti distiliuojant fermentuotus cukranendrių produktus | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 50 | - Džinai ir *Geneva*: | | | | | | |
| | -- Džinai, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 50 11 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 50 19 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | -- *Geneva*, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 50 91 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 60 | 40 | 30 | 0 |
| 2208 50 99 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 60 | - Degtinė | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2208 70 | - Likeriai ir kordialai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 | - Kiti: | | | | | | |
| | -- Arakai (*arrack*), induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 90 11 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 19 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | -- Slyvų, kriaušių arba vyšnių spiritai (išskyrus likerius), induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 90 33 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai: | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 | 30 |
| 2208 90 38 | --- Didesnė kaip 2 litrai: | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 | 30 |
| | -- Kiti spiritai ir kiti spiritiniai gėrimai induose, kurių talpa: | | | | | | |
| | --- Ne didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| 2208 90 41 | ---- *Ouzo* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | ---- Kiti: | | | | | | |
| | ----- Spiritai (išskyrus likerius): | | | | | | |
| | ------ Distiliuoti iš vaisių: | | | | | | |
| 2208 90 45 | ------- Kalvadosai (*calvados*) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 48 | ------- Kiti | 80 | 70 | 60 | 50 | 40 | 30 |
| | ------ Kiti: | | | | | | |
| 2208 90 52 | ------- Kornai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 54 | ------- *Tequila* | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 56 | -------- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 90 69 | ----- Kiti spiritiniai gėrimai | 80 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| | --- Didesnė kaip 2 litrai: | | | | | | |
| | ---- Spiritai (išskyrus likerius): | | | | | | |
| 2208 90 71 | ----- Distiliuoti iš vaisių | 90 | 80 | 60 | 50 | 30 | 0 |
| 2208 90 75 | ----- *Tequila* | 80 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| 2208 90 77 | -----Kiti | 80 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2208 90 78 | ---- Kiti spiritiniai gėrimai | 80 | 70 | 50 | 40 | 20 | 0 |
| | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, mažesnė kaip 80 % tūrio, induose, kurių talpa: | | | | | | |
| 2208 90 91 | --- Ne didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 40 | 30 | 20 |
| 2208 90 99 | --- Didesnė kaip 2 litrai | 80 | 70 | 50 | 40 | 30 | 20 |
| 2402 | Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais: | | | | | | |
| 2402 10 00 | - Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, ir cigarilės, kurių sudėtyje yra tabako | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2402 20 | - Cigaretės, kurių sudėtyje yra tabako: | | | | | | |
| 2402 20 10 | -- Su gvazdikėlių priedais | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2402 20 90 | -- Kiti | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 2402 90 00 | - Kiti | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2403 | Kitas perdirbtas tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; „homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas; tabako ekstraktai ir esencijos: | | | | | | |
| 2403 10 | - Rūkomasis tabakas, kurio sudėtyje nėra tabako pakaitalų arba yra bet koks jų kiekis | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| | - Kitas: | | | | | | |
| 2403 91 00 | -- „Homogenizuotas“ arba „regeneruotas“ tabakas | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 2403 99 | -- Kitas: | | | | | | |
| 2403 99 10 | --- Kramtomasis ir uostomasis tabakas | 80 | 70 | 50 | 30 | 20 | 0 |
| 2403 99 90 | --- Kitas | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 2905 | Alifatiniai alkoholiai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai: | | | | | | |
| | - Kiti polihidroksiliniai alkoholiai: | | | | | | |
| 2905 43 00 | - - Manitolis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2905 44 | -- D-gliucitolis (sorbitolis) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2905 45 00 | -- Glicerolis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3301 | Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuosiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anfleražo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai: | | | | | | |
| 3301 90 | - Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3302 | Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai (įskaitant alkoholinius tirpalus), kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, naudojami pramonėje kaip žaliavos; kiti preparatai, kurių pagrindiniai komponentai yra kvapiosios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamyboje: | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3302 10 | - Skirti naudoti maisto arba gėrimų gamybos pramonėje: | | | | | | |
| | - - Skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje: | | | | | | |
| | --- Preparatai, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos: | | | | | | |
| 3302 10 10 | ---- Kurių faktinė alkoholio koncentracija (tūrio procentais) yra didesnė kaip 0,5 % tūrio | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | ---- Kiti: | | | | | | |
| 3302 10 21 | ----- Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3302 10 29 | -----Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3501 | Kazeinas, kazeinatai ir kiti kazeino dariniai; kazeininiai klijai: | | | | | | |
| 3501 10 | - Kazeinas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3501 90 | - Kiti: | | | | | | |
| 3501 90 90 | -- Kiti | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3505 | Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų: | | | | | | |
| 3505 10 | - Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai: | | | | | | |
| 3505 10 10 | -- Dekstrinai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | -- Kiti modifikuoti krakmolai: | | | | | | |
| 3505 10 90 | --- Kitas | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3505 20 | - Klijai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3809 | Apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 3809 10 | Daugiausia iš krakmolingų medžiagų | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3823 | Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojant; pramoniniai riebalų alkoholiai | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3824 | Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | | | | | |
| 3824 60 | Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 44 subpozicijoje | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# 2 PROTOKOLAS

# Dėl abipusių lengvatinio režimo nuolaidų tam tikriems vynams, vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės

### *1 STRAIPSNIS*

Šį Protokolą sudaro:

1) Susitarimas dėl abipusių lengvatinio režimo prekybos nuolaidų tam tikriems vynams (šio Protokolo I priedas).

2) Susitarimas dėl vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno pavadinimų abipusio pripažinimo, apsaugos ir kontrolės (šio Protokolo II priedas).

### *2 STRAIPSNIS*

1 straipsnyje nurodyti susitarimai taikomi:

1) vynams, priskiriamiems 1983 m. birželio 14 d. Briuselyje pasirašytos Tarptautinės konvencijos dėl suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos SS pozicijai 22 04, pagamintiems iš šviežių vynuogių,

   a) Bendrijos kilmės, kurie buvo pagaminti pagal vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančias taisykles, nurodytas 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo[1] V antraštinėje dalyje ir 2000 m. liepos 24 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1622/2000, nustatančiame išsamias Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo įgyvendinimo taisykles ir nustatančiame Bendrijos vynininkystės metodų bei procesų kodeksą[2];

   arba

   b) Serbijos kilmės, kurie buvo pagaminti pagal vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančias taisykles, atitinkančias Serbijos teisės aktus. Vynininkystės metodus ir procesus reglamentuojančios taisyklės turi atitikti Bendrijos teisės aktus;

2) spiritiniams gėrimams, priskiriamiems 1 dalyje nurodytos Konvencijos pozicijai 22 08,

---

1 [1] OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1791/2006 dėl Bulgarijos ir Rumunijos stojimo adaptuojantis tam tikrus reglamentus ir sprendimus laisvo prekių judėjimo, laisvo asmenų judėjimo, bendrovių teisės, konkurencijos politikos, žemės ūkio (įskaitant veterinarijos ir fitosanitarijos teisės aktus), transporto politikos, mokesčių, statistikos, energetikos, aplinkos, bendradarbiavimo teisingumo ir vidaus reikalų srityse, muitų sąjungos, išorės santykių, bendros užsienio ir saugumo politikos bei institucijų srityse (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).

2 OL L 194, 2000 7 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2030/2006 (OL L 414, 2006 12 30, p. 40).

a) Bendrijos kilmės ir atitinkantiems 1989 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89, nustatantį bendrąsias spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo ir pateikimo taisykles[3], ir 1990 m. balandžio 24 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1014/90, nustatantį išsamias spiritinių gėrimų apibrėžimo, aprašymo ir pateikimo taisykles[4];

arba

b) Serbijos kilmės, kurie buvo pagaminti laikantis Serbijos teisės aktų, atitinkančių Bendrijos teisės aktus;

3) aromatintiems vynams, priskiriamiems 1 dalyje nurodytos Konvencijos pozicijai 22 05,

a) Bendrijos kilmės ir atitinkantiems 1991 m. birželio 10 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, nustatantį bendrąsias aromatintų vynų, aromatintų vyno gėrimų ir aromatintų vyno kokteilių apibrėžimo, aprašymo ir pateikimo taisykles[5];

arba

b) Serbijos kilmės, kurie buvo pagaminti laikantis Serbijos teisės aktų, atitinkančių Bendrijos teisės aktus;

---

3 OL L 160, 1989 6 12, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 3378/94 (OL L 366, 1994 12 31, p. 1).

4 OL L 105, 1990 4 25, p. 9. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2140/98 (OL L 270, 1998 10 7, p. 9).

5 OL L 149, 1991 6 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2061/96 (OL L 277, 1996 10 30, p. 1).

# I PRIEDAS

## EUROPOS BENDRIJOS IR SERBIJOS SUSITARIMAS DĖL ABIPUSIŲ LENGVATINIO REŽIMO PREKYBOS NUOLAIDŲ TAM TIKRIEMS VYNAMS

1. Šio Protokolo 2 straipsnyje nurodytų vynų importui į Bendriją taikomos toliau nustatytos nuolaidos:

| *KN kodas* | *Aprašymas (pagal 2 protokolo 2 straipsnio 1 dalies b punktą)* | *Taikomas muitas* | *Kiekis (hl)* | *Specialiosios nuostatos* |
|---|---|---|---|---|
| ex 2204 10<br>ex 2204 21 | Rūšinis putojantis vynas<br>Vynas iš šviežių vynuogių | netaikomas | 53 000 | (1) |
| ex 2204 29 | Vynas iš šviežių vynuogių | netaikomas | 10 000 | (1) |

(1) Vienos iš Šalių prašymu gali būti konsultuojamasi dėl kvotų derinimo, perkeliant kiekius iš ex 2204 29 subpozicijai taikomos kvotos į ex 2204 10 ir ex 2204 21 subpozicijoms taikomą kvotą.

2. Bendrija taiko lengvatinį nulinį muitą pagal 1 punkte nurodytas tarifines kvotas, jeigu Serbija už to kiekio eksportą nemoka eksporto subsidijų.

3. Šio Protokolo 2 straipsnyje nurodytų vynų importui į Serbiją taikomos toliau nurodytos nuolaidos:

| *Serbijos muitų tarifų kodas* | *Aprašymas (pagal 2 protokolo 2 straipsnio 1 dalies a punktą)* | *Taikomas muitas* | *Kiekis (hl) įsigaliojant* |
|---|---|---|---|
| ex 2204 10<br>ex 2204 21 | Rūšinis putojantis vynas<br>Vynas iš šviežių vynuogių | netaikomas | 25 000 |

4. Serbija taiko lengvatinį nulinį muitą pagal 3 punkte nurodytas tarifines kvotas, jeigu Bendrija už to kiekio eksportą nemoka eksporto subsidijų.

5. Pagal šį Susitarimą taikomos kilmės taisyklės yra išdėstytos Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 4 protokole.

6. Vyno importui pagal šiame Susitarime numatytas nuolaidas reikia pateikti sertifikatą ir lydimąjį dokumentą pagal 2001 m. balandžio 24 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 883/2001, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis vyno sektoriaus produktais[6], patvirtinančius, kad tas vynas atitinka 2 protokolo 2 straipsnio 1 dalį. Sertifikatą ir lydimąjį dokumentą išduoda abipusiai pripažintos oficialios institucijos, įtrauktos į bendrai sudarytą sąrašą.

7. Praėjus ne daugiau kaip trims metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo Šalys išnagrinėja galimybes suteikti viena kitai papildomų nuolaidų, atsižvelgdamos į vyno prekybos tarp Šalių raidą.

8. Šalys užtikrina, kad abipusiškai suteikta nauda nebūtų kvestionuojama kitomis priemonėmis.

---

[6] OL L 128, 2001 5 10, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2079/2005 (OL L 333, 2005 12 20, p. 6).

9. Bet kurios Šalies pageidavimu rengiamos konsultacijos dėl bet kurių su šio Susitarimo veikimu susijusių problemų.

# II PRIEDAS

## EUROPOS BENDRIJOS IR SERBIJOS SUSITARIMAS DĖL VYNO, SPIRITINIŲ GĖRIMŲ IR AROMATINTO VYNO PAVADINIMŲ ABIPUSIO PRIPAŽINIMO, APSAUGOS IR KONTROLĖS

### *1 STRAIPSNIS*
### *Tikslai*

1. Šalys susitaria nediskriminavimo ir abipusiškumo pagrindu pripažinti, saugoti ir kontroliuoti šio Protokolo 2 straipsnyje nurodytų produktų pavadinimus šiame priede numatytomis sąlygomis.

2. Šalys imasi visų bendrųjų ir specialiųjų priemonių, kurių reikia norint užtikrinti, kad būtų vykdomi šiame priede nustatyti įsipareigojimai ir pasiekti šiame priede nustatyti tikslai.

### *2 STRAIPSNIS*
### *Apibrėžimai*

Šiame Susitarime, jei aiškiai nenumatyta kitaip:

a) „kilmės“, kai vartojama su vienos iš Šalių pavadinimu, reiškia, kad:

   – vynas yra pagamintas tik atitinkamos Šalies teritorijoje iš vynuogių, kurios visos surinktos tos Šalies teritorijoje,

   – spiritinis gėrimas arba aromatintas vynas yra pagamintas tos Šalies teritorijoje;

b) „geografinė nuoroda“, kaip išvardyta 1 priedėlyje, reiškia Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (toliau – TRIPS susitarimas) 22 straipsnio 1 dalyje apibrėžtą nuorodą;

c) „tradicinis užrašas“ – tai tradiciškai vartojamas pavadinimas, kaip nurodyta 2 priedėlyje, nusakantis, visų pirma, vyno gamybos būdą arba kokybę, spalvą, tipą arba vietovę, arba konkretų įvykį, susijusį su konkretaus vyno istorija, ir yra pripažįstamas Šalies įstatymais ar kitais teisės aktais tos Šalies teritorijos kilmės vynui apibūdinti ir pateikti;

d) „homonimiškas“ – tai ta pati geografinė nuoroda arba tas pats tradicinis užrašas, arba terminas, kuris yra toks panašus, kad gali klaidinti, kai nurodomos skirtingos vietovės, procedūros arba dalykai;

e) „aprašymas“ – tai žodžiai, vartojami vynui, spiritiniam gėrimui ar aromatintam vynui apibūdinti etiketėje, vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno važtos lydimuosiuose dokumentuose, prekybos dokumentuose, visų pirma, sąskaitose faktūrose, pristatymo pranešimuose ir reklaminėje medžiagoje;

f) „ženklinimas etiketėmis“ – tai visi apibūdinimai ir kitos nuorodos, ženklai, iliustracijos, geografinės nuorodos ar prekių ženklai, kuriais atskiriami vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatinti vynai ir kurie yra nurodomi ant tos pačios taros, įskaitant jos sandarinimo įtaisą arba prie taros tvirtinamą žyminę kortelę ir apdangą aplink butelių kaklelius;

g) „pateikimas“ – tai su vynu, spiritiniu gėrimu ar aromatintu vynu susijusių terminų, užuominų ir pan., naudojamų ant etikečių, pakuočių, taros, uždarymo priemonių, reklamoje ir (arba) skatinant pardavimą, visuma;

h) „pakuotė“ – tai apsauginės įpakavimo medžiagos, pvz., popierius, visų rūšių šiaudiniai apvalkalai, kartonas ir dėžės, naudojamos vežant vieną ar daugiau talpų arba parduodant galutiniam vartotojui;

i) „pagaminta“ reiškia visą vyno, spiritinio gėrimo ir aromatinto vyno gamybos procesą;

j) „vynas“ – tai gėrimas, kuris gaunamas naudojant tik visišką arba dalinį šiame Susitarime nurodytų vynuogių veislių šviežių vynuogių (spaustų ar nespaustų) arba vynuogių misos alkoholinio fermentavimo būdą;

k) „vynuogių veislės“ – tai *Vitis Vinifera* augalų veislės, nepažeidžiant Šalies teisės aktų dėl įvairių vynuogių veislių naudojimo vynui gaminti tos Šalies teritorijoje;

l) „PPO susitarimas“ – tai 1994 m. balandžio 15 d. Marakešo susitarimas, įsteigiantis Pasaulio prekybos organizaciją.

### *3 STRAIPSNIS*
### *Bendrosios importo ir prekybos taisyklės*

Jeigu šiame Susitarime nenumatyta kitaip, šio Protokolo 2 straipsnyje nurodytų produktų importas ir prekyba vykdomi laikantis Šalies teritorijoje taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų.

## I ANTRAŠTINĖ DALIS

### ABIPUSĖ VYNO, SPIRITINIŲ GĖRIMŲ IR AROMATINTO VYNO PAVADINIMŲ APSAUGA

### *4 STRAIPSNIS*
### *Saugomi pavadinimai*

Nepažeidžiant šios antraštinės dalies 5, 6 ir 7 straipsnių, saugoma:

a) šio Protokolo 2 straipsnyje nurodytų produktų atveju:

- nuorodos į valstybės narės, kuri yra vyno, spiritinio gėrimo ir aromatinto vyno kilmės šalis, pavadinimą arba į kitus valstybę narę nurodančius pavadinimus,
- vynų, spiritinių gėrimų ir aromatintų vynų geografinės nuorodos, išvardytos 1 priedėlio A dalies a, b ir c punktuose,
- tradiciniai užrašai, išvardyti 2 priedėlio A dalyje.

b) Serbijos kilmės vynų, spiritinių gėrimų ir aromatintų vynų:

- nuorodos į pavadinimą „Serbija“ ar į bet kurį kitą tą šalį nurodantį pavadinimą,
- vynų, spiritinių gėrimų ir aromatintų vynų geografinės nuorodos, išvardytos 1 priedėlio B dalies a, b ir c punktuose,
- tradiciniai užrašai, išvardyti 2 priedėlio B dalyje.

*5 STRAIPSNIS*

***Bendrijos valstybes nares ir Serbiją nurodančių pavadinimų apsauga***

1. Siekiant nustatyti vyno, spiritinio gėrimo ir aromatinto vyno kilmę, Serbijoje nuorodos į Bendrijos valstybes nares ir kiti valstybei narei nurodyti vartojami pavadinimai:

   a) yra skirti atitinkamos valstybės narės kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams, ir

   b) Bendrija nenaudoja jų kitaip, nei Bendrijos teisės aktuose numatytomis sąlygomis.

2. Siekiant nustatyti vyno, spiritinio gėrimo ir aromatinto vyno kilmę, Bendrijoje nuorodos į Serbiją ir kiti Serbijai nurodyti vartojami pavadinimai (po kurių nurodytas arba nenurodytas vynuogių veislės pavadinimas):

   a) yra skirti Serbijos kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams, ir

   b) Serbija jų nenaudoja kitaip, nei Serbijos įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatytomis sąlygomis.

*6 STRAIPSNIS*

***Geografinių nuorodų apsauga***

1. Serbijoje: 1 priedėlio A dalyje išvardytos Bendrijos geografinės nuorodos

   a) yra saugomos, kai žymi Bendrijos kilmės vynus, spiritinius gėrimus ir aromatintus vynus, ir

   b) naudojamos tik Bendrijos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytomis sąlygomis; ir

2. Bendrijoje: 1 priedėlio B dalyje išvardytos Serbijos geografinės nuorodos

   a) yra saugomos, kai žymi Serbijos kilmės vynus, spiritinius gėrimus ir aromatintus vynus, ir

   b) naudojamos tik Serbijos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytomis sąlygomis.

   Nepaisant šio Protokolo 2 straipsnio 2 dalies b punkto, kiek jis susijęs su ES teisės aktais dėl spiritinių gėrimų, Serbijos kilmės spiritinių gėrimų, parduodamų ES, prekiniai pavadinimai nėra papildomi arba pakeičiami geografine nuoroda.

3. Šalys imasi visų pagal šį Susitarimą reikalingų priemonių, siekdamos užtikrinti 4 straipsnio a punkto ir b punkto antrose įtraukose nurodytų pavadinimų, vartojamų Šalių teritorijos kilmės vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams apibūdinti ir pateikti, abipusę apsaugą. Tuo tikslu kiekviena Šalis naudojasi tinkamomis teisinėmis priemonėmis, nurodytomis PPO TRIPS susitarimo 23 straipsnyje, kad užtikrintų veiksmingą apsaugą ir neleistų geografinių nuorodų naudoti vyno rūšims, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams, kuriems tos nuorodos ar apibūdinimai netaikomi, žymėti.

4. 4 straipsnyje nurodytos geografinės nuorodos skirtos tik Šalies teritorijos kilmės produktams, kuriems jos taikomos, ir gali būti naudojamos tik tos Šalies įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytomis sąlygomis.

5. Šiuo Susitarimu numatyta apsauga ypač draudžia naudoti saugomus pavadinimus vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams, kurie nėra tos geografinės vietovės, kuri nurodyta pavadinime, kilmės, ir ši apsauga taikoma net tada, kai:

   - nurodyta tikroji vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno kilmė,
   - pateiktas tos geografinės nuorodos vertimas,
   - pavadinimas yra papildytas žodžiais „rūšis“, „tipas“, „būdas“, „imitacija“, „metodas“ ar panašiais užrašais,
   - saugomas pavadinimas naudojamas produktams, priskiriamiems 1983 m. birželio 14 d. Briuselyje pasirašytos Tarptautinės konvencijos dėl suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos SS pozicijai 20 09.

6. Jei 1 priedėlyje išvardytos geografinės nuorodos yra homonimiškos, apsauga teikiama kiekvienai nuorodai, jeigu ji buvo sąžiningai naudojama. Šalys tarpusavyje sprendžia, kokios turėtų būti praktinės naudojimo sąlygos, pagal kurias homonimiškos geografinės nuorodos bus skiriamos viena nuo kitos, atsižvelgdamos į poreikį užtikrinti nešališką požiūrį į atitinkamus gamintojus ir į tai, kad nebūtų klaidinami vartotojai.

7. Jei 1 priedėlyje pateikta geografinė nuoroda yra homonimiška su trečiosios šalies geografine nuoroda, taikoma TRIPS susitarimo 23 straipsnio 3 dalis.

8. Šio Susitarimo nuostatos jokiu būdu nepažeidžia bet kurio asmens teisės prekiaujant naudoti savo asmenvardį arba savo verslo pirmtako asmenvardį, išskyrus atvejus, kai naudojant tokį asmenvardį klaidinami vartotojai.

9. Nė viena šio Susitarimo nuostata neįpareigoja Šalies saugoti 1 priedėlyje nurodytų kitos Šalies geografinių nuorodų, kurios nėra saugomos arba tampa nebesaugomos savo kilmės šalyje arba kurios toje šalyje daugiau nebenaudojamos.

10. Įsigaliojus šiam Susitarimui, Šalys nebelaiko 1 priedėlyje išvardytų saugomų geografinių pavadinimų įprastiniais bendriniais vyno rūšių, spiritinių gėrimų ir aromatintų vynų pavadinimais Šalių kalboje, kaip numatyta TRIPS susitarimo 24 straipsnio 6 dalyje.

### *7 STRAIPSNIS*
### *Tradicinių užrašų apsauga*

1. Serbijoje: 2 priedėlyje išvardyti Bendrijos tradiciniai užrašai:

   a) nenaudojami Serbijos kilmės vynui apibūdinti ar pateikti; ir

   b) negali būti naudojami apibūdinti ar pristatyti Bendrijos kilmės vynui kitaip nei vynui, kurio kilmė ir kategorija nurodyta 2 priedėlyje bei tame priedėlyje nurodyta kalba ir Bendrijos teisės aktuose numatytomis sąlygomis.

2. 2 priedėlyje išvardyti Serbijos tradiciniai užrašai Bendrijoje nenaudojami Bendrijos kilmės vynui apibūdinti ar pateikti; ir negali būti naudojami apibūdinti ar pristatyti Serbijos kilmės vynui kitaip nei vynui, kurio kilmė ir kategorija nurodyta 2 priedėlyje bei tame priedėlyje nurodyta serbų kalba ir Serbijos teisės aktuose numatytomis sąlygomis.

3. Šalys imasi reikalingų priemonių pagal šią antraštinę dalį, kad užtikrintų 4 straipsnyje nurodytų tradicinių užrašų, naudojamų Šalių teritorijos kilmės vynui apibūdinti ir pateikti, abipusę apsaugą. Tuo tikslu Šalys nustato atitinkamas teisines

priemones, kad užtikrintų veiksmingą apsaugą ir neleistų tradicinių užrašų naudoti aprašant vyną, kurio atžvilgiu šie tradiciniai užrašai negali būti naudojami, net jei naudojami tradiciniai užrašai yra papildyti užrašais „rūšis“, „tipas“, „būdas“, „imitacija“, „metodas“ ar kt.

4. Jei 2 priedėlyje išvardyti tradiciniai užrašai yra homonimiški, apsauga teikiama kiekvienam užrašui, jeigu jis buvo sąžiningai naudojamas, o vartotojai neklaidinami dėl tikrosios to vyno kilmės. Šalys tarpusavyje sprendžia, kokios turėtų būti praktinės naudojimo sąlygos, pagal kurias homonimiški tradiciniai užrašai bus skiriami vienas nuo kito, atsižvelgdamos į poreikį užtikrinti nešališką požiūrį į atitinkamus gamintojus ir į tai, kad nebūtų klaidinami vartotojai.

5. Tradicinio užrašo apsauga taikoma tik: ne verstiems užrašams, o parašytiems ta kalba ar kalbomis ir abėcėlėmis, kuriomis jie nurodyti 2 priedėlyje; ir užrašams tik tos kategorijos produktų, kuriems Šalyse taikoma 2 priedėlyje nurodyta apsauga.

### *8 STRAIPSNIS*
### *Prekių ženklai*

1. Atsakingos Šalių tarnybos atsisako registruoti vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno prekės ženklą, kuris yra tapatus nuorodai į geografinę nuorodą, saugomą pagal šio Susitarimo 1 antraštinės dalies 4 straipsnį, arba yra panašus į ją, arba kuriame ji yra arba kuri jį sudaro, kai tokio vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno kilmė yra kitokia, ir nesilaikoma atitinkamų jo naudojimą reglamentuojančių taisyklių.

2. Atsakingos Šalių tarnybos atsisako registruoti vyno prekės ženklą, kuriame yra arba kurį sudaro pagal šį Susitarimą saugomas tradicinis užrašas, jei minėtas vynas nėra tas, kuriam yra skirtas 2 priedėlyje nurodytas tradicinis užrašas.

### *9 STRAIPSNIS*
### *Eksportas*

Šalys imasi visų reikalingų veiksmų, siekdamos užtikrinti, kad tais atvejais, kai Šalies kilmės vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatinti vynai eksportuojami į trečiąją šalį, 4 straipsnio a punkto ir b punkto antrose įtraukose nurodytos tos Šalies saugomos geografinės nuorodos, o vyno atveju, 4 straipsnio a punkto trečiame papunktyje nurodyti tradiciniai užrašai nebūtų vartojami atitinkamos kitos Šalies kilmės produktams aprašyti ir juos pateikti.

## II ANTRAŠTINĖ DALIS

## REIKALAVIMŲ VYKDYMO UŽTIKRINIMAS BEI KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ TARPUSAVIO PAGALBA IR SUSITARIMO VALDYMAS

### *10 STRAIPSNIS*
### *Darbo grupė*

1. Pagal 45 straipsnį (SAS 123 straipsnį) sukuriama Žemės ūkio pakomitečio prižiūrima darbo grupė.

2. Darbo grupė rūpinasi, kad šis Susitarimas tinkamai veiktų, ir nagrinėja visus klausimus, kurie gali kilti jį įgyvendinant.

3. Darbo grupė gali teikti rekomendacijas, svarstyti ir teikti pasiūlymus bet kuriuo abipusiai svarbiu klausimu vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno sektoriuje,

kurie padėtų siekti šio Susitarimo tikslų. Ji susitinka bet kurios Šalies prašymu, Bendrijoje arba Serbijoje, Šalims susitarus dėl vietos, laiko ir būdo.

### *11 STRAIPSNIS*
### *Šalių uždaviniai*

1. Šalys tiesiogiai arba per 10 straipsnyje nurodytą darbo grupę palaiko ryšius visais klausimais, susijusiais su šio Susitarimo įgyvendinimu ir veikimu.

2. Serbija savo atstovaujamuoju organu skiria Žemės ūkio, miškininkystės ir vandentvarkos ministeriją. Europos bendrija savo atstovaujamuoju organu skiria Europos Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinį direktoratą. Šalis informuoja kitą Šalį, jei keičiamas jos atstovaujamasis organas.

3. Atstovaujamasis organas koordinuoja visų įstaigų, atsakingų už šio Susitarimo vykdymą, veiklą.

4. Šalys:

   a) Laikinojo komiteto sprendimu drauge iš dalies keičia šio Susitarimo 4 straipsnyje nurodytus sąrašus, kad būtų atsižvelgta į Šalių įstatymų ir kitų teisės aktų dalinius pakeitimus;

   b) Laikinojo komiteto sprendimu drauge sprendžia dėl šio Susitarimo priedėlių keitimo. Laikoma, kad priedėliai keičiami nuo tos datos, kuri nurodyta Šalims pasikeičiant laiškais, arba nuo darbo grupės sprendimo priėmimo dienos, atsižvelgiant į konkretų atvejį;

   c) drauge sprendžia dėl praktinių sąlygų, nurodytų 6 straipsnio 6 dalyje;

   d) informuoja viena kitą apie ketinimus priimti naujus teisės aktus arba iš dalies keisti galiojančius viešajai politikai svarbius teisės aktus, pvz., susijusius su sveikatos ar vartotojų apsauga, kurie gali turėti poveikio vyno, spirito ir aromatinto vyno sektoriui;

   e) praneša viena kitai apie bet kokius teisės aktų leidybos, administracinius ir teisminius sprendimus dėl šio Susitarimo įgyvendinimo ir informuoja viena kitą apie priemones, priimtas remiantis tokiais sprendimais.

### *12 STRAIPSNIS*
### *Susitarimo taikymas ir veikimas*

Šalys nurodo 3 priedėlyje apibrėžtus kontaktinius asmenis, kurie bus atsakingi už šio Susitarimo taikymą ir veikimą.

### *13 STRAIPSNIS*
### *Reikalavimų vykdymo užtikrinimas ir šalių tarpusavio pagalba*

1. Jei vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno apibūdinimas ar pateikimas, visų pirma etiketėse, oficialiuose ar prekybos dokumentuose arba reklamoje pažeidžia šį Susitarimą, Šalys taiko reikiamas administracines priemones ir (arba) pradeda teismo procesą, kad būtų kovojama su nesąžininga konkurencija ir užkertamas kelias neteisėtai naudoti saugomą pavadinimą.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytų priemonių imamasi ir teismo procesas pradedamas:

a) kai tiesiogiai ar netiesiogiai naudojami apibūdinimai arba apibūdinimo vertimas, pavadinimai, užrašai ar iliustracijos, susiję su vynu, spiritiniais ar aromatinto vyno gėrimais, kurių pavadinimai yra saugomi pagal šį Susitarimą, teikia neteisingos arba klaidinančios informacijos apie vyno, spiritinio gėrimo ar aromatinto vyno kilmę, pobūdį ar kokybę;

b) kai pakuojama į tarą, kuri klaidina dėl vyno kilmės.

3. Jei viena iš Šalių turi pagrindo įtarti, kad:

a) vynas, spiritinis gėrimas ar aromatintas vynas, kaip apibrėžta 2 straipsnyje, kuris yra arba buvo parduodamas Serbijoje arba Bendrijoje, neatitinka Bendrijos arba Serbijos vyno, spiritinių gėrimų ar aromatinto vyno sektorių reglamentuojančių taisyklių arba šio Susitarimo; ir

b) šis pažeidimas sudomintų kitą Šalį bei dėl jo galėtų būti imtasi administracinių priemonių ir (arba) teisinių procedūrų,

ji nedelsdama informuoja kitą Šalį atstovaujantį organą.

4. Teikiant informaciją pagal 3 dalį smulkiai nurodomi Šalies vyno, spiritinių gėrimų ir aromatinto vyno sektorių reglamentuojančių taisyklių ir (arba) šio Susitarimo pažeidimai ir kartu pateikiami oficialūs, prekybos ar kiti tinkami dokumentai, išsamiai nurodant administracines priemones ar teismo procesą, kurių, prireikus, gali būti imtasi.

### *14 STRAIPSNIS*
### *Konsultacijos*

1. Šalys pradeda konsultacijas, jei kuri nors iš jų mano, kad kita neįvykdė įsipareigojimo pagal šį Susitarimą.

2. Šalis, kuri prašo pradėti konsultacijas, pateikia kitai Šaliai visą informaciją, reikalingą konkrečiam atvejui išsamiai išnagrinėti.

3. Tais atvejais, kai dėl bet kokio delsimo galėtų kilti pavojus žmonių sveikatai arba nukentėtų sukčiavimo kontrolės priemonių veiksmingumas, tinkamų laikinų apsaugos priemonių galima imtis ir be išankstinių konsultacijų, jei konsultacijos surengiamos iš karto po to, kai šių priemonių buvo imtasi.

4. Jei, surengus šio straipsnio 1 ir 3 dalyse nurodytas konsultacijas, Šalys nesusitaria, Šalis, kuri prašė konsultacijų arba ėmėsi šio straipsnio 3 dalyje nurodytų priemonių, gali imtis atitinkamų apsaugos priemonių pagal šio Susitarimo 49 straipsnį (SAS 129 straipsnį), kad būtų galima tinkamai taikyti šį Susitarimą.

## III ANTRAŠTINĖ DALIS

## BENDROSIOS NUOSTATOS

### *15 STRAIPSNIS*
### *Nedidelių kiekių tranzitas*

I. Šis Susitarimas netaikomas vynams, spiritiniams gėrimams ir aromatintiems vynams, kurie

a) vienos iš Šalių teritorija vežami tranzitu, arba

b) kurių kilmės šalis yra vienos iš Šalių teritorija ir kurie siunčiami nedideliais kiekiais iš vienos Šalies į kitą, laikantis II dalyje numatytų sąlygų ir tvarkos.

II. Vynų, spiritinių gėrimų ir aromatintų vynų mažais kiekiais laikomi:

1. kiekiai etiketėmis paženklintoje ne didesnėje kaip 5 litrų taroje su vienkartiniu uždarymo įtaisu, kai visas vežamas kiekis, nesvarbu, ar sudarytas iš atskirų siuntų, neviršija 50 litrų;

2. a) keliaujančių asmenų asmeniniame bagaže vežamas 30 litrų neviršijantis kiekis;

b) vieno privataus asmens kitam asmeniui siuntomis siunčiami 30 litrų neviršijantys kiekiai;

c) kiekiai, kurie sudaro dalį kitur gyventi persikeliančių privačių asmenų daiktų;

d) kiekiai, kurie importuojami mokslo ar technikos eksperimentams, tačiau ne daugiau kaip 1 hektolitras;

e) kiekiai, importuojami diplomatinių, konsulinių ar panašių įstaigų kaip jų neapmuitinamos normos dalis;

f) kiekiai, laikomi tarptautinėse transporto priemonėse kaip maisto produktų atsargos.

1 punkte nurodyta išimtis negali būti taikoma kartu su viena ar daugiau 2 punkte nurodytų išimčių.

## *16 STRAIPSNIS*
## *Anksčiau sukauptų atsargų pardavimas*

1. Vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatinti vynai, kurie šio Susitarimo įsigaliojimo metu buvo pagaminti, paruošti apibūdinti ir pateikti pagal Šalių vidaus įstatymus ir kitus teisės aktus, tačiau šiuo Susitarimu yra uždrausti, gali būti parduodami tol, kol baigsis atsargos.

2. Išskyrus atvejus, kai Šalys susitaria kitaip, pagal šį Susitarimą pagaminti, apibūdinti ir pateikti vynai, spiritiniai gėrimai ir aromatinti vynai, tačiau kurių gamyba, paruošimas, apibūdinimas ir pateikimas nebeatitinka šio Susitarimo po jame padaryto kokio nors dalinio pakeitimo, gali būti parduodami tol, kol baigsis atsargos.

# 1 PRIEDĖLIS

# SAUGOMŲ PAVADINIMŲ SĄRAŠAS

## (kaip nurodyta 2 protokolo II priedo 4 ir 6 straipsniuose)

## A DALIS: BENDRIJOJE

### A) BENDRIJOS KILMĖS VYNAI

### AUSTRIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

### BELGIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

## BULGARIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkrečių regionų pavadinimai* | |
|---|---|
| Асеновград (*Asenovgrad*) | Плевен (*Pleven*) |
| Черноморски район (*Black Sea Region*) | Пловдив (*Plovdiv*) |
| Брестник (*Brestnik*) | Поморие (*Pomorie*) |
| Драгоево (*Dragoevo*) | Русе (*Ruse*) |
| Евксиноград (*Evksinograd*) | Сакар (*Sakar*) |
| Хан Крум (*Han Krum*) | Сандански (*Sandanski*) |
| Харсово (*Harsovo*) | Септември (*Septemvri*) |
| Хасково (*Haskovo*) | Шивачево (*Shivachevo*) |
| Хисаря (*Hisarya*) | Шумен (*Shumen*) |
| Ивайловград (*Ivaylovgrad*) | Славянци (*Slavyantsi*) |
| Карлово (*Karlovo*) | Сливен (*Sliven*) |
| Карнобат (*Karnobat*) | Южно Черноморие (*Southern Black Sea Coast*) |
| Ловеч (*Lovech*) | |
| Лозица (*Lozitsa*) | Стамболово (*Stambolovo*) |
| Лом (*Lom*) | Стара Загора (*Stara Zagora*) |
| Любимец (*Lyubimets*) | Сухиндол (*Suhindol*) |
| Лясковец (*Lyaskovets*) | Сунгурларе (*Sungurlare*) |
| Мелник (*Melnik*) | Свищов (*Svishtov*) |
| Монтана (*Montana*) | Долината на Струма (*Struma valley*) |
| Нова Загора (*Nova Zagora*) | Търговище (*Targovishte*) |
| Нови Пазар (*Novi Pazar*) | Върбица (*Varbitsa*) |
| Ново село (*Novo Selo*) | Варна (*Varna*) |
| Оряховица (*Oryahovitsa*) | Велики Преслав (*Veliki Preslav*) |
| Павликени (*Pavlikeni*) | Видин (*Vidin*) |
| Пазарджик (*Pazardjik*) | Враца (*Vratsa*) |
| Перущица (*Perushtitsa*) | Ямбол (*Yambol*) |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Дунавска равнина (*Danube Plain*)
Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

## KIPRAS

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Graikų kalba* | | *Anglų kalba* | |
|---|---|---|---|
| *Konkretūs regionai* | *Paregioniai (prieš kuriuos nurodyti arba nenurodyti konkrečių regionų pavadinimai)* | *Konkretūs regionai* | *Paregioniai (prieš kuriuos nurodyti arba nenurodyti konkrečių regionų pavadinimai)* |
| Κουμανδαρία<br>Λαόνα Ακάμα<br>Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης<br>Πιτσιλιά | | Commandaria<br>Laona Akama<br>Vouni Panayia – Ambelitis<br>Pitsilia | |
| Κρασοχώρια Λεμεσού | Αφάμης *arba*<br>Λαόνα | Krasohoria Lemesou | Afames *arba*<br>Laona |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Graikų kalba* | *Anglų kalba* |
|---|---|
| Λεμεσός<br>Πάφος<br>Λευκωσία<br>Λάρνακα | Lemesos<br>Pafos<br>Lefkosia<br>Larnaka |

## ČEKIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti komunų, kuriose auginamos vynuogės, ir (arba) konkrečių vynuogynų pavadinimai)* |
|---|---|
| Č e c h y | litoměřická<br>mělnická |
| M o r a v a | mikulovská<br>slovácká<br>velkopavlovická<br>znojemská |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

české zemské víno
moravské zemské víno

## PRANCŪZIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

Alsace Grand Cru, *po kurio nurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Alsace, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*

Alsace *arba* Vin d'Alsace, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „Edelzwicker" arba vynuogių veislės pavadinimas ir (arba) mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Val de Loire *arba* Coteaux de la Loire, *arba* Villages Brissac
Anjou, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* „Gamay", „Mousseux" *arba* „Villages"
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *arba* Auxey-Duresses Côte de Beaune, *arba* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *arba* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta „Muscat de"*
Beaune
Bellet *arba* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „Clairet" arba „Supérieur", arba „Rosé", arba „mousseux"*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „Clairet" arba „Rosé" arba mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *prieš kurį nurodyta „Muscat de"*

Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Chablis, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *arba* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune, *arba* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *arba* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune, *arba* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie

Coteaux Champenois, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *po kurio nurodytas arba nenurodytas vynuogių veislės pavadinimas*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Coteaux du Layon *arba* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Côtes de Beaune, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Fronton *arba* Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages*, po kurio nurodytos arba nenurodytos šios komunos:* Caramany *arba* Latour de France, *arba* Les Aspres, *arba* Lesquerde, *arba* Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers *arba* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „lieu dits"* Mareuil *arba* Brem, *arba* Vix, *arba* Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliénas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix *arba* Ladoix Côte de Beaune, *arba* Ladoix Côte de beaune-Villages

Lalande de Pomerol
Languedoc, *prie kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta „Muscat de“*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *arba* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *arba* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *po kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Mercurey
Meursault *arba* Meursault Côte de Beaune, *arba* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *arba* Monthélie Côte de Beaune, *arba* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „mousseux“ arba „pétillant“*
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *arba* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune, *arba* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *po kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *arba* Puligny-Montrachet Côte de Beaune, *arba* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta „Muscat de“*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Roussette du Bugey, *po kurio nurodytas arba nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*

Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *arba* Saint-Aubin Côte de Beaune, *arba* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta „Muscat de“*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *arba* Saint-Romain Côte de Beaune, *arba* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay *arba* Santenay Côte de Beaune, *arba* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *arba* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *po kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *arba* Vin de Savoie-Ayze, *po kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*

Vin du Bugey, *po kurio nurodytas ar nenurodytas mažesnio geografinio vieneto pavadinimas*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *po kurio nurodyta arba nenurodyta „mousseux“ arba „pétillant“*

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Ile de Ré *arba* Ile d'Oléron, *arba* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Val d'Orbieu *arba* Coteaux du Termenès, *arba* Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Ile de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Marches de Bretagne *arba* Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Coteaux de Chalosse *arba* Côtes de L'Adour, *arba* Sables Fauves, *arba* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

## VOKIETIJA

### 1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione

| *Konkrečių regionų pavadinimai*<br><br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Ahr | Walporzheim / Ahrtal |
| Baden | Badische Bergstraße<br>Bodensee<br>Breisgau<br>Kaiserstuhl<br>Kraichgau<br>Markgräflerland<br>Ortenau<br>Tauberfranken<br>Tuniberg |
| Franken | Maindreieck<br>Mainviereck<br>Steigerwald |
| Hessische Bergstraße | Starkenburg<br>Umstadt |
| Mittelrhein | Loreley<br>Siebengebirge |
| Mosel-Saar-Ruwer(*) a*rba* Mosel | Bernkastel<br>Burg Cochem<br>Moseltor<br>Obermosel<br>Ruwertal<br>Saar |
| Nahe | Nahetal |
| Pfalz | Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße<br>Südliche Weinstraße |

| | |
|---|---|
| Rheingau | Johannisberg |
| Rheinhessen | Bingen<br>Nierstein<br>Wonnegau |
| Saale-Unstrut | Mansfelder Seen<br>Schloß Neuenburg<br>Thüringen |
| Sachsen | Elstertal<br>Meißen |
| Württemberg | Bayerischer Bodensee<br>Kocher-Jagst-Tauber<br>Oberer Neckar<br>Remstal-Stuttgart<br>Württembergischer Bodensee<br>Württembergisch Unterland |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Krašto vynas (Landwein)* | *Stalo vynas (Tafelwein)* |
|---|---|
| Ahrtaler Landwein<br>Badischer Landwein<br>Bayerischer Bodensee-Landwein<br>Landwein Main<br>Landwein der Mosel<br>Landwein der Ruwer<br>Landwein der Saar<br>Mecklenburger Landwein<br>Mitteldeutscher Landwein<br>Nahegauer Landwein<br>Pfälzer Landwein<br>Regensburger Landwein<br>Rheinburgen-Landwein<br>Rheingauer Landwein<br>Rheinischer Landwein<br>Saarländischer Landwein<br>Sächsischer Landwein<br>Schwäbischer Landwein<br>Starkenburger Landwein<br>Taubertäler Landwein | Albrechtsburg<br>Bayern<br>Burgengau<br>Donau<br>Lindau<br>Main<br>Moseltal<br>Neckar<br>Oberrhein<br>Rhein<br>Rhein-Mosel<br>Römertor<br>Stargarder Land |

## GRAIKIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Graikų kalba* | *Anglų kalba* |
|---|---|
| Σάμος | Samos |
| Μοσχάτος Πατρών | Moschatos Patra |
| Μοσχάτος Ρίου – Πατρών | Moschatos Riou Patra |
| Μοσχάτος Κεφαλληνίας | Moschatos Kephalinia |
| Μοσχάτος Λήμνου | Moschatos Lemnos |

| | |
|---|---|
| Μοσχάτος Ρόδου | Moschatos Rhodos |
| Μαυροδάφνη Πατρών | Mavrodafni Patra |
| Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας | Mavrodafni Kephalinia |
| Σητεία | Sitia |
| Νεμέα | Nemea |
| Σαντορίνη | Santorini |
| Δαφνές | Dafnes |
| Ρόδος | Rhodos |
| Νάουσα | Naoussa |
| Ρομπόλα Κεφαλληνίας | Robola Kephalinia |
| Ραψάνη | Rapsani |
| Μαντινεία | Mantinia |
| Μεσενικόλα | Mesenicola |
| Πεζά | Peza |
| Αρχάνες | Archanes |
| Πάτρα | Patra |
| Ζίτσα | Zitsa |
| Αμύνταιο | Amynteon |
| Γουμένισσα | Goumenissa |
| Πάρος | Paros |
| Λήμνος | Lemnos |
| Αγχίαλος | Anchialos |
| Πλαγιές Μελίτωνα | Slopes of Melitona |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Graikų kalba* | *Anglų kalba* |
|---|---|
| Ρετσίνα Μεσογείων, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Mesogia, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Κρωπίας *arba* Ρετσίνα Κορωπίου, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Kropia *arba* Retsina Koropi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Markopoulou, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Μεγάρων, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Megara, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Παιανίας *arba* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Peania *arba* Retsina of Liopesi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Παλλήνης, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Pallini, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Πικερμίου, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Pikermi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Σπάτων, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Αττικής | Retsina of Spata, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Attika |
| Ρετσίνα Θηβών, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Βοιωτίας | Retsina of Thebes, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Viotias |
| Ρετσίνα Γιάλτρων, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Ευβοίας | Retsina of Gialtra, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Evvia |
| Ρετσίνα Καρύστου, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Ευβοίας | Retsina of Karystos, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Evvia |
| | Retsina of Halkida, *po kurio nurodyta arba* |

| | |
|---|---|
| Ρετσίνα Χαλκίδας, *ρο kurio nurodyta arba nenurodyta* Ευβοίας | *nenurodyta* Evvia |
| Βερντεα Ζακύνθου | Verntea Zakynthou |
| Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Mount Athos Agioritikos |
| Τοπικός Οίνος Αναβύσσου | Regional wine of Anavyssos |
| Αττικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Attiki-Attikos |
| Τοπικός Οίνος Βίλιτσας | Regional wine of Vilitsa |
| Τοπικός Οίνος Γρεβενών | Regional wine of Grevena |
| Τοπικός Οίνος Δράμας | Regional wine of Drama |
| Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos |
| Τοπικός Οίνος Επανομής | Regional wine of Epanomi |
| Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Heraklion - Herakliotikos |
| Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Thessalia - Thessalikos |
| Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Thebes - Thivaikos |
| Τοπικός Οίνος Κισσάμου | Regional wine of Kissamos |
| Τοπικός Οίνος Κρανιάς | Regional wine of Krania |
| Κρητικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Crete - Kritikos |
| Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos |
| Μακεδονικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Macedonia - Macedonikos |
| Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας | Regional wine of Nea Messimvria |
| Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Messinia - Messiniakos |
| Παιανίτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Peanea |
| Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Pallini - Palliniotikos |
| Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου | Regional wine of Slopes of Ambelos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου | Regional wine of Slopes of Vertiskos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα | Regional wine of Slopes of Kitherona |
| Κορινθιακός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Korinthos - Korinthiakos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας | Regional wine of Slopes of Parnitha |
| Τοπικός Οίνος Πυλίας | Regional wine of Pylia |
| Τοπικός Οίνος Τριφυλίας | Regional wine of Trifilia |
| Τοπικός Οίνος Τυρνάβου | Regional wine of Tyrnavos |
| ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας | Regional wine of Siatista |
| Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας | Regional wine of Ritsona Avlidas |
| Τοπικός Οίνος Λετρίνων | Regional wine of Letrines |
| Τοπικός Οίνος Σπάτων | Regional wine of Spata |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού | Regional wine of Slopes of Pendeliko |
| Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Aegean Sea |
| Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου | Regional wine of Lilantio Pedio |
| Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου | Regional wine of Markopoulo |
| Τοπικός Οίνος Τεγέας | Regional wine of Tegea |
| Τοπικός Οίνος Αδριανής | Regional wine of Adriani |
| Τοπικός Οίνος Χαλικούνας | Regional wine of Halikouna |
| Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής | Regional wine of Halkidiki |
| Καρυστινός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Karystos - Karystinos |
| Τοπικός Οίνος Πέλλας | Regional wine of Pella |
| | Regional wine of Serres |

| | |
|---|---|
| Τοπικός Οίνος Σερρών | Regional wine of Syros - Syrianos |
| Συριανός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Slopes of Petroto |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού | Regional wine of Gerania |
| Τοπικός Οίνος Γερανείων | Regional wine of Opountia Lokridos |
| Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος | Regional wine of Sterea Ellada |
| Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας | Regional wine of Agora |
| Τοπικός Οίνος Αγοράς | Regional wine of Valley of Atalanti |
| Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης | Regional wine of Arkadia |
| Τοπικός Οίνος Αρκαδίας | Regional wine of Pangeon |
| Τοπικός Οίνος Παγγαίου | Regional wine of Metaxata |
| Τοπικός Οίνος Μεταξάτων | Regional wine of Imathia |
| Τοπικός Οίνος Ημαθίας | Regional wine of Klimenti |
| Τοπικός Οίνος Κλημέντι | Regional wine of Corfu |
| Τοπικός Οίνος Κέρκυρας | Regional wine of Sithonia |
| Τοπικός Οίνος Σιθωνίας | Regional wine of Mantzavinata |
| Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων | Regional wine of Ismaros - Ismarikos |
| Ισμαρικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Avdira |
| Τοπικός Οίνος Αβδήρων | Regional wine of Ioannina |
| Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων | Regional wine of Slopes of Egialia |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας | Regional wine of Slopes of Enos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου | Regional wine of Thrace - Thrakikos *arba* Regional wine of Thrakis |
| Θρακικός Τοπικός Οίνος *arba* Τοπικός Οίνος Θράκης | Regional wine of Ilion |
| Τοπικός Οίνος Ιλίου | Regional wine of Metsovo - Metsovitikos |
| Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Koropi |
| Τοπικός Οίνος Κορωπίου | Regional wine of Florina |
| Τοπικός Οίνος Φλώρινας | Regional wine of Thapsana |
| Τοπικός Οίνος Θαψανών | Regional wine of Slopes of Knimida |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος | Regional wine of Epirus - Epirotikos |
| Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Pisatis |
| Τοπικός Οίνος Πισάτιδος | Regional wine of Lefkada |
| Τοπικός Οίνος Λευκάδας | Regional wine of Monemvasia - Monemvasios |
| Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος | Regional wine of Velvendos |
| Τοπικός Οίνος Βελβεντού | Regional wine of Lakonia – Lakonikos |
| Λακωνικός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Martino |
| Τοπικός Οίνος Μαρτίνου | Regional wine of Achaia |
| Αχαϊκός Τοπικός Οίνος | Regional wine of Ilia |
| Τοπικός Οίνος Ηλιείας | Regional wine of Thessaloniki |
| Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης | Regional wine of Krannona |
| Τοπικός Οίνος Κραννώνος | Regional wine of Parnassos |
| Τοπικός Οίνος Παρνασσού | Regional wine of Meteora |
| Τοπικός Οίνος Μετεώρων | Regional wine of Ikaria |
| Τοπικός Οίνος Ικαρίας | Regional wine of Kastoria |
| Τοπικός Οίνος Καστοριάς | |

## VENGRIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai* | *Paregioniai*<br>*(prieš kuriuos nurodyti arba nenurodyti konkrečių regionų pavadinimai)* |
|---|---|
| Ászár-Neszmély(-i) | Ászár(-i)<br>Neszmély(-i) |
| Badacsony(-i) | |
| Balatonboglár(-i) | Balatonlelle(-i)<br>Marcali |
| Balatonfelvidék(-i) | Balatonederics-Lesence(-i)<br>Cserszeg(-i)<br>Kál(-i) |
| Balatonfüred-Csopak(-i) | Zánka(-i) |
| Balatonmelléke *arba* Balatonmelléki | Muravidéki |
| Bükkalja(-i) | |
| Csongrád(-i) | Kistelek(-i)<br>Mórahalom *arba* Mórahalmi<br>Pusztamérges(-i) |
| Eger *arba* Egri | Debrő(-i), *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Andornaktálya(-i) *arba* Demjén(-i), *arba* Egerbakta(-i), *arba* Egerszalók(-i), *arba* Egerszólát(-i), *arba* Felsőtárkány(-i), *arba* Kerecsend(-i), *arba* Maklár(-i), *arba* Nagytálya(-i), *arba* Noszvaj(-i), *arba* Novaj(-i), *arba* Ostoros(-i), *arba* Szomolya(-i), *arba* Aldebrő(-i), *arba* Feldebrő(-i), *arba* Tófalu(-i), *arba* Verpelét(-i), *arba* Kompolt(-i), *arba* Tarnaszentmária(-i) |
| Etyek-Buda(-i) | Buda(-i)<br>Etyek(-i)<br>Velence(-i) |
| Hajós-Baja(-i) | |
| Kőszegi | |
| Kunság(-i) | Bácska(-i)<br>Cegléd(-i)<br>Duna mente *arba* Duna menti<br>Izsák(-i)<br>Jászság(-i)<br>Kecskemét-Kiskunfélegyháza *arba* Kecskemét-Kiskunfélegyházi<br>Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)<br>Kiskőrös(-i)<br>Monor(-i)<br>Tisza mente *arba* Tisza menti |
| Mátra(-i) | |

| | |
|---|---|
| Mór(-i) | |
| Pannonhalma (Pannonhalmi) | |
| Pécs(-i) | Versend(-i)<br>*Szigetvár(-i)*<br>Kapos(-i) |
| Szekszárd(-i) | |
| Somló(-i) | Kissomlyó-Sághegyi |
| Sopron(-i) | Köszeg(-i) |
| Tokaj-(i) | Abaújszántó(-i) *arba* Bekecs(-i), *arba* Bodrogkeresztúr(-i), *arba* Bodrogkisfalud(-i), *arba* Bodrogolaszi, *arba* Erdőbénye(-i), *arba* Erdőhorváti, *arba* Golop(-i), *arba* Hercegkút(-i), *arba* *Legyesbénye*(-i), *arba* Makkoshotyka(-i), *arba* Mád(-i), *arba* Mezőzombor(-i), *arba* Monok(-i), *arba* Olaszliszka(-i), *arba* Rátka(-i), *arba* Sárazsadány(-i), *arba* Sárospatak(-i), *arba* Sátoraljaújhely(-i), *arba* Szegi, *arba* Szegilong(-i), *arba* Szerencs(-i), *arba* Tarcal(-i), *arba* Tállya(-i), *arba* Tolcsva(-i), *arba* Vámosújfalu(-i) |
| Tolna(-i) | Tamási<br>Völgység(-i) |
| Villány(-i) | Siklós(-i), *po kurio yra nurodyta arba nenurodyta* Kisharsány(-i) *arba* Nagyharsány(-i), *arba* Palkonya(-i), *arba* Villánykövesd(-i), *arba* Bisse(-i), *arba* Csarnóta(-i), *arba* Diósviszló(-i), *arba* Harkány(-i), *arba* Hegyszentmárton(-i), *arba* Kistótfalu(-i), *arba* Márfa(-i), *arba* Nagytótfalu(-i), *arba* Szava(-i), *arba* Túrony(-i), *arba* Vokány(-i) |

## ITALIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *arba* Moscato d'Asti, *arba* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *arba* Acqui

Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Colli Aretini *arba* Colli Fiorentini, *arba* Colline Pisane, *arba* Colli Senesi, *arba* Montalbano, *arba* Montespertoli, *arba* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi *arba* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina *arba* Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Grumello *arba* Inferno, *arba* Maroggia, *arba* Sassella, *arba* Stagafassli, *arba* Vagella
Vermentino di Gallura *arba* Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *arba* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *arba* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *arba* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *arba* dell'Alto Adige (Südtirol *arba* Südtiroler), *po kurio nurodyta arba nenurodyta*: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten), - Meranese di collina *arba* Meranese (Meraner Hügel *arba* Meraner), - Santa Maddalena (St.Magdalener), - Terlano (Terlaner), - Valle Isarco (Eisacktal *arba* Eisacktaler), - Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea *arba* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *arba* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba

Barco Reale di Carmignano *arba* Rosato di Carmignano, *arba* Vin Santo di Carmignano, *arba* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *arba* Lago di Caldaro (Kalterersee), *po kurio nurodyta arba nenurodyta „Classico"*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *arba* Terralba, *arba* Sardegna Campidano di Terralba, *arba* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Capo Ferrato *arba*, Oliena, *arba* Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *arba* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *arba* Affile
Cesanese di Olevano Romano *arba* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *arba* Cinque Terre Sciacchetrà, *po kurio nurodyta arba nenurodyta*
Costa de sera *arba* Costa de Campu, *arba* Costa da Posa
Circeo
Cirò

Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* „Barbarano"
Colli Bolognesi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Colline di Riposto *arba* Colline Marconiane, *arba* Zola Predona, *arba* Monte San Pietro, *arba* Colline di Oliveto, *arba* Terre di Montebudello, *arba* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *arba* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Refrontolo *arba* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni (*Regione Liguria*)
Colli di Luni (*Regione Toscana*)
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Todi
Colli Orientali del Friuli Picolit, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Cialla *arba* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Focara *arba* Roncaglia
Colli Piacentini, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Vigoleno *arba* Gutturnio, *arba* Monterosso Val d'Arda, *arba* Trebbianino Val Trebbia, *arba* Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *arba* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona

Costa d'Amalfi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Furore *arba* Ravello, *arba* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *arba* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani superior *arba* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Pachino
Erbaluce di Caluso *arba* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *arba* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *arba* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda (*Regione Lombardia*)
Garda (*Regione Veneto*)
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *arba* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia

Lacrima di Morro *arba* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *po kurio nurodyta arba nenurodyta*: Oltrepò Mantovano *arba* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (*Regione Veneto*)
Lugana (*Regione Lombardia*)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *arba* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *arba* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *arba* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo *arba* Marmetino
Marsala
Martina *arba* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Feudo *arba* Fiori, *arba* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Casalese
Monica di Cagliari *arba* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *arba* Montecompatri, *arba* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, *po kurio nurodyta ar nenurodyta*: Casauri *arba* Terre di Casauria, *arba* Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *arba* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *arba* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *arba* Passito di Pantelleria, *arba* Pantelleria

Moscato di Sardegna, *po kurio nurodyta arba nenurodyta*: Gallura *arba* Tempio Pausania, *arba* Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *arba* Moscato di Sorso, *arba* Moscato di Sennori, *arba* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori, *arba* Sardegna Moscato di Sorso, *arba* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari *arba* Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari *arba* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto (*Regione Umbria*)
Orvieto (*Regione Lazio*)
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Gragnano *arba* Lettere, *arba* Sorrento
Pentro di Isernia *arba* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *arba* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano *arba* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *po kurio nurodyta arba nenurodyta*: Riviera dei Fiori *arba* Albenga o Albenganese, *arba* Finale, *arba* Finalese, *arba* Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *arba* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *arba* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano *arba* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna

Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *arba* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)
San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Mogoro
Savuto
Scanzo *arba* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciacca, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta „Moscato di"*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Sorni *arba* Isera, *arba* d'Isera, *arba* Ziresi, *arba* dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Suvereto
Val Polcevera, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)
Valdadige (*Etschtaler*), *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Terra dei Forti (*Regione Veneto*)
Valdichiana
Valle d'Aosta *arba* Vallée d'Aoste, *po kurio nurodyta arba nenurodyta*: Arnad-Montjovet *arba* Donnas, arba Enfer d'Arvier, *arba* Torrette, *arba* Blanc de Morgex et de la Salle, *arba* Chambave, *arba* Nus
Valpolicella, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Valpantena
Valsusa

Valtellina
Valtellina superiore, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* Grumello *arba* Inferno, *arba* Maroggia, *arba* Sassella, *arba* Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *arba* Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *arba* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave *arba* Piave
Vittoria
Zagarolo

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda:**

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (*Regione veneto*)
Alto Livenza (*Regione Fruili Venezia Giula*)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato

Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *arba* Histonium
Delle Venezie (*Regione Veneto*)
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Dugenta
Emilia *arba* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *arba* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *arba* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *arba* Mitterberg tra Cauria e Tel, *arba* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *arba* Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *arba* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *arba* Veronese
Puglia

Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *arba* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *arba* Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Vallagarina (*Regione Veneto*)
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto
Veneto Orientale
Venezia Giulia
Vigneti delle Dolomiti *arba* Weinberg Dolomiten (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Vigneti delle Dolomiti *arba* Weinberg Dolomiten (*Regione Veneto*)

## LIUKSEMBURGAS

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti komunų ar komunų dalių pavadinimai)* | *Komunų ar jų dalių pavadinimai* |
|---|---|
| Moselle Luxembourgeoise | Ahn<br>Assel<br>Bech-Kleinmacher<br>Born<br>Bous<br>Burmerange<br>Canach<br>Ehnen<br>Ellingen<br>Elvange<br>Erpeldingen<br>Gostingen<br>Greiveldingen<br>Grevenmacher<br>Lenningen<br>Machtum<br>Mertert<br>Moersdorf<br>Mondorf<br>Niederdonven<br>Oberdonven<br>Oberwormeldingen<br>Remerschen<br>Remich<br>Rolling<br>Rosport<br>Schengen<br>Schwebsingen<br>Stadtbredimus<br>Trintingen<br>Wasserbillig<br>Wellenstein<br>Wintringen<br>Wormeldingen |

## MALTA

### 1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti komunų ar komunų dalių pavadinimai)* | *Komunų ar jų dalių pavadinimai* |
|---|---|
| Island of Malta (Maltos sala) | Rabat |

| | |
|---|---|
| | Mdina *arba* Medina<br>Marsaxlokk<br>Marnisi<br>Mgarr<br>Ta‘ Qali<br>Siggiewi |
| Gozo | Ramla<br>Marsalforn<br>Nadur<br>Victoria Heights |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Maltiečių kalba* | *Anglų kalba* |
|---|---|
| Gzejjer Maltin | Maltese Islands (Maltos salos) |

## PORTUGALIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Alenquer | |
| Alentejo | Borba<br>Évora<br>Granja-Amareleja<br>Moura<br>Portalegre<br>Redondo<br>Reguengos<br>Vidigueira |
| Arruda | |
| Bairrada | |
| Beira Interior | Castelo Rodrigo<br>Cova da Beira<br>Pinhel |
| Biscoitos | |
| Bucelas | |
| Carcavelos | |
| Colares | |
| Dão, *po kurio nurodyta arba nenurodyta Nobre* | Alva<br>Besteiros<br>Castendo<br>Serra da Estrela<br>Silgueiros<br>Terras de Azurara<br>Terras de Senhorim |
| Douro, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta* Vinho do *arba* Moscatel do | Baixo Corgo<br>Cima Corgo<br>Douro Superior |
| Encostas d’Aire | Alcobaça |

| | |
|---|---|
| | Ourém |
| Graciosa | |
| Lafões | |
| Lagoa | |
| Lagos | |
| Lourinhã | |
| Madeira *arba* Madère, *arba* Madera, *arba* Vinho da Madeira, *arba* Madeira Weine, *arba* Madeira Wine, *arba* Vin de Madère, *arba* Vino di Madera, *arba* Madeira Wijn | |
| Madeirense | |
| Óbidos | |
| Palmela | |
| Pico | |
| Portimão | |
| Port *arba* Porto, *arba* Oporto, *arba* Portwein, *arba* Portvin, *arba* Portwijn, *arba* Vin de Porto, *arba* Port Wine, *arba* Vinho do Porto | |
| Ribatejo | |
| Setúbal, *prieš kurį nurodyta arba nenurodyta* Moscatel *arba po kurio nurodyta* Roxo | |
| Tavira | |
| Távora-Varosa | |
| Torres Vedras | |
| Trás-os-Montes | Chaves<br>Planalto Mirandês<br>Valpaços |
| Vinho Verde | Amarante<br>Ave<br>Baião<br>Basto<br>Cávado<br>Lima<br>Monção<br>Paiva<br>Sousa |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Konkretūs regionai*<br><br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Açores | |
| Alentejano | |
| Algarve | |
| Beiras | Beira Alta<br>Beira Litoral<br>Terras de Sicó |
| Duriense | |

| | |
|---|---|
| Estremadura | Alta Estremadura |
| Minho | |
| Ribatejano | |
| Terras Madeirenses | |
| Terras do Sado | |
| Transmontano | |

## RUMUNIJA

### 1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Aiud | |
| Alba Iulia | |
| Babadag | |
| Banat, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Dealurile Tirolului<br>Moldova Nouă<br>Silagiu |
| Banu Mărăcine | |
| Bohotin | |
| Cernăteşti - Podgoria | |
| Coteşti | |
| Cotnari | |
| Crişana, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Biharia<br>Diosig<br>Şimleu Silvaniei |
| Dealu Bujorului | |
| Dealu Mare, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Boldeşti<br>Breaza<br>Ceptura<br>Merei<br>Tohani<br>Urlaţi<br>Valea Călugărească<br>Zoreşti |
| Drăgăşani | |
| Huşi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Vutcani |
| Iana | |
| Iaşi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Bucium<br>Copou<br>Uricani |
| Lechinţa | |
| Mehedinţi, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Corcova<br>Golul Drâncei<br>Orevița<br>Severin<br>Vânju Mare |
| Miniş | |
| Murfatlar, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Cernavodă<br>Medgidia |

| | |
|---|---|
| Nicoreşti | |
| Odobeşti | |
| Oltina | |
| Panciu | |
| Pietroasa | |
| Recaş | |
| Sâmbureşti | |
| Sarica Niculiţel, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Tulcea |
| Sebeş - Apold | |
| Segarcea | |
| Ştefăneşti, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Costeşti |
| Târnave, *po kurio nurodyta arba nenurodyta* | Blaj<br>Jidvei<br>Mediaş |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Colinele Dobrogei<br>Dealurile Crişanei | |
| Dealurile Moldovei *arba* | Dealurile Covurluiului<br>Dealurile Hârlăului<br>Dealurile Huşilor<br>Dealurile laşilor<br>Dealurile Tutovei<br>Terasele Siretului |
| Dealurile Munteniei<br>Dealurile Olteniei<br>Dealurile Sătmarului<br>Dealurile Transilvaniei<br>Dealurile Vrancei<br>Dealurile Zarandului<br>Terasele Dunării<br>Viile Caraşului<br>Viile Timişului | |

## SLOVAKIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai*<br>*po kurių įrašomas terminas „vinohradnícka oblasť“* | *Paregioniai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti konkrečių regionų pavadinimai)*<br>*(po kurių įrašomas terminas „vinohradnícky rajón“)* |
|---|---|
| Južnoslovenská | Dunajskostredský<br>Galantský<br>Hurbanovský<br>Komárňanský |

| | |
|---|---|
| | Palárikovský<br>Šamorínsky<br>Strekovský<br>Štúrovský |
| Malokarpatská | Bratislavský<br>Doľanský<br>Hlohovecký<br>Modranský<br>Orešanský<br>Pezinský<br>Senecký<br>Skalický<br>Stupavský<br>Trnavský<br>Vrbovský<br>Záhorský |
| Nitrianska | Nitriansky<br>Pukanecký<br>Radošinský<br>Šintavský<br>Tekovský<br>Vrábeľský<br>Želiezovský<br>Žitavský<br>Zlatomoravecký |
| Stredoslovenská | Fiľakovský<br>Gemerský<br>Hontiansky<br>Ipeľský<br>Modrokamenecký<br>Tornaľský<br>Vinický |
| Tokaj / -ská / -sky / -ské | Čerhov<br>Černochov<br>Malá Tŕňa<br>Slovenské Nové Mesto<br>Veľká Bara<br>Veľká Tŕňa<br>Viničky |
| Východoslovenská | Kráľovskochlmecký<br>Michalovský<br>Moldavský<br>Sobranecký |

## SLOVĖNIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

*Konkretūs regionai (po kurių nurodyti arba nenurodyti komunų, kuriose auginamos vynuogės, ir (arba) konkrečių vynuogynų pavadinimai)*

Bela krajina *arba* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *arba* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček

Goriška Brda *arba* Brda
Haloze *arba* Haložan
Koper *arba* Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož *arba* Ormož-Ljutomer
Maribor *arba* Mariborčan
Radgona-Kapela *arba* Kapela Radgona
Prekmurje *arba* Prekmurčan
Šmarje-Virštanj *arba* Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *arba* Vipavec, *arba* Vipavčan

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Podravje
Posavje
Primorska

## ISPANIJA

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

| *Konkretūs regionai*<br>*(po kurių nurodyti arba nenurodyti paregionių pavadinimai)* | *Paregioniai* |
|---|---|
| Abona<br>Alella | |
| Alicante | Marina Alta |
| Almansa<br>Ampurdán-Costa Brava<br>Arabako Txakolina-Txakolí de Alava *arba* Chacolí de Álava<br>Arlanza<br>Arribes<br>Bierzo<br>Binissalem-Mallorca<br>Bullas<br>Calatayud<br>Campo de Borja<br>Cariñena<br>Cataluña<br>Cava<br>Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina<br>Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina<br>Cigales<br>Conca de Barberá<br>Condado de Huelva | |
| Costers del Segre | Raimat<br>Artesa<br>Valls de Riu Corb |

| | |
|---|---|
| | Les Garrigues |
| Dehesa del Carrizal<br>Dominio de Valdepusa<br>El Hierro<br>Finca Élez<br>Guijoso<br>Jerez-Xérès-Sherry *arba* Jerez, *arba* Xérès, *arba* Sherry<br>Jumilla<br>La Mancha | |
| La Palma | Hoyo de Mazo<br>Fuencaliente<br>Norte de la Palma |
| Lanzarote<br>Málaga<br>Manchuela<br>Manzanilla<br>Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda<br>Méntrida<br>Mondéjar | |
| Monterrei | Ladera de Monterrei<br>Val de Monterrei |
| Montilla-Moriles<br>Montsant | |
| Navarra | Baja Montaña<br>Ribera Alta<br>Ribera Baja<br>Tierra Estella<br>Valdizarbe |
| Penedés<br>Pla de Bages<br>Pla i Llevant<br>Priorato | |
| Rías Baixas | Condado do Tea<br>O Rosal<br>Ribera do Ulla<br>Soutomaior<br>Val do Salnés |
| Ribeira Sacra | Amandi<br>Chantada<br>Quiroga-Bibei<br>Ribeiras do Miño<br>Ribeiras do Sil |
| Ribeiro<br>Ribera del Duero | |
| Ribera del Guardiana | Cañamero<br>Matanegra<br>Montánchez<br>Ribera Alta<br>Ribera Baja<br>Tierra de Barros |
| Ribera del Júcar | |
| Rioja | Alavesa<br>Alta<br>Baja |

| | |
|---|---|
| Rueda | |
| Sierras de Málaga | Serranía de Ronda |
| Somontano | |
| Tacoronte-Acentejo | Anaga |
| Tarragona<br>Terra Alta<br>Tierra de León<br>Tierra del Vino de Zamora<br>Toro<br>Uclés<br>Utiel-Requena<br>Valdeorras<br>Valdepeñas | |
| Valencia | Alto Turia<br>Clariano<br>Moscatel de Valencia<br>Valentino |
| Valle de Güímar<br>Valle de la Orotava<br>Valles de Benavente (Los)<br>Valtiendas | |
| Vinos de Madrid | Arganda<br>Navalcarnero<br>San Martín de Valdeiglesias |
| Ycoden-Daute-Isora<br>Yecla | |

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra Barbanza e Iria
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

## JUNGTINĖ KARALYSTĖ

**1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione**

English Vineyards
Welsh Vineyards

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

England *arba* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire

Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire

Wales *arba* Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

## B) BENDRIJOS KILMĖS SPIRITINIAI GĖRIMAI

**1. Romas**

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

**2. a) Viskis**

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Šie pavadinimai gali būti papildomi žodžiais „malt“ arba „grain“)

**2. b) Viskis**

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Šie pavadinimai gali būti papildomi žodžiais „Pot Still“)

**3. Grūdų spiritas**

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

**4. Vyno spiritas**

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Konjakas (*cognac*)

(Pavadinimas „Cognac“ gali būti papildomas šiais žodžiais:

– Fin

– Grande Fine Champagne

– Grande Champagne

– Petite Champagne

– Petite Fine Champagne

– Fine Champagne

– Borderies

– Fins Bois

– Bons Bois)

Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
Сунгурларска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сунгурларе / Sungurlarska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sungurlare
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)
Стралджанска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Стралджа / Straldjanska Muscatova rakiya / Muscatova rakiya from Straldja
Поморийска гроздова ракия / Гроздова ракия от Поморие/ Pomoriyska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Pomorie
Русенска бисерна гроздова ракия / Бисерна гроздова ракия от Русе / Russenska biserna grozdova rakiya / Biserna grozdova rakiya from Russe

Бургаска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Бургас/ Bourgaska Muscatova rakiya / Muscatova rakiya from Bourgas
Добруджанска мускатова ракия / Мускатова ракия от Добруджа/ Dobrudjanska muscatova rakiya / Muscatova rakiya from Dobrudja
Сухиндолска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сухиндол/ Suhindolska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Suhindol
Карловска гроздова ракия / Гроздова Ракия от Карлово/ Karlovska grozdova rakiya / Grozdova Rakiya from Karlovo
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Murfatlar
Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

**5. Brendis**

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

**6. Vynuogių išspaudų spiritas**

Eau-de-vie de marc de Champagne *arba*
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

**7. Vaisių spiritas**

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco

Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Gönci barackpálinka
Pálinka
Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Troyanska slivova rakiya / Slivova rakiya from Troyan
Силистренска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Силистра / Silistrenska kayssieva rakiya / Kayssieva rakiya from Silistra
Тервелска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Тервел/ Tervelska kayssieva rakiya / Kayssieva rakiya from Tervel
Ловешка сливова ракия / Сливова ракия от Ловеч/ Loveshka slivova rakiya / Slivova rakiya from Lovech
Pălincă
Ţuică Zetea de Medieşu Aurit
Ţuică de Valea Milcovului
Ţuică de Buzău
Ţuică de Argeş
Ţuică de Zalău
Ţuică Ardelenească de Bistriţa
Horincă de Maramureş
Horincă de Cămârzana
Horincă de Seini
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuş
Turţ de Oaş
Turţ de Maramureş

**8. Sidro spiritas ir kriaušių sidro spiritas**

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

**9. Gencijonų spiritas**

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

**10. Vaisių spiritiniai gėrimai**

Pacharán
Pacharán navarro

**11. Kadagiais aromatinti spiritiniai gėrimai**

Ostfriesischer Korngenever
Genièvre Flandres Artois
Hasseltse jenever
Balegemse jenever
Péket de Wallonie
Steinhäger
Plymouth Gin
Gin de Mahón
Vilniaus Džinas
Spišská Borovička
Slovenská Borovička Juniperus
Slovenská Borovička
Inovecká Borovička
Liptovská Borovička

**12. Kmynais aromatinti spiritiniai gėrimai**

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

**13. Anyžiais aromatinti spiritiniai gėrimai**

Anis español
Évoca anisada
Cazalla
Chinchón
Ojén
Rute
Ούζο / Ouzo

**14. Likeris**

Berliner Kümmel
Hamburger Kümmel
Münchener Kümmel
Chiemseer Klosterlikör
Bayerischer Kräuterlikör
Cassis de Dijon
Cassis de Beaufort
Irish Cream
Palo de Mallorca
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

**15. Spiritiniai gėrimai**

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch

**16. Degtinė**

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

**17. Kartaus skonio spiritiniai gėrimai**

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

## C) BENDRIJOS KILMĖS AROMATINTI VYNAI

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

# B DALIS: SERBIJOJE

# A) SERBIJOS KILMĖS VYNAI

## 1. Rūšiniai vynai, pagaminti konkrečiame regione

| *Serbų kalba* | | *Anglų kalba* | |
|---|---|---|---|
| Подрејони *(Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)* | Виногорја *(Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)* | Konkretūs regionai *(Controlled designation and quality)* | Paregioniai (prieš kuriuos nurodyti arba nenurodyti konkrečių regionų pavadinimai) *(Controlled designation and quality guaranteed)* |
| Крајински | Кључко<br>Брзопаланачко<br>Михајловачко<br>Неготинско<br>Рајачко | Krajina | Kljuc<br>Brza Palanka<br>Mihajlovac<br>Negotin<br>Rajac |
| Књажевачки | Борско<br>Бољевачко<br>Зајечарско<br>Врбичко<br>Џервинско | Knjazevac | Bor<br>Boljevac<br>Zajecar<br>Vrbica<br>Dzervin |
| Алексиначки | Ражањско<br>Сокобањско<br>Житковачко | Aleksinac | Razanj<br>Sokobanja<br>Zitkoac |
| Топлички | Прокупачко<br>Добричко | Toplica | Prokuplje<br>Dobric |
| Нишки | Матејевачко<br>Сићевачко<br>Кутинско | Nis | Matejevac<br>Sicevo<br>Kutin |
| Нишавски | Белопаланачко<br>Пиротско<br>Бабушничко | Nisava | Bela Palanka<br>Pirot<br>Babusnica |
| Лесковачки | Бабичко<br>Пусторечко<br>Винарачко<br>Власотиначко | Leskovac | Babicko<br>Pusta reka<br>Vinarce<br>Vlasotince |
| Врањски | Сурдуличко<br>Вртогошко<br>Буштрањско | Vranje | Surdulica<br>Vrtogos<br>Bustranje |
| | Љубићко<br>Јеличко | Cacak | Ljubic<br>Jelica |
| Чачански | Трстеничко<br>Темничко<br>Расинско<br>Жупско | Krusevac | Trstenik<br>Temnic<br>Rasina<br>Zupa |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Крушевачки | Браничевско<br>Ореовачко<br>Ресавско | Mlava | Branicevo<br>Oreovica<br>Resava |
| Млавски | Јагодинско<br>Левачко<br>Јовачко<br>Параћинско | Jagodina | Jagodina<br>Levac<br>Jovac<br>Paracin |
| Јагодински | Грочанско<br>Смедеревско<br>Дубонско<br>Крњевачко | Belgrade | Grocka<br>Smederevo<br>Dubona<br>Krnjevo |
| Београдски | Космајско<br>Венчачко<br>Рачанско<br>Крагујевачко | Oplenac | Kosmaj<br>Vencac<br>Raca<br>Kragujevac |
| Опленачки | Тамнавско<br>Подгорско | Cer | Tamnava<br>Podgorina |
| Поцерски | Фрушкогорско | Srem | Fruska Gora |
| Сремски | Вршачко<br>Белоцркванско<br>Делиблатска пешчара | Southern Banat | Vrsac<br>Bela Crkva<br>Deliblato Sands |
| Јужнобанатски | Банатско-потиско | Northern Banat | Banat-Tisa |
| Севернобанатски | Палићко<br>Хоргошко | | Palic<br>Horgos |
| Северни...* | Источко<br>Пећко | Northern Kosovo* | Istok<br>Pec |
| Јужни.....* | Ђаковичко<br>Ораховачко<br>Призренско<br>Суворечко<br>Малишевско | Southern Kosovo* | Djakovica<br>Orahovac<br>Prizren<br>Suva Reka<br>Malisevo |

** Kosovas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244*

**2. Stalo vynai su geografine nuoroda**

| *Serbų kalba*<br>*(Контролисано порекло / К.П.)* | *Anglų kalba*<br>*(Geografinė nuoroda / GN)* |
|---|---|
| Тимочки | Timok |
| Нишавско-јужноморавски | Nisava-Juzna Morava |
| Западноморавски | Zapadna Morava |
| Шумадијско-великоморавски | Sumadija-Velika Morava |
| Поцерски | Cer |
| Сремски | Srem |
| Банатски | Banat |
| Суботичко-хоргошка пешчара | Subotica-Horgos Sands |
| Косовско-метохијски * | Kosovo-Metohija * |

** Kosovas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244*

## B) SERBIJOS KILMĖS SPIRITINIAI GĖRIMAI

**1. Vaisių spiritas**

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

**2. Vyno spiritas**

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

**3. Kiti spiritiniai gėrimai**

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotska lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

# 2 PRIEDĖLIS

# TRADICINIŲ UŽRAŠŲ IR KOKYBĘ NUSAKANČIŲ TERMINŲ, VARTOJAMŲ VYNUI APIBŪDINTI BENDRIJOJE, SĄRAŠAS

## (KAIP NURODYTA 2 PROTOKOLO II PRIEDO 4 IR 7 STRAIPSNIUOSE)

## A DALIS: BENDRIJOJE

| *Tradiciniai užrašai* | *Vynai* | *Vyno kategorija* | *Kalba* |
|---|---|---|---|
| **ČEKIJA** | | | |
| pozdní sběr | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Čekų* |
| archivní víno | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Čekų* |
| panenské víno | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Čekų* |
| **VOKIETIJA** | | | |
| Qualitätswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Qualitätsschaumwein garantierte Ursprungs / Q.g.U | *Visi* | *Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Auslese | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Beerenauslese | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Eiswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Kabinett | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Spätlese | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Trockenbeerenauslese | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Landwein | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | |
| Affentaler | *Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Badisch Rotgold | *Baden* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Ehrentrudis | *Baden* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Hock | *Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau* | *Stalo vynas su GN*<br>*Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Klassik / Classic | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Liebfrau(en)milch | *Nahe, Rheinhessen,* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Pfalz, Rheingau* | | |
| | | | |
| Riesling-Hochgewächs | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Schillerwein | *Württemberg* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Weißherbst | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Winzersekt | *Visi* | *Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| **GRAIKIJA** | | | |
| Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel) | *Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux) | *Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)* | *Rūšinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi) | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Τοπικός Οίνος (vins de pays) | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Αγρέπαυλη (Agrepavlis) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo* | *Graikų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | *vynas su GN* | |
| Αμπέλι (Ampeli) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Αρχοντικό (Archontiko) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Κάβα (Cava) | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru) | *Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Κάστρο (Kastro) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Κτήμα (Ktima) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Λιαστός (Liastos) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Μετόχι (Metochi) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Μοναστήρι (Monastiri) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Νάμα (Nama) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Νυχτέρι (Nychteri) | *Σαντορίνη* | *Rūšinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Ορεινό κτήμα (Orino Ktima) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Πύργος (Pyrgos) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve) | *Visi* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Βερντέα (Verntea) | *Ζάκυνθος* | *Stalo vynas su GN* | *Graikų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vinsanto | *Σαντορίνη* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Graikų* |
| **ISPANIJA** | | | |
| Denominacion de origen (DO) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Denominacion de origen calificada (DOCa) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Vino dulce natural | *Visi* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Vino generoso | [7] | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Vino generoso de licor | [8] | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| *Vino de la Tierra* | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | |
| Aloque | *DO Valdepeñas* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Amontillado | *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla Moriles* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Añejo | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Ispanų* |
| Añejo | *DO Malaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Chacoli / Txakolina | *DO Chacoli de Bizkaia*<br>*DO Chacoli de Getaria*<br>*DO Chacoli de Alava* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Clásico | *DO Abona*<br>*DO El Hierro*<br>*DO Lanzarote*<br>*DO La Palma*<br>*DO Tacoronte-Acentejo* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |

[7] Rūšiniai likeriniai vynai pkr, nurodyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VI priedo L skyriaus 8 dalyje.

[8] Rūšiniai likeriniai vynai pkr, nurodyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 VI priedo L skyriaus 11 dalyje.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *DO Tarragona*<br>*DO Valle de Güimar*<br>*DO Valle de la Orotava*<br>*DO Ycoden-Daute-Isora* | | |
| Cream | *DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla Moriles*<br>*DO Málaga*<br>*DO Condado de Huelva* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| Criadera | *DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla Moriles*<br>*DO Málaga*<br>*DO Condado de Huelva* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Criaderas y Soleras | *DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla Moriles*<br>*DO Málaga*<br>*DO Condado de Huelva* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Crianza | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Dorado | *DO Rueda*<br>*DO Malaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Fino | *DO Montilla Moriles*<br>*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Fondillon | *DO Alicante* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Gran Reserva | *Visi rūšiniai vynai pkr*<br>*Cava* | *Rūšinis vynas pkr*<br>*Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Lágrima | *DO Málaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Noble | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Ispanų* |
| Noble | *DO Malaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Oloroso | *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla- Moriles* | | |
| Pajarete | *DO Málaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Pálido | *DO Condado de Huelva*<br>*DO Rueda*<br>*DO Málaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Palo Cortado | *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla- Moriles* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Primero de cosecha | *DO Valencia* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Rancio | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Raya | *DO Montilla- Moriles* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Reserva | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Sobremadre | *DO vinos de Madrid* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Solera | *DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*<br>*DO Montilla Moriles*<br>*DO Málaga*<br>*DO Condado de Huelva* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Superior | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Trasañejo | *DO Málaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Vino Maestro | *DO Málaga* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Vendimia inicial | *DO Utiel-Requena* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| Viejo | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Ispanų* |
| Vino de tea | *DO La Palma* | *Rūšinis vynas pkr* | *Ispanų* |
| **PRANCŪZIJA** | | | |
| Appellation d'origine contrôlée | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Appellation contrôlée | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr,* | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | *rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | |
| Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin doux naturel | *AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin de pays | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Prancūzų* |
| Ambré | *Visi* | *Rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Prancūzų* |
| Château | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Clairet | *AOC Bourgogne AOC Bordeaux* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Claret | *AOC Bordeaux* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Clos | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Cru Artisan | *AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Cru Bourgeois | AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Cru Classé,<br>*éventuellement précédé de :*<br>Grand,<br>Premier Grand,<br>Deuxième,<br>Troisième, | AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Quatrième, Cinquième. | Léognan, Barsac | | |
| Edelzwicker | *AOC Alsace* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Grand Cru | *AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Grand Cru | *Champagne* | *Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Hors d'âge | *AOC Rivesaltes* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Passe-tout-grains | *AOC Bourgogne* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Premier Cru | *AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée* | | |
| *Primeur* | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Prancūzų* |
| *Rancio* | *AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| *Sélection de grains nobles* | *AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| *Sur Lie* | *AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Prancūzų* |
| Tuilé | *AOC Rivesaltes* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vendanges tardives | *AOC Alsace, Jurançon* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Villages | *AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin de paille | *AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin jaune | *AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| **ITALIJA** | | | |
| Denominazione di Origine Controllata / D.O.C. | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas* | *Italų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | *pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | |
| Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G. | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | *Italų* |
| Vino Dolce Naturale | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Inticazione geografica tipica (IGT) | *Visi* | *Stalo vynas „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | *Italų* |
| Landwein | *Vynas su GN iš autonominės Bolzano provincijos* | *Stalo vynas „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | *Vokiečių* |
| Vin de pays | *Vynas su GN iš Aosta regiono* | *Stalo vynas „vin de pays“, vynas iš pernokusių vynuogių ir iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | *Prancūzų* |
| Alberata o vigneti ad alberata | *DOC Aversa* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Italų* |
| Amarone | *DOC Valpolicella* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Ambra | *DOC Marsala* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Ambrato | *DOC Malvasia delle Lipari*<br>*DOC Vernaccia di Oristano* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Annoso | *DOC Controguerra* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Apianum | *DOC Fiano di Avellino* | *Rūšinis vynas pkr* | *Lotynų* |
| Auslese | *DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Barco Reale | *DOC Barco Reale di Carmignano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Brunello | *DOC Brunello di Montalcino* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Buttafuoco | *DOC Oltrepò Pavese* | *Rūšinis vynas pkr,* | *Italų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | *rūšinis pusiau putojantis vynas pkr* | |
| Cacc’e mitte | *DOC Cacc’e Mitte di Lucera* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Cagnina | *DOC Cagnina di Romagna* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Cannellino | *DOC Frascati* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Cerasuolo | *DOC Cerasuolo di Vittoria*<br>*DOC Montepulciano d’Abruzzo* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Chiaretto | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Ciaret | *DOC Monferrato* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Château | *DOC de la région Valle d’Aosta* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Classico | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Dunkel | *DOC Alto Adige*<br>*DOC Trentino* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Est !Est ! !Est ! ! ! | *DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Lotynų* |
| Falerno | *DOC Falerno del Massico* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Fine | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Fior d’Arancio | *DOC Colli Euganei* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr,*<br>*stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Falerio | *DOC Falerio dei colli Ascolani* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Flétri | *DOC Valle d’Aosta o Vallée d’Aoste* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Garibaldi Dolce (ou GD) | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Governo all’uso toscano | *DOCG Chianti / Chianti Classico*<br>*IGT Colli della* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Toscana Centrale* | | |
| Gutturnio | *DOC Colli Piacentini* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas* | *Italų* |
| Italia Particolare (ou IP) | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet | *DOC Caldaro*<br>*DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Kretzer | *DOC Alto Adige*<br>*DOC Trentino*<br>*DOC Teroldego Rotaliano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Lacrima | *DOC Lacrima di Morro d'Alba* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Lacryma Christi | *DOC Vesuvio* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Lambiccato | *DOC Castel San Lorenzo* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| London Particolar (ou LP ou Inghilterra) | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Morellino | *DOC Morellino di Scansano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Occhio di Pernice | *DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Oro | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Pagadebit | *DOC pagadebit di Romagna* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Passito | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Ramie | *DOC Pinerolese* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Rebola | *DOC Colli di Rimini* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Recioto | *DOC Valpolicella* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas* | *Italų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *DOC Gambellara*<br>*DOCG Recioto di Soave* | *pkr* | |
| Riserva | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Rubino | *DOC Garda Colli Mantovani*<br>*DOC Rubino di Cantavenna*<br>*DOC Teroldego Rotaliano*<br>*DOC Trentino* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Rubino | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Sangue di Giuda | *DOC Oltrepò Pavese* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr* | *Italų* |
| Scelto | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Sciacchetrà | *DOC Cinque Terre* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Sciac-trà | *DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Sforzato, Sfursàt | *DO Valtellina* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Spätlese | *DOC / IGT de Bolzano* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Soleras | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Stravecchio | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Strohwein | *DOC / IGT de Bolzano* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Superiore | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Superiore Old Marsala (ou SOM) | *DOC Marsala* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Torchiato | *DOC Colli di Conegliano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Torcolato | *DOC Breganze* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vecchio | *DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vendemmia Tardiva | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Verdolino | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Vergine | *DOC Marsala*<br>*DOC Val di Chiana* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vermiglio | *DOC Colli dell Etruria Centrale* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vino Fiore | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vino Nobile | *Vino Nobile di Montepulciano* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vino Novello o Novello | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| Vin santo / Vino Santo / Vinsanto | *DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino* | *Rūšinis vynas pkr* | *Italų* |
| Vivace | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Italų* |
| **KIPRAS** | | | |
| Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης<br>(ΟΕΟΠ) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Graikų* |
| Τοπικός Οίνος | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Graikų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| (Regional Wine) | | | |
| Μοναστήρι (Monastiri) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Κτήμα (Ktima) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es)) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| Μονή (Moni) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Graikų* |
| **LIUKSEMBURGAS** | | | |
| Marque nationale | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Appellation contrôlée | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Appellation d'origine controlée | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin de pays | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Prancūzų* |
| Grand premier cru | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Premier cru | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Vin classé | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| Château | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr* | *Prancūzų* |
| **VENGRIJA** | | | |
| minőségi bor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| különleges minőségű bor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| fordítás | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| máslás | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| szamorodni | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| aszú … puttonyos, *taip pat nurodant skaičių 3–6* | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| aszúeszencia | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| eszencia | *Tokaj / -i* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| Tájbor | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Vengrų* |
| Bikavér | *Eger, Szekszárd* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| késői szüretelésű bor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| válogatott szüretelésű bor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| muzeális bor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| Siller | *Visi* | *Stalo vynas su GN ir rūšinis vynas pkr* | *Vengrų* |
| **AUSTRIJA** | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Qualitätswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Ausbruch / Ausbruchwein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Auslese / Auslesewein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Beerenauslese (wein) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Eiswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Kabinett / Kabinettwein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Schilfwein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Spätlese / Spätlesewein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Strohwein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Trockenbeerenauslese | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Landwein | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | |
| Ausstich | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Auswahl | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Bergwein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Klassik / Classic | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Erste Wahl | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Hausmarke | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Heuriger | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Jubiläumswein | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Reserve | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Vokiečių* |
| Schilcher | *Steiermark* | *Rūšinis vynas pkr ir stalo vynas su GN* | *Vokiečių* |
| Sturm | *Visi* | *Iš dalies fermentuota vynuogių misa su GN* | *Vokiečių* |
| **PORTUGALIJA** | | | |
| Denominação de origem (DO) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Denominação de origem controlada (DOC) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis* | *Portugalų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | *likerinis vynas pkr* | |
| Indicação de proveniencia regulamentada (IPR) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Vinho doce natural | *Visi* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Vinho generoso | *DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Vinho regional | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Portugalų* |
| Canteiro | *DO Madeira* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Colheita Seleccionada | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Portugalų* |
| Crusted / Crusting | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| Escolha | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Portugalų* |
| Escuro | *DO Madeira* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Fino | *DO Porto*<br>*DO Madeira* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Frasqueira | *DO Madeira* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Garrafeira | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, stalo vynas su GN*<br>*Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Lágrima | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Leve | *Stalo vynas su GN Estremadura ir Ribatejano*<br>*DO Madeira, DO Porto* | *Stalo vynas su GN*<br>*Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Nobre | *DO Dão* | *Rūšinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Reserva | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Portugalų* |
| Reserva velha (*arba* grande reserva) | *DO Madeira* | *Rūšinis putojantis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Ruby | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| Solera | *DO Madeira* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Portugalų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Super reserva | *Visi* | *Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Portugalų* |
| Superior | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis likerinis vynas pkr, stalo vynas su GN* | *Portugalų* |
| Tawny | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| Vintage | *DO Porto* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Anglų* |
| **SLOVĖNIJA** | | | |
| Penina | *Visi* | *Rūšinis putojantis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| pozna trgatev | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| izbor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| jagodni izbor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| suhi jagodni izbor | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| ledeno vino | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| arhivsko vino | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| mlado vino | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| Cviček | *Dolenjska* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| Teran | *Kras* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovėnų* |
| **SLOVAKIJA** | | | |
| forditáš | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| mášláš | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| samorodné | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| výber … putňový, *taip pat nurodant skaičių* 3-6 | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| výberová esencia | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| esencia | *Tokaj / -ská / -ský / -ské* | *Rūšinis vynas pkr* | *Slovakų* |
| **BULGARIJA** | | | |
| Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr ir rūšinis likerinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis* | *Bulgarų* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| *(guaranteed and controlled appellation of origin)* | | *putojantis vynas pkr ir rūšinis likerinis vynas pkr* | |
| Благородно сладко вино (БСВ) (*noble sweet wine*) | *Visi* | *Rūšinis likerinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| регионално вино *(Regional wine)* | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Bulgarų* |
| *Ново (young)* | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr*<br>*Stalo vynas su GN* | *Bulgarų* |
| Премиум (*premium*) | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Bulgarų* |
| Резерва (*reserve*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr*<br>*Stalo vynas su GN* | *Bulgarų* |
| Премиум резерва (*premium reserve*) | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Bulgarų* |
| Специална резерва (*special reserve*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| Специална селекция (*special selection*) | Visi | Rūšinis vynas pkr | Bulgarų |
| Колекционно (*collection*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| Розенталер (*Rosenthaler*) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Bulgarų* |
| **RUMUNIJA** | | | |
| Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |
| Cules la maturitate deplină (C.M.D.) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |
| Cules târziu (C.T.) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |
| Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.) | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |
| Vin cu indicație geografică | *Visi* | *Stalo vynas su GN* | *Rumunų* |
| Rezervă | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |
| Vin de vinotecă | *Visi* | *Rūšinis vynas pkr* | *Rumunų* |

# B DALIS: SERBIJOJE

| **Konkrečių tradicinių užrašų, vartojamų vynui apibūdinti, sąrašas** | | |
|---|---|---|
| *Konkretūs tradiciniai užrašai* | *Vynai* | *Vyno kategorija* |
| Контролисано порекло / К.П.<br>(*Kontrolisano poreklo / K.P.*) | Visi | Stalo vynas su geografine nuoroda<br>(pagamintas regione) |
| Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.<br>(*Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.*) | Visi | Rūšinis vynas pkr<br>(pagamintas konkrečiame regione) |
| Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.<br>(*Kontrolisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.*) | Visi | (Aukštos kokybės) rūšinis vynas pkr<br>(pagamintas regione) |

| **Papildomų tradicinių užrašų, vartojamų vynui apibūdinti, sąrašas** | | | |
|---|---|---|---|
| *Papildomi tradiciniai užrašai* | *Vynai* | *Vyno kategorija* | *Kalba* |
| Сопствена берба<br>*(Production from own vineyards)* | Visi | Stalo vynas su GN, rūšinis vynas pkr, rūšinis pusiau putojantis vynas pkr, rūšinis putojantis vynas pkr ir rūšinis likerinis vynas pkr | Serbų |
| Архивско вино<br>*(Reserve)* | Visi | Rūšinis vynas pkr | Serbų |
| Касна берба<br>*(Late harvest)* | Visi | Rūšinis vynas pkr | Serbų |
| Суварак<br>*(Overripe grapes)* | Visi | Rūšinis vynas pkr | Serbų |
| Младо вино<br>*(Young wine)* | Visi | Stalo vynas su GN, rūšinis vynas pkr | Serbų |

# 3 PRIEDĖLIS

# KONTAKTINIŲ ASMENŲ SĄRAŠAS

# (KAIP NURODYTA 2 PROTOKOLO II PRIEDO 12 STRAIPSNYJE)

**a) Serbija**

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management

Nemanjina 22-26

11000 Beograd

Serbia

Tel. +381 11 3611880

Faksas +381 11 3631652

E. paštas m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

**b) Bendrija**

Commission européenne

Direction générale de l’agriculture et du développement rural

Direction B - Affaires internationales II

Chef de l'unité B.2 Élargissement

B-1049 Bruxelles

Belgique

Tel. +32 2 299 11 11

Faksas +32 2 296 62 92

E. paštas AGRI EC Serbia wine trade

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## 3 PROTOKOLAS

## DĖL SĄVOKOS „KILMĖS PRODUKTAI“ APIBRĖŽIMO IR ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO METODŲ TAIKANT ŠIO BENDRIJOS IR SERBIJOS SUSITARIMO NUOSTATAS

## TURINYS


I ANTRAŠTINĖ DALIS BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis Apibrėžimai

II ANTRAŠTINĖ DALIS SĄVOKOS „KILMĖS PRODUKTAI“ APIBRĖŽIMAS

2 straipsnis Bendrieji reikalavimai

3 straipsnis Kaupimas Bendrijoje

4 straipsnis Kaupimas Serbijoje

5 straipsnis Visiškai gauti produktai

6 straipsnis Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai

7 straipsnis Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas

8 straipsnis Kvalifikacinis vienetas

9 straipsnis Priedai, atsarginės dalys ir įrankiai

10 straipsnis Rinkiniai

11 straipsnis Neutralūs elementai

III ANTRAŠTINĖ DALIS TERITORINIAI REIKALAVIMAI

12 straipsnis Teritoriškumo principas

13 straipsnis Tiesioginis vežimas

14 straipsnis Parodos

IV ANTRAŠTINĖ DALIS MUITŲ GRĄŽINIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO MUITŲ

15 straipsnis Draudimas grąžinti muitus arba atleisti nuo muitų

V ANTRAŠTINĖ DALIS KILMĖS ĮRODYMAS

16 straipsnis Bendrieji reikalavimai

17 straipsnis Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo tvarka

18 straipsnis Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas atgaline data

19 straipsnis Judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato išdavimas

20 straipsnis Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas pagal anksčiau išduotą arba užpildytą kilmės įrodymo dokumentą

21 straipsnis Apskaitos atskyrimas

22 straipsnis Sąskaitos faktūros deklaracijos pildymo reikalavimai

23 straipsnis Patvirtintas eksportuotojas

24 straipsnis Kilmės įrodymo galiojimas

25 straipsnis Kilmės įrodymo dokumento pateikimas

26 straipsnis Importavimas dalimis

27 straipsnis Atleidimas nuo kilmės įrodymo dokumento pateikimo

28 straipsnis Patvirtinamieji dokumentai

29 straipsnis Kilmės įrodymo ir patvirtinamųjų dokumentų saugojimas

30 straipsnis Neatitiktys ir formalios klaidos

31 straipsnis Eurais išreikštos sumos

VI ANTRAŠTINĖ DALIS ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖS

32 straipsnis Tarpusavio pagalba

33 straipsnis Kilmės įrodymo dokumentų tikrinimas

34 straipsnis Ginčų sprendimas

35 straipsnis Nuobaudos

36 straipsnis Laisvosios zonos

VII ANTRAŠTINĖ DALIS SEUTA IR MELILIJA

37 straipsnis Šio Protokolo taikymas

38 straipsnis Specialios sąlygos

VIII ANTRAŠTINĖ DALIS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

39 straipsnis Šio Protokolo pakeitimai

PRIEDŲ SĄRAŠAS

I priedas: II priedo sąrašo įvadinės pastabos

II priedas: Kilmės statuso neturinčių medžiagų apdorojimo ar perdirbimo operacijų, kurias reikia atlikti, kad pagamintas produktas įgytų kilmės statusą, sąrašas

III priedas: Judėjimo sertifikato EUR.1 ir paraiškos judėjimo sertifikatui EUR.1 gauti pavyzdžiai

IV priedas: Sąskaitos faktūros deklaracijos tekstas

V priedas: Produktai, kuriems netaikomas 3 ir 4 straipsniuose numatytas kaupimas

BENDROSIOS DEKLARACIJOS

Bendroji deklaracija dėl Andoros Kunigaikštystės

Bendroji deklaracija dėl San Marino Respublikos

# I ANTRAŠTINĖ DALIS

# BENDROSIOS NUOSTATOS

## *1 STRAIPSNIS*
## *Apibrėžimai*

Šiame Protokole:

a) „gamyba“ – tai bet kokios rūšies apdorojimas ar perdirbimas, taip pat surinkimas arba specialiosios operacijos;

b) „medžiaga“ – tai bet kokia produkto gamybai panaudota sudedamoji dalis, žaliava, komponentas arba detalė ir t. t.;

c) „produktas“ – tai gaminamas produktas, net jei jis skirtas vėliau naudoti kitoje gamybos operacijoje;

d) „prekės“ – tai medžiagos ir produktai;

e) „muitinė vertė“ – tai pagal 1994 m. Susitarimą dėl Bendrojo muitų tarifų ir prekybos susitarimo VII straipsnio įgyvendinimo (PPO susitarimas dėl muitinio įvertinimo) nustatyta vertė;

f) „gamintojo kaina“ – kaina, sumokėta už produktą Bendrijoje ar Serbijoje gamintojui, kurio įmonėje atliktas galutinis apdorojimas arba perdirbimas, jei ją sudaro visų panaudotų medžiagų vertė, atskaičius vidaus mokesčius, kurie eksportuojant gautą produktą yra arba gali būti grąžinami;

g) „medžiagų vertė“ – tai panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų muitinė vertė importuojant arba, jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, pirmoji nustatyta kaina, sumokėta už medžiagas Bendrijoje arba Serbijoje;

h) „kilmės statusą turinčių medžiagų vertė“ – tai g punkte apibrėžtų medžiagų vertė, taikoma *mutatis mutandis*;

i) „pridėtinė vertė“ – tai gamintojo kaina, atėmus visų panaudotų medžiagų, kilusių iš kitų šalių, nurodytų 3 ir 4 straipsniuose, muitinę vertę, arba, jei ji nežinoma arba negali būti nustatyta, pirmoji nustatyta kaina, sumokėta už medžiagas Bendrijoje arba Serbijoje;

j) „skirsniai“ ir „pozicijos“ – tai skirsniai ir pozicijos (keturženkliai kodai), naudojami nomenklatūroje, sudarančioje Suderintą prekių aprašymo ir kodavimo sistemą (toliau – Suderinta sistema, arba SS);

k) „klasifikuojama“ – tai reiškia, kad produktas arba medžiaga yra priskirti tam tikrai pozicijai;

l) „siunta“ – tai vieno eksportuotojo vienam gavėjui tuo pat metu siunčiami produktai arba produktai, siunčiami su bendru transporto dokumentu, kuriame nurodytas maršrutas nuo eksportuotojo iki gavėjo, arba, jei tokio dokumento nėra, naudojant bendrą sąskaitą faktūrą;

m) „teritorijos“ aprėpia teritorinius vandenis.

# II ANTRAŠTINĖ DALIS

# SĄVOKOS „KILMĖS PRODUKTAI“ APIBRĖŽIMAS

### *2 STRAIPSNIS*
### *Bendrieji reikalavimai*

1. Įgyvendinant šį Susitarimą, Bendrijos kilmės produktais laikomi šie produktai:

   a) produktai visiškai gauti Bendrijoje, kaip nustatyta 5 straipsnyje;

   b) Bendrijoje gauti produktai, kurių sudėtyje esančios medžiagos ne visiškai gautos Bendrijoje, jei tokios medžiagos buvo pakankamai apdirbtos arba perdirbtos Bendrijoje, kaip apibrėžta 6 straipsnyje;

2. Įgyvendinant šį Susitarimą, Serbijos kilmės produktais laikomi šie produktai:

   a) produktai, visiškai gauti Serbijoje, kaip apibrėžta 5 straipsnyje;

   b) Serbijoje gauti produktai, kurių sudėtyje esančios medžiagos nevisiškai gautos Serbijoje, jei tokios medžiagos buvo pakankamai apdorotos arba perdirbtos Serbijoje, kaip nustatyta 6 straipsnyje.

### *3 STRAIPSNIS*
### *Kaupimas Bendrijoje*

1. Nepažeidžiant 2 straipsnio 1 dalies, produktai yra laikomi Bendrijos kilmės, jei jie yra gauti Bendrijoje naudojant Serbijos, Bendrijos ar bet kurios kitos Europos Sąjungos stabilizacijos ir asociacijos procese[9] dalyvaujančios šalies ar teritorijos kilmės medžiagas, arba naudojant medžiagas, kurių kilmės šalis yra Turkija, kuriai taikomas 1995 m. gruodžio 22 d. EB-Turkijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/95[10], ir jei produktai Bendrijoje buvo apdirbti arba perdirbti didesniu mastu nei nurodyta 7 straipsnyje. Tokios medžiagos nebūtinai turi būti pakankamai apdirbtos arba perdirbtos.

2. Jeigu Bendrijoje atliktas apdirbimas arba perdirbimas nėra didesnio masto nei apibrėžta 7 straipsnyje, gautas produktas laikomas turinčiu Bendrijos kilmės statusą tik tuo atveju, jei čia sukurta pridėtinė vertė yra didesnė už panaudotų medžiagų, turinčių bet kurios vienos iš 1 dalyje nurodytų šalių ar teritorijų kilmės statusą, vertę. Priešingu atveju gautas produktas kildinamas iš tos šalies, kurios kilmės statusą turinčių medžiagų vertė sudaro didžiausią Bendrijoje pagaminto produkto vertės dalį.

3. Produktai, turintys vienos iš 1 dalyje nurodytų šalių ar teritorijų kilmės statusą, kurie Bendrijoje nebuvo apdirbti arba perdirbti, išlaiko savo kilmę eksportuojant juos į vieną iš tų šalių ar teritorijų.

4. Šiame straipsnyje numatytas kaupimas gali būti taikomas tik tuo atveju, jeigu:

---

[9] Kaip apibrėžta 1997 m. balandžio mėn. Bendrųjų reikalų tarybos išvadose ir 1999 m. gegužės mėn. Komisijos komunikate dėl stabilizacijos ir asociacijos proceso su Vakarų Balkanų šalimis nustatymo.

[10] 2002 m. gruodžio 22 d. EB-Turkijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/95 taikomas produktams, išskyrus žemės ūkio produktus, kaip apibrėžta Europos ekonominės bendrijos ir Turkijos asociacijos steigimo susitarime, ir kitiems produktams, išskyrus anglies ir plieno produktus, kaip apibrėžta Europos anglies ir plieno bendrijos ir Turkijos Respublikos susitarime dėl prekybos produktais, kuriems taikoma Europos anglies ir plieno bendrijos steigimo sutartis.

a) tarp šalių ar teritorijų, siekiančių įgyti kilmės statusą, ir paskirties šalies yra sudarytas susitarimas dėl lengvatinio prekybos režimo pagal Bendrojo muitų tarifų ir prekybos susitarimo (GATT) XXIV straipsnį;

b) medžiagos ir produktai įgijo kilmės statusą taikant kilmės taisykles, tapačias apibrėžtosioms šiame Protokole;

ir

c) pranešimai dėl kaupimui taikyti būtinų reikalavimų įvykdymo buvo paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (C serijoje) ir Serbijoje galiojančia tvarka.

Šiame straipsnyje apibrėžtas kaupimas taikomas nuo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (C serijoje) paskelbtame pranešime nurodytos datos.

Bendrija per Europos Komisiją informuoja Serbiją apie susitarimus, nurodydama tokių susitarimų atitinkamas kilmės taisykles, taikomas susitarimuose su kitomis 1 dalyje nurodytomis šalimis ar teritorijomis.

Šiame straipsnyje numatytas kaupimas netaikomas V priede išvardytiems produktams.

### *4 STRAIPSNIS*
### *Kaupimas Serbijoje*

1. Nepažeidžiant 2 straipsnio 2 dalies, produktai yra laikomi Serbijos kilmės, jei jie yra gauti Serbijoje naudojant Bendrijos, Serbijos ar bet kurios kitos Europos Sąjungos stabilizavimo ir asociacijos procese[11] dalyvaujančios šalies ar teritorijos kilmės medžiagas, arba naudojant medžiagas, kurių kilmės šalis yra Turkija, kuriai taikomas 1995 m. gruodžio 22 d. EB-Turkijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/95[12] ir jei produktai Serbijoje buvo apdirbti arba perdirbti didesniu mastu nei nurodyta 7 straipsnyje. Tokios medžiagos nebūtinai turi būti pakankamai apdirbtos arba perdirbtos.

2. Jeigu Serbijoje atliktas apdirbimas arba perdirbimas nėra didesnio masto nei apibrėžta 7 straipsnyje, gautas produktas laikomas turinčiu Serbijos kilmės statusą tik tuo atveju, jei čia sukurta pridėtinė vertė yra didesnė už panaudotų medžiagų, turinčių bet kurios vienos iš 1 dalyje nurodytų šalių ar teritorijų kilmės statusą, vertę. Priešingu atveju gautas produktas kildinamas iš tos šalies, kurios kilmės statusą turinčių medžiagų vertė sudaro didžiausią Serbijoje pagaminto produkto vertės dalį.

3. Produktai, turintys vienos iš 1 dalyje nurodytų šalių ar teritorijų kilmės statusą, kurie Serbijoje nebuvo apdirbti arba perdirbti, išlaiko savo kilmę eksportuojant juos į vieną iš tų šalių ar teritorijų.

4. Šiame straipsnyje numatytas kaupimas gali būti taikomas tik tuo atveju, jeigu:

---

11 Kaip apibrėžta 1997 m. balandžio mėn. Bendrųjų reikalų tarybos išvadose ir 1999 m. gegužės mėn. Komisijos komunikate dėl stabilizacijos ir asociacijos proceso su Vakarų Balkanų šalimis nustatymo.

12 2002 m. gruodžio 22 d. EB-Turkijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/95 taikomas produktams, išskyrus žemės ūkio produktus, kaip apibrėžta Europos ekonominės bendrijos ir Turkijos asociacijos steigimo susitarime, ir kitiems produktams, išskyrus anglies ir plieno produktus, kaip apibrėžta Europos anglies ir plieno bendrijos ir Turkijos Respublikos susitarime dėl prekybos produktais, kuriems taikoma Europos anglies ir plieno bendrijos steigimo sutartis.

a) tarp šalių ar teritorijų, siekiančių įgyti kilmės statusą, ir paskirties šalies yra sudarytas susitarimas dėl lengvatinio prekybos režimo pagal Bendrojo muitų tarifų ir prekybos susitarimo (GATT) XXIV straipsnį;

b) medžiagos ir produktai įgijo kilmės statusą taikant kilmės taisykles, tapačias apibrėžtosioms šiame Protokole;

ir

c) pranešimai dėl kaupimui taikyti būtinų reikalavimų įvykdymo buvo paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (C serijoje) ir Serbijoje galiojančia tvarka.

Šiame straipsnyje apibrėžtas kaupimas taikomas nuo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (C serijoje) paskelbtame pranešime nurodytos datos.

Serbija per Europos Komisiją informuoja Bendriją apie susitarimus, nurodydama tokių susitarimų įsigaliojimo datas ir atitinkamas kilmės taisykles, taikomas susitarimuose su kitomis 1 dalyje nurodytomis šalimis ar teritorijomis.

Šiame straipsnyje numatytas kaupimas netaikomas V priede išvardytiems produktams.

***5 STRAIPSNIS***
***Visiškai gauti produktai***

1. Visiškai gautais Bendrijoje arba Serbijoje laikomi:

a) mineraliniai produktai, išgauti iš jų žemės gelmių arba jūros dugno;

b) jose išauginti augaliniai produktai;

c) jose atsivesti (ar išsiritę) ir užauginti gyvi gyvūnai;

d) produktai, pagaminti iš gyvų jose užaugintų gyvūnų;

e) jose sumedžiotų arba sužvejotų gyvūnų produktai;

f) jūrų žvejybos ir kiti jūros produktai ne iš Bendrijos ar Serbijos teritorinių vandenų, gauti naudojantis jų laivais;

g) jų žuvų perdirbimo laivuose pagaminti produktai, pagaminti tik iš tų produktų, kurie nurodyti f punkte;

h) jose surinkti naudoti daiktai, tinkami tik žaliavoms regeneruoti, taip pat naudotos padangos, tinkamos tik restauruoti arba naudoti kaip atliekos;

i) jose vykdomos gamybos atliekos ir laužas;

j) produktai, išgauti iš jūros dugno ar iš žemės gelmių už jų teritorinių vandenų, jei jos turi išskirtines teises naudotis šių vandenų dugnu ar žemės gelmėmis;

k) jose pagamintos prekės tik iš a–j punktuose išvardytų produktų.

2. Žodžių junginiai „jų laivai“ ir „jų žuvų perdirbimo laivai“ šio straipsnio 1 dalies f–g punktuose taikomi tik tiems laivams ir žuvų perdirbimo laivams:

a) kurie yra registruoti arba įrašyti į Bendrijos valstybės narės arba Serbijos laivų sąrašus;

b) kurie plaukioja su Bendrijos valstybės narės arba Serbijos vėliava;

c) kurių ne mažiau kaip 50 % priklauso Bendrijos valstybės narės arba Serbijos piliečiams arba bendrovei, turinčiai pagrindinę buveinę vienoje iš šių valstybių, kurios direktorius arba direktoriai, valdybos arba stebėtojų tarybos pirmininkas bei dauguma šios valdybos ir tarybos narių yra Bendrijos valstybės narės arba Serbijos piliečiai, o jei tai – ūkinė bendrija arba ribotos turtinės atsakomybės akcinė bendrovė, ne mažiau kaip pusė jos kapitalo priklauso šioms valstybėms ar valstybės institucijoms arba piliečiams;

d) kurių kapitonas ir laivo komanda yra Bendrijos valstybių narių arba Serbijos piliečiai;

ir

e) kurių ne mažiau kaip 75 % įgulos narių yra Bendrijos valstybės narės arba Serbijos piliečiai.

### *6 STRAIPSNIS*
### *Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai*

1. Taikant 2 straipsnį, nevisiškai gauti produktai laikomi pakankamai apdorotais ar perdirbtais, jei atitinka II priede nustatytus reikalavimus.

   Minėtuose reikalavimuose nurodomos visų produktų, kuriems taikomas šis Susitarimas, apdorojimo ar perdirbimo operacijos, kurias būtina atlikti su gamyboje naudojamomis kilmės statuso neturinčiomis medžiagomis; šie reikalavimai yra taikomi tik tokioms medžiagoms. Vadinasi, jei produktas, kuris įgijo kilmės statusą įvykdžius sąraše nurodytus reikalavimus, naudojamas kito produkto gamyboje, tai reikalavimai, kurie taikomi gaminamam produktui, nėra taikomi jame panaudotam produktui, ir kilmės statuso neturinčios medžiagos, kurios galėjo būti panaudotos jį gaminant, nėra vertinamos.

2. Nepaisant 1 dalies, tos kilmės statuso neturinčios medžiagos, kurios, vadovaujantis sąraše nustatytomis sąlygomis, neturėtų būti naudojamos tam produktui gaminti, vis dėlto gali būti panaudotos, jeigu:

   a) jų bendra vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos;

   b) taikant šią dalį neviršijamas joks sąraše nurodytas kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausios vertės procentinis dydis.

   Ši dalis netaikoma Suderintos sistemos 50–63 skirsniuose klasifikuojamiems produktams.

3. 1 ir 2 dalys taikomos atsižvelgiant į 7 straipsnio nuostatas.

### *7 STRAIPSNIS*
### *Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas*

1. Nepažeidžiant 2 dalies, kilmės statuso nesuteikia šios nepakankamo apdorojimo ar perdirbimo operacijos – nesvarbu, ar 6 straipsnio reikalavimai įvykdyti, ar ne:

   a) operacijos, užtikrinančios, kad produktai būtų tinkamai išsaugoti vežant ir sandėliuojant;

   b) pakuočių ardymas ir surinkimas;

   c) plovimas, valymas; dulkių, oksidų, naftos, dažų ar kitų dengiamųjų medžiagų šalinimas;

d) tekstilės medžiagų lyginimas arba presavimas;

e) paprastos dažymo ar lakavimo operacijos;

f) javų ir ryžių lukštenimas, dalinis ar visiškas balinimas, šlifavimas ir poliravimas;

g) cukraus dažymo ar cukraus gabalų formavimo operacijos;

h) vaisių, riešutų ir daržovių lupimas, kauliukų išėmimas ir lukštenimas;

i) galandimas, paprastas šlifavimas arba paprastas pjaustymas;

j) persijojimas, perrinkimas, rūšiavimas, klasifikavimas, derinimas; (įskaitant rinkinių sudarymą);

k) paprastas pilstymas į butelius, skardines, flakonus, bėrimas į maišus, dėjimas į dėklus, dėžes, kortelių ar lentelių tvirtinimas ir visos kitos paprastos pakavimo operacijos;

l) ženklų, etikečių, logotipų ir kitų panašių atpažinimo ženklų tvirtinimas ar spausdinimas ant produktų ar jų pakuočių;

m) paprastas vienos ar kelių rūšių produktų sumaišymas; cukraus sumaišymas su bet kokia kita medžiaga;

n) paprastas gaminio surinkimas iš dalių, sudarant baigtą gaminį, arba produktų ardymas į dalis;

o) dviejų ar kelių operacijų, išvardytų a–n punktuose, derinys;

p) gyvūnų skerdimas.

2. Sprendžiant, ar produkto apdirbimas arba perdirbimas yra laikytinas nepakankamu, kaip apibrėžta 1 dalyje, atsižvelgiama į visas kartu tiek Bendrijoje, tiek Serbijoje su tuo produktu atliktas operacijas.

### *8 STRAIPSNIS*
### *Kvalifikacinis vienetas*

1. Pagal šį Protokolą kvalifikacinis vienetas – tai tam tikras produktas, vertinamas kaip pagrindinis vienetas nustatant klasifikaciją pagal Suderintos sistemos nomenklatūrą.

   Tuo vadovaujantis laikoma, kad:

   a) kai produktas, kurį sudaro gaminių grupė arba rinkinys, pagal Suderintos sistemos taisykles klasifikuojamas vienoje pozicijoje, ta visuma sudaro kvalifikacinį vienetą;

   b) kai siuntą sudaro daug tapačių produktų, klasifikuojamų toje pačioje Suderintos sistemos pozicijoje, šio Protokolo nuostatos taikomos kiekvienam produktui atskirai.

2. Jei pagal Suderintos sistemos 5 bendrąją taisyklę pakuotė klasifikuojama kartu su produktu, nustatant kilmę ji taip pat vertinama kartu su produktu.

### *9 STRAIPSNIS*
### *Priedai, atsarginės dalys ir įrankiai*

Reikmenys, atsarginės dalys ir įrankiai, siunčiami kartu su įrenginiu, mašina, aparatu ar transporto priemone, jei jie yra įprastinė įrenginio dalis ir įskaičiuoti į jo kainą, arba dėl kurių

nepateikiama atskira sąskaita, laikomi viena preke kartu su įrenginiu, mašina, aparatu ar transporto priemone.

### *10 STRAIPSNIS*
### *Rinkiniai*

Pagal Suderintos sistemos 3 bendrąją taisyklę rinkiniai turi kilmės statusą, jei tokį statusą turi visi juos sudarantys produktai. Tačiau, jei rinkinį sudaro kilmės statusą turintys ir kilmės statuso neturintys produktai, visas rinkinys laikomas turinčiu kilmės statusą, jei kilmės statuso neturinčių produktų vertė neviršija 15 procentų rinkinio gamintojo kainos.

### *11 STRAIPSNIS*
### *Neutralūs elementai*

Siekiant nustatyti, ar produktas turi kilmės statusą, nebūtina nustatyti jam gaminti naudojamų šių elementų kilmės:

a) energijos ir degalų;

b) gamybos priemonių ir įrenginių;

c) mašinų ir įrankių;

d) prekių, kurios neįtraukiamos ir kurios nėra skirtos įtraukti į galutinę produkto sudėtį.

## III ANTRAŠTINĖ DALIS

## TERITORINIAI REIKALAVIMAI

### *12 STRAIPSNIS*
### *Teritoriškumo principas*

1. Išskyrus, kaip numatyta 3 ir 4 straipsniuose bei šio straipsnio 3 dalyje, norint įgyti kilmės statusą, II antraštinėje dalyje apibrėžtos sąlygos turi būti įvykdytos nepertraukiamai Bendrijoje arba Serbijoje.

2. Išskyrus 3 ir 4 straipsniuose numatytus atvejus, kai iš Bendrijos arba Serbijos eksportuotos kilmės statusą turinčios prekės grąžinamos, jos turi būti laikomos neturinčiomis kilmės statuso, nebent galima muitinės institucijoms įtikinamai įrodyti, kad:

   a) grąžinamos prekės yra tos pačios, kurios buvo eksportuotos;

   ir

   b) jos nebuvo perdirbtos, išskyrus operacijas, būtinas jų kokybei išsaugoti toje šalyje arba eksportuojant.

3. Įgyjant kilmės statusą II antraštinėje dalyje nustatytomis sąlygomis, įtakos neturi iš Bendrijos ar Serbijos eksportuotų ir po to vėl atgal įvežtų prekių apdirbimas ar perdirbimas ne Bendrijoje ar Serbijoje, jeigu:

   a) tokios medžiagos buvo visiškai gautos Bendrijoje ar Serbijoje, arba jos prieš jas eksportuojant buvo apdirbtos ar perdirbtos didesniu mastu nei apibrėžta 7 straipsnyje;

   ir

b) muitinės institucijoms galima įrodyti, kad:

i) atgal įvežamos prekės buvo gautos apdirbant arba perdirbant eksportuotas medžiagas;

ir

ii) bendra pridėtinė vertė, gauta ne Bendrijoje arba Serbijoje, taikant šio straipsnio nuostatas, neviršija 10 % galutinio produkto, kuriam prašoma suteikti kilmės statusą, gamintojo kainos.

4. Taikant 3 dalį, kilmės statuso įgijimui taikomos sąlygos, nustatytos II antraštinėje dalyje, netaikomos už Bendrijos ar Serbijos ribų atliekamam apdirbimui ar perdirbimui. Tačiau tuomet, kai galutinio produkto kilmės statusui nustatyti II priedo sąraše taikoma didžiausios visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės nustatymo taisyklė, bendra atitinkamos šalies teritorijoje panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė, kartu su bendra pridėtine verte, gauta ne Bendrijoje ar Serbijoje, taikant šio straipsnio nuostatas, neviršija nurodyto procentinio dydžio.

5. Taikant šio straipsnio 3 ir 4 dalies nuostatas, „bendra pridėtinė vertė“ – tai visos sąnaudos, patirtos ne Bendrijoje ar Serbijoje, įskaitant ten panaudotų medžiagų vertę.

6. 3 ir 4 dalių nuostatos netaikomos produktams, kurie neatitinka II priedo sąraše nustatytų reikalavimų arba kuriuos pakankamai apdorotais arba perdirbtais galima laikyti tik tuomet, kai taikoma bendra paklaida, nustatyta 6 straipsnio 2 dalyje.

7. 3 ir 4 dalių nuostatos netaikomos Suderintos sistemos 50–63 skirsniuose klasifikuojamiems produktams.

8. Bet koks šio straipsnio nuostatomis reglamentuojamas apdorojimas ar perdirbimas ne Bendrijoje ar Serbijoje turi būti atliekamas pagal laikinojo išvežimo perdirbti susitarimus ar panašius susitarimus.

## *13 STRAIPSNIS*
## *Tiesioginis vežimas*

1. Lengvatinis režimas pagal šį Susitarimą taikomas tik šio Protokolo reikalavimus atitinkantiems produktams, kurie tiesiogiai gabenami tarp Bendrijos ir Serbijos arba per kitų šalių ar teritorijų, nurodytų 3 ir 4 straipsniuose, teritorijas. Tačiau vieną atskirą siuntą sudarantys produktai gali būti vežami, o jei reikia, perkraunami arba laikinai sandėliuojami kitose teritorijose, jei produktai prižiūrimi tranzito ar sandėliavimo šalių muitinių, su jais neatliekamos jokios kitos operacijos, išskyrus iškrovimą, perkrovimą ar operacijas, reikalingas, kad būtų išsaugota jų gera būklė.

   Kilmės statusą turinčios prekės gali būti transportuojamos vamzdynais per kitas nei Bendrijos arba Serbijos teritorijas.

2. Norint įrodyti, jog įvykdyti šio straipsnio 1 dalyje nustatyti reikalavimai, importuojančios šalies muitinėms pateikiama:

   a) bendras vežimo dokumentas, kuriame nurodytas maršrutas iš eksportuojančios šalies per tranzito šalį; arba

   b) tranzito šalies muitinės išduota pažyma, kurioje yra:

      i) tikslus produktų aprašymas;

      ii) produktų iškrovimo ir perkrovimo datos ir, jei tinka, laivų ar kitų transporto priemonių pavadinimai;

ir

iii) sąlygų, kuriomis produktai buvo laikomi tranzito šalyje, patvirtinimas; arba

c) jei šių nėra, kiti patvirtinantys dokumentai.

### *14 STRAIPSNIS*
### *Parodos*

1. Kilmės statusą turintiems produktams, išsiunčiamiems eksponavimo tikslais į kitą šalį ar teritoriją, išskyrus nurodytas 3 ir 4 straipsniuose, ir po parodos parduodamiems tam, kad būtų importuoti į Bendriją arba Serbiją, importo metu taikomos šio Susitarimo nuostatos, jeigu muitinei pateikiami įrodymai, kad:

   a) eksportuotojas išsiuntė šiuos produktus iš Bendrijos ar Serbijos į šalį, kurioje vyko paroda, ir ten juos eksponavo;

   b) šis eksportuotojas pardavė ar kitaip perdavė produktus asmeniui Bendrijoje arba Serbijoje;

   c) produktai buvo perduoti parodoje ar netrukus po jos; perduodant jie buvo tokios pat būklės kaip ir atsiųsti į parodą;

   ir

   d) kadangi produktai buvo gabenami į parodą, be demonstravimo parodoje, jie nebuvo naudojami jokiems kitiems tikslams.

2. Kilmės įrodymo dokumentas turi būti išduotas arba užpildytas pagal V antraštinės dalies nuostatas ir įprastu būdu pateiktas importuojančios šalies muitinėms. Jame turi būti nurodytas parodos pavadinimas ir adresas. Jei būtina, gali būti reikalaujama papildomų dokumentų – produktų eksponavimo sąlygų vykusioje parodoje įrodymų.

3. 1 dalis taikoma bet kuriai prekybos, pramonės, žemės ūkio ar amatų parodai, mugei ar panašiam viešam demonstravimui, kuris nėra organizuojamas parduotuvėse ar verslo patalpose siekiant asmeninių tikslų – norint parduoti užsieninius produktus ir kurių metu produktai išlieka muitinės kontroliuojami.

## IV ANTRAŠTINĖ DALIS

## MUITŲ GRĄŽINIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO MUITŲ

### *15 STRAIPSNIS*
### *Draudimas grąžinti muitus arba atleisti nuo muitų*

1. Bendrijoje ar Serbijoje neturi būti taikomas muito grąžinimas ar atleidimas nuo bet kokios rūšies muitų už neturinčias kilmės statuso medžiagas, panaudotas gaminant Bendrijos, Serbijos ar vienos iš kitų 3 ir 4 straipsniuose nurodytų šalių ar teritorijų kilmės produktus, kuriems pagal V antraštinės dalies nuostatas išduotas ar surašytas kilmės įrodymo dokumentas.

2. 1 dalyje nurodytas draudimas taikomas bet kokiam susitarimui dėl muitų arba lygiaverčio poveikio mokesčių, taikomų Bendrijoje arba Serbijoje gamyboje panaudotoms medžiagoms, dalinio ar visiško grąžinimo, atleidimo nuo mokesčių ar jų nemokėjimo, kur toks grąžinimas, atleidimas ar nemokėjimas pagal įstatymą ir

faktiškai yra taikomas, kai iš nurodytų medžiagų pagaminti produktai yra eksportuojami, bet netaikomas, kai jie lieka vidaus vartojimui.

3. Produktų, kuriems išduotas kilmės įrodymo dokumentas, eksportuotojas turi būti pasirengęs muitinės reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius, kad atitinkamų produktų gamybai naudotoms kilmės statuso neturinčioms medžiagoms nebuvo taikytas muito grąžinimas, ir kad visi šioms medžiagoms taikomi muitai arba lygiaverčio poveikio mokesčiai iš tikrųjų buvo sumokėti.

4. 1–3 dalių nuostatos taip pat taikomos 8 straipsnio 2 dalyje nurodytoms pakuotėms, 9 straipsnyje nurodytiems reikmenims, atsarginėms dalims ir įrankiams bei 10 straipsnyje nurodytiems rinkiniams, jei jie neturi kilmės statuso.

5. 1, 2, 3 ir 4 dalys taikomos tik tokios rūšies medžiagoms, kurioms taikomas šis Susitarimas. Be to, jos netrukdo žemės ūkio produktams taikyti eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos, taikomos eksportui pagal šio Susitarimo nuostatas.

# V ANTRAŠTINĖ DALIS

# KILMĖS ĮRODYMAS

### *16 STRAIPSNIS*
### *Bendrieji reikalavimai*

1. Į Serbiją importuojamiems Bendrijos kilmės produktams ir į Bendriją importuojamiems Serbijos kilmės produktams šis Susitarimas taikomas pateikus bet kurį iš šių kilmės įrodymo dokumentų:

   a) judėjimo sertifikatą EUR.1, kurio pavyzdys pateikiamas III priede; arba

   b) 22 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais – deklaraciją (toliau – sąskaitos faktūros deklaracija), eksportuotojo užpildytą sąskaitoje faktūroje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente, kuriame atitinkami produktai apibūdinami pakankamai išsamiai, kad būtų galima nustatyti jų tapatumą; sąskaitos faktūros deklaracijos tekstas pateikiamas IV priede.

2. Nepaisant 1 dalies, kilmės statusą turintiems produktams, kaip apibrėžta šiame Protokole, 27 straipsnyje nurodytais atvejais šiame Susitarime numatytos sąlygos taikomos nereikalaujant pateikti jokio iš pirmiau nurodytų dokumentų.

### *17 STRAIPSNIS*
### *Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo tvarka*

1. Judėjimo sertifikatą EUR.1 eksportuojančios šalies muitinės išduoda eksportuotojui arba eksportuotojo atsakomybe jo įgaliotajam atstovui, pateikus paraišką raštu.

2. Eksportuotojas arba jo įgaliotas atstovas užpildo EUR.1 judėjimo sertifikatą ir prašymo formas, kurių pavyzdžiai pateikiami III priede. Šios formos pildomos viena iš kalbų, kuria sudarytas šis Susitarimas, ir pagal eksportuojančios šalies teisės nuostatas. Jei pildoma ranka, tai rašoma rašalu didžiosiomis raidėmis. Prekių apibūdinimas pateikiamas šiam tikslui skirtame langelyje, nepaliekant tuščių eilučių. Jeigu užpildytame langelyje lieka tuščios vietos, po paskutiniąja apibūdinimo eilute reikia nubrėžti horizontalią liniją, o tuščią plotą perbraukti.

3. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduoti prašantis eksportuotojas turi būti pasirengęs judėjimo sertifikatą EUR.1 išduodančios eksportuojančios šalies muitinės reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius atitinkamų produktų kilmę ir atitiktį kitiems šio Protokolo reikalavimams.

4. EUR.1 judėjimo sertifikatą išduoda Bendrijos valstybės narės arba Serbijos muitinės, jei atitinkami produktai gali būti laikomi produktais, turinčiais Bendrijos, Serbijos arba vienos iš kitų 3 ir 4 straipsniuose minimų šalių ar teritorijų kilmės statusą, ir atitinka šio Protokolo reikalavimus.

5. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduodančios muitinės imasi visų būtinų produktų kilmės ir kitų atitikties šio Protokolo reikalavimams tikrinimo veiksmų. Tuo tikslu jos turi teisę pareikalauti bet kokių įrodymų ir atlikti bet kokį eksportuotojo apskaitos patikrinimą ar bet kokį kitą, jų manymu, būtiną patikrinimą. Jos taip pat užtikrina, kad būtų tinkamai užpildytos šio straipsnio 2 dalyje nurodytos formos. Visų pirma jos tikrina, ar produktų aprašymui skirta vieta užpildyta taip, kad neliktų vietos apgaulingiems papildomiems įrašams.

6. Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimo data nurodoma 11 sertifikato langelyje.

7. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduoda muitinės ir perduoda eksportuotojui po faktiško eksportavimo arba jo garantavimo.

### *18 STRAIPSNIS*
### *Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas atgaline data*

1. Nepaisant 17 straipsnio 7 dalies, išimties tvarka judėjimo sertifikatas EUR.1 gali būti išduodamas po atitinkamų produktų eksporto, jeigu:

   a) eksportuojant jis nebuvo išduotas dėl klaidų, netyčinio aplaidumo ar dėl ypatingų aplinkybių;

   arba

   b) muitinėms deramai įrodoma, kad judėjimo sertifikatas EUR.1 buvo išduotas, bet dėl techninių priežasčių nebuvo priimtas importuojant.

2. Vykdydamas 1 dalies reikalavimus, eksportuotojas paraiškoje turi nurodyti produktų, kuriems skirtas judėjimo sertifikatas EUR.1, eksportavimo vietą ir datą bei paraiškos pateikimo priežastis.

3. Muitinės judėjimo sertifikatą EUR.1 po eksportavimo gali išduoti tik patikrinusios, ar eksportuotojo paraiškoje pateikti duomenys atitinka kituose atitinkamuose eksporto dokumentuose pateikiamus duomenis.

4. Po eksportavimo išduodami judėjimo sertifikatai EUR.1 turi būti patvirtinti tokiu įrašu anglų kalba: „ISSUED RETROSPECTIVELY“.

5. 4 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas judėjimo sertifikato EUR.1 langelyje „Pastabos“.

### *19 STRAIPSNIS*
### *Judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato išdavimas*

1. Jei judėjimo sertifikatas EUR.1 pavagiamas, pametamas ar sunaikinamas, eksportuotojas gali kreiptis į jį išdavusią muitinę, kad pagal joje saugomus eksporto dokumentus būtų išduotas dublikatas.

2. Išduotas dublikatas turi būti patvirtintas tokiu žodžiu anglų kalba: „DUPLICATE“.

3. 2 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas judėjimo sertifikato EUR.1 dublikato langelyje „Pastabos“.

4. Dublikatas, kuriame turi būti nurodyta judėjimo sertifikato EUR.1 originalo išdavimo data, įsigalioja nuo tos dienos.

### *20 STRAIPSNIS*
### *Judėjimo sertifikato EUR.1 išdavimas pagal anksčiau išduotą arba užpildytą kilmės įrodymą*

Kai kilmės statusą turinčius produktus kontroliuoja Bendrijos arba Serbijos muitinės įstaiga, norint visus ar dalį šių produktų persiųsti į kitą Bendrijos arba Serbijos teritorijos vietą, kilmės įrodymo dokumento originalą galima pakeisti vienu ar keliais judėjimo sertifikatais EUR.1. Pakaitinis judėjimo sertifikatas (-ai) EUR.1 išduodamas (-i) produktus kontroliuojančioje muitinės įstaigoje.

### *21 STRAIPSNIS*
### *Apskaitos atskyrimas*

1. Jeigu kyla nemažų sunkumų dėl kainos ar medžiagų tvarkant atskiras kilmės statusą turinčių ir neturinčių medžiagų atsargas, kurios yra identiškos ir gali būti sukeičiamos tarpusavyje, muitinės gali, suinteresuotųjų asmenų rašytiniu prašymu, leisti vadinamąjį „apskaitos atskyrimo“ metodą taikyti tokių atsargų tvarkymui.

2. Šis metodas turi būti pakankamas užtikrinti, kad per tam tikrą nustatytą laikotarpį produktų, kurie gali būti laikomi turinčiais kilmės statusą, kiekis būtų toks pats, koks būtų gautas atskyrus tokias atsargas fiziškai.

3. Muitinės tokį leidimą gali išduoti laikydamosi bet kurių sąlygų, kurios, manoma, yra tinkamos.

4. Šis metodas yra užregistruojamas ir taikomas remiantis bendraisiais apskaitos principais, taikomais šalyje, kurioje produktas buvo pagamintas.

5. Asmuo, kuriam leista pasinaudoti šiuo supaprastinimu, gali išduoti kilmės įrodymą arba kreiptis dėl jo, atsižvelgiant į konkretų atvejį, dėl produktų, kurie gali būti laikomi turinčiais kilmės statusą, kiekio. Muitinės prašymu toks asmuo pateikia ataskaitą, kaip tokie kiekiai yra apskaitomi.

6. Muitinės stebi, kaip naudojamasi leidimu, ir gali bet kuriuo metu jį panaikinti, jei lengvatos gavėjas kokiu nors būdu juo netinkamai pasinaudoja arba nevykdo kitų šiame Protokole nustatytų reikalavimų.

### *22 STRAIPSNIS*
### *Sąskaitos faktūros deklaracijos pildymo reikalavimai*

1. 16 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą sąskaitos faktūros deklaraciją gali užpildyti:

   a) patvirtintas eksportuotojas, kaip nustatyta 23 straipsnyje,

   arba

   b) bet kuris eksportuotojas kiekvienai siuntai, sudarytai iš vieno ar daugiau paketų, kuriuose supakuoti kilmės statusą turintys produktai, jei jų bendra vertė yra ne didesnė kaip 6 000 EUR.

2. Sąskaitos faktūros deklaracija gali būti išrašyta, jeigu atitinkami produktai gali būti laikomi turinčiais Bendrijos, Serbijos arba vienos iš kitų 3 ir 4 straipsniuose minimų šalių ar teritorijų kilmės statusą ir atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus.

3. Sąskaitos faktūros deklaraciją pildantis eksportuotojas turi būti pasirengęs eksportuojančios šalies muitinės reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius atitinkamų produktų kilmę ir atitiktį kitiems šio Protokolo reikalavimams.

4. Laikydamasis eksportuojančios šalies įstatymų, eksportuotojas išspausdina rašomąja mašinėle ar atspausdina deklaraciją (jos tekstas pateikiamas IV priede) sąskaitoje faktūroje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente viena iš šiame priede nurodytų kalbų. Jei deklaracija pildoma ranka, tai rašoma rašalu ir didžiosiomis raidėmis.

5. Sąskaitos faktūros deklaracija tvirtinama autentišku parašu, kurį eksportuotojas rašo ranka. Tačiau patvirtintam eksportuotojui, kaip apibrėžta 23 straipsnyje, pasirašyti tokių deklaracijų nebūtina, jei jis eksportuojančios šalies muitinėms pateikia raštišką įsipareigojimą prisiimti visišką atsakomybę už bet kokią sąskaitos faktūros deklaraciją, kurioje jis nurodytas kaip pasirašantysis.

6. Sąskaitos faktūros deklaraciją eksportuotojas gali užpildyti, kai joje nurodyti produktai yra eksportuojami arba jau eksportuoti, jei deklaracija importuojančioje valstybėje pateikiama ne vėliau kaip per dvejus metus nuo joje nurodytų produktų importavimo.

### *23 STRAIPSNIS*
### *Patvirtintas eksportuotojas*

1. Eksportuojančios šalies muitinės gali leisti bet kuriam eksportuotojui (toliau – patvirtintas eksportuotojas), dažnai siunčiančiam šiame Susitarime numatytus produktus, pildyti sąskaitos faktūros deklaracijas neatsižvelgiant į siunčiamų produktų vertę. Tokį leidimą gauti siekiantis eksportuotojas turi muitinei deramai pateikti visas garantijas, būtinas produktų kilmei ir atitikčiai kitiems šio Protokolo reikalavimams patikrinti.

2. Patvirtinto eksportuotojo statusą muitinės gali suteikti nustatydamos bet kokius reikalavimus, kurie joms atrodo tinkami.

3. Muitinės suteikia patvirtintam eksportuotojui muitinės leidimo numerį, kuris nurodomas sąskaitos faktūros deklaracijoje.

4. Muitinės kontroliuoja, kaip patvirtintas eksportuotojas naudojasi jam suteiktu leidimu.

5. Muitinės gali bet kuriuo metu atšaukti leidimą. Leidimą jos atšaukia tuomet, kai patvirtintas eksportuotojas nebeteikia 1 dalyje nurodytų garantijų, nevykdo šio 2 dalyje nurodytų reikalavimų ar kitaip netinkamai naudojasi leidimu.

### *24 STRAIPSNIS*
### *Kilmės įrodymo galiojimas*

1. Kilmės įrodymas galioja keturis mėnesius nuo išdavimo eksportuojančioje šalyje dienos ir per tą laikotarpį turi būti pateiktas importuojančios šalies muitinėms.

2. Kilmės įrodymai, importuojančios šalies muitinėms pateikiami po šio straipsnio 1 dalyje nurodytos galutinės pateikimo datos, gali būti priimti taikant lengvatinį režimą, jei kilmės įrodymai nebuvo pateikti iki nustatytos galutinės datos dėl išskirtinių aplinkybių.

3. Kitais pavėluoto pateikimo atvejais importuojančios šalies muitinės kilmės įrodymus gali priimti, jei produktai buvo pateikti iki minėtos galutinės datos.

### *25 STRAIPSNIS*
### *Kilmės įrodymo dokumento pateikimas*

Kilmės įrodymai importuojančios šalies muitinėms pateikiami toje šalyje nustatyta tvarka. Nurodyta muitinė gali reikalauti kilmės įrodymo dokumentų vertimo, taip pat gali reikalauti, kad importuotojas kartu su importo deklaracija pateiktų įrodymus, kad produktai atitinka sąlygas, būtinas šiam Susitarimui įgyvendinti.

### *26 STRAIPSNIS*
### *Importavimas dalimis*

Kai importuotojo prašymu ir pagal importuojančios šalies muitinių nustatytus reikalavimus išmontuoti ar nesurinkti produktai, kurie pagal Suderintos sistemos 2 a bendrąją taisyklę klasifikuojami Suderintos sistemos XVI ir XVII skyriuose arba 7308 ir 9406 pozicijose, yra importuojami dalimis, importuojant pirmąją dalį muitinei pateikiamas bendras tokių produktų kilmės įrodymas.

### *27 STRAIPSNIS*
### *Atleidimas nuo kilmės įrodymo dokumento pateikimo*

1. Produktai, kuriuos fiziniai asmenys mažais paketais siunčia kitiems fiziniams asmenims arba kurie sudaro keleivių asmeninio bagažo dalį, laikomi turinčiais kilmės statusą, ir nereikalaujama pateikti kilmės įrodymo tuo atveju, kai šie produktai nėra importuojami prekybos tikslams ir buvo deklaruoti kaip atitinkantys šio Protokolo reikalavimus, ir jei nėra abejonių dėl tokios deklaracijos teisingumo. Kai produktai siunčiami paštu, ši deklaracija gali būti užpildyta muitinės deklaracijoje CN22/CN23 arba popieriaus lape, pridedamame prie šio dokumento.

2. Atsitiktinis importas, kurį sudaro tik asmeniniam gavėjų ar keleivių arba jų šeimų naudojimui skirti produktai, nėra laikomas prekybiniu importu, jei produktų rūšis ir kiekis akivaizdžiai rodo, kad jie nėra importuojami komerciniais tikslais.

3. Bendra šių produktų vertė neturi būti didesnė kaip 500 EUR, kai jie siunčiami mažais paketais, arba ne didesnė kaip 1 200 EUR, kai jie sudaro keleivių asmeninio bagažo dalį.

### *28 STRAIPSNIS*
### *Patvirtinamieji dokumentai*

17 straipsnio 3 dalyje ir 22 straipsnio 3 dalyje nurodyti dokumentai reikalingi įrodyti, kad produktai, kuriems išduodamas EUR.1 judėjimo sertifikatas arba sąskaitos faktūros deklaracija, gali būti laikomi Bendrijos, Serbijos arba vienos iš kitų 3 ir 4 straipsniuose minimų šalių ar teritorijų kilmės ir atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus, *inter alia*, gali būti šie:

a) tiesioginis eksportuotojo arba tiekėjo veiklos siekiant gauti nurodytas prekes įrodymas, kuris, pavyzdžiui, yra jo apskaitoje arba vidaus buhalterijoje;

b) Bendrijoje arba Serbijoje išduoti ar užpildyti dokumentai, įrodantys gamyboje panaudotų medžiagų kilmę, jei pagal šalies įstatymus tokie dokumentai naudojami;

c) dokumentai, įrodantys medžiagų apdorojimą ar perdirbimą Bendrijoje arba Serbijoje, išduoti arba užpildyti Bendrijoje arba Serbijoje, jei pagal šalies įstatymus tokie dokumentai naudojami;

d) EUR.1 judėjimo sertifikatai arba sąskaitos faktūros deklaracijos, įrodančios panaudotų medžiagų kilmę, išduotos ar parengtos Bendrijoje arba Serbijoje pagal šį Protokolą arba vienoje iš kitų šalių ar teritorijų, nurodytų 3 ir 4 straipsniuose, pagal tapačias nustatytosioms šiame Protokole kilmės taisykles;

e) atitinkami dokumentai, kad produktai buvo apdirbti arba perdirbti už Bendrijos ar Serbijos ribų taikant 12 straipsnį, įrodantys, kad to straipsnio reikalavimai buvo įvykdyti;

### *29 STRAIPSNIS*
### *Kilmės įrodymo ir patvirtinamųjų dokumentų saugojimas*

1. Išduoti judėjimo sertifikatą EUR.1 prašantis eksportuotojas 17 straipsnio 3 dalyje nurodytus dokumentus saugo ne mažiau kaip trejus metus.

2. Sąskaitos faktūros deklaraciją pildantis eksportuotojas jos kopiją ir 22 straipsnio 3 dalyje nurodytus dokumentus saugo ne mažiau kaip trejus metus.

3. Judėjimo sertifikatą EUR.1 išduodančios eksportuojančios šalies muitinės 17 straipsnio 2 dalyje nurodytą paraiškos formą saugo ne mažiau kaip trejus metus.

4. Importuojančios šalies muitinės joms pateiktus judėjimo sertifikatus EUR.1 ir sąskaitos faktūros deklaracijas saugo ne mažiau kaip trejus metus.

### *30 STRAIPSNIS*
### *Neatitiktys ir formalios klaidos*

1. Aptikus nedidelių neatitikčių tarp kilmės įrodyme pateiktų duomenų ir dokumentų, pateiktų muitinės įstaigai, kad būtų sutvarkyti produktų importo formalumai, duomenų, kilmės įrodymas *ipso facto* netampa niekiniu, jeigu tinkamai nustatoma, kad tame dokumente pateikti duomenys atitinka pateiktus produktus.

2. Aiškios formalios klaidos, pavyzdžiui, spausdinimo, padarytos kilmės įrodyme, neturėtų būti šio dokumento atmetimo priežastis, jei šios klaidos nekelia abejonių dėl dokumente nurodytų duomenų teisingumo.

### *31 STRAIPSNIS*
### *Eurais išreikštos sumos*

1. Tais atvejais, kai produktų sąskaitose faktūrose produktų kainos nurodomos ne eurais, o kita valiuta, taikant 22 straipsnio 1 dalies b punkto ir 27 straipsnio 3 dalies nuostatas, sumas, nurodytas nacionaline Bendrijos valstybės narės, Serbijos ar bet kurios kitos 3 ir 4 straipsniuose minimos šalies ar teritorijos valiuta ir lygiavertes eurais nurodytoms sumoms, kiekvienais metais nustato atitinkamos šalys.

2. 22 straipsnio 1 dalies b punkto arba 27 straipsnio 3 dalies nuostatos siuntai taikomos atsižvelgiant į tą valiutą, kuri buvo nurodyta sąskaitoje faktūroje, pagal atitinkamos valstybės nustatytą sumą.

3. Sumos, kurios turi būti nurodytos kuria nors nacionaline valiuta, turi būti lygiavertės sumoms ta nacionaline valiuta, išreikštoms eurais spalio mėnesio pirmąją darbo dieną. Apie šias sumas Europos Komisijai pranešama iki spalio 15 d., o jos taikomos nuo kitų metų sausio 1 d. Europos Komisija visoms suinteresuotosioms šalims praneša apie atitinkamas sumas.

4. Valstybė gali suapvalinti sumą, gautą perskaičiavus eurais išreikštą sumą į jos nacionalinę valiutą, iki kito didesnio arba mažesnio sveiko skaičiaus. Suapvalinta suma nuo sumos, gautos po perskaičiavimo, negali skirtis daugiau kaip 5 %. Valstybė gali išlaikyti nepakeistą savo ekvivalentą nacionaline valiuta, atitinkantį eurais išreikštą sumą, jei šio straipsnio 3 dalyje nurodyto metinio koregavimo metu konvertuojant tą sumą prieš jos suapvalinimą ekvivalentas nacionaline valiuta padidėja mažiau nei 15 %. Ekvivalentas nacionaline valiuta gali būti išlaikytas nepakeistas, jeigu po konvertavimo jis sumažėja.

5. Bendrijos arba Serbijos prašymu eurais išreikštas sumas persvarsto Stabilizacijos ir asociacijos komitetas. Persvarstydamas šias sumas, Stabilizacijos ir asociacijos komitetas sprendžia, ar pageidautina išlaikyti realius atitinkamų ribų rezultatų dydžius. Šiuo tikslu jis gali nuspręsti pakeisti eurais išreikštas sumas.

# VI ANTRAŠTINĖ DALIS

# ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖS

### *32 STRAIPSNIS*
### *Tarpusavio pagalba*

1. Bendrijos valstybių narių ir Serbijos muitinės per Europos Komisiją pateikia vienos kitoms judėjimo sertifikatams EUR.1 tvirtinti šalių muitinėse naudojamų antspaudų pavyzdžius ir perduoda už šių sertifikatų, sąskaitų faktūrų deklaracijų tikrinimą atsakingų muitinių adresus.

2. Stengdamosi užtikrinti, kad šis Protokolas būtų taikomas tinkamai, Bendrija ir Serbija padeda viena kitai įgaliodamos kompetentingas muitines tikrinti judėjimo sertifikatų EUR.1 ir sąskaitų faktūrų deklaracijų autentiškumą bei šiuose dokumentuose pateiktos informacijos teisingumą.

### *33 STRAIPSNIS*
### *Kilmės įrodymo dokumentų tikrinimas*

1. Kilmės įrodymo dokumentų patikrinimai vėliau atliekami atsitiktinai arba kai importuojančios valstybės narės muitinės turi pagrįstų abejonių dėl šių dokumentų autentiškumo, juose išvardytų produktų kilmės statuso arba dėl kitų šio Protokolo reikalavimų vykdymo.

2. 1 dalies nuostatoms įgyvendinti importuojančios šalies muitinės grąžina eksportuojančios šalies muitinei judėjimo sertifikatą EUR.1 ir sąskaitą faktūrą, jei ji buvo pateikta, sąskaitos faktūros deklaraciją arba šių dokumentų kopijas, jei reikia, nurodydamos prašymo atlikti patikrinimą priežastis. Bet kurie gauti dokumentai ir

informacija, leidžiantys daryti prielaidą, kad kilmės įrodymo dokumente pateikta informacija yra neteisinga, persiunčiami kartu su prašymu atlikti patikrinimą.

3. Tikrinimą atlieka eksportuojančios šalies muitinės. Tuo tikslu jos turi teisę pareikalauti bet kokių įrodymų ir atlikti bet kokį eksportuotojo apskaitos patikrinimą ar bet kokį kitą, jų manymu, būtiną patikrinimą.

4. Jei importuojančios šalies muitinės nusprendžia laikinai sustabdyti lengvatinio režimo taikymą atitinkamiems produktams tol, kol bus gauti tikrinimo rezultatai, importuotojui siūloma atsiimti prekes iš muitinės, panaudojant būtinas atsargos priemones.

5. Patikrinimo prašančios muitinės kuo greičiau informuojamos apie patikrinimo rezultatus. Šie rezultatai turi aiškiai parodyti, ar dokumentai autentiški, ar atitinkami produktai gali būti laikomi Bendrijos, Serbijos arba vienos iš kitų 3 ir 4 straipsniuose nurodytų šalių ar teritorijų kilmės ir ar jie atitinka kitus šio Protokolo reikalavimus.

6. Jei, esant pagrįstoms abejonėms, per dešimt mėnesių nuo prašymo atlikti patikrinimą atsakymo negaunama arba jei atsakyme nepakanka informacijos reikiamo dokumento autentiškumui arba tikrajai produktų kilmei nustatyti, prašymą pateikusios muitinės, išskyrus ypatingus atvejus, atsisako teikti lengvatas.

### *34 STRAIPSNIS*
### *Ginčų sprendimas*

Jei dėl 33 straipsnyje nustatytų patikrinimo procedūrų kyla ginčų, kurių tarpusavyje negali išspręsti patikrinimo prašančios muitinės ir už šio patikrinimo atlikimą atsakingos muitinės arba kai jos nesutaria dėl šio Protokolo aiškinimo, ginčai perduodami Stabilizacijos ir asociacijos komitetui.

Visais atvejais importuotojo ir importuojančios šalies muitinės šalies ginčai sprendžiami pagal minėtos šalies teisės aktus.

### *35 STRAIPSNIS*
### *Nuobaudos*

Nuobaudos skiriamos kiekvienam asmeniui, kuris, siekdamas pasinaudoti produktams suteiktu lengvatiniu režimu, neteisingai užpildo dokumentą arba dėl jo kaltės dokumente pateikiama neteisinga informacija.

### *36 STRAIPSNIS*
### *Laisvosios zonos*

1. Bendrija ir Serbija imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad produktai, kuriais prekiaujama naudojantis kilmės statuso įrodymu, transportavimo metu laikomi šalių teritorijoje esančioje laisvojoje zonoje, nebūtų pakeičiami kitais ir nebūtų kitaip apdorojami, išskyrus apsaugą nuo gedimo.

2. Taikant išimtį 1 dalies nuostatoms, kai Bendrijos arba Serbijos kilmės produktai, turintys kilmės įrodymo dokumentus, importuojami į laisvąją zoną ir yra apdorojami arba perdirbami, atitinkamos institucijos eksportuotojo prašymu išduoda naują judėjimo sertifikatą EUR.1, jei atliktas apdorojimas ar perdirbimas atitinka šio Protokolo nuostatas.

# VII ANTRAŠTINĖ DALIS

# SEUTA IR MELILIJA

## *37 STRAIPSNIS*
## *Šio Protokolo taikymas*

1. Terminas „Bendrija“, vartojamas 2 straipsnyje, neaprėpia Seutos ar Melilijos.

2. Serbijos kilmės produktams, importuotiems į Seutą arba Meliliją, visais atžvilgiais taikomas toks pats muitų režimas, koks taikomas Bendrijos muitų teritorijos kilmės produktams pagal Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimo į Europos Bendrijas akto 2 protokolą. Pagal šį Susitarimą importuojamiems Seutos ar Melilijos kilmės produktams Serbija taiko tokį patį muitų režimą, koks yra suteikiamas importuojamiems Bendrijos kilmės produktams.

3. Taikant 2 dalį Seutos ir Melilijos kilmės produktams, šis Protokolas taikomas *mutatis mutandis*, laikantis 38 straipsnyje nustatytų specialiųjų sąlygų.

## *38 STRAIPSNIS*
## *Specialios sąlygos*

1. Jeigu, laikantis 13 straipsnio nuostatų, produktai buvo vežami tiesiogiai, jie laikomi:

1.1. Seutos ir Melilijos kilmės produktais:

a) produktai, visiškai gauti Seutoje ir Melilijoje;

b) produktai, gauti Seutoje ir Melilijoje, kurių gamyboje buvo naudojami kiti nei a punkte nurodyti produktai, su sąlyga, kad:

i) minėti produktai buvo pakankamai apdoroti arba perdirbti, kaip apibrėžta 6 straipsnyje;

arba kad

ii) tie produktai yra Serbijos arba Bendrijos kilmės, jei jie buvo apdoroti ar perdirbti atliekant ne tik 7 straipsnyje nurodytas operacijas.

1.2. Serbijos kilmės produktais:

a) produktai, visiškai gauti Serbijoje;

b) produktai, gauti Serbijoje, kurių gamyboje buvo naudojami kiti nei a punkte nurodyti produktai, su sąlyga, kad:

i) minėti produktai buvo pakankamai apdoroti arba perdirbti, kaip apibrėžta 6 straipsnyje;

arba kad

ii) tie produktai yra Seutos ir Melilijos arba Bendrijos kilmės, kai jie buvo apdoroti ar perdirbti atliekant ne tik 7 straipsnyje nurodytas operacijas.

2. Seuta ir Melilija laikomos viena teritorija.

3. Eksportuotojas arba jo įgaliotasis atstovas į judėjimo sertifikato EUR.1 arba sąskaitos faktūros deklaracijos 2 langelį įrašo „Serbija“ ir „Seuta ir Melilija“. Be to, jeigu

produktai yra Seutos ir Melilijos kilmės, tai nurodoma judėjimo sertifikato EUR.1 arba sąskaitos faktūros deklaracijos 4 langelyje.

4. Ispanijos muitinės įstaigos yra atsakingos už šio Protokolo taikymą Seutoje ir Melilijoje.

## *VIII ANTRAŠTINĖ DALIS*

## *BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS*

### *39 STRAIPSNIS*
### *Šio Protokolo pakeitimai*

Stabilizacijos ir asociacijos taryba gali nuspręsti iš dalies pakeisti šio Protokolo nuostatas.

# I PRIEDAS

# II PRIEDO SĄRAŠO ĮVADINĖS PASTABOS

**1 pastaba**

Sąraše yra išdėstyti reikalavimai, kuriuos įvykdžius visi produktai laikomi pakankamai apdorotais ar perdirbtais, kaip nustatyta 6 straipsnyje.

**2 pastaba**

2.1. Pirmosiose dviejose sąrašo skiltyse apibūdinamas gautas produktas. Pirmojoje skiltyje nurodoma Suderintos sistemos pozicija arba skirsnis, o antrojoje pateikiamas prekių, klasifikuojamų toje pozicijoje ar skirsnyje, aprašymas pagal šią sistemą. 3 arba 4 skiltyje nurodyta kiekvienam įrašui pirmose dviejose skiltyse skirta taisyklė. Jeigu tam tikrais atvejais prieš įrašą pirmojoje skiltyje nurodyta „ex“, tai reiškia, kad 3 arba 4 skiltyje nurodyta taisyklė taikoma tik 2 skiltyje aprašytai pozicijos daliai.

2.2. Jei 1 skiltyje sugrupuotos kelios pozicijos arba nurodytas skirsnio numeris ir todėl 2 skiltyje produktų aprašymas pateiktas nedetalizuojant, tai gretimos 3 ar 4 skilties taisyklės taikomos visiems produktams, pagal Suderintą sistemą klasifikuojamiems skirsnio pozicijose arba bet kurioje pozicijoje iš 1 skiltyje nurodytų pozicijų.

2.3. Jei toje pačioje pozicijoje klasifikuojamiems skirtingiems produktams taikomos skirtingos sąrašo taisyklės, kiekvienoje įtraukoje aprašoma ta pozicijos dalis, kuriai taikomos gretimos 3 ar 4 skilties taisyklės.

2.4. Jei įrašui pirmose dviejose skiltyse taisyklė nurodyta ir 3, ir 4 skiltyje, eksportuotojas gali pasirinkti, ar taikyti 3 ar 4 skiltyje nurodytą taisyklę. Jei 4 skiltyje nėra kilmės taisyklės, taikoma 3 skiltyje nurodyta taisyklė.

**3 pastaba**

3.1. 6 straipsnio nuostatos dėl įgyjančių kilmės statusą produktų, kurie naudojami gaminant kitus produktus, taikomos nepaisant to, ar šis statusas įgytas toje gamykloje, kurioje naudojami šie produktai, ar kitoje Susitariančiosios Šalies gamykloje.

Pavyzdys:

8407 pozicijoje klasifikuojamas variklis, kuriam pagal taisyklę nurodoma, kad kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė negali sudaryti daugiau kaip 40 % gamintojo kainos, yra pagamintas iš „kito legiruotojo plieno, grubiai suformuoto kalant“, klasifikuojamo ex 7224 pozicijoje.

Jei šis dirbinys buvo nukaltas Bendrijoje iš kilmės statuso neturinčio liejinio, tai jis kilmės statusą įgijo pagal sąrašo ex 7224 pozicijai skirtą taisyklę. Apskaičiuojant variklio vertę, šis kaltinis dirbinys laikomas turinčiu kilmės statusą, ir nesvarbu, ar jis buvo pagamintas toje pačioje gamykloje, ar kitoje Bendrijos gamykloje. Taigi sumuojant panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę kilmės statuso neturinčio liejinio vertė neįskaičiuojama.

3.2. Sąrašo taisyklėje, kur apibrėžiamas būtinas minimalus apdorojimas ar perdirbimas, nurodoma, kad didesnis apdorojimas ir perdirbimas taip pat suteikia kilmės statusą; ir atvirkščiai, mažesnis apdorojimas ar perdirbimas kilmės statuso nesuteikia. Taigi, jei taisyklėje nurodyta, kad tam tikrame gamybos etape gali būti panaudota kilmės

statuso neturinti medžiaga, tokią medžiagą leidžiama naudoti ankstesniame gamybos etape, bet neleidžiama jos naudoti vėlesniame etape.

3.3. Neprieštaraujant 3.2 pastabai, kai taisyklėje nurodoma, kad gali būti naudojamos „medžiagos, klasifikuojamos bet kurioje pozicijoje“, vadinasi, gali būti panaudotos bet kurioje (-ose) pozicijoje (-ose) klasifikuojamos medžiagos (net ir tos, kurios klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas), tačiau gali būti taikomi konkretūs to naudojimo apribojimai, kurie taip pat gali būti numatyti taisyklėje.

Tačiau žodžių junginys „gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, taip pat kitų medžiagų, klasifikuojamų ... pozicijoje“ arba „gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, taip pat kitų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas“ reiškia, kad gali būti panaudotos bet kurioje (-ose) pozicijoje (-ose) klasifikuojamos medžiagos, išskyrus tas, kurios apibūdinamos taip pat, kaip ir produktas, kurio aprašymas pateiktas sąrašo 2 skiltyje.

3.4. Jei sąrašo taisyklėje nurodoma, kad produktas gali būti pagamintas daugiau nei iš vienos medžiagos, tai reiškia, kad gali būti panaudota bet kuri viena ar daugiau medžiagų. Nebūtina, kad būtų panaudotos visos medžiagos.

Pavyzdys:

Audiniams, klasifikuojamiems 5208–5212 pozicijose, pagal taisyklę nurodoma, kad gali būti panaudoti natūralūs pluoštai ir, be kitų medžiagų, cheminės medžiagos. Tai nereiškia, kad turi būti panaudotos abi rūšys; galima naudoti vieną ar kitą, arba abi rūšis kartu.

3.5. Jei sąrašo taisyklėje nurodoma, kad produktas turi būti pagamintas iš tam tikros medžiagos, ši sąlyga, be abejonės, nedraudžia naudoti kitų medžiagų, kurios dėl joms būdingos prigimties negali atitikti taisyklės. (Žr. taip pat 6.2 pastabą, skirtą tekstilei).

Pavyzdys:

1904 pozicijoje klasifikuojamų paruoštų maisto produktų taisyklėje tiksliai nurodoma nenaudoti grūdų arba jų darinių, bet nedraudžiama naudoti mineralinių druskų, cheminių medžiagų ar kitų priedų, kurie nėra grūdų produktai.

Tačiau tai netaikoma produktams, kurie, nors ir negali būti pagaminti iš tam tikrų sąraše nurodytų medžiagų, ankstesniame gamybos etape gali būti pagaminti iš to paties pobūdžio medžiagos.

Pavyzdys:

Jei drabužis, klasifikuojamas ex 62 skirsnyje, yra pasiūtas iš neaustinių medžiagų ir jei šios rūšies dirbiniams leidžiama naudoti tik kilmės statuso neturinčius verpalus, negalima pradėti gamybos nuo kilmės statuso neturinčio neaustinio audinio, net jei neaustiniai audiniai paprastai negali būti gaminami iš verpalų. Tokiu atveju pradinė medžiaga paprastai yra ankstesnio nei verpalai gamybos etapo gaminys, t. y. pluoštai.

3.6. Jeigu sąrašo taisyklėje nurodyti du galimi kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausios vertės procentiniai dydžiai, šių dydžių negalima sudėti. Kitaip tariant, didžiausia visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė niekada negali būti didesnė už didžiausią iš nurodytų procentinių dydžių. Be to, konkrečiai medžiagai taikomi procentiniai dydžiai negali būti viršyti.

**4 pastaba**

4.1. Terminas „natūralūs pluoštai“ sąraše yra vartojamas kitiems pluoštams nei dirbtiniai arba sintetiniai pluoštai apibūdinti. Terminas skirtas tik gamybos etapams prieš verpimą, taip pat atliekoms apibūdinti ir, jei kitaip neapibrėžta, apima sukarštus, šukuotus arba kitaip apdorotus, bet nesuverptus pluoštus.

4.2. Terminas „natūralūs pluoštai“ apima ašutus, klasifikuojamus 0503 pozicijoje, šilką, klasifikuojamą 5002 ir 5003 pozicijose, taip pat vilnos pluoštus, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukus, klasifikuojamus 5101–5105 pozicijose, medvilnės pluoštus, klasifikuojamus 5201–5203 pozicijose, ir kitus augalinius pluoštus, klasifikuojamus 5301–5305 pozicijose.

4.3. Terminai „tekstilinė plaušiena“, „cheminės medžiagos“ ir „popieriaus gamybos medžiagos“ sąraše vartojami apibrėžti 50–63 skirsniuose neklasifikuojamoms medžiagoms, kurios gali būti naudojamos dirbtiniams, sintetiniams ar popieriaus pluoštams arba verpalams gaminti.

4.4. Terminas „cheminiai kuokšteliniai pluoštai“ sąraše vartojamas sintetinių ar dirbtinių gijų gniūžtėms, kuokšteliniams pluoštams ar atliekoms, klasifikuojamoms 5501–5507 pozicijose, apibūdinti.

**5 pastaba**

5.1. Jei sąraše prie tam tikro produkto yra nuoroda į šią pastabą, sąrašo 3 skiltyje nurodyti reikalavimai netaikomi jokioms pagrindinėms tekstilės medžiagoms, panaudotoms gaminant šį produktą, jei jos kartu sudaro ne daugiau kaip 10 % bendros visų pagrindinių panaudotų tekstilės medžiagų masės. (Žr. taip pat 5.3 ir 5.4 pastabas).

5.2. Tačiau 5.1 pastaboje minima paklaida gali būti taikoma tik mišriems produktams, pagamintiems iš dviejų ar daugiau pagrindinių tekstilės medžiagų.

Pagrindinės tekstilės medžiagos yra šios:

– šilkas,

– vilna,

– šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai,

– švelniavilnių gyvūnų plaukai,

– ašutai,

– medvilnė,

– popieriaus gamybos medžiagos ir popierius,

– linai,

– sėjamosios kanapės,

– džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos,

– sizalis ir kiti *Agave* genties augalų tekstilės pluoštai,

– kokoso, abakos, ramės (kiniškosios dilgėlės) ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai,

– sintetinės cheminės gijos,

– dirbtinės cheminės gijos,

– elektros srovei laidžios gijos,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polipropileno pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliesterio pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliamido pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliakrilnitrilo pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai poliimido pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai politetrafluoretileno pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polifenilensulfido pluoštai,

– sintetiniai cheminiai kuokšteliniai polivinilchlorido pluoštai,

– kiti sintetiniai cheminiai kuokšteliniai pluoštai,

– dirbtiniai cheminiai kuokšteliniai viskozės pluoštai,

– kiti dirbtiniai cheminiai kuokšteliniai pluoštai,

– verpalai, pagaminti iš poliuretano, segmentuoti su elastingais polieterio segmentais, apvytiniai arba neapvytiniai,

– verpalai, pagaminti iš poliuretano, segmentuoti su elastingais poliesterio segmentais, apvytiniai arba neapvytiniai,

– 5605 pozicijoje klasifikuojami produktai (metalizuotieji siūlai) su ne platesne kaip 5 mm aliumininės folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostele, įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais,

– kiti 5605 pozicijoje klasifikuojami produktai.

Pavyzdys:

Verpalai, klasifikuojami 5205 pozicijoje, pagaminti iš medvilnės pluoštų, klasifikuojamų 5203 pozicijoje, ir iš sintetinių kuokštelinių pluoštų, klasifikuojamų 5506 pozicijoje, yra mišrūs verpalai. Todėl kilmės statuso neturintys sintetiniai pluoštai, neatitinkantys kilmės taisyklių (pagal taisykles reikalaujama gaminti iš cheminių medžiagų ar tekstilinės plaušienos), gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % tų verpalų masės.

Pavyzdys:

Vilnonis audinys, klasifikuojamas 5112 pozicijoje, pagamintas iš vilnonių verpalų, klasifikuojamų 5107 pozicijoje, ir sintetinių kuokštelinių pluoštų verpalų, klasifikuojamų 5509 pozicijoje, yra mišrus audinys. Todėl sintetiniai verpalai, neatitinkantys kilmės taisyklių (pagal taisykles reikalaujama gaminti iš cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos), arba vilnoniai verpalai, neatitinkantys kilmės taisyklių (pagal taisykles reikalaujama gaminti iš nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpimui natūralių pluoštų), arba jų mišinys gali būti panaudoti, jei jų bendra masė audinyje sudaro ne daugiau kaip 10 % audinio masės.

Pavyzdys:

Siūtinė pūkinė tekstilės medžiaga, klasifikuojama 5802 pozicijoje, pagaminta iš medvilnės verpalų, klasifikuojamų 5205 pozicijoje, ir medvilninio audinio, klasifikuojamo 5210 pozicijoje, tik tada yra mišrus produktas, kai pats medvilninis audinys yra mišrus, t. y. pagamintas iš verpalų, klasifikuojamų dviejose skirtingose pozicijose, arba kai panaudoti medvilnės verpalai yra mišrūs.

Pavyzdys:

Jei siūtinė pūkinė tekstilės medžiaga buvo pagaminta iš medvilnės verpalų, klasifikuojamų 5205 pozicijoje, ir sintetinio audinio, klasifikuojamo 5407 pozicijoje, tuomet akivaizdu, kad panaudoti verpalai yra dvi skirtingos pagrindinės tekstilės medžiagos ir atitinkamai siūtinė pūkinė tekstilės medžiaga yra mišrus produktas.

5.3. Kai produktų sudėtyje yra „verpalų, pagamintų iš poliuretano, segmentuotų su elastingais polieterio segmentais, apvytinių arba neapvytinių“, paklaida šiems verpalams yra 20 %.

5.4. Kai produktuose yra „ne platesnė kaip 5 mm aliumininės folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostelė, įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais“, šios juostelės paklaida yra 30 %.

**6 pastaba**

6.1. Kai sąraše yra nuoroda į šią pastabą, gali būti panaudotos tekstilės medžiagos, išskyrus pamušalus ir įdėklus, neatitinkančios sąrašo 3 skiltyje nurodytos taisyklės, taikomos konkrečiam gatavam produktui, jei jos klasifikuojamos kitoje nei produktas pozicijoje ir jei jų vertė sudaro ne daugiau kaip 8 % produkto gamintojo kainos.

6.2. Neprieštaraujant 6.3 pastabai, medžiagos, kurios nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose, gali būti laisvai naudojamos tekstilės gaminių gamyboje, nesvarbu, ar jų sudėtyje yra tekstilės medžiagų, ar nėra.

Pavyzdys:

Jei sąrašo taisyklėje nurodoma, kad tam tikram tekstilės dirbiniui, pavyzdžiui, kelnėms, turi būti naudojami verpalai, tai nedraudžiama naudoti ir metalo dirbinių, pavyzdžiui, sagų, nes sagos nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose. Dėl tos pačios priežasties pagal taisyklę nedraudžiama naudoti užtrauktukų, nors užtrauktukų sudėtyje paprastai yra tekstilės medžiagų.

6.3. Jei, apskaičiuojant panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę, taikoma procentinio dydžio taisyklė, tada turi būti įskaityta ir medžiagų, kurios nėra klasifikuojamos 50–63 skirsniuose, vertė.

**7 pastaba**

7.1. Ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ir ex 3403 pozicijose nurodomi „specifiniai procesai“ yra šios operacijos:

a) vakuuminis distiliavimas;

b) perdistiliavimas, naudojant giluminį frakcinį distiliavimo procesą;

c) krekingas;

d) riformingas;

e) ekstrakcija, naudojant selektyviuosius tirpiklius;

f) procesas, kurį sudaro visos išvardytos operacijos: apdorojimas koncentruota sieros rūgštimi (sulfato rūgštimi), oleumu arba sieros rūgšties anhidridu; neutralizacija šarminiais agentais; spalvos pašalinimas (balinimas) ir valymas gamtinėmis aktyviosiomis žemėmis, aktyvintomis žemėmis, aktyvintomis medžio anglimis arba boksitais;

g) polimerizacija;

h) alkilinimas;

i) izomerizacija.

7.2. 2710, 2711 ir 2712 pozicijose nurodomi „specifiniai procesai“ yra šios operacijos:

a) vakuuminis distiliavimas;

b) perdistiliavimas, naudojant giluminį frakcinį distiliavimo procesą;

c) krekingas;

d) riformingas;

e) ekstrakcija, naudojant selektyviuosius tirpiklius;

f) procesas, kurį sudaro visos išvardytos operacijos: apdorojimas koncentruota sieros rūgštimi (sulfato rūgštimi), oleumu arba sieros rūgšties anhidridu; neutralizacija šarminiais agentais; spalvos pašalinimas (balinimas) ir valymas gamtinėmis aktyviosiomis žemėmis, aktyvintomis žemėmis, aktyvintomis medžio anglimis arba boksitais;

g) polimerizacija;

h) alkilinimas;

ij) izomerizacija;

k) (tik ex 2710 pozicijoje klasifikuojamų sunkiųjų alyvų) desulfuracija (sieros šalinimas) vandeniliu, kurią atliekant redukuojama ne mažiau kaip 85 % sieros, esančios apdorojamuose produktuose (ASTM D 1266-59 T metodu);

l) (tik 2710 pozicijoje klasifikuojamų produktų) deparafinavimas, naudojant bet kurį procesą, išskyrus filtravimą;

m) (tik ex 2710 pozicijoje klasifikuojamų sunkiųjų alyvų) veikimas vandeniliu esant didesniam kaip 20 barų slėgiui ir aukštesnei kaip 250 °C temperatūrai, naudojant katalizatorių, nesukeliantį desulfuracijos, kai vandenilis yra aktyvusis cheminės reakcijos elementas. Tolesnis tepalinių alyvų, klasifikuojamų ex 2710 pozicijoje, veikimas vandeniliu (pavyzdžiui, vandenilinis valymas arba blukinimas (spalvos pašalinimas)), ypač siekiant pagerinti spalvą arba padidinti stabilumą, nelaikomas specifiniu procesu;

n) (tik ex 2710 pozicijoje klasifikuojamo skystojo kuro (mazutų)) distiliavimas esant atmosferos slėgiui, jeigu mažiau kaip 30 % šių produktų tūrio (įskaitant nuostolius) distiliuojasi 300 °C temperatūroje, taikant ASTM D 86 metodą;

o) (tik ex 2710 pozicijoje klasifikuojamų sunkiųjų alyvų, išskyrus gazolius ir skystąjį kurą (mazutus)) apdorojimas aukšto dažnio elektros iškrovomis;

p) tik ex 2712 pozicijoje klasifikuojamiems nevalytiesiems produktams (išskyrus vazeliną, ozokeritą (kalnų vašką), lignito (rusvųjų anglių) vašką arba durpių vašką, parafiną, kurio sudėtyje alyva sudaro mažiau kaip 0,75 % masės) – alyvų pašalinimas frakciniu kristalizavimu.

7.3. Ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ir ex 3403 pozicijose paprastos operacijos – valymas, dekantavimas, nudruskinimas, vandens atskyrimas, filtravimas, dažymas, ženklinimas, produktų su skirtingu sieros kiekiu sumaišymas sieros kiekiui nustatyti bei šių ar panašių operacijų derinimas tarpusavyje kilmės statuso nesuteikia.

# II PRIEDAS

# KILMĖS STATUSO NETURINČIŲ MEDŽIAGŲ APDOROJIMO AR PERDIRBIMO OPERACIJŲ, KURIAS REIKIA ATLIKTI, KAD PAGAMINTAS PRODUKTAS ĮGYTŲ KILMĖS STATUSĄ, SĄRAŠAS

Šiame Susitarime gali būti numatyti ne visi šiame sąraše išvardyti produktai. Todėl būtina atsižvelgti į kitas šio Susitarimo dalis.

| *SS pozicija* | *Produkto aprašymas* | *Kilmės statuso neturinčių medžiagų apdorojimas ar perdirbimas, suteikiantis kilmės statusą* | | |
|---|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | arba | (4) |
| 1 skirsnis | Gyvi gyvūnai | Visi gyvūnai, klasifikuojami 1 skirsnyje, yra visiškai gauti | | |
| 2 skirsnis | Mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 1 ir 2 skirsniuose, yra visiškai gautos | | |
| 3 skirsnis | Žuvys ir vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje yra visiškai gautos | | |
| ex 4 skirsnis | Pienas ir pieno produktai; paukščių kiaušiniai; natūralus medus; kitur nenurodyti arba neįtraukti gyvūninės kilmės maisto produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 4 skirsnyje yra visiškai gautos | | |
| 0403 | Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėle, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių, riešutų arba kakavos | Gamyba, kai:<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 4 skirsnyje, yra visiškai gautos<br>- visos vaisių sultys (išskyrus ananasų, žaliųjų citrinų (*lime*) arba greipfrutų), klasifikuojamos 2009 pozicijoje, turi kilmės statusą ir<br>- visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | | |
| ex 5 skirsnis | Kitur nenurodyti arba neįtraukti gyvūninės kilmės produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 5 skirsnyje, yra visiškai gautos | | |
| ex 0502 | Paruošti kiaulių arba šernų šeriai ir plaukai | Šerių ir plaukų valymas, dezinfekavimas, rūšiavimas ir tiesinimas | | |
| 6 skirsnis | Augantys medžiai ir kiti augalai; svogūnėliai, šaknys ir kitos panašios augalų dalys; skintos gėlės ir dekoratyviniai žalumynai | Gamyba, kai:<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 6 skirsnyje, yra visiškai gautos ir<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | | |
| 7 skirsnis | Valgomosios daržovės ir kai kurie šakniavaisiai bei gumbavaisiai | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 7 skirsnyje, yra visiškai gautos | | |
| 8 skirsnis | Valgomieji vaisiai ir riešutai; citrusinių vaisių arba melionų žievelės ir luobos | Gamyba, kai:<br>- visi panaudoti vaisiai ir riešutai yra visiškai gauti ir<br>- visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % prekės gamintojo kainos | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 9 skirsnis | Kava, arbata, matė ir prieskoniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 9 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| 0901 | Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | |
| 0902 | Arbata, aromatinta arba nearomatinta | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | |
| ex 0910 | Prieskonių mišiniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | |
| 10 skirsnis | Javai | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 10 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| ex 11 skirsnis | Malybos produkcija; salyklas; krakmolas; inulinas; kviečių glitimas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visi panaudoti javai, valgomosios daržovės, šakniavaisiai ir gumbavaisiai, klasifikuojami 0714 pozicijoje, arba panaudoti vaisiai, yra visiškai gauti | |
| ex 1106 | Gliaudytų džiovintų ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0713 pozicijoje, miltai, rupiniai ir milteliai | Ankštinių daržovių, klasifikuojamų 0708 pozicijoje, džiovinimas ir malimas | |
| 12 skirsnis | Aliejinių kultūrų sėklos ir vaisiai; įvairūs grūdai, sėklos ir vaisiai; augalai, naudojami pramonėje ir medicinoje; šiaudai ir pašarai | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 12 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| 1301 | Šelakas; gamtinės dervos, sakai, lipai ir aliejingosios dervos (oleorezinai) (pavyzdžiui, balzamai) | Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 1301 pozicijoje, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 1302 | Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti: | | |
| | - Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti | Gamyba iš nemodifikuotų gleivių ir tirštiklių | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 14 skirsnis | Augalinės pynimo medžiagos; augaliniai produktai, kitur nenurodyti arba neįtraukti | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 14 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| ex 15 skirsnis | Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų skilimo produktai; paruošti valgomieji riebalai; gyvūninis arba augalinis vaškas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 1501 | Kiauliniai riebalai (įskaitant kiaulinius taukus) ir naminių paukščių taukai, išskyrus klasifikuojamus 0209 arba 1503 pozicijose: | | |
| | - Taukai iš kaulų ar atliekų | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 0203, 0206 arba 0207, arba kaulus, klasifikuojamus 0506 pozicijoje | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - Kiti | Gamyba iš kiaulienos arba kiaulienos valgomųjų mėsos subproduktų, klasifikuojamų 0203 ar 0206 pozicijoje, arba paukštienos ir paukštienos valgomųjų mėsos subproduktų, klasifikuojamų 0207 pozicijoje | |
| 1502 | Galvijų, avių arba ožkų taukai, išskyrus klasifikuojamus 1503 pozicijoje | | |
| | - Taukai iš kaulų ar atliekų | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 0201, 0202, 0204 ar 0206, arba kaulus, klasifikuojamus 0506 pozicijoje | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| 1504 | Žuvų arba jūrų žinduolių taukai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti: | | |
| | - Kietosios frakcijos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1504 pozicijoje | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, yra visiškai gautos | |
| ex 1505 | Rafinuotas lanolinas | Gamyba iš neapdorotų avių pakaitinių riebalų, klasifikuojamų 1505 pozicijoje | |
| 1506 | Kiti gyvūniniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti | | |
| | - Kietosios frakcijos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1506 pozicijoje | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| 1507–1515 | Augalinis aliejus ir jo frakcijos: | | |
| | - Sojos, žemės riešutų, palmių, kokosų, palmių branduolių, atalių, tungų ir oiticikų aliejus, mirtų vaškas ir japoniškas vaškas, simondsijų aliejaus frakcijos ir aliejus, skirtas naudoti technikoje arba pramonėje, išskyrus maisto produktų gamybą | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | - Kietosios frakcijos, išskyrus simondsijų aliejaus frakcijas | Gamyba iš kitų medžiagų, klasifikuojamų 1507–1515 pozicijose | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visos panaudotos augalinės medžiagos yra visiškai gautos | |
| 1516 | Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti | Gamyba, kai:<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 skirsnyje, yra visiškai gautos ir<br>- visos panaudotos augalinės medžiagos yra visiškai gautos. Tačiau gali būti naudojamos medžiagos, klasifikuojamos 1507, 1508, 1511 ir 1513 pozicijose | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1517 | Margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, klasifikuojamus 1516 pozicijoje | Gamyba, kai:<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 4 skirsniuose, yra visiškai gautos ir<br>- visos panaudotos augalinės medžiagos yra visiškai gautos. Tačiau gali būti naudojamos medžiagos, klasifikuojamos 1507, 1508, 1511 ir 1513 pozicijose | |
| 16 skirsnis | Gaminiai iš mėsos, žuvies arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių | Gamyba:<br>- iš gyvūnų, klasifikuojamų 1 skirsnyje ir (arba)<br>- kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| ex 17 skirsnis | Cukrūs ir konditerijos gaminiai iš cukraus; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 1701 | Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna cukrozė, kurių būvis kietas, į kuriuos pridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 1702 | Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė (degintas cukrus): | | |
| | - Chemiškai gryna maltozė ir fruktozė | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 1702 pozicijoje | |
| | - Kiti cukrūs, kurių būvis kietas, į kuriuos pridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos turi kilmės statusą | |
| ex 1703 | Melasa, gauta ekstrahuojant arba rafinuojant cukrų, į kurią pridėta aromatinių arba dažančiųjų medžiagų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 1704 | Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 18 skirsnis | Kakava ir gaminiai iš kakavos | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1901 | Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės, kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | |
| | - Salyklo ekstraktas: | Gamyba iš javų, klasifikuojamų 10 skirsnyje | |
| | - Kiti | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 1902 | Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui, spagečiai, makaronai, vermišeliai, lazanja, gnočiai, ravioliai (koldūnai), vamzdučiai (it. *cannelloni*); kuskusas, paruoštas arba neparuoštas: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra ne daugiau kaip 20 % masės mėsos, mėsos subproduktų, žuvų, vėžiagyvių arba moliuskų | Gamyba, kai visi panaudoti javai ir jų dariniai (išskyrus kietuosius kviečius ir jų darinius) yra visiškai gauti | |
| | - Kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės mėsos, mėsos subproduktų, žuvų, vėžiagyvių arba moliuskų | Gamyba, kai:<br>- visi panaudoti javai ir jų dariniai (išskyrus kietuosius kviečius ir jų darinius) yra visiškai gauti ir<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, yra visiškai gautos | |
| 1903 | Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašų pavidalą | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus bulvių krakmolą, klasifikuojamą 1108 pozicijoje | |
| 1904 | Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai (išskyrus kukurūzus), turintys grūdų, dribsnių arba kitaip apdorotų grūdų pavidalą (išskyrus miltus, kruopas ir rupinius), apvirti arba paruošti kitu būdu, kitur nenurodyti arba neįtraukti | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 1806<br>- kai visi panaudoti javai ir miltai (išskyrus kietuosius kviečius ir *Zea indurata* kukurūzus bei jų darinius) yra visiškai gauti ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1905 | Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus klasifikuojamas 11 skirsnyje | |
| ex 20 skirsnis | Daržovių, vaisių, riešutų arba kitų augalų dalių produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visi panaudoti vaisiai, riešutai arba daržovės yra visiškai gauti | |
| ex 2001 | Dioskorėjos, batatai ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 2004 ir ex 2005 | Miltų, rupinių arba dribsnių pavidalo bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 2006 | Daržovės, vaisiai, riešutai, vaisių žievelės ir kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (nusausintos, apcukruotos (*glacé*) arba cukruotos) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 2007 | Džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2008 | - Riešutai, kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus arba alkoholio | Gamyba, kai visų panaudotų kilmės statusą turinčių riešutų ir aliejinių kultūrų sėklų, klasifikuojamų 0801, 0802 ir 1202–1207 pozicijose, vertė viršija 60 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Žemės riešutų sviestas; mišiniai, daugiausia sudaryti iš javų; palmių šerdys; kukurūzai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | - Kiti, išskyrus vaisius ir riešutus, virtus kitais būdais negu virimas vandenyje arba garuose, į kuriuos nepridėta cukraus, užšaldyti | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| 2009 | Nefermentuotos vaisių sultys (įskaitant vynuogių misą) ir daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio, ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių arba kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 21 skirsnis | Įvairūs maisto produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 2101 | Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudintos trūkažolės ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visos panaudotos trūkažolės yra visiškai gautos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2103 | Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios: | | |
| | - Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti panaudoti garstyčių miltai ar rupiniai arba paruoštos garstyčios | |
| | - Garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | |
| ex 2104 | Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai (koncentratai); homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus paruoštas arba konservuotas daržoves, klasifikuojamas 2002–2005 pozicijose | |
| 2106 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 22 skirsnis | Nealkoholiniai ir alkoholiniai gėrimai bei actas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visos panaudotos vynuogės arba medžiagos, gautos iš vynuogių, yra visiškai gautos | |
| 2202 | Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 17 skirsnyje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visos panaudotos vaisių sultys (išskyrus ananasų, žaliųjų citrinų ir persinių citrinų (*lime*) arba greipfrutų) turi kilmės statusą | |
| 2207 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) ne mažesnė kaip 80 % tūrio; denatūruotas etilo alkoholis ir kiti denatūruoti bet kurio stiprumo spiritai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 2207 arba 2208, ir<br>- kai visos panaudotos vynuogės arba medžiagos, gautos iš vynuogių, yra visiškai gautos arba, jei visos kitos medžiagos jau turi kilmės statusą, gali būti naudojamas arakas iki 5 % tūrio | |
| 2208 | Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija (tūrio procentais) mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spirititiniai gėrimai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 2207 arba 2208, ir<br>- kai visos panaudotos vynuogės arba medžiagos, gautos iš vynuogių, yra visiškai gautos arba, jei visos kitos medžiagos jau turi kilmės statusą, gali būti naudojamas arakas iki 5 % tūrio | |
| ex 23 skirsnis | Maisto pramonės liekanos ir atliekos; paruošti pašarai gyvūnams; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 2301 | Banginių rupiniai; žuvų arba vėžiagyvių, moliuskų arba kitų vandens bestuburių miltai, rupiniai ir granulės, netinkami vartoti žmonių maistui | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 2 ir 3 skirsniuose, yra visiškai gautos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 2303 | Kukurūzų krakmolo gamybos liekanos (išskyrus koncentruotus mirkymo skysčius), kurių sudėtyje baltymai sudaro daugiau kaip 40 % sausojo produkto masės | Gamyba, kai visi panaudoti kukurūzai yra visiškai gauti | |
| ex 2306 | Išspaudos ir kitos kietos alyvuogių aliejaus ekstrakcijos liekanos, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 3 % masės alyvuogių aliejaus | Gamyba, kai visos panaudotos alyvuogės yra visiškai gautos | |
| 2309 | Produktai, naudojami gyvūnų pašarams | Gamyba, kai:<br>- visi javai, cukrus ar melasa, mėsa ar pienas turi kilmės statusą ir<br>- visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 3 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| ex 24 skirsnis | Tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visos panaudotos medžiagos, klasifikuojamos 24 skirsnyje, yra visiškai gautos | |
| 2402 | Cigarai, įskaitant cigarus su apipjaustytais galais, cigarilės ir cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais | Gamyba, kai ne mažiau kaip 70 % masės panaudoto neperdirbto tabako arba tabako liekanų, klasifikuojamų 2401 pozicijoje, turi kilmės statusą | |
| ex 2403 | Rūkomasis tabakas | Gamyba, kai ne mažiau kaip 70 % masės panaudoto neperdirbto tabako arba tabako liekanų, klasifikuojamų 2401 pozicijoje, turi kilmės statusą | |
| ex 25 skirsnis | Druska; siera; žemės ir akmenys; tinkavimo medžiagos, kalkės ir cementas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 2504 | Gamtinis kristalų grafitas, praturtintas anglimi, valytas ir maltas | Neapdoroto kristalų grafito praturtinimas anglimi, valymas ir malimas | |
| ex 2515 | Marmuras, tiktai suskaldytas pjaunant ar kitu būdu į ne didesnio kaip 25 cm storio stačiakampius (įskaitant kvadratinius) blokus arba plokštes | Didesnio kaip 25 cm storio marmuro (net jau supjaustyto) skaldymas, pjaunant ar kitu būdu | |
| ex 2516 | Granitas, porfyras, bazaltas, smiltainis ir kiti paminklams ar statybai skirti akmenys, tiktai suskaldyti pjaunant ar kitu būdu į ne didesnio kaip 25 cm storio stačiakampius (įskaitant kvadratinius) blokus arba plokštes | Didesnio kaip 25 cm storio akmenų (net jau supjaustytų) skaldymas, pjaunant ar kitu būdu | |
| ex 2518 | Degtas dolomitas | Nedegto dolomito degimas | |
| ex 2519 | Susmulkintas gamtinis magnio karbonatas (magnezitas) sandariai uždarytuose konteineriuose ir magnio oksidas, grynas arba negrynas, išskyrus lydytą magneziją ar perdegtą (sukepintą) magneziją | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamas gamtinis magnio karbonatas (magnezitas) | |
| ex 2520 | Specialiai paruošti stomatologiniai gipsai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2524 | Gamtinio asbesto pluoštai | Gamyba iš asbesto koncentrato | |
| ex 2525 | Žėručio milteliai | Žėručio arba žėručio atliekų malimas | |
| ex 2530 | Žemės dažai, degti arba susmulkinti į miltelius | Žemės dažų deginimas arba malimas | |
| 26 skirsnis | Rūdos, šlakas ir pelenai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 27 skirsnis | Mineralinis kuras, mineralinės alyvos ir jų distiliavimo produktai; bituminės medžiagos; mineraliniai vaškai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 2707 | Alyvos, kurių sudėtyje esančių aromatinių sudėtinių dalių masė didesnė už nearomatinių sudėtinių dalių masę, panašios į mineralines alyvas, gaunamas distiliuojant aukštoje temperatūroje akmens anglių dervas, kurių daugiau kaip 65 % tūrio distiliuojasi iki 250 °C temperatūroje (įskaitant petrolio spirito ir benzolo mišinius), naudojamas kaip variklių degalai arba šildymo kuras | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([13])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2709 | Neapdorotos alyvos, gautos iš bituminių mineralų | Destrukcinis bituminių medžiagų distiliavimas | |
| 2710 | Naftos alyvos ir alyvos, gautos iš bituminių mineralų, išskyrus neapdorotas; kitur nenurodyti arba neįtraukti produktai, kurių sudėtyje esančios naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų, sudaro ne mažiau kaip 70 % masės, be to, šios alyvos yra pagrindinės šių produktų sudėtinės dalys; alyvų atliekos | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([14])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 2711 | Naftos dujos ir kiti dujiniai angliavandeniliai | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([15])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 2712 | Vazelinas; parafinas, mikrokristalinis naftos vaškas, anglies dulkių vaškas, ozokeritas (kalnų vaškas), lignito (rusvųjų anglių) vaškas, durpių vaškas, kiti mineraliniai vaškai ir panašūs produktai, gauti naudojant sintezės arba kitus procesus, dažyti arba nedažyti | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([16])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 2713 | Naftos koksas, naftos bitumas ir kiti naftos alyvų ir alyvų, gautų iš bituminių mineralų, likučiai | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([17])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |

13 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.
14 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.2 įvadinę pastabą.
15 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.2 įvadinę pastabą.
16 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.2 įvadinę pastabą.
17 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2714 | Gamtinis bitumas ir gamtinis asfaltas; bituminiai arba naftingieji skalūnai ir gudroniniai smėliai; asfaltitai ir asfaltinės uolienos | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([18])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 2715 | Bituminiai mišiniai, daugiausia sudaryti iš gamtinio asfalto, gamtinio bitumo, naftos bitumo, mineralinės dervos arba mineralinės dervos pikio (pavyzdžiui, bitumo mastikos, *cut-backs*) | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([19])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 28 skirsnis | Neorganiniai chemikalai; organiniai arba neorganiniai tauriųjų metalų, retųjų žemių metalų, radioaktyviųjų elementų arba izotopų junginiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 2805 | „Mišmetalas“ | Gamyba elektrolitiniu ar terminiu būdu, jei visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2811 | Sieros trioksidas | Gamyba iš sieros dioksido | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 2833 | Aliuminio sulfatas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2840 | Natrio peroksoboratas | Gamyba iš dinatrio tetraborato pentahidrato | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 2852 | Gyvsidabrio junginiai iš sočiųjų alifatinių monokarboksirūgščių ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai, peroksirūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2852, 2915 ir 2916 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | Gyvsidabrio junginiai iš vidinių eterių ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2909 pozicijoje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | Gyvsidabrio junginiai iš heterociklinių junginių, tik su azoto heteroatomu (-ais) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2852, 2932 ir 2933 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

18 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.
19 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Gyvsidabrio junginiai iš nukleino rūgščių ir jų druskų, chemijos atžvilgiu apibūdinti arba neapibūdinti; kiti heterocikliniai junginiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2852, 2932, 2933 ir 2934 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | Gyvsidabrio junginiai iš naftenų rūgščių, jų vandenyje netirpios druskos ir jų esteriai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | Kiti gyvsidabrio junginiai iš paruoštų liejimo formų arba gurgučių rišiklių; kitur nenurodyti arba neįtraukti chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 29 skirsnis | Organiniai chemijos produktai, išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 2901 | Alifatiniai angliavandeniliai, skirti naudoti kaip variklių degalai arba šildymo kuras | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([20])<br>arba | |
| | | Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2902 | Cikloalkanai ir cikloalkenai (išskyrus azulenus), benzenas, toluenas, ksilenai, skirti naudoti kaip variklių degalai arba šildymo kuras | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([21])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 2905 | Metalų alkoholiatai iš šios pozicijos alkoholių ir etanolio | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 2905 pozicijoje. Tačiau šioje pozicijoje klasifikuojami metalų alkoholiatai gali būti panaudoti, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 2915 | Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksirūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2915 ir 2916 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

20 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.
21 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 2932 | - Vidiniai eteriai ir jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti ir nitrozinti dariniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2909 pozicijoje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | - Cikliniai acetaliai ir vidiniai hemiacetaliai, taip pat jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 2933 | Heterocikliniai junginiai, kurių molekulėse yra tik azoto heteroatomas (-ai) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2932 ir 2933 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 2934 | Nukleino rūgštys (nukleorūgštys) ir jų druskos, chemijos atžvilgiu apibūdintos arba neapibūdintos; kiti heterocikliniai junginiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje. Tačiau visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 2932, 2933 ir 2934 pozicijose, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 2939 | Aguonų stiebelių koncentratai, kuriuose alkaloidai sudaro ne mažiau kaip 50 % masės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 30 skirsnis | Farmacijos produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| 3002 | Žmonių kraujas; gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje, profilaktikoje arba diagnostikoje; imuniniai serumai ir kitos kraujo frakcijos bei modifikuoti imunologijos produktai, gauti naudojant biotechnologinius procesus arba jų nenaudojant; vakcinos, toksinai, mikroorganizmų kultūros (išskyrus mieles) ir panašūs produktai: | | |
| | - Produktai, sudaryti iš ne mažiau kaip dviejų komponentų, tarpusavyje sumaišytų, kad tiktų naudoti terapijoje arba profilaktikoje, arba nesumaišytų produktų, skirtų naudoti tiems patiems tikslams, sudozuoti, suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | | |
| | -- Žmonių kraujas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| | -- Gyvūnų kraujas, paruoštas naudoti terapijoje arba profilaktikoje | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | -- Kraujo frakcijos išskyrus imuninius serumus, hemoglobiną, kraujo globulinus ir serumo globulinus | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| | -- Hemoglobinas, kraujo globulinas ir serumo globulinas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| | -- Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje. Tačiau to paties aprašymo kaip ir produktas medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| 3003 ir 3004 | Medikamentai (išskyrus prekes, klasifikuojamas 3002, 3005 arba 3006 pozicijose): | | |
| | - Gauti iš amikacino, klasifikuojamo 2941 pozicijoje | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3003 ir 3004 pozicijose, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba:<br>- kai visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamos medžiagos, klasifikuojamos 3003 ir 3004 pozicijose, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos, ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 3006 | - Farmacinės atliekos, nurodytos šio skirsnio 4(k) pastaboje | Produkto kilmė išlaikoma pagal pirminę klasifikaciją | |
| | - Sterilios chirurginės arba stomatologinės priemonės, neleidžiančios susidaryti sąaugoms, absorbuojamos arba neabsorbuojamos: | | |
| | iš plastikų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ([5]) | |
| | - Iš medžiagų | Gamyba iš (7):<br>– natūralių pluoštų<br>– cheminių kuokštelinių pluoštų,<br>nekarštų arba nešukuotų arba kitaip neparuoštų verpti;<br>arba<br>– cheminių medžiagų arba tekstilės plaušienos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Reikmenys, atpažįstami kaip skirti ostomijai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 31 skirsnis | Trąšos; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3105 | Mineralinės arba cheminės trąšos, kurių sudėtyje yra du arba trys trąšų elementai: azotas, fosforas ir kalis; kitos trąšos; prekės, klasifikuojamos šiame skirsnyje, turinčios tablečių arba panašių formų pavidalą arba supakuotos į pakuotes, kurių bruto masė ne didesnė kaip 10 kg, išskyrus:<br>- natrio nitratą<br>- kalcio cianamidą<br>- kalio sulfatą<br>- magnio-kalio sulfatą | Gamyba:<br>- kai visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamos medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, jei jų bendra vertė neviršija 20% produkto gamintojo kainos, ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 32 skirsnis | Rauginimo arba dažymo ekstraktai; taninai ir jų dariniai; dažikliai, pigmentai ir kitos dažiosios medžiagos; dažai ir lakai; glaistai ir kitos mastikos; rašalai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3201 | Taninai ir jų druskos, eteriai, esteriai ir kiti dariniai | Gamyba iš augalinių rauginimo ekstraktų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3205 | Spalvotieji lakai; preparatai, nurodyti šio skirsnio 3 pastaboje, kurių pagrindinės sudėtinės dalys yra spalvotieji lakai ([22]) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 3203, 3204 ir 3205. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3205 pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 33 skirsnis | Eteriniai aliejai ir kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); parfumerijos, kosmetikos ir tualetiniai preparatai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3301 | Eteriniai aliejai (deterpenuoti arba nedeterpenuoti), įskaitant konkretus ir absoliutus; kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); ekstrahuotosios aliejingos dervos (oleorezinai); eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuosiuose aliejuose, vaškuose arba panašiose medžiagose, gauti anfleražo arba maceravimo būdu; šalutiniai terpeniniai eterinių aliejų deterpenacijos produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant šios pozicijos kitos „grupės“ ([23]) medžiagas. Tačiau tos pačios kaip ir produktas grupės medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

22 32 skirsnio 3 pastaboje nurodoma, kad šie preparatai yra tokie, kurie naudojami bet kokioms medžiagoms dažyti arba kaip sudedamosios dalys dažiesiems preparatams gaminti, jeigu jie nėra klasifikuojami kitoje 32 skirsnio pozicijoje.

23 „Grupė“ – kiekviena pozicijos dalis, atskirta nuo kitos kabliataškiu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 34 skirsnis | Muilas, organinės paviršinio aktyvumo medžiagos, skalbikliai, tepimo priemonės, dirbtiniai vaškai, paruošti vaškai, blizginimo arba šveitimo priemonės, žvakės ir panašūs dirbiniai, modeliavimo pastos, stomatologiniai vaškai, taip pat stomatologijos preparatai, daugiausia iš gipso; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3403 | Tepimo priemonės, kurių sudėtyje yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų | Valymo operacijos ir (arba) vienas ar daugiau specifinių procesų ([24])<br>arba<br>Kitos operacijos, kuriose visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3404 | Dirbtiniai vaškai ir paruošti vaškai: | | |
| | - Parafino, naftos vaškų, vaškų, gautų iš bituminių mineralų, anglių dulkių vaško arba nuodegų vaško pagrindu | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus:<br>- sukietintąjį aliejų, turintį 1516 pozicijoje klasifikuojamų vaškų savybių, | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | | - chemiškai neapibrėžtas riebalų rūgštis arba pramoninius riebalų alkoholius, turinčius 3823 pozicijoje klasifikuojamų vaškų savybių ir | |
| | | - medžiagas, klasifikuojamas 3404 pozicijoje | |
| | | Tačiau šios medžiagos gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 35 skirsnis | Albumininės medžiagos; modifikuoti krakmolai; klijai, fermentai (enzimai); išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3505 | Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui., preželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų: | | |
| | - Eterinti ir esterinti krakmolai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3505 pozicijoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 1108 | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

24 Dėl specialiųjų reikalavimų „specifiniams procesams“ žr. 7.1 ir 7.3 įvadines pastabas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 3507 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti paruošti fermentai (enzimai) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 36 skirsnis | Sprogmenys; pirotechnikos gaminiai; degtukai; piroforiniai lydiniai; tam tikros degiosios medžiagos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 37 skirsnis | Fotografijos ir kinematografijos prekės; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3701 | Fotoplokštelės ir fotojuostos, plokščiosios, įjautrintos, neeksponuotos, pagamintos iš bet kurių medžiagų, išskyrus popierių, kartoną ir tekstilės medžiagas; momentinės fotografijos juostos, plokščios, įjautrintos, neeksponuotos, įdėtos arba neįdėtos į kasetes: | | |
| | - Momentinės fotografijos juostos, spalvotosios fotografijos, įdėtos į kasetes | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 3701 ir 3702. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3702 pozicijoje, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 3701 ir 3702. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos 3701 ir 3702 pozicijose, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3702 | Ritinėlių pavidalo fotojuostos, įjautrintos, neeksponuotos, pagamintos iš bet kurių medžiagų, išskyrus popierių, kartoną ir tekstilės medžiagas; ritinėlių pavidalo momentinės fotografijos juostos, įjautrintos, neeksponuotos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 3701 ir 3702 | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3704 | Fotografijos plokštelės, juostos, popierius, kartonas ir tekstilės medžiagos, eksponuotos, bet neišryškintos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 3701–3704 | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 38 skirsnis | Įvairūs chemijos produktai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3801 | - Koloidinis grafitas, turintis aliejinės suspensijos pavidalą; pusiau koloidinis grafitas; anglinės pastos elektrodams | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Pastos pavidalo grafitas, mišinys, kuriame grafitas ir mineralinės alyvos sudaro daugiau kaip 30 % masės | Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 3403 pozicijoje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3803 | Rafinuota talo alyva | Neapdorotos talo alyvos rafinavimas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 3805 | Spiritas iš sulfatinio terpentino, valytas | Nevalyto spirito iš sulfatinio terpentino valymas distiliuojant arba rafinuojant | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3806 | Esterinės dervos | Gamyba iš kanifolijos rūgščių | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3807 | Medienos pikis (deguto pikis) | Deguto distiliavimas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 3808 | Insekticidai, rodenticidai, fungicidai, herbicidai, augalų dygimo lėtikliai ir augalų augimo reguliatoriai, dezinfekcijos priemonės ir panašūs produktai, suformuoti į formas arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, arba turintys preparatų arba dirbinių pavidalą (pavyzdžiui, siera apdorotos juostos, dagčiai ir žvakės bei lipnūs musgaudžiai) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produktų gamintojo kainos | |
| 3809 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti apdailos agentai, priemonės, naudojamos dažymui arba dažiklių fiksacijai pagreitinti, ir kiti produktai bei preparatai (pavyzdžiui, užpildai ir kandikai), naudojami tekstilės, popieriaus, odos pramonėje arba panašiose pramonės šakose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produktų gamintojo kainos | |
| 3810 | Metalo paviršių ėsdinimo preparatai (beicai); fliusai ir kiti pagalbiniai preparatai, skirti litavimui, litavimui kietuoju lydmetaliu arba virinimui; litavimo, litavimo kietuoju lydmetaliu arba suvirinimo milteliai ir pastos iš metalų ir iš kitų medžiagų; preparatai, naudojami suvirinimo elektrodų arba strypų šerdims ar apvalkalams | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produktų gamintojo kainos | |
| 3811 | Antidetonaciniai preparatai, oksidacijos inhibitoriai, dervų susidarymo inhibitoriai, tirštikliai, antikoroziniai preparatai ir kiti paruošti alyvų (įskaitant benziną) arba kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, priedai: | | |
| | - Paruošti tepalinių alyvų priedai, kurių sudėtyje yra naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų | Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 3811 pozicijoje, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3812 | Paruošti vulkanizacijos greitikliai; sudėtiniai kaučiuko arba plastikų plastifikatoriai, kitur nenurodyti arba neįtraukti; antioksidacijos preparatai ir kiti sudėtiniai kaučiuko arba plastikų stabilizatoriai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3813 | Gesintuvų preparatai ir užpildai; užpildytos gesinimo granatos: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3814 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti sudėtiniai organiniai tirpikliai ir skiedikliai; paruoštos dažų arba lakų šalinimo priemonės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3818 | Cheminiai elementai su priedais, skirti naudoti elektronikoje, turintys diskų, plokštelių arba panašių formų pavidalą; cheminiai junginiai, su priedais, skirti naudoti elektronikoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3819 | Hidraulinių stabdžių skysčiai ir kiti paruošti hidraulinių pavarų skysčiai, kurių sudėtyje nėra arba yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3820 | Antifriziniai preparatai ir paruošti apsaugos nuo apledėjimo skysčiai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 3821 | Paruoštos terpės mikroorganizmų (įskaitant virusus ir panašius organizmus) arba augalų, žmogaus ar gyvūnų ląstelių kultūroms išlaikyti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3822 | Diagnostiniai arba laboratoriniai reagentai su laikmenomis, paruošti diagnostiniai arba laboratoriniai reagentai, su laikmenomis arba be laikmenų, išskyrus klasifikuojamus 3002 arba 3006 pozicijose; sertifikuotos etaloninės medžiagos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3823 | Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojant; pramoniniai riebalų alkoholiai: | | |
| | - Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; rūgščiosios alyvos, gautos rafinuojant | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | - Pramoniniai riebalų alkoholiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 3823 pozicijoje | |
| 3824 | Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų gaminiai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), kitur nenurodyti arba neįtraukti: | | |
| | - Šioje pozicijoje:<br><br>-- Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai, daugiausia iš natūralių dervingų produktų<br>-- Naftenų rūgštys, jų vandenyje netirpstančios druskos ir jų esteriai<br>-- Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus klasifikuojamą 2905 pozicijoje | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, gali būti naudojamos, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | -- Naftos sulfonatai, išskyrus šarminių metalų, amonio arba etanolaminų naftos sulfonatus; tiofenintos alyvų, gautų iš bituminių mineralų, sulfonrūgštys ir jų druskos<br>-- Jonitai<br>-- Vakuuminių vamzdžių geteriai | | |
| | -- Šarminis geležies oksidas, skirtas dujoms gryninti<br>-- Amoniakinio vandens ir lengvųjų koksavimo produktų kondensavimas<br>-- Sulfonaftenų rūgštys, jų vandenyje netirpstančios druskos ir jų esteriai<br>-- Fuzelis ir kaulų alyva<br>-- Druskų mišiniai, turintys skirtingus anijonus<br>-- Želatinos pagrindo kopijavimo pastos, ant popieriaus ar tekstilės arba ne | | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 3901–3915 | Pirminės formos plastikai, plastikų atliekos, atraižos ir laužas; išskyrus ex 3907 ir 3912 pozicijas, kurių taisyklės pateikiamos toliau: | | |
| | - Adityviosios homopolimerizacijos produktai, kuriuose vienas monomeras sudaro daugiau kaip 99 % masės viso polimero kiekio | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ([25]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ([26]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3907 | - Kopolimeras, pagamintas iš polikarbonato ir akrilbutadienstireno kopolimero (ABS) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau medžiagos, klasifikuojamos toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudotos, jei jų vertė ne didesnė kaip 50 % produkto gamintojo kainos ([27]) | |
| | - Poliesteris | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ir (arba) gamyba iš tetrabromo-(bisfenolio A) polikarbonato | |

25 Jei produktus sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 pozicijose ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tiktai tai medžiagų grupei, kurios masė produkte vyrauja.

26 Jei produktus sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 pozicijose ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tiktai tai medžiagų grupei, kurios masė produkte vyrauja.

27 Jei produktus sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 pozicijose ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tiktai tai medžiagų grupei, kurios masė produkte vyrauja.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3912 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti celiuliozė ir jos cheminiai dariniai, pirminės formos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| 3916–3921 | Plastikų pusgaminiai ir dirbiniai; išskyrus ex 3916, ex 3917, ex 3920 ir ex 3921 pozicijas, kurioms taisyklės pateikiamos toliau: | | |
| | - Plokšti produktai, kurių apdorotas ne tik paviršius arba kurie supjaustyti ne stačiakampiais (įskaitant kvadratus); kiti produktai, kurių apdorotas ne tik paviršius | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti: | | |
| | -- Adityviosios homopolimerizacijos produktai, kuriuose vienas monomeras sudaro daugiau kaip 99 % masės viso polimero kiekio | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ([28]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | -- Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 39 skirsnyje, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos ([29]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3916 ir ex 3917 | Profiliai ir vamzdžiai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 3920 | - Jonomeriniai lakštai arba plėvelė | Gamyba iš termoplastinių dalinių druskų, kurios yra etileno ir metakrilinės rūgšties kopolimeras, iš dalies neutralizuotas metalo jonais, daugiausia cinko ir natrio | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Lakštai iš regeneruotos celiuliozės, poliamidų arba polietileno | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 3921 | Plastiko folijos, metalizuotos | Gamyba iš labai skaidrių poliesterio folijų, kurių storis mažesnis kaip 23 mikronai ([30]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 3922–3926 | Gaminiai iš plastikų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 40 skirsnis | Kaučiukas ir jo gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 4001 | Laminuotos krepo plokštelės, skirtos avalynei | Gamtinio kaučiuko lakštų laminavimas | |

28 Jei produktus sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 pozicijose ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tiktai tai medžiagų grupei, kurios masė produkte vyrauja.

29 Jei produktus sudaro medžiagos, klasifikuojamos 3901–3906 pozicijose ir 3907–3911 pozicijose, šis apribojimas taikomas tiktai tai medžiagų grupei, kurios masė produkte vyrauja.

30 Labai permatomomis laikomos šios folijos: folijos, kurių optinis blausumas, nustatomas pagal ASTM-D 100316 „Gardner Hazemeter“ (t. y. „Hazefactor“), mažesnis negu 2 %.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4005 | Nevulkanizuotas kaučiukas, į kurį primaišyta kitų medžiagų, turintis pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, išskyrus gamtinį kaučiuką, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 4012 | Restauruotos arba naudotos pneumatinės guminės padangos; padangos be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu, padangų protektoriai ir padangų juostos, iš gumos | | |
| | - Restauruotos pneumatinės, be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu guminės padangos | Naudotų padangų restauravimas | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 4011 ir 4012 | |
| ex 4017 | Gaminiai iš kietos gumos | Gamyba iš kietos gumos | |
| ex 41 skirsnis | Žaliaminės odos (išskyrus kailius) ir išdirbta oda; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 4102 | Žalios (neišdirbtos) avių arba ėriukų odos, be vilnos | Vilnos pašalinimas nuo avių arba ėriukų odų su vilna | |
| 4104–4106 | Raugintos arba „krastas“ (*crust*) odos, be vilnos arba plaukų, skeltinės arba neskeltinės, bet toliau neapdorotos | Papildomas raugintų odų rauginimas<br>arba<br>Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 4107, 4112 ir 4113 | Išdirbtos odos, toliau apdorotos po rauginimo arba „krasto“ pagaminimo (*crusting*), įskaitant odas, išdirbtas į pergamentą, be vilnos arba plaukų, skeltinės arba neskeltinės, išskyrus išdirbtas odas, klasifikuojamas 4114 pozicijoje | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 4104–4113 | |
| ex 4114 | Lakinės odos ir lakinės laminuotos odos; metalizuotos odos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 4104–4106, 4107, 4112 arba 4113 pozicijose, jei jų bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 42 skirsnis | Odos dirbiniai; pakinktai ir balnai; kelionės reikmenys, rankinės ir panašūs daiktai; dirbiniai iš gyvūnų žarnų (išskyrus šilkaverpių žarnas) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 43 skirsnis | Kailiai ir dirbtiniai kailiai; jų dirbiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 4302 | Rauginti arba išdirbti kailiai, sujungti iš dalių: | | |
| | - Plokščiai, kryžmai ir panašiai sutvirtintų | Raugintų arba išdirbtų kailių, nesujungtų iš dalių, kirpimas ir sujungimas, taip pat balinimas arba dažymas | |
| | - Kiti | Gamyba iš raugintų arba išdirbtų kailių, nesujungtų iš dalių | |
| 4303 | Drabužiai, drabužių priedai ir kiti kailių dirbiniai | Gamyba iš raugintų arba išdirbtų kailių, nesujungtų iš dalių, klasifikuojamų 4302 pozicijoje | |
| ex 44 skirsnis | Mediena ir medienos gaminiai; medžio anglys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 4403 | Mediena, grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį | Gamyba iš žaliavinės medienos, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė arba tiktai aplyginta | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 4407 | Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais: | Sujungimas, obliavimas, šlifavimas arba sujungimas galais | |
| ex 4408 | Vienasluoksnės faneros lakštai (įskaitant išpjautus drožiant sluoksniuotąją medieną), skirti klijuotinei fanerai, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, suklijuoti, taip pat kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, obliuota, šlifuota arba sujungta galais | Sujungimas, obliavimas, šlifavimas arba sujungimas galais | |
| ex 4409 | Mediena, ištisai profiliuota išilgai kurios nors briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais: | | |
| | - Šlifuota arba sujungta galais | Šlifavimas arba sujungimas galais | |
| | - Užkarpos ir bagetai | Užkarpų profiliavimas arba išpjovimas pagal šablonus | |
| ex 4410–<br>ex 4413 | Užkarpos ir bagetai, įskaitant profiliuotas grindjuostes ir kitas profiliuotas lentas | Užkarpų profiliavimas arba išpjovimas pagal šablonus | |
| ex 4415 | Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; | Gamyba iš nesupjaustytų nustatyto dydžio lentų | |
| ex 4416 | Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubiliai ir kiti kubilų gaminiai bei jų dalys | Gamyba iš skaldytų statinių šulų, toliau neapdorotų, tiktai perpjautų per du pagrindinius paviršius | |
| ex 4418 | - Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamos akytosios medienos plokštės, malksnos ir skalos | |
| | - Užkarpos ir bagetai | Užkarpų profiliavimas arba išpjovimas pagal šablonus | |
| ex 4421 | Ruošiniai degtukams; medinės vinys arba kaišteliai avalynei | Gamyba iš medienos, klasifikuojamos bet kurioje pozicijoje, išskyrus medieną, klasifikuojamą 4409 pozicijoje | |
| ex 45 skirsnis | Kamštiena ir kamštienos dirbiniai, išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 4503 | Gamtinės kamštienos dirbiniai | Gamyba iš kamštienos, klasifikuojamos 4501 pozicijoje | |
| 46 skirsnis | Dirbiniai iš šiaudų, esparto arba iš kitų pynimo medžiagų; pintinės ir pinti dirbiniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 47 skirsnis | Medienos arba kitų pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušiena, perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 48 skirsnis | Popierius ir kartonas; popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono dirbiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 4811 | Popierius ir kartonas, tik grafuotas, liniuotas arba sužymėtas kvadratėliais | Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4816 | Anglinis popierius (kalkė), savaiminio kopijavimo popierius ir kitas kopijavimo arba atspaudimo popierius (išskyrus klasifikuojamus 4809 pozicijoje), popierinės kopijavimo aparatų matricos ir popierinės ofsetinės plokštės, supakuoti arba nesupakuoti dėžėse | Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje | |
| 4817 | Vokai, kortelės laiškams, paprastieji atvirlaiškiai ir susirašinėjimo kortelės iš popieriaus arba kartono; dėžutės, maišeliai, aplankai ir rašymo rinkiniai iš popieriaus arba kartono su popieriniais raštinės reikmenimis | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50% produkto gamintojo kainos | |
| ex 4818 | Tualetinis popierius | Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje | |
| ex 4819 | Dėžės, dėžutės, dėklai, krepšiai ir kitos pakavimo talpyklos iš popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 4820 | Laiškinio popieriaus bloknotai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 4823 | Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą | Gamyba iš popieriaus gamybos medžiagų, klasifikuojamų 47 skirsnyje | |
| ex 49 skirsnis | Spausdintos knygos, laikraščiai, reprodukcijos ir kiti poligrafijos pramonės gaminiai; rankraščiai, mašinraščiai ir brėžiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 4909 | Spausdinti arba iliustruoti pašto atvirukai; spausdintos kortelės su asmeniniais sveikinimais, pranešimais arba kvietimais, iliustruotos arba neiliustruotos, su vokais arba be vokų, su papuošimais arba be papuošimų | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 4909 ir 4911 | |
| 4910 | Spausdinti visų rūšių kalendoriai, įskaitant bloknotų pavidalo kalendorius: | | |
| | - „Amžinieji“ kalendoriai arba kalendoriai su keičiamaisiais bloknotais, su kitokiu pagrindu nei popierius ar kartonas | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 4909 ir 4911 | |
| ex 50 skirsnis | Šilkas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 5003 | Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti, verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą), karštos arba šukuotos | Šilko atliekų karšimas arba šukavimas | |
| 5004–ex 5006 | Šilko siūlai ir šilko atliekų verpalai | Gamyba iš ([31]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- kitų natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5007 | Šilko arba šilko atliekų audiniai: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([32]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([33]): | |
| | | - kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 51 skirsnis | Vilna, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai; ašutų verpalai ir audiniai: išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 5106–5110 | Vilnos verpalai, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų, arba ašutų | Gamyba iš ([34]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |

31 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

32 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

33 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

34 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5111–5113 | Vilnos, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų, arba ašutų audiniai: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([35]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([36]): | |
| | | - kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 52 skirsnis | Medvilnė; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 5204–5207 | Medvilnės verpalai ir siūlai | Gamyba iš ([37]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5208–5212 | Medvilniniai audiniai: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([38]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([39]): | |

35 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

36 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

37 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

38 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

39 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | - kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 53 skirsnis | Kiti augaliniai tekstilės pluoštai; popieriniai verpalai ir popierinių verpalų audiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 5306–5308 | Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai; popieriniai verpalai | Gamyba iš ([40]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5309–5311 | Kitų augalinių tekstilės pluoštų audiniai; popierinių verpalų audiniai: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([41]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([42]):<br>- kokoso pluošto verpalų,<br>- džiuto pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |

40 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

41 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

42 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 5401–5406 | Verpalai, vienagijai siūlai ir siūlai iš cheminių gijų | Gamyba iš ([43]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5407 ir 5408 | Audiniai iš cheminių gijinių siūlų: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([44]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([45]): | |
| | | - kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |

43 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

44 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

45 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5501–5507 | Cheminiai kuokšteliniai pluoštai | Gamyba iš cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| 5508–5511 | Verpalai ir siuvimo siūlai iš cheminių kuokštelinių pluoštų | Gamyba iš ([46]):<br>- šilko žaliavos arba šilko atliekų, karštų arba šukuotų ar kitaip paruoštų verpti,<br>- natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5512–5516 | Cheminių kuokštelinių pluoštų audiniai: | | |
| | - Kurių sudėtyje yra guminių siūlų | Gamyba iš pirminių verpalų ([47]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([48]):<br>- kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 56 skirsnis | Vata, veltinys ir neaustinės medžiagos; specialieji siūlai; virvės, virvelės, lynai ir trosai bei jų dirbiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš ([49]):<br>- kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |

46 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

47 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

48 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

49 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5602 | Veltinys, įmirkytas arba neįmirkytas, aptrauktas arba neaptrauktas, padengtas arba nepadengtas, laminuotasis arba nelaminuotasis: | | |
| | - Smaigstytinis veltinys | Gamyba iš ([50]):<br>- natūralių pluoštų arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos<br>Tačiau: | |
| | | - polipropileno gijos, klasifikuojamos 5402 pozicijoje,<br>- polipropileno pluoštai, klasifikuojami 5503 ar 5506 pozicijose, arba<br>- polipropileno gijų gniūžtės, klasifikuojamos 5501 pozicijoje,<br>kurių atskiros gijos arba pluošto ilginis tankis visais atvejais mažesnis kaip 9 deciteksai, gali būti panaudoti, jei jų bendra vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([51]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, pagamintų iš kazeino arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| 5604 | Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis; tekstilės siūlai, juostelės ir panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijose, įmirkyti, aptraukti, padengti guma arba plastikais: | | |
| | - Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis | Gamyba iš guminių siūlų arba kordo, neaptrauktų tekstilės medžiagomis | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([52]):<br>- kitų natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 5605 | Metalizuotieji siūlai, apvytiniai arba neapvytiniai, turintys tekstilės siūlų, juostelių arba panašių dirbinių, klasifikuojamų 5404 arba 5405 pozicijose, pavidalą, kombinuotų su metaliniais siūlais, juostelėmis arba milteliais, arba padengtų metalu | Gamyba iš ([53]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |

50 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

51 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

52 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

53 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5606 | Apvytiniai siūlai, apvytosios juostelės arba panašūs dirbiniai, klasifikuojami 5404 arba 5405 pozicijose (išskyrus klasifikuojamus 5605 pozicijoje ir apvytinius ašutų verpalus); šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (*flock chenille*) siūlus); apskritai megztieji kilpoti siūlai (*loop wale-yarn*) | Gamyba iš ([54]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti,<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos, arba<br>- popieriaus gamybos medžiagų | |
| 57 skirsnis | Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga: | | |
| | - Iš smaigstytinio veltinio | Gamyba iš ([55]):<br>- natūralių pluoštų arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos<br>Tačiau: | |
| | | - polipropileno gijos, klasifikuojamos 5402 pozicijoje,<br>- polipropileno pluoštai, klasifikuojami 5503 ar 5506 pozicijose, arba<br>- polipropileno gijų gniūžtės, klasifikuojamos 5501 pozicijoje,<br>kurių atskiros gijos arba pluošto ilginis tankis visais atvejais mažesnis kaip 9 deciteksai, gali būti panaudoti, jei jų bendra vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos<br>Džiuto pluoštas gali būti panaudotas kaip pagrindas. | |
| | - Iš kito veltinio | Gamyba iš ([56]):<br>- kitų natūralių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([57]):<br>- kokoso arba džiuto pluošto verpalų,<br>- sintetinių arba dirbtinių gijinių siūlų,<br>- natūralių pluoštų arba<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti<br>Džiuto pluoštas gali būti panaudotas kaip pagrindas. | |

54 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

55 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

56 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

57 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 58 skirsnis | Specialieji audiniai; siūtiniai pūkiniai tekstilės gaminiai; nėriniai; gobelenai; apsiuvai; siuvinėjimai; išskyrus šias pozicijas: | | |
| | - Kombinuoti su guminiais siūlais | Gamyba iš pirminių verpalų ([58]): | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([59]): | |
| | | - natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 5805 | Rankomis austi *Gobelins*, *Flanders*, *Aubusson*, *Beauvais* ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu) gobelenai, gatavi arba negatavi | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 5810 | Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 5901 | Tekstilės gaminiai, padengti dervomis (*gum*) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinantys tekstilės gaminiai, tokie kaip naudojami skrybėlių pagrindams | Gamyba iš verpalų | |
| 5902 | Padangų kordo gaminys iš labai atsparių tempimui nailono arba kitų poliamidų, poliesterių arba viskozės siūlų: | | |
| | - Kurio sudėtyje visos tekstilės medžiagos sudaro ne daugiau kaip 90 % masės | Gamyba iš verpalų | |
| | - Kiti | Gamyba iš cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |

58 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

59 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5903 | Tekstilės gaminiai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti plastikais, išskyrus klasifikuojamus 5902 pozicijoje | Gamyba iš verpalų<br>arba<br>Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 5904 | Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustytos arba nesupjaustytos reikiamų formų gabalais | Gamyba iš verpalų ([60]) | |
| 5905 | Tekstilinė sienų danga: | | |
| | - Įmirkyta, aptraukta, padengta arba laminuota guma, plastikais arba kitomis medžiagomis | Gamyba iš verpalų | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([61]): | |
| | | - kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 5906 | Gumuoti tekstilės gaminiai, išskyrus klasifikuojamus 5902 pozicijoje: | | |
| | - Megztinės arba nertinės medžiagos | Gamyba iš ([62]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |

60 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

61 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

62 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - Kiti gaminiai, pagaminti iš sintetinių gijinių siūlų, kurių sudėtyje visos tekstilės medžiagos sudaro daugiau kaip 90 % masės | Gamyba iš cheminių medžiagų | |
| | - Kiti | Gamyba iš verpalų | |
| 5907 | Kitu būdu įmirkyti, aptraukti arba padengti tekstilės gaminiai; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos, studijų fonai arba panašūs gaminiai | Gamyba iš verpalų<br>arba<br>Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 5908 | Tekstiliniai dagčiai, austi, pinti arba megzti, skirti lempoms, viryklėms, žiebtuvėliams, žvakėms arba panašiems dirbiniams; dujų degiklių kaitinimo tinkleliai ir apskritai megztos medžiagos dujų degiklių kaitinimo tinkleliams, įmirkytos arba neįmirkytos: | | |
| | - Dujų degiklių kaitinimo tinkleliai, įmirkyti | Gamyba iš apskritai megztų medžiagų dujų degiklių kaitinimo tinkleliams | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 5909–5911 | Tekstilės dirbiniai, skirti pramoniniam naudojimui: | | |
| | - Šlifavimo diskai ar žiedai, išskyrus veltinį, klasifikuojamą 5911 pozicijoje | Gamyba iš verpalų arba audinių atliekų arba skudurų, klasifikuojamų 6310 pozicijoje | |
| | - Audiniai, daugiausia naudojami popieriaus gamyboje ar turintys kitą techninę paskirtį, veltiniai arba neveltiniai, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, su apskritimo formos ar nesibaigiančiais vienasiūliais arba daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, arba lygus audeklas su daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, klasifikuojamais 5911 pozicijoje | Gamyba iš ([63]):<br>- kokoso pluošto verpalų,<br>- šių medžiagų:<br>-- politetrafluoretileno verpalų ([64]),<br>-- iš antrinių poliamido siūlų, aptrauktų, įmirkytų arba padengtų fenolio derva,<br>-- siūlų, pagamintų iš sintetinių tekstilės pluoštų, kuriuos sudaro aromatiniai poliamidai, gautų vykdant m-fenilendiamino ir izoftalio rūgšties polikondensacijos reakciją, | |
| | | -- politetrafluoretileno vienagijų siūlų ([65]),<br>-- polipfenileno tereftalamido sintetinių tekstilės pluoštų,<br>-- stiklo pluošto verpalų, padengtų fenolio derva, ir apvytų akriliniu pluoštu ([66]), | |

63 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

64 Šios medžiagos gali būti naudojamos tik audiniams, naudojamiems popieriaus gamybos mechaniniuose įrenginiuose, gaminti.

65 Šios medžiagos gali būti naudojamos tik audiniams, naudojamiems popieriaus gamybos mechaniniuose įrenginiuose, gaminti.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | -- kopoliesterinio monofilamento iš poliesterio ir dervos iš tereftalinės rūgšties ir 1,4-cikloheksanedinktanolio ir izoftalinės rūgšties,<br>-- natūralių pluoštų,<br>-- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>-- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([67]):<br>- kokoso pluošto verpalų,<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| 60 skirsnis | Megztinės arba nertinės medžiagos | Gamyba iš ([68]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| 61 skirsnis | Megzti arba nerti drabužiai ir jų priedai: | | |
| | - Pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos | Gamyba iš verpalų ([69])([70]) | |
| | - Kiti | Gamyba iš ([71]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| ex 62 skirsnis | Drabužiai ir jų priedai, išskyrus megztus ir nertus; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš verpalų ([72])([73]) | |

66 Šios medžiagos gali būti naudojamos tik audiniams, naudojamiems popieriaus gamybos mechaniniuose įrenginiuose, gaminti.

67 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

68 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

69 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

70 Žr. 6 įvadinę pastabą.

71 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

72 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

73 Žr. 6 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ir ex 6211 | Moterų, mergaičių drabužiai ir kūdikių drabužėliai bei kūdikių drabužėlių priedai, išsiuvinėti | Gamyba iš verpalų ([74])<br>arba<br>Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ([75]) | |
| ex 6210 ir ex 6216 | Ugniai atspari įranga, pagaminta iš medžiagų, padengtų aliumininto poliesterio folija | Gamyba iš verpalų ([76])<br>arba<br>Gamyba iš nepadengto audinio, jei panaudoto nepadengto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ([77]) | |
| 6213 ir 6214 | Nosinės, šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai: | | |
| | - Išsiuvinėti | Gamyba iš nebalintų pirminių verpalų ([78]) ([79])<br>arba<br>Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ([80]) | |
| | - Kiti | Gamyba iš nebalintų pirminių verpalų ([81]) ([82])<br>arba | |
| | | Marginimas, kuriam reikalingos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, terminis fiksavimas, šiaušimas, kalandravimas, apdorojimas netraukumui, permanentinis užbaigimas, dekatavimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas), jei panaudoto nemarginto audinio vertė neviršija 47,5 % produkto gamintojo kainos | |
| 6217 | Kiti gatavi drabužių priedai; drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus klasifikuojamas 6212 pozicijoje: | | |
| | - Išsiuvinėti | Gamyba iš verpalų ([83])<br>arba<br>Gamyba iš neišsiuvinėto audinio, jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ([84]) | |

74 Žr. 6 įvadinę pastabą.
75 Žr. 6 įvadinę pastabą.
76 Žr. 6 įvadinę pastabą.
77 Žr. 6 įvadinę pastabą.
78 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.
79 Žr. 6 įvadinę pastabą.
80 Žr. 6 įvadinę pastabą.
81 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.
82 Žr. 6 įvadinę pastabą.
83 Žr. 6 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - Ugniai atspari įranga, pagaminta iš medžiagų, padengtų aliumininto poliesterio folija | Gamyba iš verpalų ([85])<br>arba<br>Gamyba iš nepadengto audinio, jei panaudoto nepadengto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ([86]) | |
| | - Įdėklai apykaklėms ir rankogaliams, iškirpti | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba iš verpalų ([87]) | |
| ex 63 skirsnis | Kiti gatavi tekstilės dirbiniai; rinkiniai; dėvėti drabužiai ir dėvėti tekstilės dirbiniai; skudurai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 6301–6304 | Antklodės, kelioniniai pledai, lovos skalbiniai ir pan.; užuolaidos ir pan.; kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai: | | |
| | - Iš veltinio, iš neaustinių medžiagų | Gamyba iš ([88]):<br>- natūralių pluoštų arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| | - Kiti: | | |
| | -- Išsiuvinėti | Gamyba iš nebalintų pirminių verpalų ([89]) ([90])<br>arba<br>Gamyba iš neišsiuvinėto audinio (išskyrus megztą arba nertą), jei panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | -- Kiti | Gamyba iš nebalintų pirminių verpalų ([91]) ([92]) | |
| 6305 | Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti | Gamyba iš ([93]):<br>- natūralių pluoštų,<br>- cheminių kuokštelinių pluoštų, nekarštų arba nešukuotų ar kitaip neparuoštų verpti, arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |

84 Žr. 6 įvadinę pastabą.
85 Žr. 6 įvadinę pastabą.
86 Žr. 6 įvadinę pastabą.
87 Žr. 6 įvadinę pastabą.
88 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.
89 Žr. 6 įvadinę pastabą.
90 Dėl megztų ar nertų gaminių, neelastinių arba negumuotų, pagamintų susiuvant arba sujungiant megztų arba nertų audinių gabalus (sukarpytus arba numegztus specifinės formos), žr. 6 įvadinę pastabą.
91 Žr. 6 įvadinę pastabą.
92 Dėl megztų ar nertų gaminių, neelastinių arba negumuotų, pagamintų susiuvant arba sujungiant megztų arba nertų audinių gabalus (sukarpytus arba numegztus specifinės formos), žr. 6 įvadinę pastabą.
93 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6306 | Dirbiniai iš brezento, tentai ir markizės; palapinės; laivų, burlenčių ir antžeminio transporto priemonių burės; kempingų įranga: | | |
| | - Iš neaustinių medžiagų | Gamyba iš ([94])([95]):<br>- natūralių pluoštų arba<br>- cheminių medžiagų arba tekstilinės plaušienos | |
| | - Kiti | Gamyba iš nebalintų pirminių verpalų ([96]) ([97]) | |
| 6307 | Kiti gatavi dirbiniai, įskaitant drabužių iškarpas (lekalus) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 6308 | Audinių ir verpalų rinkiniai su priedais arba be priedų, skirti kilimėlių, gobelenų, siuvinėtų staltiesių ar servetėlių arba panašių tekstilės dirbinių gamybai, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes | Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti jam taikomą kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, net jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau neturintys kilmės statuso daiktai gali įeiti į rinkinį, jeigu jų bendra vertė neviršija 15 % rinkinio gamintojo kainos | |
| ex 64 skirsnis | Avalynė, getrai ir panašūs dirbiniai; tokių dirbinių dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš bet kurios pozicijos medžiagų, išskyrus sujungtas batviršių detales, pritvirtintas prie vidpadžių arba prie kitų pado dalių, klasifikuojamas 6406 pozicijoje | |
| 6406 | Avalynės dalys (įskaitant batviršius, pritvirtintus arba nepritvirtintus prie padų, išskyrus išorinius padus); išimami vidpadžiai, pakulnės ir panašūs dirbiniai; getrai, antblauzdžiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 65 skirsnis | Galvos apdangalai ir jų dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | | | |
| 6505 | Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai, megzti arba nerti ar pagaminti iš nėrinių, veltinio arba iš kitų tekstilės medžiagų rietime (bet ne juostelių pavidalo), su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais; tinkleliai plaukams iš bet kurios medžiagos, su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais | Gamyba iš verpalų arba tekstilės pluoštų ([98]) | |

94 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

95 Žr. 6 įvadinę pastabą.

96 Dėl specialiųjų reikalavimų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 5 įvadinę pastabą.

97 Žr. 6 įvadinę pastabą.

98 Žr. 6 įvadinę pastabą.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 6506 | Skrybėlės ir kiti galvos apdangalai iš veltinio, pagaminti iš skrybėlių korpusų, gaubtų arba plokščių skrybėlių ruošinių, priskiriamų 6501 pozicijai, su pamušalu arba be pamušalo, apdailintais arba neapdailintais kraštais | Gamyba iš verpalų arba tekstilės pluoštų ([99]) | |
| ex 66 skirsnis | Skėčiai, skėčiai nuo saulės, lazdos, lazdos-sėdynės, vytiniai, botagai ir jų dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 6601 | Skėčiai, skėčiai nuo saulės (įskaitant skėčius-lazdas, sodo skėčius ir panašius skėčius) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 67 skirsnis | Paruoštos naudoti plunksnos ir pūkai bei dirbiniai iš plunksnų arba iš pūkų; dirbtinės gėlės; dirbiniai iš žmonių plaukų | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 68 skirsnis | Dirbiniai iš akmens, gipso, cemento, asbesto, žėručio arba panašių medžiagų; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 6803 | Dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų | Gamyba iš apdorotų skalūnų | |
| ex 6812 | Asbesto dirbiniai; mišinių dirbiniai, daugiausia sudaryti iš asbesto arba iš asbesto ir magnio karbonato | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje | |
| ex 6814 | Žėručio dirbiniai, įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį, pritvirtintą prie popieriaus, kartono arba kitų medžiagų pagrindo | Gamyba iš apdoroto žėručio (įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį) | |
| 69 skirsnis | Keramikos dirbiniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 70 skirsnis | Stiklas ir stiklo dirbiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 7003, ex 7004 ir ex 7005 | Stiklas, padengtas neatspindinčiu sluoksniu | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje | |
| 7006 | Stiklas, klasifikuojamas 7003, 7004 arba 7005 pozicijose, išlenktas, apdorotomis briaunomis, graviruotas, pragręžtas, emaliuotas arba kitu būdu apdorotas, bet neįrėmintas ir neaptaisytas kitomis medžiagomis: | | |
| | - Stiklo pagrindas, padengtas dielektrine plona plėvele, kuris yra puslaidininkių rūšis, atitinkanti SEMII standartus ([100]) | Gamyba iš nepadengto stiklo pagrindo, klasifikuojamo 7006 pozicijoje | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje | |

99 Žr. 6 įvadinę pastabą.

100 SEMII – Puslaidininkių įrangos ir medžiagų institutas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7007 | Beskeveldris stiklas, sudarytas iš grūdintojo (temperuotojo) arba sluoksniuotojo stiklo | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje | |
| 7008 | Daugiasieniai izoliacijos elementai iš stiklo | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje | |
| 7009 | Stikliniai veidrodžiai, įrėminti arba neįrėminti, įskaitant užpakalinio vaizdo veidrodžius | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7001 pozicijoje | |
| 7010 | Didbuteliai, buteliai, flakonai, stiklainiai, ąsoti indai, buteliukai, ampulės ir kitos stiklinės talpyklos, naudojamos prekėms gabenti arba pakuoti; konservavimo stiklainiai; stikliniai kamščiai, dangteliai ir kiti uždarymo reikmenys | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas<br>arba<br>Stiklo dirbinio pjovimas, jei panaudoto nepjauto stiklo dirbinio bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7013 | Stiklo dirbiniai, naudojami stalui serviruoti, virtuvėje, tualetui, biure, interjerams dekoruoti arba turintys panašią paskirtį (išskyrus dirbinius, klasifikuojamus 7010 arba 7018 pozicijose) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas<br>arba<br>Stiklo dirbinio pjovimas, jei panaudoto nepjauto stiklo dirbinio bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos<br>arba<br>Rankų darbo pūsto stiklo dirbinių rankinis dekoravimas (išskyrus šilkografiją), jei panaudoto rankų darbo pūsto stiklo dirbinio bendra vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 7019 | Stiklo pluoštų dirbiniai (išskyrus verpalus) | Gamyba iš :<br>- nedažytų gijų, pusverpalių, verpalų ir kapotų sruogų arba<br>- stiklo vatos | |
| ex 71 skirsnis | Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys, taurieji metalai, metalai, plakiruoti tauriuoju metalu, bei jų dirbiniai; dirbtinė bižuterija; monetos; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 7101 | Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, surūšiuoti ir laikinai suverti gabenimo patogumui | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 7102, ex 7103 ir ex 7104 | Apdoroti brangakmeniai ar pusbrangiai akmenys (gamtiniai, sintetiniai arba regeneruoti) | Gamyba iš neapdorotų brangakmenių ar pusbrangių akmenų | |
| 7106, 7108 ir 7110 | Taurieji metalai: | | |
| | - Neapdoroti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 7106, 7108 ir 7110,<br>arba<br>Elektrolitiniu, terminiu arba cheminiu būdu atskirtų tauriųjų metalų, klasifikuojamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijose,<br>arba<br>Tauriųjų metalų, klasifikuojamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijose, sulydytų vienų su kitais arba netauriaisiais metalais | |
| | - Pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą | Gamyba iš neapdorotų tauriųjų metalų | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 7107,<br>ex 7109 ir<br>ex 7111 | Metalai, plakiruoti tauriaisiais metalais, pusiau apdoroti | Gamyba iš metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais, neapdorotų | |
| 7116 | Dirbiniai iš gamtinių arba iš dirbtiniu būdu išaugintų perlų, brangakmenių arba pusbrangių akmenų (gamtinių, sintetinių arba regeneruotų) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7117 | Dirbtinė bižuterija | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas<br>arba | |
| | | Gamyba iš netauriojo metalo dalių, nepadengtų ar neplakiruotų tauriaisiais metalais, jei visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 72 skirsnis | Geležis ir plienas; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 7207 | Geležies arba nelegiruotojo plieno pusgaminiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7201, 7202, 7203, 7204 ar 7205 pozicijose | |
| 7208–7216 | Plokšti valcavimo produktai, strypai ir juostos, kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno | Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje | |
| 7217 | Viela iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno | Gamyba iš pusgaminių, klasifikuojamų 7207 pozicijoje | |
| ex 7218, 7219–7222 | Pusgaminiai, plokšti valcavimo produktai, strypai ir juostos, kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš nerūdijančiojo plieno | Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų, klasifikuojamų 7218 pozicijoje | |
| 7223 | Viela iš nerūdijančiojo plieno | Gamyba iš pusgaminių, klasifikuojamų 7218 pozicijoje | |
| ex 7224, 7225–7228 | Pusgaminiai, plokšti valcavimo produktai, karštai valcuoti strypai ir juostos iš kito legiruotojo plieno, netaisyklingai suvyniotų ritinių pavidalo; kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš kito legiruotojo plieno; tuščiaviduriai gręžimo strypai ir juostos iš legiruotojo arba iš nelegiruotojo plieno | Gamyba iš luitų arba kitų pirminių formų pavidalų, klasifikuojamų 7206, 7218 arba 7224 pozicijose | |
| 7229 | Viela iš kito legiruotojo plieno | Gamyba iš pusgaminių, klasifikuojamų 7224 pozicijoje | |
| ex 73 skirsnis | Gaminiai iš geležies arba iš plieno (iš juodųjų metalų); išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 7301 | Lakštinės atraminės konstrukcijos | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje | |
| 7302 | Geležinkelių ir tramvajų bėgių konstrukcijų sudedamosios dalys iš geležies arba iš plieno: bėgiai, greitbėgiai ir krumpliniai bėgiai, iešmų plunksnos, aklinių sankirtų kryžmės, iešmų smailės ir kitos kryžmės, pabėgiai (kryžminiai žuoliai), sandūrinės tvarslės, bėgių guoliai, bėgių guolių pleištai, atraminės plokštės, pamatinės plokštės, bėgių sąvaržos, padėklinės plokštės, žuoliai ir kitos bėgių sujungimo arba tvirtinimo detalės | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206 pozicijoje | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7304, 7305 ir 7306 | Vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš geležies (išskyrus ketų) arba iš plieno | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų 7206, 7207, 7218 arba 7224 pozicijose | |
| ex 7307 | Vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės iš nerūdijančio plieno (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), susidedančios iš kelių dalių | Kaltinių ruošinių tekinimas, gręžimas, praplatinimas, įsrieginimas, šerpetų pašalinimas ir šlifavimas smėlio srove, jei bendra kaltinių ruošinių vertė neviršija 35 % produkto gamintojo kainos | |
| 7308 | Metalinės konstrukcijos (išskyrus surenkamuosius statinius, klasifikuojamus 9406 pozicijoje) ir metalinių konstrukcijų dalys (pavyzdžiui, tiltai ir tiltų sekcijos, šliuzų vartai, bokštai, ažūriniai stiebai, stogai, stogų konstrukcijų karkasai, durys ir langai bei jų rėmai, durų slenksčiai, langinės, baliustrados, atramos ir kolonos) iš geležies arba iš plieno; plokštės, strypai, kampuočiai, fasoniniai profiliai, specialieji profiliai, vamzdžiai ir panašūs dirbiniai, paruošti naudoti statybinėse konstrukcijose, iš geležies arba iš plieno | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau suvirintieji kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai, klasifikuojami 7301 pozicijoje, negali būti panaudoti | |
| ex 7315 | Apsaugos nuo slydimo grandinės, dedamos ant ratų | Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 7315 pozicijoje, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 74 skirsnis | Varis ir vario gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7401 | Vario šteinai; cementacinis varis (nusodintasis varis) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 7402 | Nerafinuotasis varis; variniai anodai, skirti elektrocheminiam rafinavimui | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 7403 | Neapdorotas rafinuotasis varis ir neapdoroti vario lydiniai: | | |
| | - Rafinuotasis varis | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | - Vario lydiniai ir rafinuotasis varis, turintys kitų elementų | Gamyba iš neapdoroto rafinuotojo vario ar vario atliekų ir laužo | |
| 7404 | Vario atliekos ir laužas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 7405 | Vario ligatūros | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 75 skirsnis | Nikelis ir nikelio gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7501–7503 | Nikelio šteinai, nikelio oksido aglomeratai ir kiti tarpiniai nikelio metalurgijos produktai; neapdorotas nikelis; nikelio atliekos ir laužas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 76 skirsnis | Aliuminis ir aliuminio gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7601 | Neapdorotas aliuminis | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos<br>arba<br>Gamyba terminiu arba elektrolitiniu būdu iš nelegiruotojo aliuminio arba aliuminio atliekų ir laužo | |
| 7602 | Aliuminio atliekos ir laužas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 7616 | Aliuminio dirbiniai, išskyrus metalinius tinklelius, audinius, groteles, tinklus, aptvarus, sutvirtinimo audinius ir panašias medžiagas (įskaitant transporterių juostas) iš aliuminio vielos, prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai iš aliuminio | Gamyba:<br>- kai visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau tinkleliai, audiniai, grotelės, tinklai, aptvarai, sutvirtinantys audiniai ir panašios medžiagos (įskaitant transporterių juostas) iš aliumininės vielos arba prakirtinėti išplėstiniai metalo lakštai iš aliuminio gali būti panaudoti, ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 77 skirsnis | Rezervuotas galimam būsimam SS naudojimui | | |
| ex 78 skirsnis | Švinas ir švino gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7801 | Neapdorotas švinas: | | |
| | - Rafinuotasis švinas | Gamyba iš sidabringojo arba apdorotojo švino | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau negali būti naudojamos atliekos ir laužas, klasifikuojami 7802 pozicijoje | |
| 7802 | Švino atliekos ir laužas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 79 skirsnis | Cinkas ir cinko gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 7901 | Neapdorotas cinkas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau negali būti naudojamos atliekos ir laužas, klasifikuojami 7902 pozicijoje | |
| 7902 | Cinko atliekos ir laužas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 80 skirsnis | Alavas ir alavo gaminiai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 8001 | Neapdorotas alavas | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau negali būti naudojamos atliekos ir laužas, klasifikuojami 8002 pozicijoje | |
| 8002 ir 8007 | Alavo atliekos ir laužas; kiti alavo gaminiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 81 skirsnis | Kiti netaurieji metalai; kermetai; gaminiai iš šių medžiagų: | | |
| | - Kiti netaurieji metalai, apdoroti; gaminiai iš šių medžiagų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 82 skirsnis | Įrankiai, padargai, peiliai, šaukštai ir šakutės iš netauriųjų metalų; jų dalys iš netauriųjų metalų; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| 8206 | Įrankiai, klasifikuojami ne mažiau kaip dviejose pozicijose, esančiose intervale nuo 8202 iki 8205, sukomplektuoti į rinkinius, skirtus mažmeninei prekybai | Gamyba, kurioje visos panaudotos medžiagos klasifikuojamos kitoje pozicijoje negu nuo 8202 iki 8205 pozicijos. Tačiau įrankiai, klasifikuojami 8202–8205 pozicijose, gali būti įtraukti į rinkinį, jei jų bendra vertė neviršija 15 % rinkinio gamintojo kainos | |
| 8207 | Rankinių įtaisų, su varikliu arba be variklio, arba staklių (pavyzdžiui, presavimo, štampavimo, perforavimo, išorinių arba vidinių sriegių sriegimo, gręžimo, tekinimo, pratraukimo, frezavimo, tekinimo arba veržimo) keičiamieji įrankiai, įskaitant metalo tempimo arba išspaudimo (ekstruzijos) (matricas) štampus, uolienų arba grunto gręžimo įrankius | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8208 | Staklių arba mechaninių įrenginių peiliai ir pjovimo geležtės | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 8211 | Peiliai su pjovimo geležtėmis, dantytomis arba nedantytomis (įskaitant šakelių pjaustymo arba genėjimo peilius), išskyrus peilius, klasifikuojamus 8208 pozicijoje | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau peilių geležtės ir rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudoti | |
| 8214 | Kiti pjovimo įrankiai (pavyzdžiui, plaukų kirpimo mašinėlės, mėsininkų arba virtuvės kirviai, kapoklės, mėsmalių peiliukai, peiliai popieriui pjaustyti); manikiūro arba pedikiūro rinkiniai ir įrankiai (įskaitant nagų dildeles) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudotos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8215 | Šaukštai, šakutės, samčiai, putų graibštai, torto mentelės, žuvų peiliai, sviesto peiliai, cukraus žnyplės ir panašūs virtuvės arba stalo įrankiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau rankenos iš netauriųjų metalų gali būti panaudotos | |
| ex 83 skirsnis | Įvairūs gaminiai iš netauriųjų metalų; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 8302 | Kiti aptaisai, tvirtinimo ir montavimo įtaisai bei panašūs dirbiniai, skirti pastatų įrangai, ir automatinės durų sklendės | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamos kitos medžiagos, klasifikuojamos 8302 pozicijoje, jei jų bendra vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 8306 | Statulėlės ir kiti dekoratyviniai netauriųjų metalų dirbiniai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti naudojamos kitos medžiagos, klasifikuojamos 8306 pozicijoje, jei jų bendra vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 84 skirsnis | Branduoliniai reaktoriai, katilai, mašinos ir mechaniniai įrenginiai; jų dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8401 | Branduolinių reaktorių kuro elementai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ([101]) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8402 | Vandens garų arba kitų garų generavimo katilai (išskyrus centrinio šildymo karšto vandens katilus, taip pat galinčius generuoti mažo slėgio vandens garus); perkaitinto vandens katilai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8403 ir ex 8404 | Centrinio šildymo katilai, išskyrus klasifikuojamus 8402 pozicijoje ir pagalbiniai įrenginiai, skirti naudoti kartu su katilais | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 8403 ir 8404 | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 8406 | Vandens garų turbinos ir kitų garų turbinos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8407 | Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuoju arba rotaciniu stūmoklio judėjimu | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8408 | Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su slėginiu uždegimu (dyzeliniai arba pusiau dyzeliniai varikliai) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8409 | Dalys, tinkamos vien tik arba daugiausia varikliams, klasifikuojamiems 8407 arba 8408 pozicijose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8411 | Turboreaktyviniai varikliai, turbosraigtiniai varikliai ir kitos dujų turbinos | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |

101 Ši taisyklė taikyta iki 2005 12 31.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8412 | Kiti varikliai ir jėgainės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 8413 | Rotaciniai stumiamieji siurbliai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8414 | Pramoniniai ventiliatoriai, orapūtės ir į juos panašūs įrenginiai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8415 | Oro kondicionavimo įrenginiai, sudaryti iš variklio varomo ventiliatoriaus ir oro temperatūros bei drėgmės kaitos elementų, įskaitant kondicionierius, kuriais oro drėgmė atskirai nereguliuojama | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8418 | Šaldytuvai, šaldikliai ir kiti elektriniai arba neelektriniai šaldymo arba užšaldymo įrenginiai; šiluminiai siurbliai, išskyrus oro kondicionavimo įrenginius, klasifikuojamus 8415 pozicijoje | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8419 | Medienos, popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono pramonės mechaniniai įrenginiai | Gamyba:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8420 | Kalandravimo mašinos arba kitos valcavimo mašinos, išskyrus skirtas metalui arba stiklui apdoroti, ir šių įrenginių velenai | Gamyba:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8423 | Svėrimo mašinos (išskyrus svarstykles, kurių jautris ne mažesnis kaip 5 cg), įskaitant masės valdomas skaičiavimo arba kontrolės mašinas; visų rūšių svėrimo mašinų svareliai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8425–8428 | Kėlimo, pernešimo, pakrovimo arba iškrovimo mechaniniai įrenginiai | Gamyba:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8429 | Savaeigiai buldozeriai, buldozeriai su paslankiu verstuvu (*angledozers*), greideriai, lygintuvai, skreperiai, mechaniniai semtuvai, ekskavatoriai, vienkaušiai krautuvai, plūktuvai ir plentvoliai: | | |
| | - Plentvoliai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8430 | Kiti, žemės, mineralų arba rūdų perstūmos, rūšiavimo, išlyginimo, grandymo, kasimo, plūkimo, sutankinimo, ištraukimo arba gręžimo mašinos; poliakalės ir poliatraukės; plūginiai ir rotoriniai sniego valytuvai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8431 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8431 | Dalys, tinkančios vien tik arba daugiausia plentvoliams | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8439 | Pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušienos gamybos, popieriaus arba kartono gamybos arba apdailos mašinos | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8441 | Kiti popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono gamybos mašinos, įskaitant visų rūšių popieriaus ir kartono pjaustymo mašinas | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neviršijant nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje kaip ir produktas, vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8443 | Spausdintuvai, naudojami su biuro mašinomis (pavyzdžiui, automatinio duomenų apdorojimo mašinos, tekstų redagavimo mašinos ir t. t.) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8444–8447 | Mašinos, klasifikuojamos šiose pozicijose, skirtos naudoti tekstilės pramonėje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 8448 | Pagalbinės mašinos, naudojamos kartu su mašinomis, klasifikuojamomis 8444 ir 8445 pozicijose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8452 | Siuvamosios mašinos, išskyrus brošiūravimo mašinas, klasifikuojamas 8440 pozicijoje: baldai, stovai ir dangčiai, specialiai pritaikyti siuvamosioms mašinoms; siuvimo adatos: | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - Siuvamosios mašinos (siuvančios tik šaudykliniais dygsniais), kurių viršutiniosios dalies masė be variklio ne didesnė kaip 16 kg, o su varikliu – ne didesnė kaip 17 kg | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos,<br>- visų kilmės statuso neturinčių medžiagų, panaudotų montuojant viršutinę dalį (be variklio), vertė neviršija visų panaudotų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės ir<br>- panaudoti siūlo įtempimo, nėrimo ir zigzago mechanizmai turi kilmės statusą | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8456–8466 | Staklės ir mašinos, jų dalys ir reikmenys, klasifikuojami 8456–8466 pozicijose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8469–8472 | Biuro mašinos (pavyzdžiui, rašomosios mašinėlės, skaičiavimo mašinos, automatinio duomenų apdorojimo mašinos, dauginimo aparatai arba susegimo apkabėlėmis mašinos) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8480 | Metalo liejimo formadėžės; liejimo padėklai; liejimo modeliai; metalo, metalų karbidų, stiklo, mineralinių medžiagų, gumos arba plastikų liejimo formos (išskyrus luitadėžes) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 8482 | Rutuliniai arba ritininiai guoliai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8484 | Tarpikliai ir panašios jungtys iš lakštinio metalo, kombinuoto su kitomis medžiagomis, arba iš dviejų ar daugiau metalo sluoksnių; tarpiklių ir panašių jungčių, kurių sandara skirtinga, rinkiniai arba komplektai, supakuoti į maišelius, vokus arba panašias pakuotes; mechaniniai sandarikliai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 8486 | - Staklės, naudojamos bet kurioms medžiagoms apdirbti pašalinant dalį medžiagos lazerio spinduliuote arba kitais šviesos ar fotonų pluoštais, ultragarsu, elektros iškrova, naudojant elektrocheminius procesus, elektronų pluoštą arba plazmos lanką<br>- Metalo lenkimo, briaunų lenkimo, lyginimo, tiesinimo, kirpimo, skylių pramušimo arba iškirtimo staklės (įskaitant presus)<br>- Akmenų, keramikos, betono, asbestcemenčio arba panašių mineralinių medžiagų apdirbimo staklės ir šaltojo stiklo apdirbimo staklės<br>- Dalys ir reikmenys, tinkami vien tik arba daugiausia staklėms, klasifikuojamoms 8456, 8462 ir 8464 pozicijose<br>- Ženklinimo prietaisai, naudojami kaip šablonų generatoriai, skirti šablonams arba tinkleliams formuoti ant fotorezistu padengtų padėklų; jų dalys ir reikmenys | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Inžektorinio arba slėginio liejimo formos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti kėlimo, pernešimo, pakrovimo arba iškrovimo mechaniniai įrenginiai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų, neturinčių kilmės medžiagų vertė neviršija visų panaudotų turinčių kilmę medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| | - Dalys, tinkančios vien tik arba daugiausia mašinoms, klasifikuojamoms 8428 pozicijoje: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | Fotoaparatai, skirti spausdinimo plokštėms arba cilindrams paruošti, naudojami kaip šablonų generatoriai, skirti šablonams arba tinkleliams formuoti ant fotorezistu padengtų padėklų; jų dalys ir reikmenys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8487 | Kitur šiame skirsnyje nenurodytos arba neįtrauktos mašinų dalys be elektrinių jungčių, izoliatorių, ričių, kontaktų arba kitų elektros detalių | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 85 skirsnis | Elektros mašinos ir įranga bei jų dalys; garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, televizijos vaizdo ir garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, šių gaminių dalys ir reikmenys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8501 | Elektros varikliai ir generatoriai (išskyrus generatorinius agregatus) | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8503 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8502 | Elektros generatoriniai agregatai ir vieninkariai elektros keitikliai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8501 ir 8503 pozicijose, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8504 | Automatinio duomenų apdorojimo mašinų maitinimo šaltiniai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 8517 | Kita balso, vaizdo arba kitų duomenų perdavimo ar priėmimo aparatūra, įskaitant aparatūrą, skirtą belaidžio tinklo ryšiui (pavyzdžiui, vietiniam ar plačiajam tinklui), išskyrus perdavimo arba priėmimo aparatūrą, klasifikuojamą 8443, 8525, 8527 arba 8528 pozicijose | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8518 | Mikrofonai ir jų stovai; garsiakalbiai, sumontuoti arba nesumontuoti korpusuose; elektriniai garsinio dažnio stiprintuvai; elektriniai garso stiprintuvai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8519 | Garso įrašymo arba atkūrimo aparatai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8521 | Vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatai, sumontuoti kartu arba atskirai su imtuviniais vaizdo derintuvais (tiuneriais) | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8522 | Dalys ir reikmenys, tinkami vien tik arba daugiausia aparatams, klasifikuojamiems 8519–8521 pozicijose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8523 | - Neįrašyti diskai, juostos, kietosios būsenos netriniosios atmintinės ir kitos laikmenos, skirtos garsui ar kitiems reiškiniams įrašyti, įskaitant diskų gamyboje naudojamas matricas ir ruošinius, bet išskyrus gaminius, klasifikuojamus 37 skirsnyje; | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - Įrašyti diskai, juostos, kietosios būsenos netriniosios atmintinės ir kitos laikmenos, skirtos garsui ar kitiems reiškiniams įrašyti, įskaitant diskų gamyboje naudojamas matricas ir ruošinius, bet išskyrus gaminius, klasifikuojamus 37 skirsnyje | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8523 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| | - Nuotolinės kortelės ir lustinės kortelės su dviem ar daugiau elektroninių integrinių grandynų | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8541 ir 8542 pozicijose, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos<br>arba<br>Difuzija, kurioje integriniai grandynai yra formuojami ant puslaidininkio substrato, selektyviai įvedant atitinkamą difuzantą, surenkama ir (arba) išbandoma, arba nesurenkama ar neišbandoma šalyse, kitose nei nurodytos 3 ir 4 straipsniuose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Lustinės kortelės su vienu elektroniniu integriniu grandynu | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8525 | Radijo arba televizijos laidų perdavimo aparatūra, su priėmimo arba garso įrašymo ar atkūrimo aparatūra arba be jos; televizijos kameros, skaitmeniniai fotoaparatai ir vaizdo kameros su vaizdo magnetofonu | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8526 | Radarai, radionavigaciniai ir nuotolinio valdymo radijo bangomis aparatai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8527 | Radijo laidų priėmimo aparatūra, su kuria kartu viename korpuse sumontuota arba nesumontuota garso įrašymo ar garso atkūrimo aparatūra arba laikrodis | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8528 | - Monitoriai ir projektoriai, be televizinio signalo priėmimo aparatūros, priskiriami aparatams, naudojamiems vien tik arba daugiausia automatinio duomenų apdorojimo sistemoje, klasifikuojamoje 8471 pozicijoje<br>- Kiti monitoriai ir projektoriai be televizinio signalo priėmimo aparatūros; televizijos signalų imtuvai, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos<br>Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8529 | Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8525–8528 pozicijose: | | |
| | - Tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su monitoriais ir projektoriais, be televizinio signalo priėmimo aparatūros, priskiriamais aparatams, naudojamiems vien tik arba daugiausia automatinio duomenų apdorojimo sistemoje, klasifikuojamoje 8471 pozicijoje | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8535 | Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti, skirta aukštesnei kaip 1000 V įtampai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8538 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8536 | - Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti, skirta ne aukštesnei kaip 1000 V įtampai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8538 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| | - šviesolaidžių, šviesolaidžių grįžčių arba kabelių jungtys | | |
| | -- Iš plastikų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| | -- Iš keramikos, geležies ir plieno | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| | -- Iš vario | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8537 | Skydai, plokštės, pultai, stendai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, kuriuose sumontuoti du arba daugiau aparatų, klasifikuojamų 8535 arba 8536 pozicijose, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui, įskaitant konstrukcijų pagrindus, kuriuose sumontuoti prietaisai arba aparatai, klasifikuojami 90 skirsnyje, ir skaitmeninio programinio valdymo aparatai, tačiau neįskaitant komutatorių, klasifikuojamų 8517 pozicijoje | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8538 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8541 | Diodai, tranzistoriai ir panašūs puslaidininkiniai įtaisai, išskyrus į lustus dar nesupjaustytas plokšteles | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8542 | Elektroniniai integriniai grandynai ir integrinių grandynų mikroelektroniniai mazgai: | | |
| | - Monolitiniai integriniai grandynai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8541 ir 8542 pozicijose, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos<br>arba<br>Difuzija, kurioje integriniai grandynai yra formuojami ant puslaidininkio substrato, selektyviai įvedant atitinkamą difuzantą, surenkama ir (arba) išbandoma, arba nesurenkama ar neišbandoma šalyse, kitose nei nurodytos 3 ir 4 straipsniuose | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Daugialusčiai integriniai grandynai, naudojami kaip mašinų arba aparatų įrangos dalys, nenurodytos arba neįtrauktos kitur šiame skirsnyje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau nurodytos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 8541 ir 8542 pozicijose, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 8544 | Izoliuotieji (įskaitant emaliuotuosius arba anotuotuosius) laidai, kabeliai (įskaitant bendraašius kabelius) ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8545 | Angliniai elektrodai, angliniai šepetėliai, lempų angliukai, baterijų angliukai ir kiti grafito arba kiti anglies dirbiniai, turintys metalo arba jo neturintys, skirti naudoti elektrotechnikoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8546 | Elektros izoliatoriai iš bet kurių medžiagų | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8547 | Elektros mašinų, aparatų arba įrangos izoliaciniai įtaisai, išskyrus izoliatorius, klasifikuojamus 8546 pozicijoje, pagaminti vien tik iš izoliacinių medžiagų, neįskaitant smulkių metalinių detalių (pavyzdžiui, lizdų su sriegiais), įdėtų formavimo metu ir skirtų tik dirbiniui surinkti; elektros grandinių izoliaciniai vamzdeliai ir jų jungtys, pagaminti iš netauriųjų metalų, padengtų izoliacinėmis medžiagomis | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8548 | Galvaninių elementų, galvaninių baterijų ir elektros akumuliatorių atliekos ir laužas; išeikvoti galvaniniai elementai, išeikvotos galvaninės baterijos ir išeikvoti elektros akumuliatoriai; mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos arba neįtrauktos kitur šiame skirsnyje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 86 skirsnis | Geležinkelio arba tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jų dalys; geležinkelių arba tramvajų bėgių įrenginiai ir įtaisai bei jų dalys; visų rūšių mechaninė (įskaitant elektromechaninę) eismo signalizacijos įranga; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8608 | Geležinkelių arba tramvajų kelių įrenginiai ir įtaisai; mechaninė (įskaitant elektromechaninius) geležinkelių, tramvajų kelių, kelių, vidaus vandenų kelių, stovėjimo aikštelių, uostų arba oro uostų signalizacijos, saugos arba eismo valdymo įranga; jų dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 87 skirsnis | Antžeminio transporto priemonės, išskyrus geležinkelio ir tramvajaus riedmenis; jų dalys ir reikmenys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 8709 | Savaeigiai vežimėliai be kėlimo ir krovimo įrangos, naudojami gamyklose, sandėliuose, uostuose arba oro uostuose kroviniams trumpais nuotoliais vežti; traktoriai ir vilkikai, naudojami geležinkelio stočių platformose; išvardytų transporto priemonių dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8710 | Tankai ir kitos savaeigės šarvuotos kovos mašinos su ginklais arba be ginklų bei šių transporto priemonių dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8711 | Motociklai (įskaitant mopedus) ir dviračiai su pagalbiniais varikliais, su priekabomis arba be jų; priekabos: | | |
| | - Su stūmokliniu vidaus degimo varikliu ir slankiąja stūmoklio eiga, kurio cilindrų darbinis tūris: | | |
| | -- Ne didesnis kaip 50 $cm^3$ | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 20 % produkto gamintojo kainos |
| | -- Didesnis kaip 50 $cm^3$ | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8712 | Dviračiai be rutulinių guolių | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, išskyrus 8714 | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8715 | Vaikų vežimėliai ir jų dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 8716 | Priekabos ir puspriekabės; kitos nesavaeigės transporto priemonės; jų dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 88 skirsnis | Orlaiviai, erdvėlaiviai ir jų dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 8804 | Rotošiutai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 8804 pozicijoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| 8805 | Orlaivių paleidimo mechanizmai; ant laivo denio nusileidžiančių lėktuvų stabdymo ir kiti panašūs įrenginiai; lakūnų treniruokliai; išvardytų dirbinių dalys | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 89 skirsnis | Laivai, valtys ir plaukiojantieji įrenginiai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau negali būti naudojami laivų korpusai, klasifikuojami 8906 pozicijoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| ex 90 skirsnis | Optikos, fotografijos, kinematografijos, matavimo, tikrinimo, tikslieji, medicinos arba chirurgijos prietaisai ir aparatai; jų dalys ir reikmenys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9001 | Šviesolaidžiai ir šviesolaidžių grįžtės; šviesolaidžių kabeliai, išskyrus klasifikuojamus 8544 pozicijoje; poliarizacinių medžiagų lakštai ir plokštės; neaptaisyti lęšiai (įskaitant kontaktinius lęšius), prizmės, veidrodžiai ir kiti neaptaisyti optiniai elementai iš bet kokių medžiagų, išskyrus tokius elementus iš optiškai neapdoroto stiklo | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9002 | Aptaisyti lęšiai, prizmės, veidrodžiai ir kiti aptaisyti optiniai elementai iš bet kurių medžiagų, kurie yra prietaisų arba aparatų dalys ar priedai, išskyrus tokius elementus iš optiškai neapdoroto stiklo | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9004 | Regėjimo korekcijos akiniai, apsauginiai (arba tamsūs) akiniai arba kiti akiniai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 9005 | Binokliai, monokuliarai, kiti optiniai teleskopai ir jų tvirtinimo įtaisai; išskyrus astronomijos refrakcinius teleskopus ir jų tvirtinimo įtaisus | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 9006 | Fotoaparatai (išskyrus kino kameras); fotoblykstės ir fotoblyksčių lempos, išskyrus elektros uždegimo lempas | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9007 | Kino kameros ir kino projektoriai, su garso įrašymo arba atkūrimo įrenginiais ar be tokių įrenginių | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9011 | Sudėtiniai optiniai mikroskopai, įskaitant mikrofotografijos, mikrokinematografijos arba mikroprojektavimo mikroskopus | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas,<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- kai visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| ex 9014 | Kiti navigacijos prietaisai ir aparatai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9015 | Topografijos (įskaitant fotogrametrinę geodeziją), hidrografijos, okeanografijos, hidrologijos, meteorologijos arba geofizikos matavimo prietaisai ir aparatai, išskyrus kompasus; tolimačiai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9016 | Svarstyklės, kurių jautrumas ne mažesnis kaip 5 cg, su svareliais arba be svarelių | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9017 | Braižybos, ženklinimo arba matematinių skaičiavimų prietaisai (pavyzdžiui, braižybos mašinos, pantografai, matlankiai, slankmačiai, braižiklinės, logaritminės liniuotės, diskiniai skaičiuotuvai); rankiniai ilgio matavimo prietaisai (pavyzdžiui, matuoklės ir tieslės (matuojamosios juostos), mikrometrai, slankmačiai), nenurodyti arba neįtraukti kitur šiame skirsnyje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9018 | Medicinos, chirurgijos, stomatologijos arba veterinarijos prietaisai ir įrenginiai, įskaitant scintigrafijos aparatus, kiti elektriniai medicinos aparatai ir prietaisai, naudojami regėjimui tikrinti: | | |
| | - Stomatologijos krėslai su stomatologijos prietaisais arba stomatologijoje naudojamos spjaudyklės | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų bet kurioje pozicijoje, įskaitant kitas medžiagas, klasifikuojamas 9018 pozicijoje | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | - Kiti | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 9019 | Mechanoterapijos prietaisai; masažo aparatai; psichologinio tinkamumo testų aparatai; ozono terapijos, deguonies terapijos, aerozolinės terapijos, dirbtinio kvėpavimo arba kiti kvėpavimo aparatai, naudojami terapijoje | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 9020 | Kiti kvėpavimo prietaisai ir dujokaukės, išskyrus saugos kaukes be mechaninių dalių ir keičiamų filtrų | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos |
| 9024 | Mašinos ir prietaisai, skirti medžiagų (pavyzdžiui, metalų, medienos, tekstilės medžiagų, popieriaus, plastikų) kietumui, stiprumui, spūdumui, tamprumui arba kitoms mechaninėms savybėms tirti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9025 | Hidrometrai (areometrai) ir panašūs plūdrieji matuokliai, termometrai, pirometrai, barometrai, higrometrai (drėgmėmačiai) ir psichrometrai, su rašytuvais arba be rašytuvų, ir bet kurios šių prietaisų tarpusavio kombinacijos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9026 | Prietaisai ir aparatai, skirti srautui (debitui), lygiui, slėgiui arba kitiems kintamiesiems skysčių arba dujų kintamiesiems matuoti arba tikrinti (pavyzdžiui, srautmačiai, lygmačiai, manometrai, šilumomačiai), išskyrus prietaisus ir aparatus, klasifikuojamus 9014, 9015, 9028 arba 9032 pozicijose: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9027 | Fizinės arba cheminės analizės prietaisai ir aparatai (pavyzdžiui, poliarimetrai, refraktometrai, spektrometrai, dujų arba dūmų analizės aparatai); prietaisai ir aparatai, skirti klampumui, akytumui, plėtimuisi, paviršinei įtempčiai arba panašiems kintamiesiems matuoti arba tikrinti; šilumos, garso arba šviesos kiekių matavimo ir tikrinimo prietaisai ir aparatai (įskaitant eksponometrus); mikrotomai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9028 | Dujų, skysčių ar elektros tiekimo arba gamybos kiekio skaitikliai, įskaitant jų kalibratorius: | | |
| | - Dalys ir reikmenys | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9029 | Sukimosi dažnio tachometrai, gaminių skaitikliai, taksometrai, hodometrai, žingsniamačiai ir panašūs prietaisai; spidometrai ir tachometrai, išskyrus klasifikuojamus 9014 arba 9015 pozicijose; stroboskopai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9030 | Osciloskopai, spektro analizatoriai ir kiti kiekybinių elektros charakteristikų matavimo arba tikrinimo prietaisai ir aparatai, išskyrus skaitiklius, klasifikuojamus 9028 pozicijoje; alfa, beta, gama, rentgeno, kosminės arba kitos jonizuojančiosios spinduliuotės matavimo arba registravimo prietaisai ir aparatai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9031 | Kitur šiame skirsnyje nenurodyti arba neįtraukti matavimo arba tikrinimo įrankiai, prietaisai ir mašinos; profilių projektoriai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9032 | Automatinio reguliavimo arba valdymo prietaisai ir aparatai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9033 | Mašinų, aparatų, prietaisų arba įrankių, klasifikuojamų 90 skirsnyje, dalys ir reikmenys (nenurodyti arba neįtraukti kitur šiame skirsnyje) | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 91 skirsnis | Laikrodžiai ir jų dalys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 9105 | Kiti laikrodžiai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9109 | Laikrodžių mechanizmai, sukomplektuoti ir surinkti | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visų panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė neviršija visų kilmės statusą turinčių medžiagų vertės | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9110 | Sukomplektuoti laikrodžių mechanizmai, nesurinkti arba iš dalies surinkti (laikrodžių mechanizmų rinkiniai); surinkti, tačiau nesukomplektuoti laikrodžių mechanizmai; nebaigti rinkti laikrodžių mechanizmai | Gamyba, kai:<br>- visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos ir<br>- neperžengiant pirmiau minėtos ribos, visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 9114 pozicijoje, vertė neviršija 10 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9111 | Rankinių, kišeninių ir kitų panašių laikrodžių korpusai ir kitos jų dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9112 | Stalinių, sieninių, bokšto arba kitų panašių laikrodžių korpusai ir kitų panašių dirbinių, klasifikuojamų šiame skirsnyje, korpusai bei kitos jų dalys | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos |
| 9113 | Rankinių, kišeninių ir kitų panašių laikrodžių dirželiai, juostelės ir apyrankės bei jų dalys: | | |
| | - Iš netauriųjų metalų, paauksuotų arba nepaauksuotų, pasidabruotų arba nepasidabruotų arba iš metalų, plakiruotų tauriaisiais metalais | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| | - Kiti | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 92 skirsnis | Muzikos instrumentai; šių dirbinių dalys ir reikmenys | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos | |
| 93 skirsnis | Ginklai ir šaudmenys; jų dalys ir reikmenys | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 94 skirsnis | Baldai; patalynės reikmenys, čiužiniai, čiužinių karkasai, dekoratyvinės pagalvėlės ir kiti panašūs kimštiniai baldų reikmenys; šviestuvai ir apšvietimo įranga, nenurodyti arba neįtraukti kitur; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai; surenkamieji statiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 9401 ir ex 9403 | Metaliniai baldai su neprikimštu medvilniniu audiniu, kurio svoris neviršija 300 g/m$^2$ | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas<br>arba<br>Gamyba iš medvilninio audinio, jau paruošto taip, kad būtų tinkamas naudoti su medžiagomis, klasifikuojamomis 9401 arba 9403 pozicijoje, jei: | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 40 % produkto gamintojo kainos |
| | | - audinio vertė neviršija 25 % produkto gamintojo kainos ir<br>- visos kitos panaudotos medžiagos turi kilmės statusą ir yra klasifikuojamos kitose nei 9401 arba 9403 pozicijose | |
| 9405 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti šviestuvai ir apšvietimo įranga, įskaitant atvirose vietose ir patalpose naudojamus prožektorius, bei jų dalys; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai su stacionariai įtvirtintu šviesos šaltiniu bei jų dalys, nenurodyti arba neįtraukti kitur | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 9406 | Surenkamieji statiniai | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 95 skirsnis | Žaislai, žaidimai ir sporto reikmenys; jų dalys ir reikmenys; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 9503 | Kiti žaislai; sumažinto dydžio („skalės“) modeliai ir panašūs pramogoms skirti modeliai, veikiantys arba neveikiantys; visų rūšių dėlionės | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 9506 | Golfo lazdos ir jų dalys | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau gali būti panaudoti grubiai apdoroti ruošiniai golfo lazdų galvučių gamybai | |
| ex 96 skirsnis | Įvairūs pramonės dirbiniai; išskyrus šias pozicijas: | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |
| ex 9601 ir ex 9602 | Gyvūninių, augalinių arba mineralinių raižybos medžiagų dirbiniai | Gamyba iš apdorotų raižybos medžiagų, klasifikuojamų toje pačioje pozicijoje | |
| ex 9603 | Šluotos ir šepečiai (išskyrus šluotas iš šakelių ir panašias bei šepečius iš kiaunės arba voverės plaukų), rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio, dažymo pagalvėlės ir voleliai, valytuvai ir plaušinės šluotos | Gamyba, kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| 9605 | Kelioniniai asmens tualeto, siuvimo, batų arba drabužių valymo rinkiniai | Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti jam taikomą kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, net jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau neturintys kilmės statuso daiktai gali įeiti į rinkinį, jeigu jų bendra vertė neviršija 15 % rinkinio gamintojo kainos | |
| 9606 | Sagos, spraustukai, spausteliai ir kniedinės spraustės, sagų formos ir kitos šių dirbinių dalys; sagų ruošiniai | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9608 | Tušinukai; rašymo priemonės ir žymekliai su antgaliais, pagamintais iš veltinio ir iš kitų akytųjų medžiagų; automatiniai plunksnakočiai, stilografai ir kiti plunksnakočiai; kopijavimo stilografai (rapidografai); automatiniai pieštukai su išstumiamomis arba išslystančiomis šerdelėmis; plunksnakočių koteliai, pieštukų koteliai ir panašūs koteliai; išvardytų dirbinių, išskyrus klasifikuojamus 9609 pozicijoje, dalys (įskaitant antgalius ir spaustukus) | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas. Tačiau plunksnos arba plunksnų antgaliai, klasifikuojami toje pačioje pozicijoje, gali būti panaudoti | |
| 9612 | Rašomųjų mašinėlių juostelės arba panašios juostelės, įmirkytos rašalu ar kitu būdu paruoštos atspaudams gauti, suvyniotos arba nesuvyniotos ant ričių, sudėtos arba nesudėtos į kasetes; antspaudų pagalvėlės, įmirkytos arba neįmirkytos rašalu, su dėžutėmis arba be jų | Gamyba:<br>- iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas ir<br>- kai visų panaudotų medžiagų vertė neviršija 50 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 9613 | Žiebtuvėliai su pjezo uždegimo sistema | Gamyba, kurioje visų panaudotų medžiagų, klasifikuojamų 9613 pozicijoje, vertė neviršija 30 % produkto gamintojo kainos | |
| ex 9614 | Pypkės ir pypkių kaušeliai | Gamyba iš grubiai apdorotų ruošinių | |
| 97 skirsnis | Meno kūriniai, kolekcionavimo objektai ir antikvariniai daiktai | Gamyba iš medžiagų, klasifikuojamų kitoje pozicijoje negu produktas | |

# III PRIEDAS

# EUR.1 JUDĖJIMO SERTIFIKATO IR PRAŠYMO IŠDUOTI EUR.1 JUDĖJIMO SERTIFIKATĄ PAVYZDŽIAI

***Spausdinimo nurodymai***

1. Kiekvieno blanko matmenys yra 210 x 297 mm; leistinas nuokrypis – 5 mm mažiau arba 8 mm daugiau už nustatytus matmenis. Naudojamas baltas rašomasis popierius be mechaninių priemaišų, sveriantis ne mažiau kaip 25 g/$m^2$. Jame turi būti žalias rėminio ornamento foninis raštas, kad būtų galima be optinio prietaiso pastebėti bet kokią mechaninėmis arba cheminėmis priemonėmis padarytą klastotę.

2. Susitariančiųjų Šalių kompetentingos institucijos gali pasilikti teisę spausdinti blankus arba leisti juoss spausdinti patvirtintoms spaustuvėms. Pastaruoju atveju kiekviename blanke turi būti nuoroda į tokį patvirtinimą. Kiekviename blanke turi būti nurodytas spaustuvės pavadinimas ir adresas arba skiriamasis spaustuvės atpažinimo ženklas. Sertifikato blanke taip pat turi būti nurodytas serijos numeris, išspausdintas arba neišspausdintas, pagal kurį būtų galima spaustuvę identifikuoti.

# JUDĖJIMO SERTIFIKATAS

| | |
|---|---|
| **1. Eksportuotojas** (pavadinimas, tikslus adresas, šalis) | **EUR.1** Nr. **A** 000 000<br>Prieš pradėdami pildyti šią formą, perskaitykite pastabas antroje lapo pusėje. |
| | **2. Sertifikatas naudojamas lengvatinei prekybai tarp**<br>.....<br>**ir**<br>.....<br>(įrašykite atitinkamas šalis, šalių grupes arba teritorijas) |
| **3. Gavėjas** (pavadinimas, tikslus adresas, šalis) (neprivaloma) | **4. Produkto kilmės šalis, šalių grupė arba teritorija** / **5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija** |
| **6. Gabenimo duomenys** (neprivaloma) | **7. Pastabos** |

| **8. Prekės numeris; žymos ir numeriai; pakuočių skaičius ir rūšis ([1]); Prekių aprašymas** | **9. Bruto masė (kg) arba kitas matavimo vienetas (litrai, $m^3$ ir kt.)** | **10. Sąskaitos faktūros** (Nebūtina) |
|---|---|---|
| | | |

| **11. MUITINĖS PATVIRTINIMAS** | **12. EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA** |
|---|---|
| *Deklaracija patvirtinta*<br>Eksporto dokumentas ([2]):<br>Forma .....Nr. ……..<br>(kieno) …….<br>Muitinė.....……<br>Išduodanti šalis ..... Antspaudas<br>.....<br>Vieta ir data …….....<br>…….....<br>(Parašas) | Aš, toliau pasirašęs asmuo, deklaruoju, kad pirmiau nurodytos prekės atitinka šio sertifikato išdavimo sąlygas.<br>Vieta ir data …….....<br>.....<br>(Parašas) |

(1) Jeigu prekės nesupakuotos, atitinkamai nurodykite prekių skaičių arba pažymėkite „nepakuotos prekės“.
(2) Pildykite tik kai to reikia pagal eksportuojančios šalies arba teritorijos taisykles.

| **13. PRAŠYMAS PATIKRINTI, kam** | **14. PATIKRINIMO REZULTATAS** |
|---|---|
| | Atliktas patikrinimas rodo, kad šį sertifikatą [1])<br>☐ išdavė nurodyta muitinė ir kad<br>jame pateikta informacija yra teisinga.<br>☐ neatitinka autentiškumo<br>ir tikslumo reikalavimų (žr. pridėtas pastabas). |
| Prašome patikrinti šio sertifikato autentiškumą ir tikslumą.<br>.....<br>(Vieta ir data)<br>Antspaudas<br>.....<br>(Parašas) | .....<br>(Vieta ir data)<br>Antspaudas<br>.....<br>(Parašas)<br>_____<br>(1) Tinkamą langelį pažymėti kryželiu (X). |

## PASTABOS

1. Sertifikate negali būti ištrintų vietų arba žodžių, užrašytų vienas ant kito. Darant pakeitimus, neteisingi duomenys išbraukiami ir įrašomi reikiami pataisymai. Pakeitimai turi būti patvirtinami sertifikatą pildžiusio asmens inicialais ir sertifikatą išdavusios šalies muitinės.
2. Tarp sertifikate įrašytų prekių neturi būti palikta tarpų ir prieš kiekvieną prekę turi būti nurodytas prekės numeris. Įrašius paskutinę prekę, brėžiama horizontali linija. Visas neužpildytas plotas perbraukiamas taip, kad jame daugiau nieko nebūtų galima įrašyti.
3. Prekės turi būti aprašytos remiantis prekybos praktika ir pakankamai išsamiai, kad jas būtų galima identifikuoti.

# PRAŠYMAS IŠDUOTI JUDĖJIMO SERTIFIKATĄ

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Eksportuotojas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis)</td><td colspan="3">EUR.1 Nr. A 000 000<br>Prieš pradėdami pildyti šią formą, perskaitykite pastabas antroje lapo pusėje.</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Prašymas išduoti sertifikatą, naudojamą lengvatinei prekybai tarp<br>.....<br>ir<br>.....<br>(įrašykite tinkamas šalis, šalių grupes arba teritorijas)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis) (neprivaloma)</td><td>4. Produkto kilmės šalis, šalių grupė arba teritorija</td><td colspan="2">5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td>6. Gabenimo duomenys (neprivaloma)</td><td colspan="3">7. Pastabos</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Prekės numeris; žymos ir numeriai; pakuočių skaičius ir rūšis [1]; prekių aprašymas</td><td>9. Bruto masė (kg) arba kitas matavimo vienetas (litrai, m$^3$ ir kt.)</td><td>10. Sąskaitos faktūros<br>(Nebūtina)</td></tr>
</table>

(1) Jeigu prekės nesupakuotos, atitinkamai nurodykite prekių skaičių arba pažymėkite „nepakuotos prekės“.

EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA

Aš, toliau pasirašęs pirmiau pateiktame lape apibūdintų prekių eksportuotojas,

DEKLARUOJU, kad prekės atitinka sąlygas pridėtam sertifikatui išduoti;

NURODAU tokias aplinkybes, dėl kurių šios prekės atitinka pirmiau nurodytas sąlygas:

……
……
……
…….

PATEIKIU šiuos patvirtinamuosius dokumentus ([102]):

……
……
……
…….

ĮSIPAREIGOJU atitinkamų institucijų prašymu pateikti visus patvirtinamuosius įrodymus, kurių gali prireikti šioms institucijoms išduodant pridėtą sertifikatą, ir įsipareigoju, jei reikia, sutikti, kad minėtos institucijos atliktų bet kokius mano sąskaitų ir pirmiau minėtų prekių gamybos procesų patikrinimus;

PRAŠAU išduoti šioms prekėms pridėtą sertifikatą.

……..

(Vieta ir data)

…….

(Parašas)

102 Pavyzdžiui: importo dokumentai, judėjimo sertifikatai, sąskaitos faktūros, gamintojo deklaracijos ir kt., kuriose nurodomi gamybai naudojami produktai arba prekės, kurios reeksportuojamos tokios pat būklės.

# IV PRIEDAS

# SĄSKAITOS FAKTŪROS DEKLARACIJOS TEKSTAS

Sąskaitos faktūros deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, turi būti surašyta pagal išnašose nurodytus reikalavimus. Tačiau išnašų teksto pateikti nereikia.

*Tekstas bulgarų kalba*

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …. [2] преференциален произход.

*Tekstas ispanų kalba*

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

*Tekstas čekų kalba*

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … [2].

*Tekstas danų kalba*

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... [1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

*Tekstas vokiečių kalba*

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... [2] Ursprungswaren sind.

*Tekstas estų kalba*

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

*Tekstas graikų kalba*

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

*Tekstas anglų kalba*

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... [2] preferential origin.

*Tekstas prancūzų kalba*

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

*Tekstas italų kalba*

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

*Tekstas latvių kalba*

To produktu eksportētājs , kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme …[2].

*Tekstas lietuvių kalba*

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

*Tekstas vengrų kalba*

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...[1]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...[2] származásúak.

*Tekstas maltiečių kalba*

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … [2].

*Tekstas olandų kalba*

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... [1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

*Tekstas lenkų kalba*

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

*Tekstas portugalų kalba*

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

*Tekstas rumunų kalba*

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

*Tekstas slovakų kalba*

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

*Tekstas slovėnų kalba*

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … [1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … [2] poreklo.

*Tekstas suomių kalba*

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

*Tekstas švedų kalba*

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... [1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

*Tekstas serbų kalba*

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....[1] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....[2] преференцијалног порекла.

arba

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....[1] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

---

(1) Kai sąskaitos faktūros deklaraciją surašo patvirtintas eksportuotojas, šioje vietoje turi būti įrašytas patvirtinto eksportuotojo leidimo numeris. Kai sąskaitos faktūros deklaraciją surašo ne patvirtintas eksportuotojas, žodžiai skliausteliuose yra ištrinami ar paliekamas tuščias laukelis.

(2) Reikia nurodyti prekių kilmę. Kai visa sąskaitos faktūros deklaracija arba jos dalis yra susijusi su Seutos arba Melilijos kilmės produktais, eksportuotojas turi juos aiškiai pažymėti raidėmis „CM“ dokumente, kuriame surašoma deklaracija.

(3) Šių nuorodų galima neįtraukti, jeigu informacija yra nurodyta pačiame dokumente.

(4) Kai nereikalaujama, kad eksportuotojas pasirašytų, pasirašančiojo vardo ir pavardės taip pat nereikia nurodyti.

# V PRIEDAS

# PRODUKTAI, KURIEMS NETAIKOMAS 3 IR 4 STRAIPSNIUOSE NUMATYTAS KAUPIMAS

| *KN kodas* | *Aprašymas* |
|---|---|
| 1704 90 99 | Kiti konditerijos gaminiai iš cukraus, neturintys kakavos: |
| | Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos |
| 1806 10 30 | - Kakavos milteliai, į kuriuos pridėta cukraus arba kitų saldiklių: |
| 1806 10 90 | - - Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 65 %, bet mažiau kaip 80 % masės |
| | - - Kurių sudėtyje esanti sacharozė (įskaitant invertuotąjį cukrų, išreikštą sacharozės kiekiu) arba izogliukozė, išreikšta sacharozės kiekiu, sudaro ne mažiau kaip 80 % masės |
| 1806 20 95 | - Kiti kakavos turintys gaminiai, turintys briketų, plytelių arba juostelių (batonėlių) pavidalą, kurių masė didesnė kaip 2 kg, taip pat skysti gaminiai, pastos, milteliai, granulės arba kito pavidalo gaminiai, sudėti į talpyklas arba tiesiogiai supakuoti į pakuotes ir kurių masė didesnė kaip 2 kg: |
| | -- Kiti |
| | --- Kiti |
| 1901 90 99 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti salyklo ekstraktas, maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 40 % masės; kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava, iš kurios visiškai pašalinti riebalai, sudaro mažiau kaip 5 % masės: |
| | - kiti |
| | -- kiti (išskyrus salyklo ekstraktą) |
| | --- kiti |
| 2101 12 98 | Kiti produktai, daugiausia sudaryti iš kavos: |
| 2101 20 98 | Kiti produktai, daugiausia sudaryti iš arbatos ar matės: |

| | |
|---|---|
| 2106 90 59 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai<br>- kiti<br>-- kiti |
| 2106 90 98 | Kitur nenurodyti arba neįtraukti maisto produktai:<br>- kiti (išskyrus baltymų koncentratus ir tekstūruotas baltymines medžiagas)<br>-- kiti<br>--- kiti |
| 3302 10 29 | Kvapiųjų medžiagų mišiniai ir mišiniai (įskaitant alkoholinius tirpalus), kurių pagrindiniai komponentai yra viena arba kelios tokios medžiagos, naudojami pramonėje kaip žaliavos; kiti preparatai, kurių pagrindiniai komponentai yra kvapiosios medžiagos, skirti naudoti gėrimų gamyboje:<br>- Skirti naudoti maisto arba gėrimų gamybos pramonėje:<br>-- Skirti naudoti gėrimų gamybos pramonėje:<br>--- Preparatai, kurių sudėtyje yra visos gėrimą charakterizuojančios kvapiosios medžiagos:<br>---- Kurių faktinė alkoholio koncentracija (tūrio procentais) yra didesnė kaip 0,5 % tūrio<br>---- Kiti:<br>----- Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % masės pieno riebalų, 5 % masės sacharozės ar izogliukozės, 5 % masės gliukozės ar krakmolo<br>-----Kiti |

# BENDROJI DEKLARACIJA

## DĖL ANDOROS KUNIGAIKŠTYSTĖS

1. Andoros Kunigaikštystės kilmės produktus, klasifikuojamus Suderintos sistemos 25–97 skirsniuose, Serbija pripažįsta esant Bendrijos kilmės produktais, kaip nustatyta šiame Susitarime.

2. Nustatant pirmiau nurodytų produktų kilmės statusą, 3 protokolas taikomas mutatis mutandis.

# BENDROJI DEKLARACIJA

## DĖL SAN MARINO RESPUBLIKOS

3. San Marino Respublikos kilmės produktus Serbija pripažįsta esant Bendrijos kilmės produktais, kaip nustatyta šiame Susitarime.

4. Nustatant pirmiau nurodytų produktų kilmės statusą, 3 protokolas taikomas mutatis mutandis.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# 4 PROTOKOLAS

# DĖL SAUSUMOS TRANSPORTO

### *1 STRAIPSNIS*
### *Tikslas*

Šio Protokolo tikslas – skatinti Šalių bendradarbiavimą transporto, ypač vežimo tranzitu, srityje, ir užtikrinti, kad krovinių vežimas iš vienos Šalies teritorijos į kitos Šalies teritoriją ir per jas būtų plėtojamas sklandžiai, abiem Šalims nuosekliai įgyvendinant visas šio Protokolo nuostatas.

### *2 STRAIPSNIS*
### *Taikymo sritis*

1. Bendradarbiaujama sausumos transporto, visų pirma kelių, geležinkelių ir mišriojo transporto, bei atitinkamų infrastruktūrų srityse.

2. Todėl šis Protokolas visų pirma taikomas:

   – transporto infrastruktūrai, esančiai vienos arba kitos Šalies teritorijoje, kiek tai reikalinga šio Protokolo tikslui pasiekti,

   – abipusiam patekimui į kelių transporto rinką,

   – pagrindinėms teisinėms ir administracinėms papildomoms priemonėms, tarp jų komercinėms, mokesčių, socialinėms ir techninėms priemonėms,

   – bendradarbiavimui plėtojant transporto sistemą, atitinkančią aplinkos reikalavimus,

   – reguliariam keitimuisi informacija apie Šalių transporto politikos plėtrą, ypatingą dėmesį skiriant transporto infrastruktūrai.

### *3 STRAIPSNIS*
### *Apibrėžimai*

Šiame Protokole vartojami šie apibrėžimai:

a) Bendrijos vežimas tranzitu – tai Bendrijoje įsisteigusio vežėjo vykdomas krovinių vežimas tranzitu per Serbijos teritoriją į Bendrijos valstybę narę arba iš jos;

b) Serbijos vežimas tranzitu – tai Serbijoje įsisteigusio vežėjo vykdomas krovinių vežimas tranzitu per Bendrijos teritoriją iš Serbijos į trečiąją šalį arba iš trečiosios šalies į Serbiją.

c) mišrusis transportas – krovinių vežimas, kai kelionės pradžioje ar pabaigoje vežama keliais – sunkvežimiu, priekaba ar puspriekabe, su vilkiku ar be jo, nuimamu kėbulu ar konteineriu (kurių aukštis 20 pėdų ar daugiau), o likusią atkarpą naudojamasi geležinkelių ar vidaus vandens kelių arba jūrų transportu, jei ši atkarpa tiesia linija ilgesnė kaip 100 kilometrų, ir kai pradinė arba galutinė kelių transporto kelionės atkarpa yra:

– tarp vietos, kur krovinys pakraunamas, ir artimiausios tinkamos geležinkelio pakrovimo stoties kelionės pradžioje, ir tarp artimiausios tinkamos geležinkelio iškrovimo stoties ir vietos, kur krovinys iškraunamas, kelionės gale, arba

– ne didesniu kaip 150 km spinduliu tiesia kryptimi nuo vidaus vandenų uosto ar jūrų uosto, kuriame krovinys pakraunamas arba iškraunamas.

## INFRASTRUKTŪRA

### *4 STRAIPSNIS*
### *Bendroji nuostata*

Susitariančiosios Šalys susitaria priimti tarpusavyje suderintas priemones daugiarūšio transporto infrastruktūros tinklams plėtoti, kaip pačias svarbiausias priemones sprendžiant problemas, su kuriomis susiduriama vežant krovinius per Serbiją, ypač VII ir X europiniu koridoriumi ir geležinkeliais nuo Belgrado iki Vrbnicos (siena su Juodkalnija), kurie sudaro dalį pagrindinio regioninio transporto tinklo.

### *5 STRAIPSNIS*
### *Planavimas*

Serbijos teritorijai priklausančio daugiarūšio regioninio transporto tinklo, naudojamo Serbijos ir pietryčių Europos regiono poreikiams tenkinti ir apimančio kelių ir geležinkelių maršrutus, vidaus vandens kelius, upių, jūrų uostus, oro uostus ir kitas atitinkamas transporto tinklo rūšis, plėtra ypač domina Bendriją ir Serbiją. Šis tinklas buvo numatytas susitarimo memorandume, skirtame pietryčių Europos pagrindinio transporto infrastruktūros tinklui kurti. Memorandumą 2004 m. birželio mėn. pasirašė regiono valstybių ministrai ir Europos Komisija. Iniciatyvinis komitetas, kurį sudaro visų pasirašiusių valstybių atstovai, vykdo tinklo plėtrą ir nustato prioritetus.

### *6 STRAIPSNIS*
### *Finansiniai aspektai*

1. Vadovaudamasi šio Susitarimo 116 straipsniu, Bendrija finansiškai prisidės prie 5 straipsnyje nurodytų būtinų infrastruktūros darbų. Tokia finansinė parama gali būti suteikiama kaip Europos investicijų banko kreditas, taip pat kaip kitokia finansavimo forma, galinti suteikti papildomų išteklių.

2. Siekdama pagreitinti darbus Europos Komisija stengsis kuo labiau skatinti, kad būtų naudojami papildomi ištekliai, pavyzdžiui, kai kurių valstybių narių dvišalės investicijos arba investicijos iš viešųjų ar privačių fondų.

## GELEŽINKELIŲ IR MIŠRUSIS TRANSPORTAS

### *7 STRAIPSNIS*
### *Bendroji nuostata*

Šalys priima tarpusavyje suderintas priemones, būtinas geležinkelių ir mišriajam transportui plėtoti ir skatinti, taip užtikrindamos, kad ateityje didžioji dvišalio vežimo ir vežimo tranzitu dalis per Serbiją vyks ekologiškesnėmis sąlygomis.

*8 STRAIPSNIS*
*Tam tikri infrastruktūros aspektai*

Modernizuojant Serbijos geležinkelius, reikia imtis būtinų priemonių, kad sistema būtų pritaikyta mišriajam transportui, ypatingas dėmesys skirtinas terminalų plėtrai ar statybai, tunelių dydžiui ir pralaidumui, reikalaujantiems didelių investicijų.

*9 STRAIPSNIS*
*Papildomos priemonės*

Šalys imasi visų priemonių, būtinų mišriojo transporto plėtrai skatinti.

Tokių priemonių tikslas yra:

– skatinti naudotojus ir siuntėjus naudotis mišriuoju transportu,

– siekti, kad mišrusis transportas konkuruotų su kelių transportu, visų pirma Bendrijai ar Serbijai teikiant finansinę paramą pagal atitinkamus savo teisės aktus,

– skatinti naudotis mišriuoju transportu vežant krovinius dideliais atstumais ir ypač skatinti naudotis nuimamaisiais kėbulais, konteineriais ir apskritai nelydimu transportu,

– didinti mišriojo transporto greitį ir patikimumą, visų pirma:

– dažniau konvojuoti krovinius atsižvelgiant į siuntėjų ir naudotojų poreikius,

– mažinti laukimo laiką terminaluose ir didinti jų našumą,

– tinkamai šalinti visas kliūtis nuo privažiavimo kelių ir taip didinti galimybes naudotis mišriuoju transportu,

– jei būtina, suderinti specializuotos įrangos svorius, matmenis ir technines charakteristikas, kad visų pirma būtų užtikrinamas būtinas dydžių suderinamumas, ir suderinti veiksmus užsakant ir pradedant naudoti tokią įrangą, kuri atitiktų vežimo apimties reikalavimus,

– apskritai imtis bet kurių kitų tinkamų veiksmų.

*10 STRAIPSNIS*
*Geležinkelių vaidmuo*

Remdamosi atitinkamais valstybių ir geležinkelių įgaliojimais, Šalys, atsižvelgdamos į keleivių ir į krovinių vežimą, rekomenduoja savo geležinkelių įmonėms:

– paspartinti dvišalį ar daugiašalį bendradarbiavimą arba tarptautinių geležinkelių organizacijų bendradarbiavimą visose srityse, ypatingą dėmesį skiriant transporto paslaugų kokybės ir saugos gerinimui,

– nepažeidžiant sąžiningos konkurencijos ir paliekant naudotojui laisvę rinktis, bandyti kartu sukurti tokią geležinkelių sistemą, kuri paskatintų siuntėjus siųsti krovinius geležinkeliais, o ne keliais, ypač kai kroviniai vežami tranzitu,

– pasiruošti Serbijos dalyvavimui įgyvendinant ir toliau plėtojant Bendrijos *acquis* geležinkelių raidos srityje.

# KELIŲ TRANSPORTAS

## *11 STRAIPSNIS*
## *Bendrosios nuostatos*

1. Kad būtų abipusiškai patenkama į transporto rinkas, Šalys, iš pradžių ir nepažeisdamos 2 dalies, susitaria išlaikyti režimą, nustatytą dvišaliais susitarimais ar kitais galiojančiais tarptautiniais dvišaliais dokumentais, kuriuos atskiros Bendrijos valstybės narės sudarė su Serbija, arba, jei tokių susitarimų ar dokumentų nėra, pagrįstą 1991 m. *de facto* padėtimi.

   Tačiau laukdama, kol bus sudarytas 12 straipsnyje nurodytas Bendrijos ir Serbijos susitarimas dėl patekimo į kelių transporto rinką ir 13 straipsnio 2 dalyje nurodytas susitarimas dėl kelių mokesčių, Serbija bendradarbiauja su Bendrijos valstybėmis narėmis, siekdama iš dalies pakeisti šiuos dvišalius susitarimus, kad jie būtų pritaikyti prie šio Protokolo.

2. Nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos Šalys susitaria nevaržomai leisti Bendrijai vežti prekes tranzitu per Serbijos teritoriją ir Serbijai vežti prekes tranzitu per Bendrijos teritoriją.

3. Jei dėl 2 dalimi suteiktų teisių Bendrijos vežėjų tranzitas išauga tiek, kad daroma didelė žala ar kyla pavojus, kad gali būti daroma didelė žala kelių infrastruktūrai ir (arba) eismo sklandumui 5 straipsnyje nurodytose kelio atšakose, ir jei esant vienodoms aplinkybėms netoli Serbijos sienos Bendrijos teritorijoje kyla panašių problemų, šis klausimas pagal šio Susitarimo 121 straipsnį perduodamas spręsti Stabilizacijos ir asociacijos tarybai. Šalys gali siūlyti išimtines laikinąsias, nediskriminacines priemones, būtinas tokiai žalai apriboti ar sumažinti.

4. Jeigu Bendrija nustato taisykles, kuriomis siekiama mažinti Europos Sąjungoje registruotų sunkiųjų krovininių transporto priemonių daromą taršą ir padidinti eismo saugą, panašus režimas taikomas Serbijoje registruotoms sunkiosioms krovininėms transporto priemonėms, kuriomis pageidaujama važiuoti Bendrijos teritorijoje. Stabilizacijos ir asociacijos taryba priima sprendimą dėl būtinų priemonių.

5. Šalys susilaiko nuo bet kokių vienašališkų veiksmų, kuriais galėtų būti diskriminuojami Bendrijos ir Serbijos vežėjai ar transporto priemonės. Kiekviena Susitariančioji Šalis imasi visų priemonių, būtinų vežimui keliais į kitos Susitariančiosios Šalies teritoriją ar per ją palengvinti.

## *12 STRAIPSNIS*
## *Patekimas į rinką*

Pirmiausia Šalys įsipareigoja kartu, bet remdamosi savo vidaus taisyklėmis, siekti:

– veiklos būdų, kurie skatintų plėtrą tokios transporto sistemos, kokia atitinka Susitariančiųjų Šalių poreikius ir yra suderinta, viena vertus, su Bendrijos vidaus rinkos sukūrimo reikalavimais ir bendrosios transporto politikos įgyvendinimu bei, kita vertus, su Serbijos ekonomikos ir transporto politika,

– nustatyti galutinę būsimo Susitariančiųjų Šalių patekimo į kelių transporto rinką reguliavimo sistemą, pagrįstą abipusiškumo principu.

### *13 STRAIPSNIS*
### *Apmokestinimas, rinkliavos ir kiti mokesčiai*

1. Šalys sutinka, kad kelių transporto priemonių apmokestinimas, rinkliavos ir kiti mokesčiai abiejose Šalyse privalo būti nediskriminaciniai.

2. Šalys kuo anksčiau pradeda derybas, siekdamos sudaryti susitarimą dėl kelių mokesčių, remdamosi Bendrijos priimtomis šios srities taisyklėmis. Tokio Susitarimo tikslas yra visų pirma užtikrinti laisvą judėjimą per sieną, palaipsniui mažinti Šalių taikomų kelių mokesčių sistemų skirtumus ir šalinti dėl tokių skirtumų susidarančius konkurencijos iškraipymus.

3. Laukdamos 2 dalyje nurodytų derybų pabaigos, Šalys šalins Bendrijos ir Serbijos vežėjų diskriminavimą nustatant sunkiųjų krovininių transporto priemonių naudojimo ir (arba) nuosavybės mokesčius bei rinkliavas, taip pat transporto veiklos Šalių teritorijose mokesčius ar rinkliavas. Serbija įsipareigoja paprašyta pranešti Europos Komisijai savo taikomų mokesčių, rinkliavų ir kitų mokėjimų sumas ir jų apskaičiavimo būdus.

4. Kol nesudaryti 2 dalyje ir 12 straipsnyje nurodyti susitarimai, įsigaliojus šiam Susitarimui dėl bet kurių siūlymų keisti fiskalinius mokesčius, rinkliavas ar kitus mokesčius ir jų surinkimo sistemas, kurios gali būti taikomos Bendrijos vežimui tranzitu per Serbiją, turės būti rengiamos išankstinės konsultacijos.

### *14 STRAIPSNIS*
### *Masė ir matmenys*

1. Serbija sutinka, kad kelių transporto priemonės, atitinkančios Bendrijos svorio ir matmenų standartus, gali laisvai ir netrukdomai vykti 5 straipsnyje nurodytais maršrutais. Šešis mėnesius nuo šio Susitarimo įsigaliojimo kelių transporto priemonės, neatitinkančios galiojančių Serbijos standartų, gali būti apmokestinamos specialiu nediskriminaciniu mokesčiu, atitinkančiu papildomos ašies apkrovos padarytą žalą.

2. Per penkerius metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo Serbija sieks suderinti galiojančius savo kelių tiesimo reikalavimus ir standartus su Bendrijos teisės aktais ir, atsižvelgdama į savo finansines galimybes, dės visas pastangas, kad 5 straipsnyje nurodyti esami keliai per pasiūlytą terminą būtų pritaikyti prie šių naujų reikalavimų ir standartų.

### *15 STRAIPSNIS*
### *Aplinka*

1. Siekdamos apsaugoti aplinką, Šalys stengiasi įvesti tokius sunkiųjų krovininių transporto priemonių išmetamų dujų ir kietųjų dalelių bei keliamo triukšmo lygio standartus, kurie užtikrintų aukšto lygio apsaugą.

2. Siekiant teikti pramonei aiškią informaciją ir skatinti derinamus mokslinius tyrimus, programavimą ir gamybą, šioje srityje vengiama išimtinių nacionalinių standartų.

3. Su aplinka susijusiuose tarptautiniuose susitarimuose nustatytus standartus atitinkančios transporto priemonės Šalių teritorijose gali važiuoti be papildomų apribojimų.

4. Norėdamos įvesti naujus standartus Šalys dirba kartu ir siekia minėtų tikslų.

### *16 STRAIPSNIS*
### *Socialiniai aspektai*

1. Serbija su EB standartais derina savo teisės aktus, susijusius su darbuotojų, vežančių keliais krovinius (ypač pavojingus krovinius), mokymu.

2. Serbija, kaip Europos šalių susitarimo dėl kelių transporto priemonių ekipažų, važinėjančių tarptautiniais maršrutais, darbo Susitariančioji Šalis, ir Bendrija kiek įmanoma koordinuos savo politiką dėl vairavimo trukmės, vairuotojų poilsio trukmės ir ekipažų sudėties, atsižvelgdamos į šios srities socialinių teisės aktų rengimą ateityje.

3. Šalys bendradarbiauja įgyvendindamos ir taikydamos kelių transporto srities socialinius teisės aktus.

4. Šalys užtikrina, kad jų atitinkami teisės aktai dėl leidimo tapti kelių transporto krovinių vežėju būtų lygiaverčiai ir abipusiškai pripažįstami.

### *17 STRAIPSNIS*
### *Nuostatos dėl eismo*

1. Šalys, pasitelkusios savo patirtį, stengiasi suderinti savo teisės aktus taip, kad būtų pagerintas transporto srautas piko metu (savaitgaliais, švenčių dienomis, turistinio sezono metu).

2. Apskritai Šalys skatina kurti, plėsti ir koordinuoti kelių eismo informacijos sistemas.

3. Jos siekia suderinti savo teisės aktus, susijusius su gendančių prekių, gyvų gyvulių ir pavojingų medžiagų vežimu.

4. Šalys taip pat siekia derinti techninę pagalbą vairuotojams, pagrindinę informaciją turistams apie eismą ir kitus juos dominančius dalykus bei pagalbos tarnybų, įskaitant greitąją pagalbą, veiklą.

### *18 STRAIPSNIS*
### *Kelių eismo saugumas*

1. Per trejus metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo Serbija savo kelių eismo saugumo teisės aktus, visų pirma susijusius su pavojingų krovinių vežimu, suderina su Bendrijos teisės aktais.

2. Serbija, kaip Europos sutarties dėl pavojingų krovinių tarptautinių vežimų keliais (ADR) Susitariančioji Šalis, ir Bendrija kiek įmanoma koordinuos savo politiką, susijusią su pavojingų krovinių vežimu.

3. Šalys bendradarbiauja įgyvendindamos ir taikydamos kelių eismo saugumo teisės aktus, visų pirma dėl vairuotojų pažymėjimų ir priemonių eismo nelaimių skaičiui mažinti.

## *FORMALUMŲ SUPAPRASTINIMAS*

### *19 STRAIPSNIS*
### *Formalumų supaprastinimas*

1. Šalys susitaria supaprastinti krovinių vežimą geležinkelių ir kelių transportu, nesvarbu, ar kroviniai vežami iš vienos Šalies į kitą, ar tranzitu.

2. Šalys susitaria pradėti derybas, kad būtų sudarytas susitarimas dėl krovinių vežimo kontrolės ir formalumų palengvinimo.

3. Šalys susitaria imtis būtinų bendrų veiksmų ir skatinti, kad būtų priimamos kitos supaprastinimo priemonės.

## *BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS*

### *20 STRAIPSNIS*
### *Taikymo srities išplėtimas*

Jei viena iš Šalių, remdamasi šio Protokolo taikymo praktika, nusprendžia, kad kitos priemonės, nepatenkančios į šio Protokolo taikymo sritį, būtų svarbios darniai Europos transporto politikai ir galėtų ypač padėti spręsti vežimo tranzitu problemą, ji teikia atitinkamus pasiūlymus kitai Šaliai.

### *21 STRAIPSNIS*
### *Įgyvendinimas*

1. Šalys bendradarbiauja pasitelkdamos specialų pakomitetį, kuris turi būti sudarytas vadovaujantis šio Susitarimo 123 straipsniu.

2. Pakomitetis:

   a) rengia geležinkelių ir mišriojo transporto, mokslinių transporto tyrimų ir aplinkos sričių bendradarbiavimo planus;

   b) nagrinėja, kaip taikomi šio Protokolo sprendimai, Stabilizacijos ir asociacijos komitetui rekomenduoja kilusių problemų atitinkamus sprendimus,

   c) praėjus dvejiems metams nuo šio Susitarimo įsigaliojimo, įsipareigoja įvertinti padėtį, kaip pagerėjo infrastruktūra ir koks poveikis laisvajam tranzitui;

   d) koordinuoja priežiūros, prognozavimo ir kitus statistikos darbus, susijusius su tarptautiniu transportu ir ypač vežimu tranzitu.

# BENDROJI DEKLARACIJA

1. Bendrija ir Serbija pažymi, kad šiuo metu Bendrijoje leistini išmetamųjų dujų kiekio ir triukšmo lygiai, kuriais remiantis nuo 2006 m. sausio 1 d.[103] tvirtinami sunkiųjų krovininių transporto priemonių tipai, yra šie[104]:

*Ribinės vertės, matuojamos taikant Europos nekintamo režimo ciklo (angl. ESC) ir Europos apkrovos režimo (angl. ELR) bandymą:*

| | | ***Anglies monoksidas*** | ***Angliavan-deniliai*** | ***Azoto oksidai*** | ***Kietosios dalelės*** | ***Dūmai*** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | (CO) g/kWh | (HC) g/kWh | (NOx) g/kWh | (PT) g/kWh | $m^{-1}$ |
| Eilutė B1 | EUR IV | 1,5 | 0,46 | 3,5 | 0,02 | 0,5 |

*Ribinės vertės, matuojamos taikant Europos staigaus pagreitėjimo režimo (angl. ETC) bandymą:*

| | | ***Anglies monoksidas*** | ***Nemetaniniai angliavandeniliai*** | ***Metanas*** | ***Azoto oksidai*** | ***Kietosios dalelės*** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | (CO) g/kWh | (NMHC) g/kWh | (CH4) (a) g/kWh | (NOx) g/kWh | (PT) (b) g/kWh |
| Eilutė B1 | EUR IV | 4,0 | 0,55 | 1,1 | 3,5 | 0,03 |

a) Tik gamtinių dujų varikliams;

b) Netaikytina dujiniams varikliams.

2. Bendrija ir Serbija ateityje stengiasi mažinti transporto priemonių išmetamų teršalų kiekius, naudodamosi naujausiomis transporto priemonių išmetamųjų teršalų kontrolės technologijomis ir geresnės kokybės variklių degalais.

---

103 2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/55/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių priemones, kurių būtina imtis mažinant transporto priemonėse naudojamų uždegimo suspaudimu variklių išmetamuosius dujinius bei kietųjų dalelių teršalus ir transporto priemonėse naudojamų priverstinio uždegimo variklių, degalams naudojančių gamtines dujas ir suskystintas naftos dujas, išmetamuosius dujinius teršalus, suderinimo (OL L 275, 2005 10 20, p. 1).

104 Šios ribinės vertės bus tikslinamos kaip numatyta atitinkamose direktyvose ir pagal jų galimas būsimas peržiūras.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

## 5 PROTOKOLAS

## DĖL VALSTYBĖS PAGALBOS PLIENO PRAMONEI

1. Šalys pripažįsta, kad Serbija turi kuo skubiau spręsti savo plieno sektoriaus struktūrines problemas ir taip užtikrinti šios pramonės konkurencingumą pasaulyje.

2. Vadovaujantis šio Susitarimo 73 straipsnio 1 dalies iii papunktyje nustatytomis taisyklėmis, valstybės pagalbos plieno pramonei, kaip apibrėžta 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių I priede, suderinamumo vertinimas atliekamas remiantis kriterijais, nustatytais taikant EB sutarties 87 straipsnį plieno sektoriui, įskaitant antrinės teisės aktus.

3. Taikant šio Susitarimo 73 straipsnio 1 dalies iii papunktį plieno pramonei, Bendrija pripažįsta, kad per penkerius metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo išimtiniais atvejais Serbija gali teikti valstybės pagalbą restruktūrizavimui plieną gaminančioms sunkumus patiriančioms įmonėms, jeigu:

   a) restruktūrizavimo laikotarpio pabaigoje tokia pagalba ją gavusioms įmonėms padeda sukurti ilgalaikį gyvybingumą įprastinėmis rinkos sąlygomis, ir

   b) teikiamos pagalbos dydis ir intensyvumas yra tik toks, koks yra būtinas norint atkurti tokį gyvybingumą; jei reikia, pagalbos dydis ir intensyvumas palaipsniui mažinamas,

   c) Serbija pristato restruktūrizavimo programas, susietas su visuotinu racionalizavimu, kuris apima neveiksmingų pajėgumų atsisakymą. Kiekviena restruktūrizavimo pagalbą gaunanti plieną gaminanti įmonė, jei įmanoma, numato kompensacines priemones, skirtas kompensuoti pagalbos sukeltą konkurencijos iškraipymą.

4. Serbija pateikia Europos Komisijai vertinti Nacionalinę restruktūrizavimo programą ir kiekvienos įmonės, gaunančios restruktūrizavimo pagalbą, individualius verslo planus, kuriais įrodoma, kad pirmiau minėtų sąlygų laikomasi.

   Individualius verslo planus jų suderinamumo su šio Protokolo 3 dalimi atžvilgiu patvirtina ir suderina Serbijos valstybės pagalbos kontrolės institucija.

   Europos Komisija patvirtina, kad Nacionalinė restruktūrizavimo programa yra suderinama su 3 dalies reikalavimais.

5. Europos Komisija kontroliuoja planų įgyvendinimą glaudžiai bendradarbiaudama su kompetentingomis nacionalinėmis institucijomis, ypač su Serbijos valstybės pagalbos kontrolės institucija.

   Jei atliekant kontrolę paaiškėja, kad nuo šio Susitarimo pasirašymo dienos pagalbos gavėjams buvo teikiama pagalba, nepatvirtinta Nacionalinėje restruktūrizavimo programoje, arba bet kokia restruktūrizavimo pagalba buvo teikiama plieno įmonėms, nenurodytoms Nacionalinėje restruktūrizavimo programoje, Serbijos valstybės pagalbos kontrolės institucija užtikrina, kad tokia pagalba būtų grąžinta.

6. Serbijos prašymu Bendrija teikia jai techninę paramą, reikalingą parengti Nacionalinę restruktūrizavimo programą ir individualius verslo planus.

7. Kiekviena Šalis užtikrina visišką skaidrumą valstybės pagalbos atžvilgiu. Visų pirma, visapusiškai ir nuolat keičiamasi informacija apie plieno gamybai Serbijoje suteiktą valstybės pagalbą ir restruktūrizavimo programų bei verslo planų įgyvendinimą.

8. Stabilizacijos ir asociacijos taryba prižiūri, kaip įgyvendinami šio straipsnio 1–4 dalyse nurodyti reikalavimai. Šiuo tikslu Stabilizacijos ir asociacijos taryba gali parengti įgyvendinimo taisykles.

9. Jei viena Šalis mano, kad tam tikri kitos Šalies veiksmai prieštarauja šio Protokolo reikalavimams, ir jeigu tie veiksmai pažeidžia arba gali pažeisti kitos Šalies interesus arba daro ar gali daryti materialinę žalą jos vietos pramonei, ta Šalis, pasikonsultavusi su 7 straipsnyje nurodytu pakomitečiu konkurencijos klausimams spręsti arba praėjus 30 darbo dienų po kreipimosi dėl tokios konsultacijos, gali imtis atitinkamų priemonių.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# 6 PROTOKOLAS

# DĖL ADMINISTRACINĖS TARPUSAVIO PAGALBOS MUITINIŲ VEIKLOS SRITYJE SERBIJA

### *1 STRAIPSNIS*
### *Apibrėžimai*

Šiame Protokole:

a) „muitinės teisės aktai“ – tai Susitariančiųjų Šalių teritorijose taikomos teisinės arba reguliavimo nuostatos, reglamentuojančios prekių importą, eksportą ir tranzitą bei joms taikomą muitų režimą ar muitinės procedūras, įskaitant draudimo, ribojimo ir priežiūros priemones;

b) „prašančioji institucija“ – tai kompetentinga administracinė institucija, kurią Susitariančioji Šalis paskyrė šiam tikslui ir kuri, remdamasi šiuo Protokolu, teikia pagalbos prašymą;

c) „prašomoji institucija“ – tai kompetentinga administracinė institucija, kurią Susitariančioji Šalis paskyrė šiam tikslui ir kuri pagal šį Protokolą gauna pagalbos prašymą;

d) „asmens duomenys“ – tai visa informacija, susijusi su nustatytu ar galimu nustatyti fiziniu asmeniu;

e) „muitinės teisės aktus pažeidžiantys veiksmai“ – tai bet koks muitinės teisės aktų pažeidimas ar bandymas juos pažeisti.

### *2 STRAIPSNIS*
### *Taikymo sritis*

1. Susitariančiosios Šalys pagal savo kompetenciją padeda viena kitai šiame Protokole nustatyta tvarka ir sąlygomis, siekdamos užtikrinti, kad muitinės teisės aktai būtų taikomi teisingai – visų pirma užkirsdamos kelią šių teisės aktų pažeidimams, juos tirdamos ir su jais kovodamos.

2. Šiame Protokole numatyta pagalba muitinių veiklos srityje taikoma visoms Susitariančiųjų Šalių administracinėms institucijomis, kompetentingoms vykdyti šį Protokolą. Ji neturi įtakos taisyklėms, reglamentuojančioms tarpusavio pagalbą baudžiamosiose bylose. Pagalba taip pat nelaikoma informacija, gauta pagal įgaliojimus, kuriais naudojamasi teisminės institucijos prašymu, išskyrus tuos atvejus, kai ta institucija leidžia tokią informaciją perduoti.

3. Šis Protokolas netaikomas pagalbai susigrąžinti muitus, mokesčius ar baudas.

*3 STRAIPSNIS*
*Prašoma pagalba*

1. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija pateikia jai visą susijusią informaciją, kuri leistų garantuoti, kad muitinės teisės aktai taikomi teisingai, taip pat informaciją apie pastebėtus ar planuojamus veiksmus, kurie pažeidžia arba gali pažeisti muitinės teisės aktus.

2. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija praneša jai, ar:

   a) prekės, eksportuotos iš vienos Susitariančiosios Šalies teritorijos, buvo tinkamai importuotos į kitos Susitariančiosios Šalies teritoriją, prireikus nurodydama prekėms taikytą muitinės procedūrą,

   b) prekės, importuotos į vienos iš Susitariančiųjų Šalių teritoriją, buvo tinkamai eksportuotos iš kitos Šalies teritorijos, prireikus nurodydama prekėms pritaikytą muitinės procedūrą.

3. Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija, laikydamasi savo teisinių ar reguliavimo nuostatų, imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad būtų ypatingai stebima:

   a) fiziniai ar juridiniai asmenys, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, yra ar buvo muitinės teisės aktų pažeidėjai,

   b) vietos, kur prekių atsargos yra arba gali būti kaupiamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šios prekės gali būti naudojamos pažeidžiant muitinės teisės aktus,

   c) prekės, kurios yra arba gali būti vežamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jos gali būti naudojamos pažeidžiant muitinės teisės aktus,

   d) transporto priemonės, kurios yra arba gali būti naudojamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog jos yra arba gali būti naudojamos pažeidžiant muitinės teisės aktus.

*4 STRAIPSNIS*
*Savanoriška pagalba*

Susitariančiosios Šalys, savo iniciatyva ir vadovaudamosi savo teisinėmis ar reguliavimo nuostatomis, teikia viena kitai pagalbą, jeigu mano ją esant būtiną, kad būtų užtikrintas tinkamas muitinės teisės aktų taikymas, ir visų pirma teikia gautą informaciją, susijusią su:

a) veiksmais, kurie yra ar gali būti muitinės teisės aktus pažeidžiantys veiksmai ir kurie gali dominti kitą Susitariančiąją Šalį;

b) naujomis priemonėmis ar būdais, naudojamais atliekant muitinės teisės aktus pažeidžiančius veiksmus;

c) prekėmis, kurios žinomos kaip muitinės teisės aktus pažeidžiančių veiksmų objektai;

d) fiziniais ar juridiniais asmenimis, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, yra ar buvo muitinės teisės aktų pažeidėjai,

e) transporto priemonėmis, kurios, kaip galima pagrįstai manyti, buvo, yra arba gali būti naudojamos pažeidžiant muitinės teisės aktus.

### *5 STRAIPSNIS*
### *Dokumentų teikimas, pranešimas*

Prašančiosios institucijos prašymu prašomoji institucija, remdamasi jai taikomomis teisinėmis ar reguliavimo nuostatomis, imasi visų reikalingų priemonių, kad:

a) įteiktų dokumentus arba

b) praneštų apie sprendimus,

kuriuos pateikė prašančioji institucija ir kurie priklauso šio Protokolo taikymo sričiai, adresatui, įsikūrusiam arba įsisteigusiam prašomosios institucijos teritorijoje.

Prašymai pateikti dokumentus arba pranešti apie sprendimus pateikiami raštu oficialia prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba.

### *6 STRAIPSNIS*
### *Prašymų suteikti pagalbą forma ir turinys*

1. Prašymai pagal šį Protokolą teikiami raštu. Dokumentai, būtini tokiems prašymams, teikiami kartu su prašymu. Skubos atvejais gali būti priimami ir žodiniai prašymai, tačiau jie turi būti nedelsiant patvirtinami raštu.

2. 1 dalyje nurodytuose prašymuose pateikiama tokia informacija:

   a) prašančioji institucija;

   b) prašoma priemonė;

   c) prašymo objektas ir priežastys;

   d) teisinės ar reguliavimo nuostatos ir kiti susiję teisiniai aspektai;

   e) kuo tikslesni ir išsamesni duomenys apie fizinius ar juridinius asmenis, kurie yra tyrimų objektas;

   f) susijusių faktų ir atliktų tyrimų santrauka.

3. Prašymai teikiami oficialia prašomosios institucijos kalba ar tai institucijai priimtina kalba. Šis reikalavimas netaikomas dokumentams, kurie pridedami prie prašymo, teikiamo remiantis 1 dalimi.

4. Jei prašymas neatitinka pirmiau nurodytų formos reikalavimų, galima prašyti jį pataisyti ar papildyti; tuo metu gali būti leista imtis atsargumo priemonių.

### *7 STRAIPSNIS*
### *Prašymų tenkinimas*

1. Kad patenkintų pagalbos prašymą, prašomoji institucija pagal savo kompetenciją ir išteklius imasi tokių veiksmų, kokių imtųsi savo pačios iniciatyva arba kitų tos pačios Susitariančiosios Šalies institucijų prašymu, ir pateikia jau turimą informaciją, atlieka reikalingus tyrimus arba pasirūpina, kad jie būtų atlikti. Ši nuostata taip pat taikoma visoms kitoms institucijoms, kurioms prašomoji institucija perdavė prašymą, kai negali veikti pati.

2. Pagalbos prašymai tenkinami pagal prašomosios Susitariančiosios Šalies teisines ar reguliavimo nuostatas.

3. Tinkamai įgalioti Susitariančiosios Šalies pareigūnai, kitai dalyvaujančiai Susitariančiajai Šaliai sutikus ir laikydamiesi pastarosios nustatytų sąlygų, pagal

1 dalį prašomosios institucijos arba bet kurios kitos susijusios institucijos tarnybose gali gauti informacijos apie įvykdytą arba įtariamą veiklą, susijusią su muitinės teisės aktų pažeidimais, kurios prašančiajai institucijai reikia šio Protokolo tikslais.

4. Tinkamai įgalioti Susitariančiosios Šalies pareigūnai kitai Susitariančiajai Šaliai sutikus ir laikydamiesi jos nustatytų sąlygų gali dalyvauti pastarosios teritorijoje atliekamuose tyrimuose.

### *8 STRAIPSNIS*
### *Informacijos pranešimo forma*

1. Prašomoji institucija prašančiajai institucijai tyrimų rezultatus teikia raštu kartu su susijusiais dokumentais, patvirtintomis kopijomis ar kitais objektais.

2. Ši informacija gali būti teikiama kompiuterine forma.

3. Dokumentų originalai perduodami tik, kai prašoma, jei patvirtintų kopijų nepakanka. Šie originalai grąžinami kaip galima greičiau.

### *9 STRAIPSNIS*
### *Įsipareigojimų teikti pagalbą išimtys*

1. Pagalba gali būti neteikiama arba teikiama tik tam tikromis sąlygomis ar įvykdžius reikalavimus, kai Šalis mano, kad pagalba pagal šį Protokolą:

   a) galėtų pakenkti Serbijos arba tos valstybės narės, kurios prašoma teikti pagalbą pagal šį Protokolą, suverenumui; arba

   b) galėtų pakenkti viešajai tvarkai, saugumui ar kitiems esminės svarbos interesams, ypač tiems, kurie nurodyti 10 straipsnio 2 dalyje; arba

   c) atskleidžia pramoninę, komercinę arba profesinę paslaptį.

2. Prašomoji institucija gali atidėti pagalbos teikimą remdamasi tuo, kad jis pakenktų atliekamam tyrimui, patraukimui baudžiamojon atsakomybėn ar bylos nagrinėjimui teisme. Tokiu atveju prašomoji institucija tariasi su prašančiąja institucija, siekdama nustatyti, ar galima teikti pagalbą tokiomis sąlygomis, kokių gali pareikalauti prašomoji institucija.

3. Jei prašančioji institucija prašo pagalbos, kurios ji pati paprašyta suteikti negalėtų, savo prašyme ji turi atkreipti į tai dėmesį. Tada prašomoji institucija turi nuspręsti, kaip atsakyti į tokį prašymą.

4. 1 ir 2 dalyje numatytais atvejais prašomosios institucijos sprendimas ir jį lėmusios priežastys nedelsiant turi būti pranešami prašančiajai institucijai.

### *10 STRAIPSNIS*
### *Informacijos mainai ir konfidencialumas*

1. Pagal šį Protokolą bet kuria forma perduota informacija yra konfidenciali arba riboto naudojimo, atsižvelgiant į kiekvienoje iš Susitariančiųjų Šalių taikomas taisykles. Jai taikomi profesinės paslapties reikalavimai ir tokia pati apsauga, kaip ir panašiai informacijai pagal atitinkamus informaciją gavusios Susitariančiosios Šalies teisės aktus bei atitinkamas Bendrijos institucijoms taikomas nuostatas.

2. Asmens duomenų mainai gali vykti tik tuomet, kai Susitariančioji Šalis, galinti juos gauti, įsipareigoja tokius duomenis saugoti bent taip, kaip tokiu atveju saugo galinti

juos teikti Susitariančioji Šalis. Todėl Susitariančiosios Šalys perduoda viena kitai informaciją pagal savo galiojančias taisykles, taip pat prireikus Bendrijos valstybėse narėse galiojančias teisines nuostatas.

3. Informacijos, gautos pagal šį Protokolą, naudojimas teismo arba administraciniuose procesuose, pradėtuose dėl muitinės teisės aktų pažeidimų, galimas tik šiame Protokole numatytiems tikslams. Todėl Susitariančiosios Šalys pagal šio Protokolo nuostatas gautą informaciją ir dokumentus gali naudoti kaip įrodymus protokoluose, ataskaitose, liudijimuose, teisme nagrinėjamose bylose ir teisme pateikiamuose kaltinimuose. Apie tokį naudojimą pranešama kompetentingai institucijai, suteikusiai informaciją arba leidusiai susipažinti su tais dokumentais.

4. Gauta informacija naudojama tik šio Protokolo tikslams. Kai viena iš Susitariančiųjų Šalių nori naudoti tokią informaciją kitiems tikslams, ji iš anksto gauna informaciją suteikusios institucijos rašytinį sutikimą. Taip naudojant informaciją taikomi bet kurie tos institucijos nustatyti apribojimai.

### *11 STRAIPSNIS*
### *Ekspertai ir liudytojai*

Prašomosios institucijos pareigūnas gali būti įgaliotas, neviršydamas suteiktų įgaliojimų, būti ekspertu arba liudytoju teismo ar administraciniuose procesuose, susijusiuose su sritimis, kurioms taikomas šis Protokolas, ir pateikti objektus, dokumentus ar patvirtintas jų kopijas, kurie gali būti reikalingi tose bylose. Šaukime atvykti į teismą privalo būti nurodyta, prieš kurias teismo ar administracines institucijas reikės stoti, kokiais klausimais ir pagal kokį statusą (pareigos ir kvalifikacija) pareigūnas bus apklausiamas.

### *12 STRAIPSNIS*
### *Pagalbos teikimo išlaidos*

Susitariančiosios Šalys atsisako bet kokių reikalavimų viena kitai atlyginti pagal šį protokolą patirtas išlaidas, išskyrus ekspertų ir liudytojų išlaidas bei išlaidas vertėjams žodžiu ir raštu, kurie nėra valstybės tarnautojai.

### *13 STRAIPSNIS*
### *Įgyvendinimas*

1. Šį Protokolą įgyvendinti pavedama Serbijos muitinėms bei Europos Komisijos kompetentingoms tarnyboms ir valstybių narių muitinėms. Jos sprendžia visus jo taikymo praktinių priemonių ir tvarkos klausimus, atsižvelgdamos į galiojančias, ypač duomenų apsaugos, taisykles. Jos gali teikti kompetentingoms įstaigoms siūlymus dėl šio Protokolo dalinių pakeitimų, jei mano, kad jie tikslingi.

2. Susitariančiosios Šalys tariasi ir vėliau informuoja viena kitą apie išsamias įgyvendinimo taisykles, priimtas pagal šio Protokolo nuostatas.

### *14 STRAIPSNIS*
### *Kiti susitarimai*

1. Atsižvelgiant į atitinkamą Bendrijos ir valstybių narių kompetenciją, šio Protokolo nuostatos:

   a) neturi poveikio Susitariančiųjų Šalių įsipareigojimams pagal kitus tarptautinius susitarimus ar konvencijas;

b) laikomos papildančiomis tarpusavio pagalbos susitarimus, kurie yra arba gali būti sudaryti tarp valstybių narių ir Serbijos; ir

c) neturi poveikio Bendrijos nuostatoms, reglamentuojančioms Europos Komisijos kompetentingų tarnybų ir valstybių narių muitinių keitimąsi informacija, gauta pagal šį Protokolą, kuri galėtų būti svarbi Bendrijai.

2. Nepaisant 1 dalies nuostatų, šio Protokolo nuostatos yra viršesnės už bet kurias dvišalių tarpusavio pagalbos susitarimų, kurie yra arba gali būti sudaryti tarp atskirų valstybių narių ir Serbijos, nuostatas tiek, kiek jos yra nesuderinamos su šiuo Protokolu.

3. Susitariančiosios Šalys konsultuojasi viena su kita šio Protokolo taikymo klausimais ir juos sprendžia pagal šio Susitarimo 119 straipsnį įkurtame Stabilizacijos ir asociacijos komitete.

# ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

# 7 PROTOKOLAS

# GINČŲ SPRENDIMAS

## I SKYRIUS. TIKSLAS IR APIMTIS

### *1 STRAIPSNIS*
### *Tikslas*

Šiuo Protokolu siekiama vengti ginčų tarp Šalių ir juos spręsti siekiant abipusiškai priimtinų sprendimų.

### *2 STRAIPSNIS*
### *Taikymo sritis*

Šio Protokolo nuostatos taikomos tik bet kokiems šių nuostatų aiškinimo ir taikymo skirtumams, taip pat jei viena Šalis mano, kad kitos Šalies priimta priemonė arba kitos Šalies neveikimas pažeidžia jos įsipareigojimus pagal šias nuostatas:

a) IV antraštinė dalis (Laisvas prekių judėjimas), išskyrus 33, 40 straipsnius, 41 straipsnio 1, 4 ir 5 dalis (jei jos yra susijusios su priemonėmis, priimtomis pagal 41 straipsnio 1 dalį) ir 47 straipsnį;

b) V antraštinė dalis (Darbuotojų judėjimas, steigimasis, paslaugų teikimas, kapitalas):
II skyrius (Steigimasis) (52–56 ir 58 straipsniai)
III skyrius (Paslaugų teikimas) (59–60 straipsniai ir 61 straipsnio 2 ir 3 dalys)
IV skyrius (Einamieji mokėjimai ir kapitalo judėjimas) (62 straipsnis ir 63 straipsnis, išskyrus 3 dalies pirmos pastraipos antrą sakinį)
V skyrius (Bendrosios nuostatos) (65–71 straipsniai);

c) VI antraštinė dalis (Įstatymų derinimas, teisėsauga ir konkurencijos taisyklės);
75 straipsnio 2 dalis (intelektinė, pramoninė ir komercinė nuosavybė) ir 76 straipsnio 1, 2 (pirma pastraipa) ir 3–6 (viešieji pirkimai) dalys.

## II SKYRIUS

## GINČŲ SPRENDIMO PROCEDŪRA

## I SKIRSNIS. ARBITRAŽO PROCEDŪRA

### *3 STRAIPSNIS*
### *Arbitražo procedūros pradėjimas*

1. Jei Šalims nepavyko išspręsti ginčo, Šalis ieškovė, laikydamasi šio Susitarimo 130 straipsnyje nustatytų sąlygų, Šaliai atsakovei ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui gali pateikti raštišką prašymą sudaryti arbitrų kolegiją.

2. Šalis ieškovė savo prašyme nurodo ginčo objektą ir, priklausomai nuo konkretaus atvejo, kitos Šalies priimtą priemonę arba neveikimą, kuris jos manymu pažeidžia 2 straipsnio nuostatas.

### *4 STRAIPSNIS*
### *Arbitrų kolegijos sudėtis*

1. Arbitrų kolegiją sudaro trys arbitrai.

2. Per 10 dienų nuo prašymo sudaryti arbitrų kolegiją Stabilizacijos ir asociacijos komitetui pateikimo dienos, Šalys gali konsultuotis, siekdamos susitarti dėl arbitrų kolegijos sudėties.

3. Jei Šalys negali susitarti dėl arbitrų kolegijos sudėties per 2 dalyje nurodytą laikotarpį, kiekviena Šalis gali paprašyti Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininko arba jo pavaduotojo, visus tris narius iš pagal 15 straipsnį sudaryto sąrašo išrinkti burtų keliu: vieną narį iš asmenų, pasiūlytų Šalies ieškovės, vieną narį iš asmenų, pasiūlytų Šalies atsakovės ir vieną narį iš arbitrų, kuriuos Šalys pasiūlė pirmininkauti.

   Jei Šalys susitaria dėl vieno ar daugiau arbitrų kolegijos narių, likusieji nariai skiriami laikantis tokios pačios procedūros.

4. Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininkas arba jo pavaduotojas arbitrus išrenka dalyvaujant kiekvienos Šalies atstovui.

5. Arbitrų kolegijos sudarymo diena yra diena, kai kolegijos pirmininkui yra pranešama apie trečiojo arbitro skyrimą bendru Šalių susitarimu arba, priklausomai nuo konkretaus atvejo, diena, kai jie išrenkami pagal 3 dalį.

6. Jei Šalis mano, kad arbitras neatitinka 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso reikalavimų, Šalys gali pasikonsultuoti ir, jei jos dėl to susitaria, pakeisti tą arbitrą kitu pagal 7 dalį išrinktu arbitru. Jei Šalys nesutaria, ar reikia pakeisti arbitrą, klausimas perduodamas spręsti arbitrų kolegijos pirmininkui, kurio sprendimas yra galutinis.

   Jei Šalis mano, kad arbitrų kolegijos pirmininkas neatitinka 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso, klausimas perduodamas svarstyti vienam iš likusių arbitrų, atrinktų pirmininkauti, kurį burtų keliu išrenka Stabilizacijos ir asociacijos komiteto pirmininkas arba jo pavaduotojas dalyvaujant kiekvienos Šalies atstovui, nebent Šalys susitarė kitaip.

7. Jei arbitras negali dalyvauti procedūroje, atsistatydina arba yra pakeičiamas pagal 6 dalį, jo įpėdinis išrenkamas per penkias dienas laikantis tokios pačios atrankos procedūros kaip renkant pirmąjį arbitrą. Atliekant šią procedūrą kolegijos procedūra sustabdoma.

### *5 STRAIPSNIS*
### *Arbitrų kolegijos sprendimas*

1. Arbitrų kolegija praneša savo sprendimą Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui per 90 dienų nuo arbitrų kolegijos sudarymo dienos. Jei, kolegijos manymu, šio termino laikytis neįmanoma, kolegijos pirmininkas privalo raštu pranešti apie tai Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, nurodydamas uždelsimo priežastis. Sprendimas jokiu būdu negali būti priimtas vėliau nei 120 dienų nuo kolegijos sudarymo dienos.

2. Skubos atvejais, įskaitant susijusius su greitai gendančiomis prekėmis, arbitrų kolegija deda visas pastangas, kad jos sprendimas būtų priimtas per 45 dienas nuo kolegijos sudarymo dienos. Sprendimas jokiu būdu negali būti priimtas vėliau nei 100 dienų nuo kolegijos sudarymo dienos. Arbitrų kolegija gali per 10 dienų nuo jos sudarymo pateikti preliminarų sprendimą, ar atvejis vertintinas kaip skubus.

3. Sprendime nurodomi nustatyti faktai, atitinkamų šio Susitarimo nuostatų taikomumas ir pagrindžiamos kolegijos išvados bei teikiamos rekomendacijos. Sprendime gali būti rekomendacijų dėl priemonių, kurių reikia imtis siekiant įgyvendinti sprendimą.

4. Iki sprendimo pranešimo Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, Šalis ieškovė gali bet kuriuo metu atsiimti savo skundą apie tai raštu pranešdama arbitrų kolegijos pirmininkui, Šaliai atsakovei ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui. Toks skundo atsiėmimas nepažeidžia Šalies ieškovės teisės vėliau pateikti naują skundą dėl tos pačios priemonės.

5. Abiem Šalims pageidaujant, arbitrų kolegija sustabdo savo darbą ne ilgesniam nei 12 mėnesių laikotarpiui. Viršijus 12 mėnesių laikotarpį, įgaliojimas sudaryti kolegiją netenka galios, nepažeidžiant Šalies ieškovės teisės vėliau prašyti sudaryti kolegiją dėl tos pačios priemonės.

## II SKIRSNIS. SPRENDIMO LAIKYMASIS

### *6 STRAIPSNIS*
### *Arbitrų kolegijos sprendimo įgyvendinimas*

Kiekviena Šalis imasi priemonių, būtinų įgyvendinti arbitražo kolegijos sprendimą, ir Šalys stengiasi susitarti dėl pagrįstos trukmės laikotarpio, reikalingo sprendimui įgyvendinti.

### *7 STRAIPSNIS*
### *Pagrįstos trukmės laikotarpis sprendimui įgyvendinti*

1. Ne vėliau kaip per 30 dienų nuo arbitrų kolegijos sprendimo pateikimo Šalims, Šalis atsakovė Šaliai ieškovei praneša terminą, kurio jai reikia sprendimui įgyvendinti (toliau – pagrįstos trukmės laikotarpis). Abi Šalys turėtų siekti susitarti dėl pagrįstos trukmės laikotarpio.

2. Jei Šalys nesutaria dėl pagrįstos trukmės laikotarpio arbitrų kolegijos sprendimui įgyvendinti, Šalis ieškovė Stabilizacijos ir asociacijos komiteto gali paprašyti pagal 1 dalį per 20 dienų nuo pranešimo vėl sušaukti pirmąją arbitrų kolegiją pagrįstos trukmės laikotarpiui nustatyti. Arbitrų kolegija praneša savo sprendimą per 20 dienų nuo prašymo pateikimo dienos.

3. Jei pirmoji kolegija arba kai kurie iš jos narių negali toliau dirbti, taikomos šio Protokolo 4 straipsnyje nurodytos procedūros. Laikotarpis pranešti apie sprendimą ir toliau yra 20 dienos nuo kolegijos sudarymo dienos.

### *8 STRAIPSNIS*
### *Priemonių, kurių imtasi siekiant įgyvendinti arbitrų kolegijos sprendimą, peržiūra*

1. Iki pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos Šalis atsakovė praneša kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui apie priemones, kurių ji ėmėsi siekdama įgyvendinti arbitrų kolegijos sprendimą.

2. Jei Šalys nesutaria dėl bet kurios priemonės, apie kurią pranešta pagal 1 dalį, suderinamumo su 2 straipsnio nuostatomis, Šalis ieškovė gali paprašyti pirmosios arbitrų kolegijos priimti sprendimą šiuo klausimu. Tokiame prašyme paaiškinama, kodėl priemonė nesuderinama su šiuo Susitarimu. Jei vėl sušaukiama arbitrų kolegija, ji priima sprendimą per 45 dienas nuo pakartotinio kolegijos sudarymo dienos.

3. Jei pirmoji arbitrų kolegija arba kai kurie iš jos narių negali toliau dirbti, taikomos 4 straipsnyje nustatytos procedūros. Laikotarpis pranešti apie sprendimą ir toliau yra 45 dienos nuo kolegijos sudarymo dienos.

### *9 STRAIPSNIS*
### *Laikinosios priemonės sprendimo neįgyvendinimo atveju*

1. Jei Šalis atsakovė iki pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos nepraneša apie jokią priemonę, kurios imtasi siekiant įgyvendinti arbitrų kolegijos sprendimą arba jei arbitrų kolegija nusprendžia, kad priemonė, apie kurią pranešta pagal 8 straipsnio 1 dalį, nesuderinama su Šalies įsipareigojimais pagal šį Susitarimą, Šalis atsakovė Šalies ieškovės prašymu pateikia pasiūlymą dėl laikinos kompensacijos.

2. Jei dėl kompensacijos nesutariama per 30 dienų nuo pagrįstos trukmės laikotarpio pabaigos arba nuo arbitrų kolegijos sprendimo pagal 8 straipsnį, kad priemonė, kurios imtasi, yra nesuderinama su šiuo Susitarimu, Šalis ieškovė įgyja teisę, apie tai pranešusi kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, sustabdyti pagal šio Protokolo 2 straipsnio nuostatas suteiktų palankių sąlygų taikymą mastu, tolygiu dėl šio pažeidimo patirtiems ekonominiams nuostoliams. Šalis ieškovė gali sustabdyti palankių sąlygų taikymą praėjus 10 dienų nuo pranešimo dienos, jei Šalis atsakovė nepaprašė arbitražo procedūros pagal 3 dalį.

3. Jei Šalis atsakovė mano, kad palankių sąlygų sustabdymo mastas neatitinka dėl šio pažeidimo patirtų ekonominių nuostolių, iki pasibaigiant 2 dalyje nurodytam 10 dienų laikotarpiui ji gali pateikti raštišką prašymą pirmosios arbitrų kolegijos pirmininkui vėl sušaukti pirmąją arbitrų kolegiją. Arbitrų kolegija praneša savo sprendimą dėl palankių sąlygų sustabdymo masto Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui per 30 dienų nuo prašymo pateikimo dienos. Palankių sąlygų taikymas nesustabdomas, kol arbitrų kolegija nepateikia sprendimo; sustabdymas turi atitikti arbitrų kolegijos sprendimą.

4. Palankių sąlygų taikymas sustabdomas laikinai ir tik tol, kol šį Susitarimą pažeidžianti priemonė yra atšaukiama arba iš dalies pakeičiama taip, kad atitiktų šį Susitarimą, arba kol Šalys išsprendžia ginčą.

### *10 STRAIPSNIS*
### *Priemonių, kurių imtasi sustabdžius palankių sąlygų taikymą, peržiūra*

1. Šalis atsakovė praneša kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui apie bet kokią priemonę, kurios ji ėmėsi arbitrų kolegijos sprendimui įgyvendinti, ir apie savo prašymą nutraukti Šalies ieškovės taikomą palankių sąlygų taikymo sustabdymą.

2. Jei Šalys per 30 dienų nuo pranešimo pateikimo nesusitaria dėl priemonės, apie kurią pranešta, suderinamumo su šiuo Susitarimu, Šalis ieškovė gali pateikti pirmosios arbitrų kolegijos pirmininkui raštišką prašymą išspręsti šį klausimą. Apie tokį prašymą tuo pačiu metu pranešama kitai Šaliai ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui. Apie arbitrų kolegijos sprendimą pranešama per 45 dienas nuo prašymo

pateikimo dienos. Jei arbitrų kolegija nustato, kad bet kokia įgyvendinimo priemonė, kurios imtasi, neatitinka šio Susitarimo, arbitrų kolegija sprendžia, ar Šalis ieškovė gali tęsti pradinio arba kitokio masto palankių sąlygų taikymo sustabdymą. Jei arbitrų kolegija nustato, kad bet kokia įgyvendinimo priemonė yra suderinama su šiuo Susitarimu, palankių sąlygų taikymo sustabdymas nutraukiamas.

3. Jei pirmoji arbitrų kolegija arba kai kurie iš jos narių negali toliau dirbti, taikomos 4 straipsnyje nustatytos procedūros. Laikotarpis pranešti apie sprendimą ir toliau yra 45 dienos nuo kolegijos sudarymo dienos.

## III SKIRSNIS. BENDROSIOS NUOSTATOS

### *11 STRAIPSNIS*
### *Vieši svarstymai*

Arbitrų kolegijos posėdžiai yra atviri visuomenei laikantis 18 straipsnyje nustatytų darbo tvarkos taisyklių, jei arbitrų kolegija nenusprendžia kitaip savo iniciatyva arba Šalių prašymu.

### *12 STRAIPSNIS*
### *Informacija ir techninės konsultacijos*

Kolegija Šalies prašymu arba savo iniciatyva gali gauti informaciją iš bet kurio šaltinio, kurį ji laiko tinkamu kolegijos svarstymui. Jei mano, kad tai tinkama, kolegija taip pat turi teisę prašyti ekspertų nuomonės. Taip gauta informacija turi būti atskleista abiem Šalims ir suteikta galimybė pateikti komentarus. Vadovaujantis 18 straipsnyje nurodytomis darbo tvarkos taisyklėmis suinteresuotosioms šalims leidžiama arbitrų kolegijai pateikti trumpą *amicus curiae* informaciją.

### *13 STRAIPSNIS*
### *Aiškinimo principai*

Arbitrų kolegijos taiko ir aiškina šio Susitarimo nuostatas vadovaudamosi įprastomis tarptautinės viešosios teisės, įskaitant Vienos konvenciją dėl tarptautinių sutarčių teisės, aiškinimo taisyklėmis. *Acquis communautaire* jos neaiškina. Faktas, kad nuostata iš esmės sutampa su Europos Bendrijų steigimo sutarties nuostatomis, nėra lemiamas aiškinant šią nuostatą.

### *14 STRAIPSNIS*
### *Arbitrų kolegijos sprendimai*

1. Visi arbitrų kolegijos sprendimai, įskaitant sprendimo tvirtinimą, tvirtinami balsų dauguma.

2. Visi arbitrų kolegijos sprendimai Šalims yra privalomi. Apie juos pranešama Šalims ir Stabilizacijos ir asociacijos komitetui, kuris juos paskelbia viešai, jei bendru sutarimu nenusprendžia kitaip.

# III SKYRIUS

# BENDROSIOS NUOSTATOS

### *15 STRAIPSNIS*
### *Arbitrų sąrašas*

1. Stabilizacijos ir asociacijos komitetas ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio Protokolo įsigaliojimo sudaro penkiolikos asmenų, pageidaujančių ir galinčių būti arbitrais, sąrašą. Kiekviena iš Šalių gali pasirinkti penkis asmenis būti arbitrais. Šalys taip pat susitaria dėl penkių asmenų, kurie pirmininkauja arbitrų kolegijoms. Stabilizacijos ir asociacijos komitetas užtikrina, kad sąraše visuomet būtų tiek asmenų.

2. Arbitrai turėtų turėti specialiųjų teisės, tarptautinės teisės, Bendrijos teisės ir (arba) tarptautinės prekybos žinių ir patirties. Jie turėtų būti nepriklausomi, dalyvauti kaip asmenys, nebūti susiję su jokia organizacija ar vyriausybe arba gauti jų nurodymus ir laikytis 18 straipsnyje nurodyto elgesio kodekso.

### *16 STRAIPSNIS*
### *Santykis su PPO įsipareigojimais*

Jei Serbija įstoja į Pasaulio prekybos organizaciją (PPO):

a) pagal šį Protokolą sudarytos arbitrų kolegijos nesprendžia ginčų, susijusių su kiekvienos Šalies teisėmis ir įsipareigojimais pagal Pasaulio prekybos organizacijos steigimo susitarimą.

b) Šalių teisė naudotis šio Protokolo nuostatomis ginčams spręsti nepažeidžia galimo ieškinio pagal PPO nuostatas, įskaitant ieškinį dėl ginčų sprendimo. Tačiau jei Šalis pradėjo ginčo dėl tam tikros priemonės sprendimo procedūrą pagal šio Protokolo 3 straipsnio 1 dalį arba pagal PPO susitarimą, ji negali pradėti ginčo sprendimo procedūros dėl tos pačios priemonės kitame teisme, kol nebus baigta pirmoji procedūra. Pagal šią straipsnio dalį laikoma, kad ginčo sprendimo procedūrą pagal PPO susitarimą Šalis pradeda prašymu sudaryti kolegiją pagal PPO susitarimo dėl ginčų sprendimo taisyklių ir tvarkos 6 straipsnį.

c) Nė viena šio Protokolo nuostata netrukdo Šaliai sustabdyti įsipareigojimų, kuriuos sustabdyti leido PPO Ginčų sprendimo institucija, vykdymą.

### *17 STRAIPSNIS*
### *Terminai*

1. Visi pagal šį Protokolą nustatyti terminai skaičiuojami kalendorinėmis dienomis nuo kitos dienos po veiksmo ar fakto, kurio atžvilgiu jie nustatyti.

2. Kiekvienas šiame Protokole nurodytas terminas gali būti pratęstas Šalių tarpusavio susitarimu.

3. Kiekvieną šiame Protokole nurodytą terminą taip pat gali pratęsti arbitrų kolegijos pirmininkas pagrįstu Šalių prašymu arba savo iniciatyva.

*18 STRAIPSNIS*

***Darbo tvarkos taisyklės, elgesio kodeksas ir šio Protokolo keitimas***

1. Stabilizacijos ir asociacijos taryba ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio Protokolo įsigaliojimo nustato arbitrų kolegijos posėdžių eigai taikomas darbo tvarkos taisykles.

2. Stabilizacijos ir asociacijos taryba ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo šio Protokolo įsigaliojimo darbo tvarkos taisykles papildo elgesio kodeksu, užtikrinančiu arbitrų nepriklausomumą ir nešališkumą.

3. Stabilizacijos ir asociacijos taryba gali nuspręsti šį Protokolą iš dalies pakeisti, išskyrus 2 straipsnį.

# BAIGIAMASIS AKTAS

**BELGIJOS KARALYSTĖS,**

**BULGARIJOS RESPUBLIKOS,**

**ČEKIJOS RESPUBLIKOS,**

**DANIJOS KARALYSTĖS,**

**VOKIETIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS,**

**ESTIJOS RESPUBLIKOS,**

**AIRIJOS,**

**GRAIKIJOS RESPUBLIKOS,**

**ISPANIJOS KARALYSTĖS,**

**PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS,**

**ITALIJOS RESPUBLIKOS,**

**KIPRO RESPUBLIKOS,**

**LATVIJOS RESPUBLIKOS,**

**LIETUVOS RESPUBLIKOS,**

**LIUKSEMBURGO DIDŽIOSIOS HERCOGYSTĖS,**

**VENGRIJOS RESPUBLIKOS,**

**MALTOS,**

**NYDERLANDŲ KARALYSTĖS,**

**AUSTRIJOS RESPUBLIKOS,**

**LENKIJOS RESPUBLIKOS,**

**PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS,**

**RUMUNIJOS,**

**SLOVĖNIJOS RESPUBLIKOS,**

**SLOVAKIJOS RESPUBLIKOS,**

**SUOMIJOS RESPUBLIKOS,**

**ŠVEDIJOS KARALYSTĖS,**

**JUNGTINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS**

Europos bendrijos steigimo sutarties, Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties ir Europos Sąjungos sutarties Susitariančiųjų Šalių, toliau – valstybių narių, bei

**EUROPOS BENDRIJOS ir EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS,**

toliau – Bendrijos,

įgaliotieji atstovai, ir

**SERBIJOS RESPUBLIKOS,**

toliau – Serbijos,

įgaliotieji atstovai,

susitikę Liuksemburge 2007 metų spalio penkioliktą dieną pasirašyti Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą (toliau – šis Susitarimas), priėmė šiuos dokumentus:

šį Susitarimą ir jo I–VII priedus:

– I priedas (21 str.) – Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos pramonės produktams
– II priedas (26 str.) – „Jaučių jauniklių mėsos“ produktų apibrėžimas
– III priedas (27 str.) – Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos žemės ūkio produktams
– IV priedas (29 str.) – Bendrijos tarifų nuolaidos Serbijos žuvininkystės produktams
– V priedas (30 str.) – Serbijos tarifų nuolaidos Bendrijos žuvininkystės produktams
– VI priedas (52 str.) – Steigimasis: finansinės paslaugos
– VII priedas (75 str.) – Intelektinės, pramoninės ir komercinės nuosavybės teisės

ir šiuos protokolus:

– 1 protokolas (25 str.) – Prekyba perdirbtais žemės ūkio produktais
– 2 protokolas (28 str.) – Vyno ir spirito gėrimai
– 3 protokolas (44 str.) – Sąvokos „kilmės produktai“ apibrėžimas ir administracinio bendradarbiavimo metodai
– 4 protokolas (61 str.) – Sausumos transportas
– 5 protokolas (73 str.) – Valstybės pagalba plieno pramonei
– 6 protokolas (99 str.) – Abipusė administracinė pagalba muitinės srityje
– 7 protokolas (129 str.) – Ginčų sprendimas

Valstybių narių ir Bendrijos įgaliotieji atstovai ir Serbijos įgaliotieji atstovai priėmė toliau išvardytas ir prie šio Baigiamojo akto pridėtas bendras deklaracijas:

Bendra deklaracija dėl 3 straipsnio

Bendra deklaracija dėl 32 straipsnio

Bendra deklaracija dėl 75 straipsnio

Serbijos įgaliotieji atstovai atkreipė dėmesį į toliau nurodytą deklaraciją, pridėtą prie šio Baigiamojo akto:

Bendrijos ir jos valstybių narių deklaracija

# BENDROS DEKLARACIJOS

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL 3 STRAIPSNIO

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo šalių nuomone, masinio naikinimo ginklų (MNG) ir jų gabenimo priemonių platinimas valstybiniams ir nevalstybiniams subjektams yra viena rimčiausių grėsmių tarptautiniam stabilumui ir saugumui, kaip patvirtinta JTSTR 1540. Todėl MNG neplatinimas yra bendras Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos rūpestis.

Kova su masinio naikinimo ginklų ir jų gabenimo priemonių platinimu taip pat yra esminis elementas Europos Sąjungai sprendžiant sudaryti susitarimą su trečiąja šalimi. Todėl 2003 m. lapkričio mėn. Taryba nusprendė, kad į naujus susitarimus su trečiosiomis šalimis turėtų būti įtrauktas straipsnis dėl neplatinimo ir suderintas standartinio straipsnio tekstas (žr. dokumentą 14997/03). Nuo to laiko toks straipsnis įtrauktas į Europos Sąjungos susitarimus su beveik šimtu šalių.

Europos Sąjunga ir Serbijos Respublika, būdamos atsakingos tarptautinės bendruomenės narės, dar kartą patvirtina savo visišką įsipareigojimą laikytis masinio naikinimo ginklų ir jų gabenimo priemonių neplatinimo principo ir visiškai įgyvendinti savo tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautinius dokumentus, kurių šalys jos yra.

Į tai atsižvelgdamos ir laikydamosi pirmiau išdėstytos bendrosios ES politikos nuostatų ir Serbijos įsipareigojimo laikytis masinio naikinimo ginklų ir jų gabenimo priemonių neplatinimo principo, abi Šalys susitarė į šio Susitarimo 3 straipsnį įtraukti standartinę sąlygą dėl MNG, kaip nustatė ES Taryba.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL 32 STRAIPSNIO

32 straipsnyje apibrėžtomis priemonėmis siekiama stebėti prekybą produktais, turinčiais didelį cukraus kiekį, kuris gali būti toliau perdirbamas, ir užkirsti kelią galimam prekybos cukrumi ir produktais, kurių savybės iš esmės nesiskiria nuo cukraus savybių, pobūdžio iškraipymui.

Šis straipsnis turėtų būti aiškinamas taip, kad juo nebūtų trukdoma galutiniam vartojimui skirtų produktų prekyba arba šiai prekybai būtų kuo mažiau trukdoma.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL 75 STRAIPSNIO

Šalys susitaria, kad šiame Susitarime intelektinė ir pramoninė nuosavybė visų pirma yra autoriaus teisės, įskaitant kompiuterinių programų autoriaus teises, ir gretutinės teisės, taip pat teisės, susijusios su duomenų bazėmis, patentais, įskaitant papildomos apsaugos pažymėjimus, pramoniniu dizainu, prekių ir paslaugų ženklais, integrinių grandynų topografija, geografiniu žymėjimu, įskaitant kilmės nuorodą, ir augalų veislių teisinė apsauga.

Komercinės nuosavybės teisių apsauga visų pirma yra apsauga nuo Paryžiaus pramoninės nuosavybės apsaugos konvencijos 10a straipsnyje nurodytos nesąžiningos konkurencijos, ir Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (TRIPS susitarimas) 39 straipsnyje nurodytos neatskleistos informacijos apsauga.

Toliau Šalys susitaria, kad 75 straipsnio 3 dalyje nurodytas apsaugos lygis apima 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/48/EB dėl intelektinės nuosavybės teisių gynimo[105] nustatytų priemonių, procedūrų ir gynimo būdų buvimą.

## BENDRIJOS IR JOS VALSTYBIŲ NARIŲ DEKLARACIJA

Kadangi, remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 2007/2000, Europos bendrija taiko išskirtines prekybos priemones ES stabilizacijos ir asociacijos procese dalyvaujančioms ar su juo susijusioms šalims, įskaitant Serbiją, Europos bendrija ir jos valstybės narės pareiškia:

– kad, taikant šio Susitarimo 35 straipsnį, palankesnės vienašalės autonominės prekybos priemonės papildomai taikomos šiuo Susitarimu Bendrijos suteiktoms sutartinės prekybos nuolaidoms tol, kol bus taikomas 2000 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2000, įvedantis išskirtines prekybos priemones, skirtas Europos Sąjungos stabilizacijos ir asociacijos procese dalyvaujančioms arba su juo susijusioms šalims ir teritorijoms[106];

  kad visų pirma Kombinuotosios nomenklatūros 7 ir 8 skirsniuose išvardytiems produktams, kuriems pagal Bendrąjį muitų tarifą taikomas *ad valorem* muitas ir specifinis muitas, sumažinimas taikomas ir specialiam muitui, nukrypstant nuo 26 straipsnio 2 dalies atitinkamos nuostatos.

[105] OL L 157, 2004 4 30, p. 45. Ištaisyta redakcija OL L 195, 2004 6 2, p. 16.
[106] OL L 240, 2000 9 23, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 530/2007 (OL L 125, 2007 5 15, p. 1).